مُقَارَبَاتُ فِي الْحَدَاثَة وَمَا بَعَدُ - الْحَدَاثِة

حِوَاراتٌ مُنتَقاة مِنَ الفِكِرالالمَايي المعَاصِر

تعربيب وتفرنيب:

ياسالطتازي

محداثيخ

دَارُ الطّه المعَمّ للطّه باعث وَالنشعُر بيروث بيروث

إهداء ..

الى سومية النجار ...

كلية

هناك لعبة مصارعة ثيران إسبانية عريقة تدعى المصارعة على طريقة الليمون Al Leimon، ويقتضي مبلؤها أن يصارع اثنان معاً ثوراً واحداً؛ كها تتطلب شرعتها أن تكون المصارعة متزامنة بحيث يعمد أحد المتصارعين إلى اختلاس جسم الآخر، آخذين بالدثار نفسه، مستعملين معطفاً واحداً ووحيداً... ومن المعلوم أن هذه اللعبة الخطيرة كانت تشترط ألا يقدم عليها سوى مصارعين أخوين أو لهما دم مشترك.

يعتقد مترجما هذا العمل أنها أقدما على سلوك المسلك الوعر نفسه لما قاما بنقل هذه الحوارات إلى اللغة العربية؛ فكانت النصوص الأعجمية ثوراً، وكان المترجمان يصارعانها على طريقة الليمون قصد تعريبها وتقريبها إلى القارىء...

ياسر الطائري محمد الشيخ

تنبيه:

وجب الابتدار إلى التنبيه، ههنا، على أنه فيها عدا نصوص الحوارات المعرَّبة، فإن كل ما أضيف من مقدمات ولواحق وهوامش وضيائم، هو من وضع المترجمين.

المصادر:

ـ تم اقتباس أغلب هذه الحوارات من مجموعة تضم ١٧ حواراً مع مفكرين ألمان معاصرين أجراها فلوريان روتسر ونشرت ضمن كتاب:

Denken, das an der Zeit ist Herausgegeben.

_ أما الحوار الأخير، فقد أجرته ميرا كولمر بطلب من مجلة لان الفرنسية. وقد نشرت هذه الحوارات مجتمعة ضمن المصدر التالى:

Revue: L'Ane. le Magazine Freudien. Avril - Juin. 1991. Nº 16.

مقدمة

- ـ منازع الفكر الفلسفي الغربي المعاصر ـ إشكالية الحداثة وما بعد ـ الحداثة.
 - - _ الحداثة الفلسفية.
 - ـ ما بعد _ الحداثة.
 - _ غاذج من الفكر الألماني المعاصر.

منازع الفكر الفلسفي الغربي ألمحيث

إن من يتناول الفكر الغربي المعاصر يجد نفسه في مفترق طريقين: أحدهما يقودنا إلى التقليد الفلسقى القاري Continental Philosophy الموصوف بالـتركيبي، والآخر يفضي بنا إلى التقليد الأنجلوسكسوني الموسوم بالتحليلي Analytical Philosophy. فإذا عنَّ للباحث أن يرسم لهـذين التقليدين الفلسفيين فكراً يجمعها أو يكون بالقياس إليها كقياس الجنس إلى النوع، تشعبت عليه الطريق وباه؛ على اعتبار أن استلهام المنهجية الحديثة لتاريخ الأفكار يفرض عليه، بحكم قوة واختلاف هذين التقليدين، أن يتجاوز الحديث عن تاريخ موحد للفلسفة المعاصرة إلى الحديث عن تاريخين متهايزين لفلسفتين متعارضتين. وهكذا، إذا ولى وجهه شطر الغرب صادفته فلسفة قارية تستوطن بلاد ألمانيا وفرنسا وإيطاليا، وتتحدد، تراثياً، بالميتافيزيقا الغربية، أي ببحث مسائـل الكينونـة والزمن والذاتية . . . وفق مفاهيم جديدة كالاختلاف والمتخيل والكتابة . . . وتبعـاً لمقاربــات فريــدة بديعــة كالمقاربة الجنيالوجية والمقاربة الهرمنوطيقية والمقاربة التفكيكية. أما إذا ولى وجهه غرب الغرب، أطلت عليه فلسفة أنجلوسكسونية تميز الفكر الإنجليزي والأمريكي والأسترالي، وتتميز بميل شديد إلى دراسة العلوم دراسة فلسفية إبستمولوجية، مع الإفادة من مناهج العلوم الصورية كالرياضيات والمنطق في بحث قضايا مخصوصة يتصل جانب منها بالعلم؛ كدراسة علاقة المعرفة بـالذهن والنفس بـالجسد والسببية بالإمكان، كما يتصل الجانب الثاني بالتفكير الأنجلوسكسوني نفسه؛ كوصف وتحليل أنساق اللغة الصورية أو اللغة الطبيعية في مستوياتها التركيبية والدلالية والتداولية، بينها يتصل الجانب الثالث بما اعتادت الميتافيزيقا أن تطرحه من قضايا في الحقيقة والوجود والمعنى. هذا وتتوسل هذه الدراسات، جزئياً أو كلياً، مفاهيم فلسفية لغوية وأخرى منطقية وثالث لسانية، كالتحليل والوصف والقيمة الصدقية والعوالم الممكنة والحجاج والتحقق وغيرهما كثير، فتـتراوح مقاربتهما بين التحليـل المنطقي والصوغ الصوري والوصف اللغوي والتداولي؛ وكلها، كما نرى، سمات جعلت من الفلسفة الأنجلوسكسونية نشاطاً فكرياً يبتغي التوضيح Elucidation بدل التعقيد، والتحليل Analysis اختصاراً للتركيب، والحصر الدقيق لجاماً للكلام العميق.

وكيا أن للفلسفة القارية أقطابها الكبار كفريدريك نيتشه Friedrich Nietzsche هي الفلسفة الفارية أقطابها الكبار كفريدريك نيتشه Martin Heidegger)، فكللك هي الفلسفة الأنجلوسكسونية التي يُعدّ دافيد هيوم David Hume الأنجلوسكسونية التي يُعدّ دافيد هيوم (١٩٧٦ ـ ١٧١١) David Hume ولودفيغ فيتجنشتاين الأنجلوسكسونية التي يُعدّ دافيد هيوم 1٩٥١) خير ممثليها. لكن بين المدرستين خلافات تصل إلى حد تبادل التهم؛ فالتحليليون يتهمون زملاءهم القاريين بالقول المبتافيزيقي الناتج عن التفكير في المجردات بمفاهيم غلمضة، والتعبير عنها بعبارات خالية من المعنى. والقاريون يردون بالقول إن خصومهم

التحليلين يسجنون أنفسهم في التفكير الوضعي الضيق، فلا يرتأون من دون العلم سبيلًا إلى حل مشكلات الفلسفة. لنبين ذلك في هذا النص البليغ. يقول أحد الباحثين في منشأ هذا الخلاف معبَّراً عن تصور الفلاسفة التحليلين للفلسفة القارية: (غالباً ما تتمسك الفلسفة القارية بالسهات التالية: إنها بالضرورة غامضة وتنشد الغموض، كها أنها في الغالب أقرب إلى الجنس الأدبي منه إلى الجنس الفلسفي. أضف إلى ذلك أنها خالية من الأدلة والتمييزات والأمثلة والتحليلات». مقابل ذلك يقول هذا الباحث عن تصور الفلاسفة القاريين للفلسفة التحليلية: إن صورة الفيلسوف التحليلي تكاد تكون مشوهة في البلدان القارية، فهو يحمل على الدوام نعت الفيلسوف «الوضعي المنطقي»، حتى وإن هو أعلن تبرًاه من النزعة الوضعية المنطقية؛ أي لا يفعل سوى اختزال النظر الفلسفي في مبحث فلسفة اللغة، فتفوت عليه فرصة الاهتام بمسائل فلسفية هامة كالقراءة الفلسفية التأويلية للنصوص وعلم الجهال وقضايا الفلسفة الاجتهاعية والسياسية والأخلاقية (١).

لكننا بدأنا نلمس في العقد الأخير أفقاً للتفاهم والتكامل بين الفلسفتين؛ والشاهد على ذلك انفتاح هاتين الفلسفتين على بعضها البعض؛ فهذا يورغن هابرماس Jurgen Habermas (1979 من المواعنية فهذا يورغن هابرماس التواصلية، فيريد (1979 من المؤلدة من الفلسفة التحليلية في بناء نظرية والفعل التواصلية، فيريد لنظريته أن تجمع بين دفتيها تركة النظرية النقدية القارية وتجديدات فلامفة اللغة الأنجلوسكسونيين كأوستين Austin (1970 من 1970 من وهذا الفيلسوف التحليلي الأمريكي ريتشارد رورتي Richard Rorty (1970 من المطمع في الاستفادة من تصورات فلسفية قارية؛ كـ وجنيالوجيا نيتشه ووهدمية هايدجره ووتفكيكية دريدا، فيهم ببناء تصور فلسفي فلسفية قارية؛ كـ وجنيالوجيا نيتشه ووهدمية المرجماتية ويقظة التقليد القاري. بل لقد نتج عن هذا الانفتاح أن بدأنا نلحظ، في الأونة الأخيرة، نشوب جدالات خصبة بين مفكري التيارين؛ جدالات اتسمت أحياناً بالحدة، كالجدال الساخن الذي دار بين الفيلسوف الفرنسي جاك دريدا كاعروب واتسمت أحياناً أخرى بالهدوء، كالجوار الذي شارك فيه عن ألمانيا يورغن هابرماس، وعن فرنسا جون فرانسوا أعرائ الموادء، كالحوار الذي شارك فيه عن ألمانيا يورغن هابرماس، وعن فرنسا جون فرانسوا ليوتار Jean François Lyotard (1972 من المولي دار حول مسألة الحداثة وما بعد الحداثة.

إشكالية الحداثة وما بعد ـ الحداثة

إن انفتاح هذين التيارين الفكريين على إنتاجات بعضها البعض يخفي، في جانب منه، اهتهاماً مشتركاً بمسألة أضحت اليوم قطب الرحى في الفكر الغربي المعاصر؛ نقصد مسألة الحداثة وما بعد ـ الحداثة. وإذا كان هذا الاهتمام قد برز أول ما برز عند الفلاسفة القاريين، فإنه ما لبث أن ظهر عند بعض المفكرين الأنجلوسكسونيين الذين عنوا بهذا المسألة، ففاق اهتمامهم بها الحد الذي يمكن أن

Kevin Mulligan. «On the History of Continental Philosophy», In: Topoï. Vol. 10. No 2, p. 115. (1)

يتوقعه الدارس. ومرة أخرى نجد اهتهام هذين التيارين بمسألة الحداثة وما بعد ـ الحداثة يفضي إلى نقاشات وجدالات دامت ما يناهز العقد ونصف العقد. وتتمحور هذه الجدالات حول تساؤلات عديدة منها ما يتعلق بموقع الحضارة الغربية المعاصرة من الحداثة وما بعد ـ الحداثة، ومنها ما يخص الغموض الذي يكتنف تحديد هذين المفهومين. هكذا يطرح الباحثون التساؤلات التالية: هل انتقلنا بالفعل من عصر الحداثة إلى عصر ما بعد ـ الحداثة؟ وإذا ما كنا قد حققنا هذه النقلة تحقيقاً، فهل بعقدورنا تحديد الظروف والعوامل التي قادتنا إلى هذا التحول؟ أم أن من علامات هذه النقلة ذاتها أننا لا نستطيع أن نقوم بمثل هذه التقويمات؟ هذا فيها يخص الجانب الأول من التساؤلات؛ أما فيها يخص الجانب الثاني، فإن الباحثين دأبوا على طرح مجموعة من التساؤلات يمكن تفريعها إلى سؤالين اثنين هما: إذا كانت الكلمة اللاتينية وحديث Modernus قد ظهرت بعد ذلك بحوالى عشرة قرون، فمتى ظهرت الحداثة كتعبير عن رؤية خاصة للوجود والفكر والمجتمع؟ ومتى اختفت أو ستختفي؟ هل حقاً نعيش اليوم عصر ما بعد ـ الحداثة؟ وما هي علامات هذا العصر؟

والمتأمل لهذه الأسئلة يلاحظ أنه بإزاء مشاكل خلافية يصعب حلها؛ فالمفكر الأمريكي البرجماتي ريتشارد رورتي يلحق الحداثة بفكر ديكارت (القرنان ١٧/١٦ الميلاديان)، والمفكر الألماني يورغن هابرماس يربطها بعصر الأنوار (القرن الثامن عشر الميلادي)، والناقد الأدبي الأمريكي فريدريك جامسون يحدد تاريخ ميلادها في النصف الأول من هذا القرن! وإذا كان هذا الأمر يدل على شيء، فإنما يدل على غموض مفهوم الحداثة واضطراب معناه وقلق فحواه، بل إن غموضه يؤثر، من الجهة نفسها، على دلالة مفهوم ما بعد _ الحداثة، فيرد هذا المفهوم غامضاً مضطرباً بسبب استناده إلى مفهوم الحداثة وانبنائه عليه. وهكذا يجري إطلاق مفهوم ما بعد _ الحداثة على أمور متناقضة إلى الحد الذي يصير معه فاقداً لمعنى محدد. تقول كارول نيكولسون بهذا الصدد: «إذا أخذنا بعين الاعتبار التعدد والتنوع الذي يطبع حركة ما بعد _ الحداثة ظهر أنه من الحماقة بمكان حصر دلالة هذه الحركة في تعريف دقيق»(٢). ويقول دافيد هارفي: «من المؤكد أن الجميع يختلف فيها يقصد باللفظة «ما بعد _ الحداثة»، ما عدا احتال أن يكون المقصود بها كونها تجسيداً لرد فعل ضد الحداثة أو انزياح عنها. وطالما استغلق علينا معنى الحداثة والتبس، فإن رد الفعل هذا المعروف باسم ما بعد _ الحداثة يظل هو الآخر مستغلقاً وبكيفية مضاعفة»(٣).

حقاً إن مفهوم ما بعد ـ الحداثة ظهر أول ما ظهر عند المؤرخ البريطاني الشهير توينبي (١٩٥٩)، فجعله يدل على أمارات ثلاث مينزت الفكر والمجتمع الغربيين بعد منتصف هذا القرن، وهي اللاعقلانية والفوضوية والتشوش. حقاً كذلك، إن هذا المفهوم قد نُقل إلى مجال النقد الأدبي للتأسي

Carol Nicholson. «Postmodernism, Feminism, and Education: The Need for Solidarity». Educational Theory. Summer 1989. Vol. No. 3. p. 197.

David Harvey The Condition of Postmodernity, Oxford, Basil Blackwell, 1989. p. 7.

على تسطح الحركة الحداثية، وكان ذلك في الستينات على يد الناقدين الأدبين ليسلى فيلدر Leslie Fielder وإيهاب حسن، فاكتسب المصطلح تداولاً خلال السبعينات وشمل العمارة أُولاً، ثم اكتسح بالتدريج مجالات الرقص والمسرح والتصوير والسينها والموسيقي. لكن ذلك كله ترك السؤال حول عصم ظهور ما بعد ـ الحداثة وأماراتها معلقاً، إلى درجة أن البحّاث انقسموا حول أنفسهم في تقويم هذا العصر؛ فمنهم من عارض القول بمجيء عصر ما بعد ـ الحداثة، ومنهم من قال بتحققه على مسرح التاريخ المعاصر. فهذا هابرماس، الفيلسوف والناقد الاجتباعي، يعد التنظير لعصر ما بعد_ الحداثة ردة فعل محافظة ويائسة ضد التنوير؛ وهذا فريدريك جامسون، الناقد الجمالي والأدبي يصف ادعاء ما بعد ـ الحداثة بالنظرة الفصامية تجاه المكان والزمان، والتي أفرزتها سيطرة القوى الرأسمالية المتعددة الجنسيات السريعة الخطوات على عصب الحياة المعاصرة؛ وهـذا ألان بلوم، المفكر والفيلسوف السياسي، يعتبر (بدعة، ما بعد ـ الحداثة آخر رجفة تسعى إلى التخلي عن العقل واعـتزال القول بإمكانية الكشف عن الحقيقة. وإذا كان هؤلاء قد عارضوا أطروحة ما بعد_ الحداثة، فإن ثلة من المتحمسين قاموا يدافعون عنها، كما هي الحال مع جون فرنسوا ليوتار الذي اعتبر هذا العصر نهاية لـ والحكايات الكبرى، Méta-récits، أي موت المذاهب الكبرى التي حاولت تفسير الواقع تفسيراً شمولياً. لذلك وجدناه يصفه بكونه تجسيداً «لما آلت إليه حال الثقافة بعد التحولات التي مست، ابتداء من أواخر القرن الماضي، قواعد العلم والأدب والفنون (٤). ويتلقاء هذا الموقف كتبت مجلة العمارة أن عصر ما بعد ـ الحداثة هو ردة فعل ضد عصر ألحداثة، أي ضد تمجيد النزعات الوضعية والتقنية والعقلانية، والإعلاء من شأن التقدم الأحادي الجانب، والإقرار بالحقائق المطلقة، والتخطيط العقلاني للأنظمة الاجتماعية، وتوحيد أنماط إنتاج المعرفة. مقابل ذلك، أخذت تصف عصر ما بعد ــ الحداثة بكونه وعصر التنوع والاختلاف والتشظّي والتفتت، (٥). وهو الأمر الذي أكد عليه هارفي نفسه حين قال: والتشظَّى واللاتحديد والتحفظ الشديد من كلية وشمولية الخطاب؛ تلك هي السهات المميزة لفكر ما بعد _ الحداثة ع(?).

نحن إذن أمام مفهومين غامضين رخوين هلاميين. لكن إلى ماذا نعزو هذا الاضطراب؟ يبدو أن شمة سببين للاعتبار: الأول، أن هذين المفهومين يدلان على إحساسات وتقديرات لا على وقائع وأحداث، ومن ثمة فها يعكسان بنيات إحساس Structures of feeling لا بنيات واقع. ولما كانت إحساسات الأفراد بالزمن والتحقيبات التاريخية نسبية، جاء تقديرهم لتحول الحداثة وما بعد للحداثة نسبياً أيضاً، فاختلف من تيار فكري لأخر ومن تقويم لأخر. وأما السبب الثاني فمضمونه كالآتي: إن هذين المفهومين يخضعان لمقاربات وزوايا نظر متعددة متباينة؛ منها ما هو اقتصادي ومنها ما هو اجتماعي ومنها ما هو فني ومنها ما هو فلسفي . . . وليس أدل على ذلك كثرة النعوت التي تطلق بهذا الصدد؛

(0)

Architectural Journal. Précis: 6. 1987-7-24.

Jean François Lyotard. La Condition Postmoderne. Coll. Critique. Paris, Éd. Minuit. 1979. p. 7. (1)

La condition postmoderne, op.cit., p. 9. (7)

فهذا عالم الاقتصاد هيرمان كاهن Herman Kahn يصف عصر ما بعد ـ الحداثة بأنه عصر والمجتمع ما بعد ـ الاقتصادي، وهذا عالم الاجتماع الأمريكي دانييل بل Daniel Bell يصفه بأنه العصر وما بعد العمد بعد ـ الصناعي، وهذا الناقد الفني أميتاي إتزيوني Amitai Etzioni يصفه بعصر وما بعد العهد الحديث، وهذا الفيلسوف ليوتار يسميه عصر وما بعد ـ المجتمع الحديث، وهذا الاستراتيجي الأمريكي زبيجنيو بريجنيو بريجنسكي Zbigniew Brzezinski ينعته بعصر وما بعد عهد ـ التكنولوجيا والالكترونيك، تعددت الأوصاف، إذن، لكن الموصوف واحد. فعلى ماذا يدل هذا الوضع؟ إنه يدل على أن الاختلاف في التسمية والتعريف إنما دخل من باب اختلاف زوايا النظر ذاتها.

الحداثة الفلسفية

تقتضي الدراسة الفلسفية لإشكائية الحداثة أن نستلهم مختلف التحليلات التي تناولتها قصد القيام بد وتنميط للحداثة يسعفنا في فهم منطقها الداخلي (٧). فإذا جوزنا القول ببناء نمط مثالي Subjectivité للحداثة، أمكن أن نرى أنه يقوم على ثلاثة مفاهيم أساسية هي الذاتية Rationalisme، والعقلانية العدائة، أمكن أن نرى أنه يقوم على ثلاثة مفاهيم أساسية هي الذاتية الفاهيم، أو التصورات، المتعلقة بالوجود والمعرفة والقيم، إنما تشكل، في العمق، أساس الحداثة الفلسفية.

١ _ الذاتية:

لنبادر إلى القول إن مفهوم الذاتية هو أول المفاهيم التي شكلت قاعدة الحداثة في مجال الفلسفة. يقول ڤيتو: «الحداثة هي أولوية الذات، انتصار الذات، ورؤية ذاتية للعالم»، ومعنى ذلك أن الإنسان الحديث أضحى يرى صورته في مرآة مجلوة فيتمثل من خلالها العالم بعدما كان ضباب القرون الوسطى اللاهوتي يحجب عنه هذه الرؤية الواضحة. لقد أضحى إنسان العصور الحديثة يدرك نفسه كذات مستقلة؛ ذات هي علامة على صاحبها وبيان لحاملها؛ إنّية لا تكتفي بأن تعلن عها يميزها عن الطبيعة، بل «تروض» هذا العالم وتغزوه لكي تجعله، بمختلف كائناته ومستويات إدراكه، مُقاساً بالمقياس الإنساني. إن هذا هو ما يطلق عليه مارتن هايدجر سمة «عصر انبثاق تصورات الإنسان للعالم» (^).

يبدو أن هذه الفكرة البسيطة، نقصد القول بوجود ذات وحضور عالم، ليست من بنات أفكار الفلسفة اليونانية أو الوسيطية، وإنما هي نتاج الأزمنة الحديثة، وإذا شئنا الحصر والضبط قلنا إنها نتاج الديكارتية. وبالفعل كان القدماء يدركون العالم أو الكائن بوصفه مخلوقاً لله Ens Creatum، فكان القرب أو البعد عن السبب الأول هو ما يتحكم في نظام الوجود وتراتبه، بما في ذلك الإنسان الذي غدا جزءاً من هذه المخلوقات التي لا تقاس بنظره وإنما هو نفسه يقاس على ما تقاس عليه بحسب موقعه من العلل الشريفة أو تبعاً لدرجة مشاركته في المثل أو اقترابه من الحقائق المطلقة. غير أن العصور الحديثة ستشهد تغيراً في الرؤية والمنظور بحيث غدا الإنسان هو المتكلم الحاضر الذي ينظر إلى الكائنات

⁽٧) قد يلاحظ القارىء أننا نسعى، بقليل من التحفظ، إلى بناء غط مثاني Ideal type للحداثة الفلسفية.

 ⁽٨) لعل القارىء قد فطن إلى أننا نستلهم في بناء نمط مثالي للحداثة بعض الأفكار والرؤى التي قال بها هايدجو.

الأخرى ويتمثلها، فيستمد يقينياته من ذاته، وليس، كها كان الشأن عليه في العصور الوسطى، من تعاليم عقيدة أو سلطة أخرى غير سلطة ذاته.

ولقد كان من نتائج ترسيخ مبدأ الذاتية ما يلى:

أ- أصبح العالم صورة Bild؛ أي وجوداً قابلاً لأن نتمثله فنغزوه ونحوله إلى موضوع بعد أن تتناوله يد الإنسان بمقاييسها الكمية الحسابية وتضبط قوانينه بتقعيداتها وتعقيلها. وقد شارك في رسم هذه الصورة كل من الفلسفة الديكارتية وعقلانية لايبنتز وشكّية هيوم والثورة العلمية التي أفرزتها أعمال غاليلي ونيوتن والتي وجدت تعبرها الأسمى في الفلسفة الكانطية.

بد أن Désenchantement بعد أن اللهة على ذاته وأفل حضورها في العالم الوحيد وراعيه الأمين. وبالطبع نتج وأجبرها الإنسان على أن تترك له السيادة، فأصبح حارس العالم الوحيد وراعيه الأمين. وبالطبع نتج عن ذلك أن وضع الإنسان سلم قيم جديدة وفق مقاييس نفعية؛ فلم تعد الكائنات تملك نظاماً قيمياً من وضع الألهة، وإنما أضحت تخضع لنظام قيمة الذاتية. وما هي إلا عقود قليلة من الزمن، حتى غدا مذا النظام الإنساني الجديد، كما يقول هايدجر، مشوباً بشوائب التبدل والتحول، نظراً لفقد الطابع القدسي الذي كان للنظام الإلهي القديم. والمثير في ذلك كله أنه لم ينتج عن هذا التحول أفول نظام القيم وحسب، وإنما أدى ذلك أيضاً إلى وضع النظام الجديد بين قوسين، مما خلق فراغاً في الكون انتهى بقدوم الضيف الجديد الذي لم تكن الحداثة لترغب في قدومه، نقصد العدمية.

٢ ـ العقلانية:

إذا كان ديكارت (١٥٩٦ ـ ١٦٥٠) قد أسس الحداثة الفلسفية بوضع مبدأ الذاتية (الكوجيطو) كأساس للحقيقة واليقين، وكقيمة مطلقة وخط فاصل بين عالم الألهة القديم Theocentric وعالم الإنسان الحديث مركز الكون Anthropocentric، فإن لايبنتز Leibnitz (١٦٤٦ ـ ١٧١٦) هو أول من أسس الحداثة الفلسفية على مبدأ العقلانية، نقصد المبدأ القائل ولكل شيء سبب معقول» Nihil المناس الحداثة الفلسفية على مبدأ البدأ أن الإنسان تحول من «متأمل» للكون ومعجب ببديع خلقه إلى غاز له منقب عن أسراره؛ فأخذ يجوب العالم ويبحث له عن «أسبابه المعقولة» نميزاً إياها عن الأسباب وغير المعقولة»، إلى أن انفتحت أمامه أبواب والعلم الحديث»، فصار يجد فيه ما يمده بمعرفة أسرار الموجودات ويمنحه سلطة على الكون ويستعيض به عن ألغاز الميتافيزيقا القديمة. وبالطبع كانت للأخذ بمبدأ العقلانية انعكاسات على القول الفلسفي الحديث، هذه أهمها:

أ ـ جعل العلم، من حيث هو تمثل للعالم بطريق الملاحظة والتجريب، نموذجاً للقول الفلسفي وقدوة له؛ فبعد أن كانت الفلسفة في العصور الوسطى توجه العلم صار العلم هو الموجّه الذي يقود الفلسفة الحديثة: ألم تسبق الثورة العلمية الكوبرنيكية مثيلتها في الفلسفة؟ لنقرأ ما يقوله هيجل بهذا الصدد: ولا يمكن للحقيقة أن توجد إلا على وجه النسق العلمي الذي تنتظم فيه. والمشاركة في هذا الجهد، أقصد تقريب الفلسفة من العلم وجعلها تبلغ هذه الغاية التي بها وحدها يحل لها أن تكون محبة

للحكمة وكمالاً للمعرفة على وجه الحقيقة، هي غايتي في هذا المقام)(٩). وبعبارة أخرى: (لقد أضحى الفكر التمثلي ـ كما يقول هايدجر ـ الموجه الأكبر للفلسفة الحديثة)(١٠).

ب ـ ظهور مفهوم الكلية Totalité الذي يعني النظرة الشاملة العامة إلى الأشياء (١١). فلقد أصبح هذا المفهوم معياراً للقول الفلسفي وصار مقياس الفلسفة الحقة هو مدى شموليتها وكليتها، مما جعل الأنساق الفلسفية تتفتق وتتناسل على نحو ما نجد في المثالية الألمانية الكلاسيكية بأنساقها الثلاثة: الذاتية والموضوعية والمطلقة، والتي ما هي في الحقيقة إلا تتويج لهذه المرحلة. يقول أحد أقطاب هذه الفلسفة: ولا تكون المعرفة حقيقية إلا من حيث هي علم أو نسق. وإن لعلى هذا النحو وحده ينبغي عرضها» (١٦).

٣ _ العدمة:

إذا كان ديكارت هو أول من صاغ مبدأ الذاتية، وكان لايبنتز هو أول من عرض مبدأ العقلانية، فإن نيتشه هو أول من ذكر مبدأ العدمية. ويقصد بهذا المبدأ أن ولا قيمة للقيم،؛ أي أن ما كان في العصور السالفة مبادىء راسخة ثابتة ومثلاً عليا سامية صار، مع مجيء عصر الحداثة، عدماً أفقد القيم كل معنى أو حقيقة. والحق أن حركة التنوير استبقت نيتشه إلى تقرير مبدأ العدمية، وكان ذلك من خلال كشفها عن أساس المثل الدينية والقيم الأخلاقية والمبادىء السياسية، فعرَّتها وأبانت تهافتها. وهي باستبانتها لذلك لم تقم، في الحقيقة، إلا بهتك المحجوب وفضح المستور، نقصد الميتافيزيقا التي تكفلت، في الماضي، بضهان قيمة القيم. وإذن أصبحت العدمية دليلاً على افتراس العدم للأخلاق والدين.

غير أن جديد نيتشه هو وصفه عدمية الأزمنة الحديثة بـ «العدمية الناقصة». وهو يبرر ذلك بما لاحظ على الفلسفة الحديثة من محاولة وميل إلى البحث عن قيم جديدة تعوض بها القيم المنهارة، نتيجة أفول عالم الألهة وإحساس الإنسان الحديث بالتقلب والتبدل الدائمين وفقدانه لمرجع ثابت يستند إليه. وبعبارة أوضح، لقد بحثت الفلسفة الحديثة عن قيم هي، في النهاية، من طينة القيم السابقة نفسها، أي كونها ميتافيزيقية متعالية أفلاطونية. وحتى يتجاوز نيتشه هذا التردد قال بـ «العدمية الكاملة» أو «النشيطة»؛ يقصد تلك العدمية التي لا تحفل بانهيار القيم القديمة أو تنزعج لفقدانها، وإنما هي تقول في مبدئها: «لقد انهارت القيم القديمة. هذا أمر غير مأسوف عليه. لنضع لأنفسنا قيماً جديدة أخرى غير القيم المقيم الميتافيزيقية».

تلك إذن هي الملامح الأساسية للحداثة الفلسفية؛ ملامح انتهت، عبر سلسلة طويلة من

Martin Heidegger. Le principe de raison. Trad André Préau. Paris, Gallimard. 1962. p. 85.

⁽١١) يقول هيجل: إن الحق هو الكلي. La Phénomenologie de l'esprit. op.cit.

التطوير والمراجعة، إلى بلوغ الذروة في الفلسفة المثالية الألمانية؛ خاصة مع المثالية المطلقة لهيجل. وكيا لا يخفى على الدارس، فقد أقعد هيجل نسقه الفلسفي على المبادىء الثلاثة المذكورة، فاستطاع بذلك أن يحقق ما لم يتمكن أسلافه المحدثون من تحقيقه؛ نقصد تجميع مبادىء الحداثة في نسق فلسفي كلي متكامل. وما يشهد على هذا التجديد أنه عمم مبدأ الذاتية على الوجود بأكمله، فجعله روحاً مسيرة للعالم. يقول بهذا الصدد: وإن الجوهر الحي هو الموجود الذي هو، في الحقيقة، ذات؛ أي أن الجوهر هو الموجود المتعين فعلاً سواء على جهة كونه يتحرك ويصنع نفسه بنفسه، أو من حيث هو نفسه الوساطة بين ذاتيته وغيريته (۱۲). وبموازاة مع ذلك ذهب هيجل بمبدأ العقلانية إلى حد تأليه العقل؛ إذ يقول بهذا الصدد: وفأما أن الحق لا يكون له تحقيق فعلي إلا كنسق، وأن الجوهر في ماهيته ذات؛ فذلك ما يعبر عنه التصور الذي يعلن أن المطلق عقل. وهو التصور الأسمى الذي خص به الزمن الحاضر وخصت به ديانته (۱۶). هذا فيها يخص المبدأين الأولين، أما فيها يخص مبدأ العدمية فقد وردت إشارة هيجل إليه من خلال إقراره بـ وموت الإله، في الأزمنة الحديثة؛ وهو موت ينذر بمجيء العدمية كرمز هيجاس الذي يراود ديانة الأرمنة الحديثة؛ وهو موت ينذر بمجيء العدمية كرمز الإحساس الذي يراود ديانة الأزمنة الحديثة هو الإحساس بموت الإله، (۱۵).

لكن دوام الحال، كما يقال، من المحال. فانبناء الفلسفة الحديثة على هذا النمط لم يحل دون معاودة النظر في أسسها وانتقاد أطروحاتها. فقد حدث أن قام بعض الفلاسفة، عُرفوا بمعاداتهم للحداثة النظر في أسسها وانتقاد أطروحاتها. فقد حدث أن قام بعض الفلاسفة، عُرفوا بمعاداتهم بالتنبيه على مزالق الحداثة الفلسفية وعيوبها. ومن بين هؤلاء الفلاسفة نيتشه وهايدجر. فالأول يتحدث عن واكفهرار الحداثة، وعن وعتمة الحداثة، ووإظلام الحداثة، مردداً في ذلك عبارات مثل ومرض الحداثة، وونقد الحداثة، وونقد الروح الحديثة، أما الثاني فقد حاول كشف النقاب عن الانعكاسات السلبية لمشروع الحداثة الفلسفية، فلخصها في أربعة:

١ _ وعقلانية النظام،، أي هيمنة العقلانية على كل مظاهر الحياة.

٢ _ اعتبار الذات أساس العالم ومقياسه الوحيد. ويسمي هايدجر هذا الأمر بـ «ميتافيـزيقا الذاتية».

٣ .. وبسط التقنية على كل مظاهر الحياة، أي إذلال الطبيعة وإخضاعها لغطرسة الإنسان.

٤ ــ النظر إلى الكاثنات كما لو كانت أرقاماً تدار إدارة بيروقراطية، مما أدى إلى ظهور توتاليتارية احتماعية والعناسية.

تلك إذن الملامح العامة للحداثة الفلسفية وانعكاساتها الإيجابية والسلبية. فما هي الملامح العامة لما بعد ... الحداثة؟

Ibidem. p. 17.

Ibidem. p. 23. (\ξ)

Hegel. Foi et Savoir. Bibl. des textes philosophiques, Paris, Vrin. p. 206.

ما بعد _ الحداثة

يكتسي القول بما بعد _ الحداثة مظاهر متعددة، كما يشكل، بالإضافة إلى ذلك، الموضوع المشترك لتيارات فكرية متنوعة. تقول كارول نيكلسون بهذا الصدد: «لربما جاز لنا أن نعتبر أطروحة ما بعد _ الحداثة في الفلسفة بمعناه الواسع، نقصد أنها تشمل عدداً من المقاربات النظرية نذكر من بينها ما بعد _ النزعة البنيوية والنزعة التفكيكية والفلسفة ما بعد _ التحليلية والنزعة البرجماتية الجديدة. وهي مقاربات تسعى إلى تجاوز التصورات العقلية ومفهوم الذات العاقلة باعتبارها تمثل أساس التقليد الفلسفى الحداثى الذي خط معالمه الأولى ديكارت وكانطه (١٦).

واضح إذن أن القول بما بعد ـ الحداثة يشمل خطابات متنوعة تتوحد حول نقد الأساس العقلاني والنداتي للحداثة. لكن كيف نشأت ما بعد ـ الحداثة أمراً ممكناً؟ أي كيف نشأت ما بعد ـ الحداثة؟

يذكر أليكس كالنيكوس أن القول بما بعد ـ الحداثة نشأ بناء على توفر ثلاثة عناصر متهايزة(١٧٠):

١ ـ الردة على الحداثة: وتتمثل في الحركات الفنية المعاصرة خصوصاً منها تلك التي اعتنت بمجال المعهار؛ فلقد ثارت هذه الحركات على المعهار الحداثي الداعي إلى التقشف والعقالانية والتجريد، والمستلهم لمثال الآلة والمصنع بوصفه النموذج الأمثل لكل المباني. في حين سعت نزعة ما بعد ـ الحداثة إلى بناء نموذج معهاري يستعيض عن التقشف بالتنميق وعن التقليد بالإثارة وعن التجريد بالخربشة المثيرة للضحك. ولعل ناطحة السحاب ATXT التي وضع تصميمها فيليب جونسون خير مثال على عهارة ما بعد ـ الحداثة؛ ذلك أنها تنقسم بصورة متناسبة إلى قسم أوسط كلاسيكي مستحدث، وأعمدة رومانية عند مستوى الشارع، وقمة واجهة إغريقية مثلثة. وقد أصبح شائعاً في الدوائر ما بعد ـ الحداثية تفضيل إعادة إدخال أبعاد رمزية متعددة المعاني في العهارة، ومزج الشيفرات المختلفة، وتملك الرطانات المحتلفة والتقاليد الإقليمية.

٧ - ظهور تيار فلسفي اشتهر باسم ما بعد - البنيوية؛ ويمشل هذا التيار وجيل الاختلاف، كميشيل فوكو Michel Foucault (19٨٥ - 19٢٥) وجاك دريدا وجيل دولوز Gilles Deleuze (1940 - 197٥) وفرنسوا ليوتار. وتتلخص أطروحة هذا التيار في رفض شعار التنوير واعتباره مجرد وهم، كما تتضمن القول بأنه لا يمكن تناول الواقع والفكر إلا باعتبارهما متجزئين متشذرين، وبأن النظريات والأفكار ما هي إلا تعبير عن إرادة السلطة. نحن إذن أمام نزعة فلسفية جديدة تقوم على تشخيص واقع وتحديد عدو؛ فأما الواقع فلا يعدو أن يكون مجرد مرآة تعكس انهيار العقل الكلاسيكي بمختلف أشكاله، سواء تعلق الأمر باللاهوت المسيحي أو النسق الهيجلي أو الإيديولوجية الماركسية أو النزعة الوضعية؛ أي أننا إزاء واقع يعبر عن انهيار كل الأنساق التي ادعت قول الحقيقة. وأما العدو فهو المدولة التي هي استثار لهذا العقل؛ إذ استبد أولو الأمر به والأفكار العظيمة، التي أتت بها العقلانية

Carol Nicholson, op.cit., p. 198.

⁽١٧) نقلًا عن مجلة القاهرة: أليكس كالينكوس. (ما بعد_ الحداثة)، عند مارس/ آذار ١٩٩٣ (بتصرف).

الحديثة، وعملوا على تسخيرها لأجل اصطباغ صورة الواقع بصبغتها، فبدلوها وحرفوها واختزلوها باسم تجريدات مخيفة (١٨). وهكذا وجدنا ميشيل فوكو يدعو إلى تطوير أنماط جديدة من السلوك والتفكير والرغبة؛ أغاط تنبني على التكاثر Proliferation بدلاً من الاختزال والتوحيد Unification بدلاً من التحاثل Similitude وعلى التقابل Juxtaposition بدلاً من النماثل Similitude وعلى التقابل Conjonction بأي أغاط نميز بموجبها ما هو متعدد متنوع عما هو موحد متشابه متطابق، وما هو متحول متناثر عما هو ثابت متضافر، وما هو جوّال متحرر عما هو راسخ مستقر، وما هو عبارة عن سيولات دائمة عما هو ضرب من الوحدات الجافة الجامدة. ولقد بدا هذا التصور واضحاً في تحليل فوكو لميكانيزمات السلطة التي اعتبرها لانهائية، ولتواريخها ومساراتها واستثهاراتها وسباقاتها التي اعتبرها متنوعة متعددة متداخلة، فلم يربطها بمركز واحد ولم يسجنها في مفهوم متوحد. أما فرانسوا ليوتار فقد دعانا، من جهته، إلى الطعن في المشروعية التي تحاول والحكايات الكبرى، أن تضفيها على المارسة والتأمل (الجامعة الألمانية) أو هما معاً (الماركسية). إن معسكر التعذيب أوشفيتز ينقض القول العقلاني، وتمبر وعناد ستالين يفندان الأطروحة الإنسية، واندلاع ثورة ماي (ايار) ٦٨ إيذان بانزلاق مزاعم الليبرالية في هوة سحيقة (١٩).

"بروز نظرية المجتمع ما بعد - الصناعي والتي عمل على تطويرها علماء اجتماع كثيرون؛ نذكر من بينهم الأمريكي دانييل بل والفرنسي ألان تورين Alain Touraine. فبالنسبة لدانييل بل، العالم دخل اليوم عصراً تاريخياً جديداً أطلق عليه إمسم: «العصر ما بعد - الصناعي». ويتميز هذا العالم بالأهمية التي صارت تحظى بها المعرفة (الثقافة) في الحياة المعاصرة؛ والتي جعلت منها، بدلاً من الإنتاج المادي (الاقتصاد)، القوة الدافعة الرئيسية للتطور. فهو يقول بهذا الصدد: «إن لمن نتائج اندحار الأخلاق الدينية وارتفاع الدخل الفردي ارتفاعاً كبيراً، أن تبوأت الثقافة، في نصف القرن الأحير، المكانة الأولى في الإشراف على التغيير داخل المجتمع؛ مما جعل الاقتصاد يركن إلى ممارسة دور تابع يتولى من خلاله مهمة إشباع الحاجات الجديدة للثقافة، (٢٠٠). ويستعيد ألان تورين الفكرة نفسها ليقول بهذا الصدد: «لم تعد التقاليد الدينية أو الاجتماعية هي القوة المسيطرة في عالم اليوم، بل أضحى الأمر موكولاً في ذلك إلى وسائل الإعلام والتقنية والأسواق. لقد صرنا نرزح اليوم تحت وطأة عالم ضخم من الرموز وللعلومات والخيرات المادية والخدمات؛ وهو ما يعني أن المجال لم يعد مفتوحاً أمام تلك «الحكايات الكبرى» التحررية، (٢١٠).

François Châtelet. *Chronique des idées perdues*. Coll. Les grands auteurs. Paris, Stock. 1977. (\A) Jean François Lyotard. «Histoire universelle et différences culturelles». In. *Critique*. Nº 456. 1985. (\9) p. 563.

Daniel Bell. The Cultural Contradictions of Capitalism. 2nd Edition, 1978, Forward, p. XXV, (7°) London, Heinemann, 1979.

[«]Entretien avec Alain Touraine». in Sciences Humaines. Nº 42. Août - Séptembre 1994. p. 55. (Y1)

هذه، إذن، هي الملامح الكبرى لعصر ما بعد _ الحداثة، وهي ملامح، كما نرى، تداخلت في رسمها تيارات فكرية متنوعة؛ تيارات وضعت نصب عينيها إعادة النظر في مفهوم العقلانية، وسعت، بكل آلياتها التحليلية والتفكيكية، إلى مراجعة مكتسبات عصر الأنوار. لقد جعلها هذا الأمر ترفض تصور الإبستمولوجيا الغربية التقليدية للحقيقة، كما جعلها ترفض تمثل الواقع بمعزل عن النصوص. وبذلك فهي تفضل تحليل نسيج النصوص على الإمساك بتلابيب واقع فصامي. إن هذا التصور هو ما يفسر تمردها على أسطورة الذات والمارسة، كما يفسر رفضها العنيد لأن يتم تمثل الحقيقة بكيفية متعالية أو لاتاريخية. وباختصار، إذا كان منطق الحداثة الفلسفية قائم على ما هو جديد New، وموحد ومتشذر Chaotic، ومنصور Discontinuous، فإن نظيره ما بعد _ الحداثي قائم على ما هو زائل Ephemeral،

وبعد، إذا اتخذنا الفكر الألماني المعاصر نموذجاً، فها عسى أن يكون موقعه من الجدال الدائر حول الحداثة وما بعد ـ الحداثة؟

غاذج من الفكر الألماني المعاصر بصدد إشكالية الحداثة وما بعد ـ الحداثة

لعله من الأفيد لنا، قبل الإجابة عن هذا السؤال، أن نبادر إلى حصر مجال اهتهامات الفلسفة الألمانية المعاصرة، ونحن نميز، بهذا الصدد، إسوة بالعديد من مؤرخي الفلسفة الألمانية المعاصرة، بين جيلين من الفلاسفة تعاقبا وتعايشا فيها بعد الحرب العالمية الثانية، جيل الأساتذة وجيل الشباب. اهتم الجيل الأول بموضوعات يفضل أن نترك أمر تحديدها لأحد أفراده الكبار؛ وهو الفيلسوف الشكّي كادل لوفيت Karl Löwith (1940 - 1947). فقد كتب هذا الفيلسوف: وإنما تسيطر على الساحة الفلسفية الألمانية اليوم - يقصد سنة 1947 - الاتجاهات التالية: الماركسية المستحدثة ونزعة التحليل المنطقي للغة وفظرية العلم ونقد الإيديولوجيا وقليل من الاهتمام بمبحث تاريخ الفلسفة»(٢٢). ويمكن أن نخترل هذه الاتجاهات إلى اتجاهين اثنين سيطرا على الساحة الفلسفية الألمانية منذ نهاية الحرب العالمية الثانية إلى اليوم. ويتعلق الأمر بالمدرسة النقدية مع ممثليها الجدد كيورغن هابرماس وألبرشت فيلمر Albrecht Wellmer وكادل أوطو أبيل Karl Otto Apel والمدرسة المرمنوطيقية التي يمثلها كل من هانس جورج جادامير Pints Georg Gadamer، ودييتر هنريش Dieter Henrich، وإرنست توجندات Ernst Tugendhat ومانفريد فرانك Manfred Frank. غير أننا بدأنا نلحظ، في العقدين الأخيرين، بروز جيل جديد من المفكرين الألمان. وكها فعلنا مع الجيل الأول، فإننا سنترك، ههنا أيضاً، أمر تحديد اهتهامات هذا الجيل لأحد أعضائه. يقول بيتر زلوترديك: وإن إحدى سهات العقد الأخير تجاوز الخطابات المبنية على عقائد العلوم السياسية والعلوم الاجتهاعية، كها أن من بين العقد الأخير تجاوز الخطابات المبنية على عقائد العلوم السياسية والعلوم الاجتهاعية، كها أن من بين

Karl Löwith: «Nietzsche et l'Avénement de l'athéisme» in Nietzsche aujourd'hui. Coll 10/18. 1973. (YY) p. 207.

سهاته إطلاق الحديث عن مواضيع أخرى دون الخوف من أن يتهم المرء بالهروب من الواقع؛ وبعبارة أوضح، لقد صار في إمكان المفكرين الألمان الجدد أن يطرقوا موضوعات تتصل بقضايا معاشة وأخرى تتعلق بقضايا الأنوثة والبنيات النفسية ومسألة الزمن والموت والأسطورة والنص المطلق (٢٣٦). ويرى زلوترديك أن هذه القضايا صارت تناقش اليوم في ألمانيا تحت إسم مسألة الحداثة. يقول: وإن التحول الذي طرأ على الاهتهامات الفلسفية الألمانية لم يؤد، في اعتباري، إلا إلى عودة جديدة إلى الإشكالية الأساسية للحداثة.

* * *

والإشكالية الأساسية للحدائة، أو وإشكالية الحداثة وما بعدها؛ تلك هي مسألتنا في هذه الحوارات التي نعربها للقارىء ونقربها إليه. ونعني بالتعريب أن ننطق هذه الحوارات لغتنا العربية فننبت عباراتها في بيئتنا التعبيرية العربية، أما التقريب فليس يزيد عن كونه تقديماً لها بمقدمات وتدييلها بهوامش شارحة لما استغلق ومبينة لما استعرب وفاصحة عها استعجم. وكها يلاحظ القارىء فإننا اخترنا أسهاء من الفكر الألماني مجهولة لديه؛ فمنها ما ينتمي إلى جيل الأساتذة؛ كما هي الحال مع الفيلسوف الإشراقي باكوب طاوبس Jacob Taubes (١٩٨٧) وعالم الاجتماع نيكلاس لومان Odo Marquard، ومنها ما ينتمي إلى جيل الشباب؛ كما هو الشأن مع أودو ماركفارد Peter Sloterdijk وهانس بوهرينجر Hannes Böhringer، ويئر زلوترديك Gernot Böhme/، والأخوين غرنوت وهارتموت بومه عاملي المناسي هو أن ترد هذه الرموز مجسدة لاهتمامات فكرية متنوعة. وهو ما حصل بدوره إلى مسعى أساسي هو أن ترد هذه الرموز مجسدة لاهتمامات فكرية متنوعة. وهو ما حصل بلفعل؛ إذ توزعت اهتمامات هؤلاء المفكرين بين تاريخ الفلسفة (ياكوب طاوبس)، ونظرية الأنساق الاجتماعية (نيكلاس لومان)، والتحليل النفسي والأركي ولوجيما المعرفية (الاخوان بومه)، ومبحث الجماليات (هانس بوهرينجر)، ومختلف الاتجاهات الفلسفية القديمة من شكية (أودو ماركفارد) وكلبية (بيتر زلوترديك).

ويبقى سؤال أخير ينبغي طرحه، وهو: كيف استحضر هؤلاء المفكرون الألمان إشكالية الحداثة وما بعدها؟ لنترك القارىء يتلمس جواب هذه المسألة باعتباد قراءته الحاصة؛ ولنبادر، من جهتنا، بعرض صورة أولية عن أفكار هؤلاء المثقفين.

□ نيكلاس لومان: حديث الحب وحداثته

من المعلوم أن عالم الاجتماع الألماني نيكلاس لومان أسهم إسهاماً بارزاً في التنظير للمجتمعات الحديثة بناء على ما عرف عنده بمقولة والأنساق الاجتماعية». وقد وظف هذه المقولة بغاية بناء نظرية الجتماعية قمينة باستيعاب مختلف الظواهر الاجتماعية الحديثة وفهم وظائفها وتطوراتها. هذا ما دأب على

Peter Sloterdijk. «Weimar et la Calofornie». in Critique Nº 464 - 465. Jan - fév. 1986. pp.117 - (YT) 118.

الاشتغال عليه منذ ثلاثين سنة خلت. لكن جديده الذي نعرّبه ونقربه هنا(٢٤) هـو توظيفه لهذه النظريات في استقصاء ظاهرة قلما اهتم بها علماء الاجتماع المحدثين، نقصد ظاهرة الحب. فكيف يعيش إنسان الحداثة هذه الظاهرة؟ وما هي الأفكار الأساسية التي انتهى إليها لومان بهذا الصدد؟

نشير، بداية، إلى أن لومان أورد تنظيره السوسيولوجي لظاهرة الحب في كتاب يحمل عنوان هوى الحب الحب Liebe als Passion. وقد سعى في هذا الكتاب إلى إقامة جنيالوجيا للخطاب الغرامي الغربي على امتداد قرون من الزمن شهدت تحول المجتمعات الغربية من مجتمعات تقليدية إلى مجتمعات حديثة. كيا استند في عمله إلى متن ضخم يضم مجمل الأعمال الرواثية الفرنسية والايطالية والانجليزية والألمانية، والتي ألّفت في الفترة الممتدة ما بين القرن السادس عشر والقرن التاسع عشر الميلادي. أما المقاربة التي اعتمدها في ذلك فمزدوجة، نقصد أنها ذات بعدين: بعد سوسيولوجي يعتبر المجتمع في حركيته وديناميته. وبعد تواصلي يعتبر الموضوع على جهة كونه أداة للتواصل. هذا من ناحية، ومن ناحية أننية يدور البحث حول مفهوم أساسي أطلق عليه لومان إسم ددليل الحب»؛ وهو يعني به: وتلك القاعدة التي تسنها لنا ثقافتنا والتي تدل على كيفية تصورنا للعلاقة الغرامية أو إقامتها أو ما يمكن أن نتظره منها ونتطلبه، وانطلاقاً من فحص كيفية تمثل دليل الحب واستخدامه في الخطاب الغرامي الغربي، انتهى لومان إلى بسط ثلاث خلاصات أساسية: تفيد الأولى أن تحديث دليل الحب إنما أخذ عصر الجاهير العريضة من الناس وليس عصر النخبة أو الصفوة. أما الخلاصة الثالثة فمفادها أن هذا التحديث تحرر، حوالى ١٧٦٠، من هيمنة العقل والعقلانية، وإن استبقى إلى جانب ذلك بعض المتحديث تحرر، حوالى ١٧٦٠، من هيمنة العقل والعقلانية، وإن استبقى إلى جانب ذلك بعض المتحديث آربط بالحداثة من القرن المارة عصر الحداثة.

يتضح من هذه الخلاصات أمران اثنان: الأول أن تحديث دليل الحب مرتبط بتحديث المجتمع الغربي، والثاني أن لهذا التحديث آثاره الميزة. وهكذا يرى لومان أنه لم يكن من السهل إقامة تواصل حميمي بين شخصين ينتميان إلى المجتمعات التقليدية؛ وذلك بسبب هيمنة فكرة «الجهاعة» على فكرة «الفردية». وفي مقابل ذلك، أدى تحرر الفرد والمرأة، ابتداء من أواسط القرن السابع عشر، أي بداية من عصر الحداثة، إلى بروز مفهوم الحياة الحميمية وتحرر الوصال الغرامي من عوائد المجتمع وأعرافه. معنى ذلك أنه لم يكن من الممكن أن يحدث هذا التحول لو لم تنتقل المجتمعات الأوروبية ذاتها من حالة «المجتمعات المتهايزة تراتبيا» إلى حالة «المجتمعات المتهايزة وظيفياً»؛ أي من حالة المجتمعات التي تتهايز على شكل أنساق صغرى تتسم بعدم التكافؤ وتخضع لهيمنة طبقة واحدة فيحكمها مبدأ تراتبي واحد (المجتمعات الأرستقراطية)، إلى حالة المجتمعات التي تنتظم فيها حياة الناس على شكل أنساق وظيفية صغرى (كالاقتصاد، والسياسة، والعلم، والأسرة. . .) بحيث يكون لكل نسق من هذه الأنساق نظامه التواصلي الخاص (الملكية والمال بالنسبة للاقتصاد، والسلطة بالنسبة للسياسة، والحقيقة بالنسبة للعلم، والحب بالنسبة للأسرة والحياة الحميمية).

⁽٢٤) أنظر نص الحوار مع نيكلاس لومان ضمن هذا الكتاب.

ولعله من الطبيعي أن تكون لهذا التحول الاجتهاعي آثار على كيفية تداول دليل الحب؛ فقد أسند للحب فضاء خاص داخل المجتمع هو فضاء الأسرة، كها أجبر العقل على رفع يده وهيمتته على عجال العواطف بحيث لم يعد معنياً بمراقبة العلاقات الحميمية أو توجيهها توجيها عقلانياً. غير أن حصر مجال استخدام العقلانية لم يكن يهدف إلى التشكيك المطلق في هذا المبدأ الذي يظل، على كل حال، أهم قاعدة من قواعد الحداثة؛ وإنما الغرض منه إعادة ترتيب الأوراق؛ نعني أنه إذا كان يحق، ولربما يجب، بسط سلطة العقل على غتلف المجتمعات، فإنه لا يحق أن نستعين بسلطته على ضبط كل مجالات الحياة. وتزداد المسألة خطورة عندما يتعلق الأمر بظاهرة فريدة كظاهرة الحب، بحيث ينبغي أن نضمن لهذه الظاهرة استقلالها الذاتي، كها يجب أن نجنبها مضار الرقابة الاجتهاعية الضاغطة. وبموازاة هذا الأثر أدى تحديث دليل الحب إلى تبسيط هذا الدليل نفسه، بحيث لم يعد مقصوراً على النخبة، هذا الأثر أدى تحديث دليل الحب إلى تبسيط هذا الدليل نفسه، بحيث لم يعد مقصوراً على النخبة، هونا، هذا التحول في تداول دليل الحب من خاصة الحاصة إلى عامة الناس، إنما شهد في الوقت نفسه ـ وعلى عكس ما كان متوقعاً ـ تنامياً في رقة العواطف لدى غتلف الشرائح الاجتهاعية . ولعل نفسه ـ وعلى عكس ما كان متوقعاً ـ تنامياً في رقة العواطف لدى غتلف الشرائح الاجتهاعية . ولعل الفضل في ذلك يرجع إلى ازدياد إقبال الناس على المطالعة وتعميم التربية المدرسية واقتناء الصحف السيارة».

لكن، وكما أن للحداثة مفارقاتها، فإن لدليل الحب الحديث أيضاً مفارقاته. وأولى هذه المفارقات ما يسميه لومان بد ومفارقة التواصل، ومعناها أنه يستحيل على العاشق أن يفصح عن عواطفه بدون أن يثير هذا الإفصاح شيئاً من الريبة والشك في نفس معشوقته. لذلك وجدنا لومان يقول: ولقد شهدت نهاية القرن الثامن عشر الميلادي نهاية الفصاحة والثقة في التواصل، ثانية هذه المفارقات ومفارقة العلاقات الشخصية والعلاقات اللاشخصية، ومفادها أن هذين الصنفين من العلاقات يتطوران بكيفية متوازية، أي من غير أن تلغي إحداهما الأخرى. وهذا ما عبر عنه لومان بقوله: وبقدر ما تتوفر لدينا فرص تحقيق علاقات قائمة على مشاعر ودية حميمية، تجدنا في الوقت ذاته، وبكيفية ملحة، منساقين إلى العيش في كنف علاقات غير حميمية، أما المفارقة الأخيرة فيطلق عليها لومان إسم ومفارقة المناهم،؛ ويلخصها بقوله: وإن حدة الخصام والتوتر في الحياة الزوجية تفوق ما عليه الأمر في أغاط أخرى من الحياة».

□ ياكوب طاويس: زمن الحداثة وزمن ما بعد ـ الحداثة

إذا كان نيكلاس لومان قد تناول موضوع الحب وحداثته على ضوء نظرية الأنساق الاجتماعية الأوروبية الحديثة، فإن ياكوب طاوبس، الفيلسوف الألماني الإشراقي، تناول حباً آخر هـو «الحب الإلهي» الصوفي في علاقته بالتاريخ البشري(٢٥)، أي أنه اهتم بمسألة الرؤية الفيامية للعالم على ضوء فلسفة التاريخ الحديثة. وأول نقطة نصادفها، في معرض معالجة طاوبس لهذا الموضوع، تقسيمه تاريخ

⁽٢٥) أنظر نص الحوار مع ياكوب طاويس ضمن هذا الكتاب.

العالم إلى ثلاث حقب، مع استناده في هذا التحقيب على معيار حضور أو ضمور الرؤية القيامية في كل حقبة من تلك الحقب، والتي نعرضها كالآتي:

١ ـ العصر اليهودي الأول الذي تميز بظهور الكتاب المقدس العبري.

٢ ـ العصر القيامي الذي تميز بانتشار النزعات الصوفية في الفترة الممتدة بين القرن الثاني قبل الميلاد والقرن الثاني بعده.

٣ ـ العصر الحداثي الذي يتسم بتحويل التصور القيامي الديني إلى تصور دنيوي.

وهكذا عرفت المرحلة الأولى ظهور مفهوم التاريخ على يد وشعب الزمن، يقصد اليهود. وكان ذلك بتخليهم عن المفهوم القديم للزمن، أي عن تصور الزمن كدورات طبيعية لا معنى لها، واستبداله بمفهوم جديد للزمن يتمثل في تصوره من حيث أن له غاية ونهاية ومعنى. أما المرحلة الثانية فتميزت بتعميقه هذا التصور الرؤيوي الإشراقي، إذ اعتبر متصوفة اليهود أن للتاريخ بداية (قصة الخلق) ونهاية (يوم القيامة)؛ فكان أن أصبح التاريخ يفيد، فيها يفيده، الانتظار (انتظار أمارات الساعة) والأمل (في حياة أخرى) والقلق (من المصير) والتوجه (نحو المستقبل). أما المرحلة الأخيرة فتبدأ من أواخر القرون الوسطى إلى نهاية عصر الحداثة، أي من يواكيم الفلوري إلى هيجل، وهي تتميز بإضفاء طابع سياسي على هذه الرؤية القيامية الدينية. ومؤدى هذا التحول أن الحداثين قالوا بضرورة تحقيق عملكة الله السهاوية على الأرض (مملكة الحرية)؛ مما يعني أنه لم تعد القيم الإنسانية مرتبطة بعالم السهاء والغيب، مرتبطاً بالتعالي ولكنه أصبح تطوراً داخلياً «عايثاً» ودجدلياً». فصار، من هذه الجهة ذاتها، أساساً مرتبطاً بالتعالي ولكنه أصبح تطوراً داخلياً «عايثاً» ودجدلياً». فصار، من هذه الجهة ذاتها، أساساً شيدت عليه المعارف الحديثة، خاصة فلسفة التاريخ وفلسفة السياسة.

هذا على مستوى التحديث التاريخي، أما على مستوى التحديث الأنتربولوجي والتحديث السياسي، فقد شهد العالم، بالنسبة للتحديث الأول، ميلاد مفهوم الإنسان الاقتصادي Homo Spiritualis المرتبط بالمال والأرض والذي حلّ محل مفهوم الإنسان الروحي Oeconomicus الذي كان سائداً في العصور القديمة؛ كما شهد، بالنسبة للتحديث الثاني، تأكيداً على ضرورة تحقيق علكة الله على الأرض، مما خلق نوازع ثورية جابت أقطار العالم الحديث وحددت مساره وتوجهه.

غير أن طاوبس انفرد بإثارة مسألة لم يرد فحصها عند لومان، ونقصد مسألة ما بعد _ الحداثة التي تتميز، عنده، بالخصائص التالية:

أ - إذا كان من نتائج هيمنة العقلانية على الفكر الحداثي اعتباد الفلسفة الحديثة أسلوب الكتابة النسقية، فإن فلسفة عصر ما بعد - الحداثة تميزت بالميل إلى أسلوب التشظي والتفتت والتشذير. يقول ياكوب طاوبس: وإنني أظهرت (. . .) السبب الذي جعل الفكر الفلسفي المعاصر يتخلى عن صورة الكتابة النسقية ليغدو ضرباً من الترميق أو جنساً من الترتيق. وبخصوص هذا النمط الجديد من الكتابة، فإن نيتشه اختار له صيغة الشذرة فغدت بدورها صيغة تمثيل الحقيقة الفلسفية . أما هايدجر فإل إلى تجديد النظر في الأساس القديم للفلسفة، وذلك بالعزوف عن مطلب تأسيس النسق وتشييده

(...). كذا فعل المفكر الفرنسي كلود ليڤي ـ ستروس حين استحضر الترتيق منهاجاً للتفكير والترميق أسلوباً للكتابة؛ وهو بذلك يستوي مع كبير الفلاسفة لودفيغ فيتجنشتاين». هكذا إذن تجيء فلسفة عصر ما بعد ـ الحداثة نابذة للنسق آخذة بالشذرة، رافضة للحجاج ميالة إلى الشعر، طارحة فكرة النظام سالكة مسلك اللعبة.

ب- إن لمن سيات فلسفة ما بعد - الحداثة القول بما بعد - التاريخ؛ فتكون بقولها هذا خالفة لعصر الحداثة الذي، كما لاحظ كارل لوفيث، أنجب فلسفة التاريخ في الوقت الذي كان القدماء يجهلون أن للتاريخ فلسفة. يقول ياكوب طاوبس: «الحقيقة أنه لو اتخذنا كتاب فينومينولوجيا الروح معلمة للتحقيب لاتضح لنا أن المرحلة الممتدة من أيونة إلى بينا إنما يكتمل التاريخ باكتهالها. فإن أسمينا هذه المرحلة «تاريخاً» أسمينا التي تعقبها «ما بعد - التاريخ». وأنا أعني بهذا المفهوم المرحلة التي لا تلوح في أفقها حوافز جديدة، كالمعارك مثلاً، إذ مها عرض من حوادث كثيرة جديدة، فإننا لا نجد أنفسنا أمام أشياء ذات بال أو وقائع جديرة بالاعتبار».

ج _ إن عصر ما بعد _ الحداثة هو عصر التفكير في كوارث الدنيا وفواجعها، وكونه كذلك هو ما أحدث تغييراً في دلالة مفهوم الزمن؛ إذ لم بعد أبدياً، كما كان عليه الأمر في الفلسفات القديمة، وإنما صار يدل على الانتظار أو يحيل على فكرة الأجل والانقضاء، نتيجة لشعور الإنسانية بتهديد الفناء والانقراض. يقول طاوبس موضحاً هذا التحول: وإن الاعتقاد في يوم القيامة صار مشذباً من غرائبيته المعهودة إلى درجة أنه لو استعرنا لغة ماركس لقلنا إنه أفرغ من دلالته الدينية إفراغاً. إن القنبلة الذرية رمز لهذه الرؤية القيامية.

□ أودو ماركفارد: الانتصار لعصر الأنوار

إذا كان الفيلسوف الشهير ميشيل فوكو قد ربط بين الحداثة والتفكير في الحاضر بقوله: «إن الحداثة تصور معين للحاضر الذي نعيش فيه (٢٦)، فإن الفيلسوف الشاب أودو ماركفارد رأى في هذا الحاضر، الذي شكل موضوع الفلسفة الحديثة، تحققاً تدريجياً لثلاث مراحل هي: مرحلة الدعوة إلى الحداثة Antimodernisme، ومرحلة النزعة المعادية للحداثة المستشرفة للآفاق المستقبلية (٢٧) Antimodernisme Futurisant.

تتميز المرحلة الأولى بأن واكب نشوء الحداثة فيها التعبير عن فكرة التقدم والتطور، وكان ذلك في إطار فلسفة التاريخ البورجوازية غير الثورية التي كانت تعمل بمقتضى الشعار القائل: «إن الحاضر والمستقبل أفضل من الماضي». وواضح أن هذه الفلسفة، التي انتهى عهدها بموت هيجل، عكست، في العمق، آمال عصر الأنوار التواقة إلى تحرير الإنسان من جهله وتخلفه. غير أنه سرعان ما ظهرت، في الفترة نفسها تقريباً، نزعة أخرى هالها ما شاهدته من ميول العقل الحداثي إلى الندمير والتحطيم،

Michel Foucault. Qu'est ce que les lumières l'Les inédits de Magazine Littéraire. p. 67. (٢٦) أنظر نص الحوار مم أودو ماركفارد ضمن هذا الكتاب.

بحيث اعتبرت الماضي خيراً مطلقاً والحاضر والمستقبل شرين مطلقين. ويتمثل شعار هذه المرحلة فيها ذهب إليه روسو من أن الحاضر والمستقبل مرعبان لا يجلبان للإنسان إلا الدمار. ومع مرور الزمن خرج إلى الوجود موقف ثالث ثوري يُعد ماركس خير ممثل له، ويعكس هذا الموقف، من خلال شعاره الممجد للمستقبل والمتشائم من الحاضر والماضي معاً، تفاؤل الاشتراكيين، طوباويين كانوا أم واقعيين، بخصوص تحقيق مملكة الله على الأرض. وقد أطلق ماركفارد على هذا الموقف إسم النزعة المعادية للحداثة المستشرفة للآفاق المستقبلية.

لكن ماركفارد لا يلقي بعصر التنوير في سلة المهملات، بل يذهب إلى ما ذهب إليه يورغن هابرماس، فيدعو إلى المحافظة على مكتسبات عصر الأنوار ويعارض كل موقف يقول بفشل عصر الأنوار والتنوير. يقول ماركفارد بهذا الصدد: وقد يفاجاً البعض حين يعلم أنني أنتصر لعصر الأنوار وأذود عنه. إضافة إلى ذلك يعيب فيلسوفنا على المبشرين بعصر ما بعد _ الحداثة استنادهم إلى خطاب تهويلي يلبس فلسفاتهم ثوباً جنائزياً فلا يكف عن القول بنهاية التاريخ وموت الإنسان. يقول هذا الفيلسوف: وأعتقد أن هذا الميل إلى ترك الحاضر خلفنا وتجاوز العصر الحديث يكمن ضمنياً وراء المحاولات المعلنة عن نهاية التاريخ والحقبة الحديثة من جهة، وظهور ما بعد _ الحداثة من جهة ثانية. إن الأشياء تكاد تحدث أحياناً في الحفاء، وتحركها، في العمق، نزعة لا أحبذها شخصياً، أقصد نزعة المعاداة للحداثة التي لا أشايعها لأسباب عديدة أذكر من بينها السبب التالي: ووهو أنه عندما ندعو إلى الحاداثة، فإننا ندعو إلى ترك الحداثة، فإننا ندعو إلى ترك مكتسبات عصر الأنواري.

غير أن ههنا مسألة تلزم الإشارة إليها، وهي أن الدعوة إلى المحافظة على مكتسبات الأنوار مرتبطة عند ماركفارد بتبنيه لنظرية في التوازنات الاجتهاعية يمكن أن نطلق عليها ونظرية التعويض». والمستفاد من هذه النظرية أن التوازن والتكافؤ والتقليص من حدة الصراع بين الأطراف مبدأ يحكم العلاقة بين النزعات الفلسفية لكل عصر؛ فإذا كانت والتيوديسا» قد جاءت لتفسير أصل الشرور في العالم وانتهت من حيث لا تدري إلى إنكار وجود الخالق، فإن فلسفة التاريخ جاءت لكي ترأب الصدع وتبرىء الخالق وتوجه أصابع الاتهام إلى الإنسان. فلم بالغت في ذلك مبالغة كبيرة ظهرت الانتربولوجيا والأستطيقا كمبحثين فلسفيين يستهدفان إعادة الاعتبار للانسان بتكريمه وتشريفه. وهكذا يرى أودو ماركفارد في عصرنا الحديث، الممتد من القرن الثامن عشر إلى اليوم، نموذج عصر التوازن وتجسيداً فعلياً لنظرية التعويض.

□ الأخوان بومه: العقل ومهمشه من الحداثة إلى ما بعد_الحداثة

لعلنا لا نغالي إذا شبهنا الحداثة الفلسفية، في منظور الأخوين بومه، بالعملة (٢٨). إذ هي ذات وجهين متعارضين: وجه إيجابي وآخر سلبي. فأما الوجه الإيجابي فيتمثل في ظهور العقلانية وسيادة قيمها في جل مظاهر الحياة العصرية؛ وأما الوجه السلبي فيتمثل في نبذ كل ما يخالفها أو يشذ عن

⁽٢٨) أنظر نص الحوار مع الأخوين بومه ضمن هذا الكتاب.

مقاييسها من حلم ويوطوبيا ورغبات جسدية ونوازع طبيعية. وهكذا بدت دراسة الأخوين للحداثة الفلسفية وضعاً لجنيالوجيا مزدوجة، تهتم في جانب منها بالتاريخ للعقلانية، كها تهتم في جانب ثان بالتاريخ لما همشته؛ مع التنبيه على ضرورة اعتبار مهملاتها حتى إذا استقام لها ذلك أمكنها أن تبشر بقيام عصر ما بعد ـ الحداثة.

والحداثة الفلسفية العقلانية مرتبطة، عند الأخوين بومه، بعصر الأنوار الألماني Aufklärung؛ وهو عصر يقوم على مبدأ يقضي باستخدام الإنسان لعقله وإشرافه بنفسه على إدارة شؤون حريته. غير أن الأخوين بومه يقولان بإمكان قراءة هذا المبدأ قراءتين مختلفتين: ترى الأولى أن الأنوار رمز النور والأمل في تحقيق الإنسانية لمبدأ الحرية؛ بينها ترى الثنانية أن العقبل المستنير يخفى مبيلًا إلى الهيمنة والسيطرة. إلا أن الأخوين بومه يميلان إلى اعتهاد القراءة الثانية، فيحذوان حذو نيتشه، ونقصد بذلك وضع جنيالوجيا للعقل الغربي الحديث تتوخى إبراز ما همشه العقل الحديث وأقصاه. وحتى يتسنى لهما تحقيق هذا الهدف قام الفيلسوفان يتفحصان أعهال أبي الحداثة الألمانية إيمانــويل كــانط (١٧٢٤ ــ ١٨٠٤)، فاستنطقاها بغاية أن تفصح عما انطوت عليه من هوامش مكبوتة وظلال مظلمة. ولم يكن هذا المكبوت «المظلم» في الفكر الكانطي سوى الفكر الإشراقي الذي عد، في منظوره، «الصورة المقلوبة، للفكر العقلاني ووتوأمه الليلي،؛ أي آخر العقل ومهمشه Das Andere der Vernunft. لكن ما هو هذا والمقصى، الذي طردته العقلانية من رحمتها؟ يجيب الأخوان بومه قائلين: وإن مهمش العقل هو الطبيعة، هو الجسد البشري، هو الخيال والرغبة والعواطف، أي، بصيغة أفضل، كل هذه الأشياء التي عددناها والتي عجز العقل عن تملكها والتحكم فيها. فإذا سألناهما عن كيفية تهميش الطبيعة في الفكر الحداثي أجابًا: «لقد دأبت الحضارة الأوروبية على اعتبار الطبيعة مجالًا قاصراً يلزم تأديبه وإخضاعه وبسط السيطرة عليه.. والحال أنه كان خليقاً بنا نحن الحداثيين أن (نقيم علاقـة احترام وتقدير تجاه الطبيعة تشبه علاقة الشراكة بين المتعاقدين، أما بخصوص تهميش العقلانية الحديثة للجسد، فإن للأخوين بومه إيضاحاً هذا بيانه: «إن من نتائج هذا التقليد اعتبار الجسم كما لو كان دوماً جسم «الغير»، أي موضوعاً برانياً يجري عليه ما يجري على الكائنات الأخرى». وكان الأجدر بنا أن ننظر إلى الجسم (بصفته جسم تمتلكه ذات ويرتبط بالأنا ارتباطاً صميمياً». لكن متى ستصبح هذه الأمور ممكنة؟ الواقع أن بشائر عصر ما بعد_ الحداثة قد هلت بوادرها ولاحت أفقاً لكل فكر فلسفي جديد.

نتين مما سلف أن لعصر ما بعد الحداثة سمتين اثنتين: تتمثل الأولى في التأكيد على أن زمن بناء تصورات حول العالم قد مضى وأن عصر إنشاء النظريات الكلية وبناء الأنساق الجامعة قد أدبر، سيها وقد ظهر «الطابع الإرهابي» لهذه النظريات وانكشفت «إرادة القوة» التي تحكمها. فإذا اتضح ذلك اتضح معه السبب الذي يجعل هذا العصر ينبذ القول الكلي العقلاني ليأخذ بكل ما له علاقة بالتجزيى، والتقسيم والتنويع. وإذا شئنا الدقة قلنا: ليس عصر ما بعد الحداثة إلا كشفاً عن استيهامية فكرتي والكل، و«الأصل» الميتافيزيقيتين. أما السمة الثانية المميزة لهذا العصر فتتمثل في كونه زمن التفكير في

الفواجع والأخطار المحدقة بالإنسان، أي زمن التفكير في القيامة وانعكاسات تدمير الطبيعة على الحياة البشرية وتأكد الطابع المالنخولي السوداوي للقول الفلسفي.

□ بيتر زلوترديك: ثورة العقل على العقل

تتخذ صورة الحداثة في كتابات الفيلسوف الألماني الشاب ومؤرخ الأفكار بيتر زلوترديك (٢٩) الأشكال التالية:

أولاً، يبدو عصر الحداثة كما لو كان عصر التيه، أي عصر فقدان أوروبا لهويتها، لدرجة أن المفكر الألماني ميخائيل توينيسن Michael Theunissen قال: «منذ زمن بعيد، وعلى أحدث تقدير منذ القرن الماضي، لم نعد نعرف، نحن الأوروبيين، من نكون ولا أي شعب سنكونه في المستقبل». والحق أن هذا الإحساس تولد لدى النخبة المثقفة الأوروبية إثر قيام الثورة الفرنسية التي قلبت أوضاع أوروبا الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية رأساً على عقب، مما أدى إلى «تحول سيجعل من شاهديه وضحاياه مجانين في وضع لم يعد يسمح لهم بأن يدركوا ذواتهم أو يعبروا عنها من خلال لغة التصورات القديمة». ولقد دفع هذا الوضع بمثقفي أوروبا إلى تشخيص أصل الداء، غير أن تشخيصهم جاء متبايناً؛ إذ ذهبت جماعة إلى ربط هذا الوضع بالتحديث الصناعي العشوائي اللاإنساني، بينها عزت جماعة ثانية أسبابه إلى أفول عصر الألهة وإضفاء الطابع الدنيوي المادي الصرف على مظاهر الحياة. وانفردت جماعة ثالثة برد هذا الوضع إلى تفشي النزعة العدمية القائلة بانعدام القيم وتفسخ الروابط وانفردت جماعة ثالثة برد هذا الوضع إلى تفشي النزعة العدمية القائلة بانعدام القيم وتفسخ الروابط على الأرض بالنواجذ، ومن مبشر بيوطوبيا مجتمع لاطبقي يدشن التاريخ الحق للبشرية، ومن مستشرف لمجيء عصر يغدو فيه الإنسان بلا سهات أو قسهات.

ثانياً، تطبع عصر الحداثة ووثنية رأسهالية». ففيلسوفنا يرى أن المجتمعات الأوروبية الحديثة خضعت لسيرورة رأسهالية تعددية ووثنية؛ سيرورة اتخذت الليبرالية مبدأ فجمعت بين دفتيها نزعة إلى التمركز نفذت إلى جل مجالات الحياة الحديثة، وميل إلى التعدد أفرز تطور بعض أشكال الحياة غير الرأسهالية. يقول بيتر زلوترديك في هذا الشأن: وليس الرأسهال غبياً حتى يكون أحادي التوجه أو احتكارياً بإطلاق. إنه يمتلك مقابل احتكاره للسلطة والمعرفة وصهرهما في بوتقة واحدة مبدأ ثانياً ذكياً يتمثل في تجديد نفسه وتفتيت سلطته وتنويع معرفته عن طريق سعيه الحثيث الدائم إلى اكتساح السوق واحتكارها». حقاً إن الرأسهال سعى إلى توحيد أفكار الناس، وهو يسعى اليوم إلى توحيد واقعهم؛ لكن هناك أغاطاً أخرى من الحياة غير رأسهالية ما زالت تقاوم. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على كذب نبوءة ماركس القائلة بأن البورجوازية ستنجح يوماً ما في غزو العالم.

ثالثاً، يتميز عصر الحداثة بارتباط المعرفة والسلطة. يقول بيتر زلوترديك بهـذا الصدد: «إن عبارة: «المعرفة سلطة» توجز مشاغل الفكر الفلسفي الحديث بأكمله؛ كما تعلن عن النوايا المضمرة التي

⁽٢٩) أنظر نص الحوار مع بيتر زلوترديك ضمن هذا الكتاب.

قادت هذا الفكر غير البريء إلى الاحتضار والهلاك. ومعنى هذا الأمر أن الإنسان الحديث لم يعد يأبه للمعرفة في ذاتها ولذاتها، وإنما صار همه الوحيد أن يعثر على ما يقوده إلى الظفر بالسلطة وتعزيز نفوذه؛ فيكون مسلكه في ذلك كمسلك النابت المتوحد الذي لا تعنيه كيفية عيشه أو علاقاته بالغير. إنه لا يزيد ولا يقل عن كونه مخلوقاً كلبياً لا غير.

رابعاً، إن عصر الحداثة هو عصر العدمية؛ فإذا كانت الأنوار قد كشفت عن «أمس» المثل الدينية والقيم الأخلاقية والمبادىء السياسية التي يؤمن بها الإنسان، فعرَّبها وأبانت عن نهافتها وفضحت أمر المستور فيها، نقصد الميتافيزيقا ومبادئها التي طالما وجهت حياة الناس وحكمتها، فإنها لم تذهب بعملية التحرر إلى نهايتها الطبيعية؛ إذ عوض أن يسعى الإنسان إلى التحرر بعد أن رمى بمبنى الميتافيزيقا من فوق أكتافه، أخذ يفقد مقومات وجوده المبدئية ويتحول إلى عبد مطيع لإرادة القوة وأسير لا يقوى على مقاومة الرغبة في السلطة، فانتهى بذلك إلى فقد المثل والقيم، وبفقده لهذه المثل والقيم فقد، من هذه الجهة، ذاته.

هذه إذن ملامح الحداثة كها خطتها يد بيتر زلوترديك. لكن كيف السبيل إلى مواجهتها ومجاوزتها؟ ليس لنا، في رأي زلوترديك، إلا حل واحد نتجاوز به عصر الحداثة وندشن العصر الذي يليه؛ ويكمن هذا الحل في تبني النزعة الكلبية باعتبارها «ثورة للعقل على العقل»، أي باعتبارها تجسد ثورة العقل الماديء الصافي السريرة على العقل التائه السيء النحيزة، وثورة العقل اليقظ على العقل الدوغهائي. وبعبارة أدق، ليست النزعة الكلبية إلا: «شكلاً فلسفياً أصيلاً سيسمح للرغبة في الحياة بأن تعرب عن ذاتها وحضورها».

وبعد، أليس في هذا الحل ما يُنبىء عن عودة محتملة لديوجين الكلبي إلى عصر ما بعد ـ الحداثة؟

🗖 هانس بوهرينچر: تقادم العهد على مفهوم الحداثة

يبدو حال خطاب الفيلسوف الشاب هانس بوهرينچر كحال المجال الذي يشتغل عليه: طليعياً إلى حد كبير (٣٠). ونقصد بالمجال هنا مبحث الجهاليات وبطليعية بوهرينچر محاولة هذا الفيلسوف وتجاوز مفهوم الحداثة الذي تقادم عليه العهد، وهكذا يطغى على بوهرينچر نزوع إلى تجاوز التصور الكلاسيكي للفلسفة، بمعنى كونها دثقافة محصوصة، ووصنعة محبوكة، فكان يحذو، بنزعته هذه، حذو الفلاسفة الهلينستيين الذين عملوا على تحويل الأنساق الشامخة إلى شذرات مفتتة والحكم البالية إلى أقوال بديعة. وقد نتج عن هذا التوجه أن وجد بوهرينچر نفسه لا يرضى إلا بد والأرض البكر، والطريق المستوعرة، فقصر اهتهامه على تلك المجالات التي كانت توجد على هامش الخطاب الفلسفي الأكاديمي والتي من شأنها أن تعفينا من تناول الموضوعات الأكاديمية التي تكاد تستنفد ذاتها من كثرة تناول الفلاسفة التقليديين لها. وهكذا انصب اهتهام بوهرينچر على كـل ما يتعلق بفلسفة الجال،

⁽٣٠) أنظر نص الحوار مع هانس بوهرينچر ضمن هذا الكتاب.

فحاول «استنباط فلسفة من ليسوا فلاسفة»؛ أي «فلسفة الفنانين والمعاريين»، والتي هي عنده، «تعكس أبعاداً جمالية وفنية هائلة؛ أبعاداً لم يكن الفلاسفة الأكاديميون ليعترفوا بها نظراً لاعتقادهم بأن الخطاب الفلسفي اختص، منذ البدء، بأهلية التنظير المطلق والشامل لكل قول جمالي ممكن».

إن ركوب هذه الطريق دفع بوهرينجر إلى تصوير المفاهيم الفلسفية بغير ما صورتها عليه الفلسفة الكلاسبكية، أي أنه سعى إلى حقنها بدم جديد وفق تصور برجماتي متكامل يجعل المفاهيم الفلسفية كالنقود، لا تستعمل إلا عند حاجة الفيلسوف إليها. يقول: «إن ما يجري على مجال النقد يجري أيضاً على مجال المفاهيم؛ فالفيلسوف ملزم بأن يتوفر على شيء أشبه ما يكون بقطع النقد، شيء يمكن أن يستعمله ويستبدله كواسطة من الوسائط التي يصلح استخدامها تبعاً للمقامات والمناسبات، شيء يساعده على أن يطرح مشاكل نظرية وعملية جديدة كها لو كان الأمر يتعلق بواسطة كونية ذات قيمة استعمالية تبادلية،

لكن تطغى على فلسفة الرجل أيضاً سمة السخرية، تلك السمة التي أضحت تميز فكر ما بعد ـ الحداثة. ويكفينا تدليلًا على ما قلنا استشهاد بوهرينچر برأي أستاذه آدلر حين قال: «إن الناس مجرد أدعياء مهولين يهرجون في سيرك مربع. فإذا لم يكن من لعب السيرك بد، فمن المؤسف ألا يكون هذا السيرك ملهاة على الأقل.

(المترجمان)

الفصل الأول

من قال إن الفلسفة ماتت؟

- ـ تقديم .
- ـ حوار مع ياكوب طاوبس.
- _ ضميمة ١: القول بنهاية الفلسفة.
- ـ ضميمة ٢: القول بنهاية التاريخ.
- _ ضميمة ٣: أغاط الكتابة الفلسفية.

تقديم

نعترف، بداية، أنه ليس بالأمر الهين أن يعثر الباحث الشغوف على معالم ومعارف تنير له الطريق في التعرف على فلسفة باكوب طاويس Jacob Taubes (١٩٨٧ - ١٩٢٩). فالموسوعات عنه صامتة والمصادر شحيحة والمراجع نادرة إلى حد أننا نجد أنفسنا، في النهاية، أمام رجل مغمور حتى لدى بني جلاته من المفكرين الألمان المعاصرين. لقد تساءلنا غير ما مرة عن الأسباب التي تكون قد جعلت الموسوعات والكتب الفلسفية والدينية والسياسية تغفل عن الإشارة إلى فلسفة رجل لا يمكن لقارىء هذا الحوار إلا أن يلاحظ اطلاعه الواسع على تاريخ الفلسفة الغربية وتمكنه الدقيق من اللاهوت السياسي اليهودي والمسيحي. لريما يعود الأمر إلى أننا صرنا اليوم نعيش الزمن الذي أطلق عليه الأديب هرمان هيسه Hermann Hesse (١٩٦١ - ١٩٦٧) هعصر صحافة التسلية، (١٠)؛ لربما يعود أيضاً إلى هغربة الفكر العالم، كما تقول بذلك حنة آرندت ١٩٦١) العصر صحافة التسلية، (١٠)؛ لربما يعود أيضاً إلى وكيفها كانت الحال، فإن الناظر فيها كتب من النزر القليل عن فلسفة طاوبس ليجد نفسه إزاء فلسفة لاعاصر، أقرب إلى روح فلسفة العصور الوسطى منها إلى عصري الحداثة وما بعد الحداثة؛ فلسفة لا نعثر فيها على ما عودتنا عليه الكتابات المعاصرة من تبجيل قوي للأنوار ونقد لاذع للاهوت؛ فلسفة تكاد تفلح في تكسير المرأة التي تعكس لدى القراء المعاصرين أسطورة هايدجر وفلسفته سيها وأنها لم

⁽١) يقول هرمان هيسه، في روايته الشهيرة، لعبة الكريات الزجاجية: «والظاهر أن مقالات صحافة النسلية كانت جزءاً من مادة الصحافة اليومية، وأنها كانت تنتج بالملايين، وكانت تكون الغذاء الرئيسي للقراء المحتاجين إلى التنقيف، وكانت تروي أخباراً، أو على الأصح وتثرثر، في آلاف الموضوعات الحاصة بالمعرفة والعلم. ويبدو أن النابيين من هؤلاء الكتاب الذين عالجوا كتابة مقالات الصحافة كانوا أنفسهم يتهكمون على أعيالهم (...) وكان منتجو هذه النرهات تارة من هيئة تحرير الجريدة وتارة من المؤلفين والأحرار، وكان يطلق عليهم أحياناً اسم وأدباء، ويبدو أن كثيرين منهم كانوا من طبقة العلماء، بل كانوا أساتذة مشهورين بالكليات والمعاهد العليا. وكانت أحب موضوعات هذه المقالات إلى نفوسهم طرائف من حياة مشاهير الرجال والنساء ومن رسائلهم. وكانت هذه المقالات تحمل عناوين مثل: «فريدريك نيشه وموضة النساء حوالي عام ١٨٧٠» أو والمأكولات التي كان الموسيقار روميني يحبها، أو «دور الكلاب المذللة في حياة شهيرات العشيقات، وما إلى ذلك، أنظر: هرمان هيسه: لعبة الكريات الزجاجية. «دور الكلاب المذللة في حياة شهيرات العشيقات، وما إلى ذلك، أنظر: هرمان هيسه: لعبة الكريات الزجاجية. ترجمة مصطفى ماهر، القاهرة، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، ١٩٦٩، ص ٢٤.

⁽٢) تقول حنة آونلت: وإن المتأمل في وضع الفكر داخل المجتمع ليتنبه إلى أنه، وعلى خلاف باقي الانشطة الإنسانية الأخرى، نشاط متكتم بلا عجعجة. أكثر من هذا، إنه ليلحظ، من هذه الجهة ذاتها، أن الفكر ذو فرادة وتميز؛ إذ لا Hannah Arendt. «Dis- يحكمه حب المظاهر ولا يسعى إلى أن يبلغ إلى الغير إلا على نحو متكتم خجول محتشم، . -Cours prononcé à Copenhaguen 1975 à l'occasion de la remise du Prix Sonning». Reproduit in Esprit. N°67 - 68, Juillet 1982, p. 25.

تعمل على تقديسها أو تدنيسها، بل حاولت، دون مدح أو قدح، أن تذكر بما لها وتنبه إلى ما عليها؛ فلسفة لا نملك في النهاية إلا أن نشبهها بالنغمة الفريدة في جوق غير فريد.

وبعد، من هو ياكوب طاوبس؟ إنه الفيلسوف الإشراقي والناقد الفني اليهودي الألماني، من مواليد زوريخ عام ١٩٢٧ ووفايات برلين عام ١٩٨٧. انصبت اهتهاماته على إبراز المساهمة العبرية في تاريخ الإنسان، خصوصاً تلك التي ترتبط بالنزعة الصوفية اليهودية ذات الأهداف الثورية اللادنيوية والتي جسدتها الحركات اليهودية القيامية والإشراقية إبان الحقبة اليونانية الرومانية (من القرن الثاني قبل الميلاد إلى القرن الثاني بعده)؛ تلك الحركات التي تبنت رؤية قيامية غربية للعالم تكاد تضاهي الأنطولوجيا الوثنية العقلانية التي قدمتها الحضارة اليونانية للعالم الغربي. ولقد عمل ياكوب طاويس، من جهته، على رصد مدى التأثير الذي أحدثته هذه الطاقة الروحية الصوفية في أوروبا؛ كها عمل على تبين أسباب وطرق قمعها بدعوى انتهائها إلى «المذهب اليهودي»، أي إلى ما يخالف مسيحية أوروبا ويغايرها.

ولعل ما قلنا يسعفنا في تفهم الأسباب التي جعلت أعمال طاويس تتمحور حول مسألة اللاهوت السياسي Théologie politique؛ سواء في ذاته أو في علاقته بالفن^(٢)، كما يساعدنا على تبين الأسباب التي جعلت الرؤية القيامية Eschatologie تشكل قطب الرحى في هذا اللاهوت. فما هي هذه الرؤية القيامية التي تنزل من فكر طاويس منزلة البؤرة والمركز؟

نشير بداية إلى أن كتاب الرؤية القيامية الغربية Abendlische Eschatologie، الذي يعد أهم كتبه، يطرح ثلاثة موضوعات أساسية هي:

١ ـ موضوع أول يتصل بفلسفة التاريخ عند طاوبس ويتعلق بنشأة الرؤية القيامية للتاريخ وسيرورة تطورها.

٢ _ موضوع ثان يعكس البعد الأنتربولوجي في فلسفته ويتطرق لنشأة الفرد وتطوره في علاقتها
 بمسألة الانعزال والاستلاب.

٣_ موضوع ثالث يعكس فلسفة طاوبس اللاهوتية السياسية ويتعلق بمسألة الانفصال بين السلطة الروحية والسلطة الزمنية.

ففيها يخص الموضوع الأول المتعلق بنشأة الرؤية القيامية للتاريخ، يبدأ طاوبس حديثه بالتطرق إلى مرحلة العهد القديم، مؤطراً حديثه هذا بالسؤال التالي: كيف ويحدث أن يصبح «ما يحدث فعلاً تاريخياً؟ أو بلغة أوضح: متى نشأ مفهوم التاريخ ومتى دارت على البشرية شرعته؟ ويجيب ياكسوب طاوبس على هذا السؤال وفق الطريقة التالية: لم يكن من الممكن أن ينشأ مفهوم التاريخ لولا حدوث تحول دلالي في مفهوم الزمان. ذلك أن البشر انتقلوا من مرحلة ما قبل التاريخ إلى مرحلة التاريخ عندما

 ⁽٣) تضم أعمال طاوبس كتباً ومقالات متفرقة أهمها: الرؤية القيامية المغربية (١٩٤٧)؛ الدين ومستقبل التحليل النفسي
 (١٩٥٧)؛ ملاحظة حول السوريالية (١٩٦٦)؛ النظرية الدينية واللاهوت السياسي (١٩٨٥/٨٣).

تخلوا عن التصور القديم للزمن من حيث هو دورات طبيعية Cycles naturels ميكانيكية لا معنى لها ولا هدف ولا غاية؛ فبدلوه بمفهوم جديد للزمان من حيث هو حركة أو فعل ينحو نحو هدف معين وغاية معلومة. ولقد لعبت الديانة اليهودية الدور الأول في هذا التحول الدلالي لمفهوم الزمان. ذلك أنها غيرت طريقة تصور الحضارات الشرقية البابلية والأشورية للزمان، فجعلت منه حركة تتوجه من اللدنيا إلى الآخرة ومن الأرض إلى الساء ومن المادة إلى الروح؛ لقد اكتشف الشعب اليهودي، (شعب الزمان»، مفاهيم جديدة كمفهوم «الروح» ومفهوم «الزمان» ومفهوم «التاريخ»، عما أدى إلى تأسيس مفهوم «التاريخ» وكل التصورات اللاحقة عن «التاريخية» Historicité. فالتاريخ إذن مفهوم ذو أصل لاهوتي لاطبيعي.

هذا ولقد عرفت هذه المفاهيم المترابطة الثلاثة (الروح، النومن، التاريخ) تعبيرها الأسمى وتطورها الأمثل عند «بجيء» ما يسميه طاوبس بـ «عصر الرؤية القيامية للوجود» أي العصر الذي صار فيه الناس يؤمنون بيوم قيام الساعة باعتباره العلامة المحتومة على نهاية الوجود والإنسان، وباعتباره أيضاً، اللحظة التي سيعيش فيها الإنسان مخاض الحساب والعقاب. أكثر من هذا، يذهب طاوبس إلى حد اعتباره عصر تحول الديانة الموسوية اليهودية من ديانة شعب إلى ديانة كونية فرضت رؤيتها القيامية للوجود والتاريخ على البشر أجمعين. وبرجع طاوبس هذا التحول إلى جهود القديسين ذوي التصورات القيامية للكون والتاريخ والذين عملوا على جعل «إطار العالم الإلهي قابلًا لأن يرى وينظر، كما عملوا على جعل «مرآة العالم الإلمي جلوة واضحة». لقد أصبح البشر، بموجب هذا التحول، يقرأون في هذه المرآة تاريخهم بصفته تاريخا ذا بداية (قصة الخلق) ونهاية (يوم القيامة) ومنشأ ومعاد ومولد وفناء. المرآة تاريخهم بصفته تاريخا ذا بداية (قصة الخلق) ونهاية (يوم القيامة) ومنشأ ومعاد ومولد وفناء. عموم؛ فبفضل الله الخالق المعدم المنشىء المغني أصبح للزمان توجه خاص وغاية محدة هي نهايته وأجله (يوم القيامة)، كما أصبح الزمان يعني الانتظار (انتظار الساعة) والأمل (فيها بعد الحشر) والقلق (من المصير) والتوجه (نحو الأجل). وبموازاة ذلك أصبح المريد الإشراقي الحامل لهذه الرؤية القيامية للتاريخ ينظر إلى الزمان كما لو كان فرجة (بزوغ الحق)، ويعمل جاهداً مكابداً على كشف رموز الوحي المنزل لفهم ما يجب فعله في انتظار الساعة.

وفي المرحلة الثالثة؛ التي تبدأ في أواخر القرون الوسطى عند اللاهوتي الاشراقي يواكيم الفلوري المرحلة الثالثة؛ التي تبدأ في أواخر القرون الوسطى عند اللاهوتي الاشراقي يواكيم الفلوري Joachim de Flore (مدينة القيامية للعالم، بحيث أضفى المفكرون طابعاً تاريخياً على هذه الرؤية ، فعلموا الساسة كيف يمكن لمملكة الله السهاوية الاخروية أن تتحقق على أرض الواقع (مملكة الحرية) ، مما يعني أن القيم الإنسانية لم تعد موجهة نحو السهاء وعالم الغيب، بل أضحت موجهة نحو عالم الشهادة والمستقبل، أي نحو دجنة الأرض» ولقد أدى هذا التحول الدلالي في مفهوم الرؤية القيامية إلى تحول في دلالة المفاهيم والتصورات والمدركات المرتبطة به وهكذا أضحى مفهوم وتطور التاريخ» لا يرتبط بمفهوم والتعالي» أو والسمو» إلى السهاء ؛ بل أضحى يرتبط بالعمل في الأرض وتحقيق السعادة عليها ؛ أي أضحى تطور التاريخ وداخلياً ووجدلياً» ووجدلياً» ، كما أدى هذا التحول في مفهوم التاريخ إلى نشأة فلسفة التاريخ ،

التي ستصير حاملة مشعل الرؤية القيامية للكون والتي سيتحول معها مفهوم والقيامة السياوي إلى مفهوم ونهاية التاريخ الدنيوي. والشيء ذاته يقال عن مفهوم الروح الذي لم يعد يرتبط بد والغيب، بل أضحى يرتبط بد والحضور، أي بما يحققه البشر ويفعلونه في الواقع. ولعل هذا الأمر هو ما جعل مفهوم الروح، في نظر طاوبس، يحتل موقع الصدارة في الرؤية القيامية الحديثة. إضافة إلى ذلك، يلاحظ ياكوب طاوبس أن هذه التحولات أفضت، في ذلك الوقت، إلى نتائج أخرى على مستوى دلالة يلاشياء وبنية الخطاب الفلسفي؛ إذ حصل تحول في دلالة المؤسسات والعادات والوصايا والقداسات والعقائد والأنساق، كما أصبحت الرؤية القيامية الحديثة البنية التحتية للفلسفة الحديثة؛ خاصة فيها يتصل بفلسفة التاريخ والفلسفة السياسية.

هذا فيها يخص نشأة وتطور الرؤية القيامية للتاريخ، أما فيها يخص نشأة وتطور مفهوم «الفرد»، فإن طاوبس يخبرنا بأن التقليد الديني لم يكن ينظر إلى علاقة المخلوق بالخالق على أنها علاقة رباط طبيعي كها هي حال المولود بالوالد، بل كان ينظر إليها بوصفها علاقة شرعية تقوم، في أساسها، على الولاء والعبودية. وبما أن كل علاقة من هذا النوع تقبل التفسخ والانحلال فإنه ليس يمتنع حصول ذلك بالنسبة لعلاقة المخلوق بالخالق، فينفك الرباط الذي يجمعها وينفرط العقد الذي يوحدهما. وفي هذا السياق يخبرنا طاوبس أيضاً بأن العصر اليهودي الأول شهد، فعلاً، هذا التمزق؛ فكان من نتائج ذلك أن عمد المتصوفة الإشراقيون اليهود إلى أخذ هذا الانكسار في الاعتبار وتوجيه الخطاب إلى الحديث عها أضحى يعانيه الإنسان من توحد وعزلة واغتراب. لذلك لم يعد مصير الجهاعة هو بؤرة النظر عندهم بل أضحى مصير الفرد الواحد المتوحد، ومصير الروح المغتربة، وهو الأهم.

إن تمزق الرباط المقدس الذي كان يجمع بين المخلوق وخالقه جعل المخلوق، في النهاية، كائناً بين عالمين هما الأرض والسهاء وبجالين هما الجسم والروح وحالين هما الظاهر والباطن. ولعل في هجرة متصوفة اليهود في العصر الهلينستي إلى فيافي مصر ما يعبّر عن حالة إحساس الإنسان بفردانيته وشعوره التراجيدي بالعزلة والوحدة نتيجة تمزق الرباط الشرعي العبودي. ليس هذا وحسب، بل إن طاوبس يلاحظ أيضاً أن بعض مفاهيم الفكر الفلسفي والفكر التيولوجي الحديثين ستشهد تغيراً في والعزلة. وقد كان ذلك حال مفهوم الباطن منذ المصلح الديني طوماس مينتسر (١٤٨٩ - ١٥٢٥) إلى الفيلسوف الوجودي سورين كبركجارد (١٨١٣ - ١٨٥٥)، كما كان ذلك أيضاً حال مفهوم والذاتية المتعالية، الذي قال به كانط. غير أنه سرعان ما قضى الإنسان الاقتصادي الحديث المرتبط بالأرض والمال المناهد لملكوتها والمال به كانط. غير أنه سرعان الوحي القديم الراغب في السهاء المشرئب إلى سدتها المشاهد لملكوتها والمالة وتخليصه من اغترابه واستلابه، وقام كبركجارد بدوره يحرر الإنسان الروحي من الإنسان الذي تم إنقاذه وتخليصه من اغترابه واستلابه، وقام كبركجارد بدوره يحرد الإنسان الروحي من من مسيحية العوام، كما تم القضاء على هذا التعارض الذي كاد أن يمسح وجود الإنسان الروحي من الأفة..

أما فيها يخص علاقة السلطة الدينية بالسلطة الدنيوية، فلقد ذهب ياكوب طاوبس إلى أن من

أفضال الديانة اليهودية على البشر أنها عمدت، منذ البداية، إلى الفصل بينها، وذلك عكس ما عملت عليه الأمبراطوريات الشرقية والرومانية والمسيحية. إن التأكيد على الفصل بين الله والعالم معناه فتح المجال أمام تشكل التاريخ والحرية البشريين؛ ومعناه أيضاً السياح بقيام مقاومة سياسية تتخذ الحياة الروحية منطلقاً وغاية لها. وبيان ذلك، أن علاقة العبودية التي تصل المخلوق بالخالق تدفعه إلى أن يقلل من شأن العلاقات الدنيوية وقيمتها؛ ذلك أنه إذا كان «بهودا» ملك بني إسرائيل، فإن وجود «سيد» آخر معبود من غيره أمر غير مقبول. وهكذا فإن حكم الله وقضاءه إنما معناه التحرر من كل عبودية لسواه واحتقار كل سلطة دنيوية ومقاومة حاكمية الإنسان للإنسان. ولعل مما نتج عن الاعتقاد بهذا المبدأ، المتمثل في الاعتقاد في مملكة الله وانتظار قيام الساعة، أن تقوت لدى اليهود النزعة الثورية التي جعلتهم يأتمرون بها في شؤون دنياهم. ونحن نجد مثالًا واضحاً عن هذه الثورية الباردة البيضاء في النظام الدنيوي الذي سارت عليه جماعات الصوفية الإشراقية، كما انتشرت في الشرق، مؤسّسة لأشكال جديلة من الحياة لا يهيمن عليها الطاغية وإنما الأصرة الأخوية، ولا تسعى إلى الانغراس في الحياة المادية بقدر ما تصبو إلى الحياة الروحية الحقة. معنى ذلك أنه إذا كان الإنسان النابت المتفرد المتوحد يدرك أن لا قيمة له أمام الأمبراطورية العالمية الدنيوية؛ فإنه يعلم من الجهة نفسها أنه يستطيع، في مقابل ذلك، أن يقاوم جبروت السلطة الزمنية وطغيانها باسم الإله الواحد القهار الذي لا يموت. فإذا ما تم اضطهاده تقوّى لديه الأمل في القيامة وزاد اشتياقه إلى الدار الآخرة؛ وحده الواحد القهار قادر على أن يخضع العباد، أما الطاغية فإن حكمه في حكم الزوال والفناء. هكذا يصبح الداعية مضاداً للطاغية مقاوماً للقيصرية مبشراً بمملكة الله الآتية. ولعل هذه الفكرة ذاتها هي التي سيطورها، فيها بعد، يواكيم الفلوري الذي سيعمد، في بداية عصر النهضة الأوروبية، إلى القول بأنه يجب أن تُحقق مملكة الله في هذه الدنيا وفتُنقل، من السهاء إلى الأرض، ومن الغد البعيد إلى اليوم القريب. وبطبيعة الحال، أدى هذا التحول إلى تقوية الوازع الثوري لدى رجل الدين فدفعه إلى التفكير في التغيير ابتــداءً من القرن الثالث عشر حتى القرن السابع عشر الميلادي.

هكذا تنتهي هذه الملحمة التي خطتها يد ياكوب طاويس والتي تعكس الرؤية القيامية الغربية في فلسفة التاريخ والأنتربولوجيا واللاهوت السياسي. وهي، ككل ملحمة، كتبت بعد «نهاية» العصر الغربي الحديث، أي بعد «نهاية» العصر القديم والعصر الوسيط والعصر الحديث؛ كها أنها عرضت للمجموع كسيرورة جدلية، في تناسق واتساق؛ ووقفت بموازاة ذلك، على تطور ثلاثة مفاهيم أساسية هي «الزمان» و«التاريخ» و«الروح». وإذا كانت هذه الملحمة قد دفعت الباحث ألبير أسمان (٤)، مثلها قد تدفع كل واحد منا، إلى التساؤل عن الدواعي التي حملت طاويس على رد الاعتبار إلى «النزعات اليهودية المهمشة والتي، كها يشهد على ذلك التاريخ، كانت تقول بآراء هرطقية»، فإن تسلم الجواب على هذا التساؤل يتم من جهة اعتبار تصور طاويس نفسه لإنسان القرن العشرين؛ نقصد قوله إن

A. Asseman. «Jacob Taubes». In Encyclopédie philosophique universelle. Les Œuvres Philosophiques. Dictionnaire, 2° Volume, dirigé par Jean François Mattei. Paris, P.U.F. 1992.

الإنسان أضحى اليوم كاثناً مستلباً أيما استلاب، وإن عليه أن يتأكد من حضور الله في عالم ملحد، فيعمل على تأويل التاريخ تأويلًا لاهوتياً، ويؤمن بنزعة باطنية لاكونية، ويراهن على نزعة فوضوية متمردة على سلطة الزمان.

(المترجمان)

من قال إن الفلسفة ماتت؟

_ حوار مع ياكوب طاوبس _

فلوریان روتسر:

ألا يزال بوسعنا أن نتحدث اليوم عن فلسفة أكاديمية؟ وبأي معنى يجوز ذلك؟

ياكوب طاوبس:

إذا ما نحن أمعنا النظر في سؤالكم وجدناه يتضمن، على التحقيق، أسئلة مضمرة وافتراضات متعددة. فأنتم تثيرون، أولاً وقبل كل شيء، مسألة نهاية الفلسفة واكتهالها(۱). وهذه المسألة شكلت الموضع المشترك الأقوال الفلاسفة وادعاءاتهم، سواء تعلق الأمر بالفلاسفة المعاصرين الذين أظهروا عناية كبرى بهذا القضية فأبرزوها وصاغوها وناقشوها، أو الفلاسفة القدامي الذين لم يعدموا الإشارة إليها، فنبهوا إليها وأشاعوا القول بها وتنبأوا باحتهال حصولها. ولعله من البين بذاته أن هذا الأمر يرتبط، في الحقيقة، بتصور الفلاسفة أنفسهم للفلسفة باعتبارها استنفدت ذاتها في الفلسفة الهيجلية، وباعتبار أن مسارها قد تحقق واكتمل من أيونة إلى يينا(۱)؛ بل وباعتبار أن كتاب هيجل الموسوم بفيومينولوجيا الروحية والروعي والوعي بالذات، أعني الوعي المطلق الذي يفترض أنه تحقق مع هيجل وبات من المستحيل تجاوزه.

إن سذاجة بعض المتفلسفة جعلتهم يعتقدون بالكاد أن الفلسفة علم، علم لم يكتمل بعد. لذلك تراهم يتجشمون عناء تجديد النظر فيها وهم على أمل أن يصيروها مجارية للحس المشترك وموافقة

⁽١) أنظر الضميمة التي أفردناها لمسألة نهاية الفلسفة في آخر هذا الحوار. (م).

⁽٢) من المعلوم أن أيونة (Ionée) منطقة إغريقية شهدت ميلاد الفلسفة في القرن السادس قبل الميلاد؛ ومن المعلوم أيضاً أن يينا (Jena) مدينة ألمانية حظيت بأهمية احتضان تأليف هيجل لكتابه الشهير: فينومينولوجيا المروح في القرن التاسع عشر الميلادي. فإذا تبينا هذين الأمرين تبينا معها أن ياكوب طاويس إنما استعار اسم هذين المعلمتين التاقيتين التاريخيتين للإيجاء بفكرة بداية ونهاية الفلسفة. (م).

⁽٣) يعد كتاب فيتومينولوجيا الروح، أول عمل مهم لهيجل، كتبه وهو ابن سبم وثلاثين سنة، ونشره شناه ١٨٠٥١٨٠٦. يقول عن عمله هذا: ولقد عرضت في كتاب فينومينولوجيا الروح تقدم الوعي، منذ تعارضه الأول مع الموضوع إلى المعرفة المطلقة، والذي يمر عبر كل أشكال الموضوع إلى المعرفة المطلقة، والذي يمر عبر كل أشكال علاقة الوعي بموضوعه، لينتهي إلى مفهوم العلم، ويستفاد من هذا القول أن فينومينولوجيا الروح تعرض لنا طريق الوعي الطبيعي وقد اندفع نحو المعرفة الحق، أي معرفة الروح لذاتها معرفة مطلقة؛ فالوعي يكون أولاً وعياً حسياً مباشراً، ثم يرقى بعد ذلك درجات ضرورية حتمية ليصل إلى معرفة ذاته كروح. إن فينومينولوجيا الروح تصف تلك الحركة الجدلية التي تقود من السذاجة الأولى لليقين الحسي إلى عمومية وشمولية والمعرفة المطلقة، (م).

لبادي الرأي. ولم يكن الأمر ليخص هذه الطائفة من المتفلسفة وحدها بل تعداها ليشمل أساتـذة الفلسفة أنفسهم. ومع ذلك، فأنا واثق من أن أولئك الذين يتصورون الفلسفة خطاباً هشاً عرضياً ولا يكف عن تجاوز نفسه، إنما يعلمون، من هذه الجهة ذاتها أنها ليست علماً.

ويكفينا دليلًا على ما قلنا أن نضرب بأيدينا إلى كتب فلاسفة ثلاثة هم: كونت وماركس وكانط. فأما كونت فقد عايش الفترة التي ساد فيها الاعتقاد ببلوغ الفلسفة منتهاها؛ إذ قام يشايع هذه النبوءة وينتصر لها من خلال إقدامه على تقسيم تاريخ نطور الوعي البشري إلى مراحل ثلاث تنتهي بتحقيق هذا الزعم وصدقه؛ وهي المرحلة اللاهوتية والمرحلة الفلسفية الميتافيزيقية والمرحلة العلمية (أ). وما ذكرناه يشهد، حقاً، على الكيفية التي توحدت بها دعاوى متباينة المشارب حول الوعي باكتهال الفلسفة ونهايتها. فلقد تردد القول بموت الفلسفة مرات عديدة، لكن المثير، بهذا الصدد، هو أن هذا الوضع المشترك بين الهيجلية والكونتية لم يأت من خارج الخطاب الفلسفي ما دامت الفلسفة عينها ترى أنها بلغت ذروتها بذاتها وأنه لم يبق لها من غرج إلا واحد يقودها خارج ذاتها.

وأما ماركس، فقد قدم مثالاً مبيناً على الطريقة التي يستحيل بموجبها الاستمرار في العمل على منهج الترميق والتكييف. ويمكن أن نتبين معالم هذه الطريقة من خلال تشبيهها بطريقة القائد اليوناني تيموستوكلس الذي ما إن خلص أثينا من أعدائها حتى هجرها وأنشأ مدينة جديدة تحمل الإسم نفسه على جزيرة سلامين ـ هزم فيها الفرس. كذا فعل مؤلف الإيديولوجيا الألمانية حين رأى أن الفلسفة النظرية قد استنفدت ذاتها وأن الأولوية صارت معقودة على المارسة.

والحق أن الأمر لم يكن ليخص ماركس وحده، بل إننا نجد من الفلاسفة من سبقه إلى التركيز على مسألة المارسة ولو بكيفية مغايرة، وأعني بذلك إيمانويل كانط الذي أثار هذه القضية في معرض تقسيمه الفلسفة إلى مبحثين اثنين هما مبحث نقد العقل النظري ومبحث نقد العقل العملي. وإذا ما

⁽³⁾ يعتقد الفيلسوف الفرنسي أوجست كونت Auguste Comte متنامياً عبر مراحل ثلاث: تتمثل المرحلة الأولى في الفكر اللاهوتي الذي يوافق العصر القديم ويقوم على تفسير الظواهر باللجوء إلى فكرة القدر، كما تتمثل المرحلة الثانية في الفكر المبتافيزيقي الذي تجسد في العصر الوسيط ومال إلى تفسير الظواهر بأسباب كيفية غامضة كالقول بـ «المبادىء» و«الجواهر» و«الكينونات»؛ أما المرحلة الثالثة فيمثلها الفكر الوضعي العلمي للقرن التاسع عشر وما بعده والذي يفسر الظواهر الطبيعية بعلاقاتها الثابتة الضرورية؛ أي بقوانينها المادية الكمية. وإذا كانت المرحلة الأولى توافق طفولة الإنسانية، والمرحلة الثانية مراهقة الإنسانية، فإنه من المعقول أن نعد المرحلة الثالثة رمزاً لنضج الإنسانية الذي لا نضج بعده؛ أي أنها تمثل العصر العلمي الذي يعد آخر مرحلة لتطور البشرية.

يدفعنا هذا الاعتبار إلى عقد مقارنة بين تصور أوجست كونت ونظيره عند هيجل، خاصة فيها يتعلق بمسألة نهاية الفلسفة، فنقول: إن الرجلين معاً رسها للعقل مساراً ثلاثي المراحل، وكلاهما وضع مذهبه في سياق عصره واعتبر أن نسفه الفكري يختم مسار الفكر الإنساني ويضع حداً نهائياً له. ولقد دفعها هذا الأمر إلى الاعتقاد بأنها يعيشان آخر مراحل عصر التاريخ ويؤسسان لآخر فلسفة ممكنة (الديانة الوضعية الإنسانية بالنسبة لأوجست كونت، والديانة المطلقة والفلسفة المطلقة بالنسبة لهيجل). إن كلاً منها أعطى المرحلة التاريخية التي عاش فيها وضعاً متميزاً، واعتبر القرن التاسع عشر عصر اكتمال الحقيقة. فلا غرابة إذن أن نجد كلاً منها يعد نفسه وكأنه نبي عصره. (م).

عن لنا أن نقصر الكلام، في هذا المقام، على المبحث الثاني قلنا إنه يتميز عند فيلسوف كونيچسبورغ بكونه لصيقاً بالفلسفة، فلم يخرج عن إطارها ولكن بقي، كما كان، قسماً من أقسامها. وفي هذا تدليل على تفرّد الطرح الكانطى وتميّزه.

ولئن كان ماركس قد أظهر بعض التأثر بكانط لما يبدو من أمر عناوين كتبه التي تتصدرها كلمة
دنقد»؛ فإنه خالفه لما شدد في كتاب نقد فلسفة الحق عند هيجل على اللحظة العملية (٥). أي تلك
اللحظة التي لا يسع الفلسفة إلا أن تنتهي ببدايتها؛ ذلك أن مؤلف الإيديولوجيا الألمانية أقر بفلسفة
هي، على وجه التحقيق، مسار نظري أكمل ذاته واكتمل، وفي اكتباله علامة على أن الأمر لم يعد يتعلق
بتفسير العالم، وإنما بتغيره ـ كما تقول بذلك الأطروحة الحادية عشرة حول فيورباخ (١).

إن هذه الأطروحة توجز مشاغل عصر بأكمله، أقصد الإحساس بأن التعويل على التفسير النظري وحده لم يعد يقود إلى الحقيقة. بل إن هذا الإحساس ذاته هو الذي دفع بماركس إلى إيحاد علاقة رباط بين التفسير النظري والتغيير العملي؛ علاقة إنما وجد التعبير عنها في الثورة من حيث هي رباط بين الفلسفة والسياسة؛ أي من حيث هي تحقيق البروليتاريا للفلسفة وتعيين لها في الواقع.

ولعلنا نلاحظ في هذا المقام، وجود تصور تقوى(٧) مسيحي للمارسة يكمن خلف هذه الفلسفة

⁽٥) يبدأ ماركس كتابه نقد فلسفة الحق عند هيجل، بملاحظة فداحة التخلف الصناعي الذي كانت تعيشه ألمانيا بالمقارنة مع فرنسا. إلا أنه سيضيف، فيا بعد، أن التخلف الصناعي لم يحل دون مسايرة ألمانيا لبعض الأمم الأوروبية في بحال الفكر والثقافة. وفي هذا الإطار أكد ماركس على وجود تيارين سياسيين في ألمانيا يشتركان، بالمرغم من تعارضهها، في القول بتجاوز الفلسفة: التيار العملي والتيار النظري. وإذا كان التيار الأول يكتفي بأن ويدير ظهره للفلسفة الألمانية، ويتناسي أنه ولا يمكن تجاوز الفلسفة إلا بتحقيقها على أرض الواقع، فإن التيار الثاني يميل إلى وعجابه الفلسفة الألمانية، هو، في حد ذاته، نقد للواقع وعجابه الفلسفة الألمانية، هو، في حد ذاته، نقد للواقع نفسه؛ وأنه من الممكن أن يتم تحقيق الفلسفة دون تجاوزها، متناسياً هو الأخر أن هذه الفلسفة هي ذاتها جزء من الواقع الألماني نفسه. يقول ماركس: ولقد أضحت فلسفة الحق التأملية، يؤدي بنا إلى مشاكل لا يمكن حلها إلا يملل الدولة الحديثة وواقعها تحليلاً نقدياً (...) وإن نقد هذه الفلسفة التأملية يؤدي بنا إلى مشاكل لا يمكن حلها إلا بالمارسة، تلك المهارسة التي لا يمكن أن تكون إلا ثورية؛ ولن يتأي ذلك إلا إذا تحول سلاح النقد، المتمثل في المنطرية، إلى قوة مادية في يعلم الجهاهير، وأضحت راديكالية تأخذ الأمور من جذورها، ما دام جذر الإنسان هو الأمر بالنسبة المبروليتاريا التي تجد في الفلسفة أسلحتها الفكرية، إن تحرر الإلماني هو تحرر الإنسان، وإن الفلسفة هي رأس المنحور والبروليتاريا التي تجد في الفلسفة أن تتحقق بدون إلغاء وضع البروليتاريا كما لا يمكن للبروليتاريا أن تلفي إلا بتحقيق الفلسفة. (ص ٧٠) (م). للمزيد من التوضيحات أنظر:

Karl Marx. Œuvres philosophiques. Contribution à La critique de la philosophie du droit de Hegel (1842). Trad de L'allem. par J. Molitor.ler volume. Paris, Edit. Champs libres. 1981.

 ⁽٦) تقول هذه الأطروحة: (لم يعمل الفلاسفة لحد الآن إلا على تفسير العالم وتاويله بطرق مختلفة، في حين كان ينبغي عليهم أن يغيروه).

 ⁽٧) التقوية Piétisme نزعة دينية مسيحية عرفت عصرها الذهبي ما بين نهاية القرن ١٧ وأواسط القرن ١٨. وتتمثل نحلتها في القول بضرورة تقديم تضحيات جسام باسم المسيح، وممارسة التقوى باسم حب الله عن طريق الابتهالات والقداسات والأناشيد الدينية والصدقات. ولقد كانت هذه النزعة تولي اهتهاما أكبر للعمل الديني يفوق اهتهامها =

العملية ويطلب الحقيقة من جهة أن تحقيقها موقوف على ركيزة السلوك وسند العمل. ولربما كان من نافلة القول التذكير، في هذا الصدد، بما أثارته هذه القضية من جدال طويل ونقاش مستفيض بين مفكري القرن التاسع عشر؛ فالفلاسفة الذين ينتقدهم ماركس في الإيديولوجيا الألمانية ليسوا أبعد منه بالقدر الذي كان يتصور، ومثلهم في ذلك كمثل الأورانيوم الذي لن يكتشف أنه معدن يشع إشعاعاً تاماً إلا في القرن العشرين.

نتبين بما سبق أن معالم وعينا الحالي قد تحددت في القرن التاسع عشر وأن التشابه بين هذا القرن والقرن الذي نعيشه أوضح من أن يخفى ؛ فإذا كنا قد وجدنا أنفسنا في القرن الذي مضى أمام جماعة من الهيجليين اليساريين (^)، فإننا نجد أنفسنا اليوم أمام هايدجيريين يساريين أمثال هربرت ماركيوز (١٠) وجونتر آندرز (١٠)، وأدورنو((١٠)، هذا الذي يعد، في الحقيقة هايدجيرياً يسارياً، بل إن فالتر

بالجانب العقدي. ولعل ما أوحى لياكوب طاويس بعقد المقارنة بين القول بضرورة تحقيق الفلسفة بالمهارسة وتحقيق الإيمان بالعمل الصالح هو اشتراك النزعة الماركسية والنحلة التقوية في اعطاء الأولوية إلى العمل والمهارسة وليس إلى النظر والرؤية المجردة. (م).

(A) لعل دافيد شتراوس هو أول من ميز، في كتابه حياة يسوع، بين الهيجليين اليمينيين والهيجليين اليساريين. وقد أقام تميزه هذا على قضية الموقف من الدين؛ فاليمين الهيجلي لم يستبق من أعيال هيجل إلا ما يمكن للأرثوذوكسية استثهاره قصد تبرير بناء دولة قوية؛ فلم شتات ما عصفت به الثورة الفرنسية (النزعة اللاهوتية. فكرة خلود النفس، دراسة حياة وفكر يسوع). وبعبارة أخرى، كان هم اليمين الهيجلي التوفيق بين الهيجلية واللاهوت الأرثوذوكسي المحافظ تحت غطاء القناعة القائلة بوجود توافق بين فلسفة هيجل والعقائد المسيحية. أما اليسار الهيجلي فقد حفظ من الفلسفة الهيجلية ما يمكن استثهاره، على الصعيد المنهجي (الجدل)، في اتجاه بناء فكر ثوري. وهكذا حاول الاتجاه الأول إعادة فهم الماضي بغاية الحفاظ عليه، بينها طمح الاتجاه الثاني إلى إعادة قراءة التاريخ قصد تجاوزه؛ اليمين قرأ فلسفة الروح التي أشادت بأهمية وقداسة لحظة الروح المطلق (الفن، الدين، الفلسفة)، بينها قرأ اليسار فلسفة الروح الموضوعي المتمثلة في الحق والأخلاق والعادات. الأول ركز على المذهب والثاني اهتم بالمنهج. لكن ما يلاحظ بهذا الصدد هو أن كلا التيارين عرف الشقاق وانعدام الانسجام داخل صفوفه؛ ففيها بخص اليمين كان كل شاب هيجلي ينفرد دون زملائه بدراسة بجال معين؛ فهذا كارل داوب Karl Daub يعني بدراسة اللاهوت، وهذا هيمان فريدريش Karl Ludwig Michelet يهتم بالجاليات، وهذا كارل لودفيغ ميشلي Karl Ludwig Michelet يغتص بفلسفة الحق. والأمر نفسه يقال عن البسار الهيجلي، بحيث وجدنا برونو باور يهتم باللاهوت، وماكس شترنر Max بفلسفة الحق. والأمر نفسه يقال عن البسار الهيجلي، بحيث وجدنا برونو باور يهتم باللاهوت، وماكس شترنر مين.

(٩) فيلسوف وناقد اجتماعي ألماني يهودي (١٨٩٨ - ١٩٧٩) بدأ مساره الفكري هايدجبرياً وختمه ماركسياً؛ كما ألهم حركات اليسار الجديدة الداعية إلى ثورة الشباب والطلبة والأقليات. أهم أعماله: العقمل والثورة (١٩٤١)، حركات اليسار الجديدة الداعية إلى ثورة الشباب والطلبة والأقليات. أهم أعماله: (١٩٦٤). (م).
 الماركسية السوفياتية (١٩٤٨)، إيروس والحضارة (١٩٥٥)، الإنسان ذو البعد الواحد (١٩٦٤). (م).

(١٠) كاتب ومفكر ألماني معاد للفاشستية، من مواليد سنة ١٩٠١، تناول في كتابيه الأساسين: مسيرة الجموع (١٩٣٦)،
 و هيروشيها في كل مكان (١٩٨٢) ـ الذي نوّه به ياكوب طاويس ـ نزوع البشرية إلى تحطيم نفسها بيدها عن طريق تبنيها للمذاهب الكليانية الجاهيرية ولجوثها إلى الحروب لحل مشاكلها. (م).

من انتقاد المسار الفكري لمارتن هايدجر. ففي الثلاثينات انتقد أدورنو قراءة هايدجر لفلسفة كيركجارد (١٩٣٣). وفي الخمسينات أعاد الكرة فانتقد قراءته لفيتومينولوجيا الروح (١٩٥٧). لكن هما النقد لم يبلغ أشده إلا في الستينات عندما أصدر أدورنو كتاباً سجالياً يجمل عنوان رطانة الحداشة (١٩٦٤)، حيث عمد إلى إدانة ولغو الوجودية، ونقد والمشروع الطموح، الذي بته الفلسفة الألمانية في النصف الثاني من عشرينات هذا القرن والذي توج بإصدار هايدجر لكتابه الشهير الكينونة والزمان (١٩٢٧). لقد استهدف أدورنو وفضح، الخطاب الفلسفي الألماني لما بعد الحرب العللية الثانية، لأنه يحيل - في نظره - إلى تعابير تذكر بلغة النازية، كما سعى من جهة ثانية إلى الكشف عن وجود علاقة بين فلسفة هايدجر والايديولوجيا العنصرية النازية.

لكن المفارقة المثيرة بهذا الصدد هي أنه بقدر ما سعى أدورنو إلى انتقاد هايدجر والحط من قيمة فلسفته في مناسبات عديدة أصر هايدجر على الاحتفاظ بحقه في الصمت والإحجام عن الرد عليه. بل إن مفارقة المفارقات في هذا النقد أنه بقدر ما ألح أدورنو على وجود اختلاف شديد بين فلسفته وفلسفة هايدجر، سعى المهتمون بالفكر الفلسفي الألماني إلى إيجاد روابط عميقة وتواردات قرية بين فلسفتيها. يقول أدورنو في إحدى رسائله: وإن المتأمل المفاحص للمسار الذي قطعته أعهالي لا يحته إلا أن يرفض المقارنة بين فلسفتي وفلسفة هايدجر. كيف ذلك وفلسفة هذا الرجل فاشستية حتى النخاع؟ ولا يكنه إلا أن يرفض المقارنة بين فلسفة أدورنو بفلسفة هايدجر، وهذا نقسه ما فعله ياكوب طاوبس في الحوار الذي نحن بصدد ترجمته بل إن مترجمة كتاب رطانة الحداثة إلى الفرنسية ، إليان إيسكوباس ، ألحت على وجود قرابات عديدة بين الرجلين وفلقد انتقدا معاً وفلسفة الموية ويعدم الخصوصية . اليان إيسكوباس ، ألحت على وجود قرابات عديدة بين الرجلين الشمولي الذي يقصي التنوع ويعدم الخصوصية . يقول أدورنو في كتاب الكنونة والزمان ، على ضرورة النظر إلى كينونة الكائن في انفتاحها وجزئيتها . تقول يقول أدورنو في كتاب الكينونة والزمان ، على ضرورة النظر إلى كينونة الكائن في انفتاحها وجزئيتها . تقول سعى بطريقته الحاصة وطوال مساره الفلسفي إلى ملاقة هيجل وعاورته ومساءلته؟ ألم يسم هذا الرجل إلى مجادل عبادل بعادل عبد فكرة الكلية القائل بالمعرفة المطلقة؟ إن الرجلين معاً رفضا فكرة والنصالح على قال بها هيجل ، واستهدفا بذلك جعل والجدل ينتقم من نفسه و (س ٣٢) .

والملاحظة ذاتها أبداها الباحث الألماني راينه روشليتز حين قال بأن المتأمل في العلاقة الموجودة بين الفيلسوفين ينتهي إلى أنه وخارج الاستراتيجية السجالية التي سلكها أدورنو ضد هايدجر، يوجد اتفاق عميق بين الرجلين حول مسائل عديدة، وتنجل القرابة الموجودة بين الرجلين في تماثل طريقة تشخيصها للوضع الفلسفي بعد هيجل، واعتبارهما أن الفلسفة ليست علماً من العلوم . إلا أن ما يميز تحليل روشليتز عن تحليل ايسكوباس هو وعيه التام بحدود عملية المقارنة أو التوفيق بين الرجلين. يقول روشليتز: ولا يعني السعي الجاري اليوم إلى التوفيق بين الوجلين باعتبارهما وهايدجر إلا شيئاً واحداً: إبراز إشكاليات متشابهة طبعت أفكار هذا العصر بأكمله وخاض فيها الرجلان باعتبارهما إبني عصرنا. لكن لا يعني التوفيق بينها إهمال تلك الالتزامات المختلفة لها والتي لا يمكن، بأي حال من الأحوال، المقفز فوقها، كما لا ينبغي التوفيق بينها إهمال تلك الالتزامات المختلفة لها والتي لا يمكن، بأي حال من الأحوال، المقفز فوقها، كما لا ينبغي التقليل من حدة صدمة النقد الأدورني لهايدجر أو الصمت المتعجرف الذي جابه به هايدجر أدورنوه. (ص ٢٨١). (م). للمزيد من التفصيل أنظر:

⁽¹⁾⁻ Eliane Escoubas. Préface à: Théodor Adorno. Jargon de L'authenticité. Coll. Critique de la politique. Paris, Payot. 1982; (2)- Rainer Rochlitz. «Le Jargon en Français», Critique. Nº 503.

⁽١٢) فيلسوف ألماني وناقد أدبي وجمالي يهودي (١٨٩٧ - ١٩٤٠). تمحورت اجتهاداته الفكرية حول النظرية النقدية حيث ساهم، إلى جانب زملائه في مدرسة فرانكفورت، في صوغ تصور نقدي للمجتمع الغربي باعتباره مجتمعاً استهلاكياً. اهتم، بموازاة ذلك، بالنزعة الصوفية القبالية اليهودية، خاصة باستشرافات المتصوف اليهودي كرشوم شوليم. أهم أعياله: في مفهوم التاريخ، من أجل نقد العنف، والسوريالية. (م).

نهاية الفلسفة أو اكتيالها إنما طرحت قبل هذا القرن بزمن طويل. ولا أخفيك أنني أومىء، بهذا الشأن، إلى تلك القطيعة التي لعبت دوراً حاسماً في تاريخ الفلسفة، أقصد القطيعة التي تولدت عن اصطدام الخطاب الفلسفي بمقتضيات الرسالتين الربانيتين اليهودية والمسيحية، والتي نتجت عن مجابهة الفلسفة للمفهوم الجديد والتصور المستحدث اللذين صاغتها هاتان الديانتان السهاويتان حول قضية الحقيقة. وإذن لست أعني بالقطيعة تلك التي حدثت في تاريخ الفلسفة بين أرسطو وأستاذه أفلاطون.

لكننا لما نعتبر المسألة على وجهها الصحيح نتين أن أفلاطون هو أول من رسم معالمها الأولى في عاورة المأدبة؛ فالدارس المتأهب لفحص المحاورة يكتشف حقاً أن أقوال سقراط في الحب ليست مستمدة من بنات أفكاره وحدها، ولكنها مستلهمة، أيضاً، من نبوءات العرافة ديوتيم (١٣). وهذه الحقيقة تجعلنا لا نستبعد أن يكون الفيلسوف أفلاطون قد شعر في إطار الديانة اليونانية بأن الفلسفة التي تطلب وجودها استقلالها بذاتها إنما كان يشوبها عور فاضح، وأن إدراك الحقيقة لا يتحصل بإعمال النظر أو التفكر، بل وتنزل من السهاء بوحي يوحى من العرافة المالكة لأسرار الكهنوت الدارية بنبوءائه. على هذا النحو تصير الحقيقة وليدة الصدفة والمعرفة محطة النبوءة خصوصاً وأنه كان في الإمكان ألا تبوح العرافة بحقه المشكل إنما لاحت في أفق الديانة الوثنية. لكن سذاجة بعض المتعاليق المنشورة اليوم حول فلسفته ستحول حتماً دوننا وإدراك هذه الحقيقة أو استبانتها.

فإن قال قائل إن هذه المعالم رسمت بدءاً من أعمال فلاسفة صغار بمن كانوا ينتمون إلى الأكاديمية الأفلاطونية أو المدرسة الرواقية، قلنا إن الأمر على خلاف ما ذكر لأنها إنما وضعت بدءاً من مصنفات أرسطو مروراً بتآليف أباء الكنيسة، أقصد أوريجين الإسكندري (١٤) وكليهان

⁽١٣) يعتقد بعض دارسي التاريخ والفكر اليوناني القديم أن شخصية العرافة ديوتيم شخصية غير واقعية اختلقتها خيلة أفلاطون، لكن إذا حتى أن أفلاطون لم يذكر في محاوراته الشهيرة إلا الشخصيات الواقعية، حتى معه أن تكون شخصية حقيقية حتى وإن ثبت أن ما قالته لسقراط عن الحب، في محاورة المأدبة، هو كلام اختلقه أفلاطون ونسبه إليها كيا جرت العادة أن يفعل في المحاورات الأخرى. أضف إلى ذلك أن اسم هذه العرافة ورد بالذكر عند كاتبين يونانيين آخرين هما بروقلس وأحد تلامذة أرستيدس يجهل اسمه؛ فالأول ذكر أنها إحدى تلميذات الفيلسوف اليوناني يونانيون آخرين هما بروقلس وأحد تلامذة أرستيدس يجهل اسمه؛ فالأول ذكر أنها إحدى تلميذات الفيلسوف اليوناني فيثاغوراس والثاني روى أنها كانت كاهنة الإله زيوس اللسياني المقدس في أركاديا. لكن وكيفها كانت الحقيقة، فإن محاورة المأدبة تشهد لها بالترجمة التالية: «امرأة من ماتينا عالمة بأسرار الحب وغيره من الأشياء. نجا قومها، ملة عقد من الزمن، من داء الطاعون الذي كان بجدق بهم، وذلك بعد أن أشارت عليهم بتقديم قرابين للآلهة يبتغون بها مرضاتها وتجلب عليهم ألطافهاء. يقول عنها أفلاطون في هذه المحاورة: «إنها المرأة التي علمتني كل ما أعلمه عن الحب». (م).

⁽١٤) أوريجين (اريجانوس) الاسكندري: إنه تلميذ كليان (كليمنضوس)، اشتهر بعلمه الغزير وبعد أثره، كما اشتهر بكتاب المبادىء الذي عرض فيه مذهبه الفلسفي وتوخى منه التحرر من والفلسفة الدنيوية، كما اتخذ ومذهب المسيح، مثابة له في ذلك. وهو يرى في هذا الكتاب أن الحكمة وحي إلمي نتسلمه بطريق الكتاب المقدس، وأن شرح الأقوال المقدسة يقود إلى التأسيس لهذه الفلسفة الجديدة التي ستعرف فيها بعد بالفلسفة المسيحية. وعلى الرغم من قوله إن الفلاسفة، ذوي العقول الراجحة، أقدر من غيرهم على إدراك وروح، الكتاب المقدس وخفاياه؛ فإنه لا يعتبر =

الإسكندري(١٥)، أكبر مثقفي عصرهما. ومغزى هذا الأمر هو أن نهاية الفلسفة إنما تحققت مع هذه القطيعة وأن السبيل إلى الحقيقة لم يعد يتأتى من عالمنا الدنيوي، بل استنادا إلى كلمة المسيح: وأنا السبيل إلى الحقيقة، بل أنا الحقيقة ذاتهاء. لقد صرنا نجد أنفسنا أمام نبرة جديدة، نبرة لم تعد معها الحقيقة أمراً موضوعياً بل أضحت شيئاً مرتبطاً بالضمير: وأناه. وهذا الوضع يعني أن الفلسفة لم تعد تقوم على أساس مطلق، وأنها آيلة، إثر ذلك، إلى الزوال والانمحاء. وإذا حق القول إنه بإمكان الفلسفة أن تعالج مشاكل جزئية بواسطة الحقل فإنه بحق أن نقول، أيضاً، إن ركيزتها الأساسية إنما تكمن في شيء آخر قد يحدث أن تنظر فيه وقد يحدث أن تعرض عنه.

فلوريان روتسر:

ألا يصح القول إن هذه المحاولات الرامية إلى تجاوز الفلسفة من حيث هي نشاط نظري يسعى إلى تفسير [العالم] إنما تشترك في الابتدار إلى فصل الخطاب الفلسفي عن كل سند علمي؟ ألسنا نلاحظ، أيضاً، أن هذه المحاولات ما زالت قائمة حتى اليوم وأن دعوة الفيلسوف البرجماتي ريتشارد رورتي(١٦) إلى ضرورة تصور الفلسفة كما لو كانت شكلًا من أشكال الكلام المعتزل قول الحقيقة إنما تعبر عن هذا المسعى تعبيراً صريحاً جلياً؟

الفلسفة، في نهاية المطاف، إلا أداة مساعدة، أي سبيلاً نستهدي به في الاقتناع بأن الحقيقة لم ترد إلا في «كلمة الله».
 وجملة القول، إن مصدر الحقيقة، عنده، إلمي سهاوي لا فلسفي دنيوي. (م).

⁽١٥) كليان (كليمنضوس) الاسكندري فيلسوف مسيحي عاش في القرن الثاني للميلاد واشتهر بدفاعه عن الدين المسيحي ضد الرثنية والغنوصية، كما اشتهر بمحاولة التوفيق والجمع بين العقل والوحي. ألف كليان ثلاثة كتب هي الهادي و المؤدب و المغلم، وكلها بمعولة الأجل إسماع صوت الحق الإلهي الذي لا هدي إلا هديه ولا استقامة إلا بشريعته ولا علم إلا بوحيه. وهو يرى في كتاب الهادي أن اسم المسيح تجسيد جديد لكلمة الله التي رنت في الأسماع منذ البدء، كما يرى أنه لم يعد طلب العلم من الإنسان أمراً ضرورياً، لأن نزول كلمة الحق من السماء إلى الأرض يغنيه عن كل بحث أو معرفة بالحقيقة. ويعترف كليان، بهذا الصدد، بأن الشعراء والفلاسفة، وعلى رأسهم أفلاطون، قد أدركوا بعضاً من الحقائق بإلهام من اللوغوس الإلهي، أي «المرشد السماوي»، لذلك وجدناه يقول عن أفلاطون إنه: «صديق الحقيقة الملهم من الله». صحيح أن كليان انتصر للفلسفة ضد أعدائها من رجال الكنيسة، لكنه لم يستهدف بذلك أن يُنزلها منزلة أسمى من منزلة الدين؛ فليست الفلسفة، في نظره، ضرورية للإيمان إلا بالنسبة لمن يتقبل الحقائق الإلمية بطريق الاستدلال دون غيره من طرق التصديق الأخرى؛ ثم إن الإرادة الصالحة كافية للمرء يتقبل الحقائق الإلمية بطريق الاستدلال دون غيره من طرق التصديق الأخرى؛ ثم إن الإرادة الصالحة كافية للمرء لكي يؤمن، بل لقد آمن كثيرون دونما استعانة بالفلسفة. يقول كليان: «إن الله مصدر الحقائق (...) ولكن من وأساس الدين المسيحي». (م).

⁽١٦) ريتشارد رورتي Richard Rorty، فيلسوف أمريكي معاصر، ولد في نيويورك سنة ١٩٣١ ودرّس في جامعة برنستون لمدة إحدى وعشرين سنة قبل أن يصير اليوم أستاذاً بجامعة فرجينيا. لعب دوراً بارزاً لسنوات عديدة في تسيير الجمعية الأمريكية للفلسفة، ويضع نفسه اليوم في مصاف التقليد الفلسفي البرجاتي الأمريكي المنتحدر من جون ديوي. يتميز وضعه داخل الفلسفة الأنجلوسكسونية بمجادلته المتواصلة للفلسفة القارية، مما جعل الدارسين يعتبرونه أبرز الفلاسفة الأمريكيين المنفتحين على الفلسفة القارية (الألمانية والايطالية والفرنسية). من أبرز مؤلفاته: الفلسفة في مرآة الطبيعة (١٩٨٠)، و نتائج النزعة البرجاتية (١٩٨٢).

ياكوب طاوبس:

أعتقد أن من مستلزمات الحوار المثمر اجتناب الرطانة وابتغاء الإبانة. ولكي يتحقق لنا ذلك أرى أنه من الضروري التساؤل، في هذا المقام، عن مميزات الخطاب الفلسفي وخصوصياته. فأقول: إن المستفاد من لفظة الفلسفة (حب الحكمة). وهذا المعنى يدل، من جهة أولى، على أنها ليست امتلاكاً للحكمة، كما يدل، من جهة ثانية، على أن الفيلسوف الحق هو الشخص الذي يجب الحكمة وليس الحكيم بالذات. في أبعد هذه الصفة عن تلك؟ ثم إن الفيلسوف يبدي الحاجة إلى أن يصبح حكياً؛ وهو لأجل ذلك لا يفتاً ينشد ضالته ويتقرب إليها. أفلم يكن أفلاطون نفسه يستبعد أن يكون الفيلسوف حكياً؟ لكن، ومع ما ذكرنا، تلزم الإشارة إلى ما طرأ على هذا الموقف من تعديل كان أهل الرواق صانعيه، أقصد أنهم ساووا بين الفيلسوف والحكيم، أي أنهم اعتبروه تجسيداً لمثال السالك الرواق صانعيه، أقصد أنهم ساووا بين الفيلسوف والحكيم، أي أنهم اعتبروه تجسيداً لمثال السالك الذي فك قيود الشهوات ونأى بنفسه عن شوائن الملذات. ويطبعة الحال، ليس يصعب أن

يقسم رورتي الفلاسفة إلى فتين: فئة الفلاسفة النسقيين المذهبين الذين استأسدوا في تاريخ الفلسفة، أمثال ديكارت وكانط وهيجل وهوسرل وراسل؛ وفئة الفلاسفة المبدعين الذين ينشئون الكلام دون تقييده بنسق أو اعتهاده لذكر حقيقة بعينها؛ وهم ديوي وهايدجر الأخير وفيتجنشتاين الأخير. يتميز الأوائل بسمتين اثنتين هما: النزعة إلى البناء وتوليد الأفكار وتشييد الانساق والمذاهب، والميل الشديد إلى اعتبار الفلسفة علماً صارماً يقوم على الحجج الدامغة والأدلة القاطعة. أما الثواني فتغلب عليهم نزعتان بارزتان هما: النزعة الشكية اليقظة الحلوة، والنزعة البرجاتية العملية. ويرى رورتي أن الصنف الأول من الفلاسفة يسعى إلى إنشاء فلسفات تقوم على مبدأ الاحتجاج والاستدلال، بينها يلجأ الصنف الثاني إلى أسلوب التهكم Satire والتمثيل Parodie والشذرات Aphorismes وذلك لعلمهم حق العلم أن صحة نظرياتهم آيلة إلى مجرد أخطاء بعد نهاية عصرهم. لذلك تراهم يسعون إلى البقاء في الظل والهامش في الوقت الذي يعتقد الفلاسفة المذهبيون أن فلسفاتهم خالدة وأنهم سيطبعون تاريخ قول الحقيقة إلى الأبد. وهكذا يحطم الفلاسفة المبدعون أفكارهم لصالح جيلهم والأجيال التي تأتي بعدهم، بينها يكتفي الفلاسفة المذهبيون بناء فلسفات يظنون أنها لن تفنى؛ وإذا كان الأوائل يتركون المجال لحس الدهشة الذي يتضمنه القول الشعرى، فإن الثواني يلجأون إلى أسلوب التنظير الذي يمقته الأوائل ويكفون عن طلبه.

نتبين مما سبق أن الفلاسفة المبدعين يعتزلون قول الحقيقة، ولذلك يرتكز تصورهم الجديد للفلسفة على داين:

أ_ إن الفلسفة الإبداعية لم تعد تهدف إلى كشف الحقيقة وإنما إلى فتح النقاش حولها.

ب ـ إن دور الفيلسوف المجدد ينحصر في معالجتنا من الوهم الذي يستولي علينا إثر اعتقادنا أن معرفتنا بذاتنا تدل على معرفتنا بالوقائم الموضوعية.

هكذا يبدو أن الفلسفة الجديدة تعارض، بحسب رورتي، النزعة الأفلاطونية القائلة إن مهمة الفيلسوف هي قول الحقيقة وكشف النقاب عنها؛ فهذه النزعة افتقدت كل مشروعية أو مبرر للقول بها لأننا اليوم غيل إلى النسبية ونرفض الفلسفات المطلقة. ورورتي لا يقف ضد أفلاطون إلا ليقف إلى جانب ليسنج Lessing (١٧٢١ - ١٧٢١) صاحب كتاب تربية النوع البشري، والذي كان يفضل الصراع اللامتناهي من أجل الحقيقة على القول النهائي بالحقيقة الجاهزة؛ لذا عارض رورتي كل توجه اعتبر الفلسفة نظرية معرفة. فالفلسفة، في نظره، لم تكن لتعرفنا بالحقائق وإنما وجدت لأجل النقاش والجدال. إنها ليست ومرآة طبيعية، تعكس حقيقتها، ولكنها حوار مفتوح ونقاش يتجاوز وعقدة المرآة». لهذا، إذن، نستطيع أن نتفهم سر السؤال الذي طرحه رورتي، في نص الحوار، وهو: «لماذا لا ننفرغ كلية لكتابة الأدب أو نبحث عن تسلية تبعدنا عن صرامة التنظير الفلسفي وتعقيداته؟». (م).

نتنبه إلى ما تحمله هذه الفكرة من بعد ديني نتلمس آثاره في المسيحية ذاتها.

لقد نسجت تلك الفكرة ولا تزال صورة الفيلسوف في أذهان الناس. ويمكن أن نسترشد في استبانة المقصود بأحدوثة طريفة رواها لي إرنست بلوخ (١٧) (على أنني لا أستبعد أن يكون بلوخ نفسه قد أوَّلها تأويلاً خاصاً). تتلخص أحداث الأحدوثة في واقعة حقيقية جرت في ألمانيا أيام التضخم المالي. فلقد حدث أن ذهب بلوخ ذات اثنين إلى إحدى المقاهي وأدى ثمن احتساء فنجان قهوة بـ ١٥٠٠ مارك، وفي اليوم التالي كان عليه أن يؤدي ١٧٠٠ مارك، ولما عاد يوم الخميس من الأسبوع نفسه اضطر إلى أن يؤدي ٢٥٠٠ مارك. ولعله أمر بديهي أن تثير هذه الزيادة الناتجة عن التضخم انتباه فيلسوفنا، فاستدعى النادل وقال له: «لقد أدبت ثمن فنجان قهوة يوم الاثنين بـ ١٥٠٠ مارك ويوم الشلائاء بـ ١٧٠٠ مارك، وهاأنذا اليوم أؤديه بـ ٢٥٠٠ مارك. فهل لك أن تبرر هذه الزيادة؟» فأجابه النادل قائلًا: «كن يا سيد بلوخ فيلسوفاً ولا تفكر!».

ما مغزى هذه الحكاية الطريفة؟ إنه يكمن، ولا شك، في أن الفيلسوف يكف عن أن يبظل فيلسوفاً إن هو تفكر أو تدبر؛ فها التفكير والتدبر إلا إرباك لشخص الفيلسوف وإزعاج له. وعليه، فإن نموذج الفيلسوف الذي وسم المخيلة الشعبية طيلة القرون الماضية إنما يكمن في الحكيم «الرواقي» (١٨) الذي لا شيء يربكه أو يزعجه.

لكن دعنا نعود إلى أفلاطون وإلى مسألة خصوصية الخطاب الفلسفي. هنا أجد نفسي مضطراً إلى مناقشة ما قلتموه من أن البعض أضحى يعد الخطاب الفلسفي كها لوكان خطاباً يعتزل قول الحقيقة

⁽١٧) إرنست بلوخ Ernst Bloch (١٩٠٧). فيلسوف يهودي ألماني. من أهم مؤلفاته: روح اليوطوبيا (١٩١٨) ومبدأ الأمل (١٩٥٤ ـ ١٩٥٩). أشتهر بسعيه إلى تأسيس نسق فلسفي منفتح يقوم على خمسة مفاهيم أساسية هي:
المستقبل والثورة واليوطوبيا والأمل والخلاص. أما تفكيره فقد مر بجرحلتين: مرحلة أولى تميزت بتأثره بالتصوف اليهودي والبروتستنتي (١٩٠٨ ـ ١٩٢٠)، مما دفعه إلى إحياء الفكر اليوطوبي باعتباره فكراً يتقصى إمكانات الكائن التي لم يتم استغلالها والتي من الممكن أن يستثمرها. وقد فعل ذلك انطلاقاً من ربط هذا الفكر بنظرية المعرفة والميتافيزيقا وفلسفة الجهال. أما المرحلة الثانية فتمتد من سنة ١٩٢١ إلى سنة وفاته، وخلالها اعتنق الفكر الماركسي وراح يؤسس وفلسفة عملية، اعتبر معها الماركسية وأخلاقاً جديداً، تشرَّع نوافذها على المستقبل وتنفتح عليه. (م).

⁽١٨) يشبه الحكيم الفيلسوف، في الاعتبار الرواقي، الشخص المعصوم الذي يحسن كل ما يفعله ويعرف كيف يتخلص من انفعالاته وأهوائه. فهو لا ينفعل ولا يغضب، لا يحب ولا يرغب، ولا يجل ولا يرهب، لا يتأثر بشيء ولا يشعر بألم أو شجن أو وجد أو أسف. إنه غني عن المال، مترفع عن الملك، لان مملكته الوحيدة هي الفكر، يبحث عن التوحد ويسعى إلى التفرد، يحيط بكل فن ويتقن كل صنعة، يعلم الأمور الإنسانية ويتدبر الحياة الإلهية، عقله كامل ولا يقع في ظن أو شبهة أو مزلة. وباختصار الحكيم الرواقي، كما جاء في نص الحوار، نموذج الفيلسوف الذي لا يعبأ بأمور الدنيا أو يبحث عن ملذات الحياة. يقول فلوطرخس في كتاب المبادىء المشتركة: والحكيم الحق هو من توقفت بأمور الدنيا أو يبحث عن ملذات الحياة الذهل هو يفرح لوفرتها ولا هو يجزن لقلتها، بل يظل على حاله تلك؛ في نفسه عن الفرح والحزن لخيرات الدنيا ولذاتها، فلا هو يفرح لوفرتها ولا هو يجزن لقلتها، بل يظل على حاله تلك؛ في شؤونه الحاصة كما في تدبير منزله، ينشد خير الأمور بنشدان أوسطها ويستحب منها ما يترافق وفضيلة الاعتدال، حتى يصل به الأمر إلى تحكيم هذه الفضيلة ذاتها في كل الأشياء بما فيها الأشياء التي تعزف عنها النفس وتهملها». ويلخص يصل به الأمر إلى تحكيم الحق هو من لا ينزعج من ديوجين (ديوجانس) اللايري Diogène Lāerce مبدأ الحكمة الرواقية بقوله: والحكيم الحق هو من لا ينزعج من الأشياء مها بدت غريبة، وحتى لو تعلق الأمر بعيون المباه الحارة أو انفجار البراكين». (م).

ويتحاشى الخوض فيها. إن هذا الزعم سليل نظريات الخطاب الحديثة والتي لا تعدو أن تكون عندي سوى حماقات وتحكيات. وأما حجتي على ذلك فمبنية على مثال الفيلسوف اليوناني أفلاطون الذي شهد ميلاد الخطاب الفلسفي وكان على بينة من أمره إلى حد أنه تكلم فيه وأنطقه. لقد طرح هذا الفيلسوف مشكلة الخطاب الفلسفي ومميزاته التي بها ينفرد عن أشكال الخطاب الأخرى، وكان ذلك في محاورة المأدبة التي أشرنا إليها سابقاً والتي رغم شهرتها ظلت تعاني من جهل القراء بمضامينها إلى درجة أننا صرنا نجد في أوساط الفلسفة الأكاديمية من يدينها بدعوى إسفافها العاطفي وجموحها الوجداني. إن هذه المحاورة تتميز باختلافها عن المحاورات الأخرى شكلاً وقالباً؛ فهي رواية لمحاورة وليست محاورة بالمعنى الدقيق للكلمة، ذلك أنها جعلت من الشكل ذاته موضوعاً للوصف، وانفردت عن غيرها من المحاورات الأخرى التي انكبت على طرق موضوعات فلسفية محددة بأن اتخذت مفهوم والمحاورة» ذاته موضوعاً للتحاور. ولعل الأصل في ذلك أن المنطق السليم كان يستدعي من فيلسوفنا تقديم تبرير مسبق يؤكد مشروعية اعتهاد المحاورة قالباً أمثل للقول الفلسفي.

لنتحدث قليلًا عن مضمون هذه المحاورة التي تختص بطرح مسألة الخطاب الفلسفي وبميزاته. ولنقل إن أحداثها تجري بمناسبة حفل أقيم على شرف حصول الشاعر التراجيدي أجاتون Agaton على التاج الذي اعتادت أثينا منحه لأحسن شاعر تراجيدي تحتفي به. يومها دعا شاعرنا أصحابه إلى بيته، وكانت العادة تقتضي أن يتم تقديم ثلاثة عروض مسرحية تراجيدية وعرض كوميدي واحد في كل حفل من الحفلات التي كان يقيمها الأثينيون. وبطبيعة الحال لا أظنني محتاجاً إلى التذكير، في هذا المقام، بما كان للتسلية والترفيه وممارسة الألعاب من حظوة ومكانة عند سكان أثينا.

ولقد كانت المأدبة التي أقيمت في الحفل المذكور مناسبة للحديث عن الحب. وأول ما افتتح به أجاتون الحفل أنشودة للحب زعم فيها أن الحب كل شيء وأنه التملك والكيال. بعدها تدخل سقراط معترضاً بقوله إنه يستحيل أن يكون الحب كها زعم أجاتون، لأن المعنى الحقيقي للحب هو فعل التمني والرغبة في الشيء. وبما أن الرغبة في الشيء هي غير تملكه، فإنه لم يكن الحب كمالاً وإنما كان، على وجه الدقة، تعطشاً للكيال وتطلعاً إليه. وبما لا شك فيه أنكم تلاحظون ما في هذا الاعتراض البسيط من عمق ووجاهة ونباهة. بعد ذلك عمد سقراط إلى فحص مختلف ألوان الحب (وأشير إلى أنني أختزل الكثير من التفاصيل في هذا المقام). ولما اشتد النقاش واحتدم في منتصف الحوار وتبين أن تحليل الحب أمر ممتنع، قام أريستوفان Aristophane يروي أسطورة ضرب بها مثلاً عن الحب؛ والمستفاد من هذه الأسطورة أن الأجساد كانت في قديم الزمان واحدة متحدة فانفصلت عن بعضها البعض انفصالاً استوجب منها أن تبحث عن بعضها البعض نماماً كما يحدث حين ترمى الأحذية في حلبة مصارعة الثيران ويكون على الأشخاص أن يبحثوا عن فرداتها اليمني واليسرى(١٩٠). إن التفرج على الناس وهم يبحثون عن أحذيتهم يبعث على الضحك، ولكنه شاهد كوميدى يخفى، في العمق، تراجيديا حقيقية.

⁽١٩) يوجد العرض الكامل لهذه القصة الرمزية في محاورة المأدبة على لسان أريستوفان الذي يقول: وإعلموا في بداية الأمر أن البشرية كانت تتضمن ثلاثة أنواع، لا اثنين هما الذكر والأنثى كها هو الحال الآن (...) ثانياً، كانت صورة كل =

بعد ذلك قام القبياس Alcibiade يعزف فاصلاً موسيقياً وكانت تلك بوادر انتهاء الحفل. فاخذ التعب والثيالة يدبان في عروق المحتفلين إلى أن شلت حركتهم، ما عدا ثلاثة ظلوا متيقظين هاجعين وهم أجاتون وأريستوفان وسقراط. وبالرغم من بزوغ الفجر وانبلاج ضوء الصبح لم تكن الخمرة لتذهب بعقولهم؛ إذ مكثوا يشربون ويلهون ويمرحون إلى أن غشي ضباب الصباح الحفلة. عندها تدخل سقراط بكلام غريب أشار فيه إلى أن هناك تنافساً، بل تبارياً حاداً بين الفلسفة من جهة والتراجيديا والكوميديا من جهة ثانية. وما هي إلا لحظات حتى ذهبت الخمرة بعقلي أجاتون وأرستوفان، فبقي سقراط يقظاً إلى أن غادر الحفلة في الصبيحة، فاستحم واغتسل وانصرف كعادته إلى مشاغله اليومية.

ما دلالة هذا الكلام الملغز المذهل الذي صدر عن سقراط؟ أمعناه أن الفلسفة أفضل تراجيديا وأفضل كوميديا ممكنتين؟ ثم ما علاقة ما قاله بالمشهد، أقصد بفعل شرب سقراط الخمر بصحبة أجاتون وأرستوفان إلى أن بلغت الثهالة منها مبلغاً فانصرف فيلسوفنا إلى قضاء حاجاته اليومية كما لو أن شيئاً لم يقع؟ إن الفلسفة تفضل التراجيديا والكوميديا لأنها تنطقان شعراً، فلا تقاس أهميتها - خاصة التراجيديا - إلا بما تحققان للنفس من نشوة وطهارة (٢٠٠). إنها ترتبطان، أيضاً، بمشهد جرت العادة ألا

من هؤلاء الناس قطعة واحدة بظهر مستدير وجوانب دائرية، وكانت لهم أربع أيد، ولهم من السيقان عدد مساو لعدد الأيدي، وكان لهم وجهان فوق رقبة ذات استدارة كاملة، ويشبه أحدهما الآخر تشابهاً مطلقاً؛ بينها كان الرأس، الملتصق بهذين الوجهين، الموضوع أحدهما مقابـلًا للآخـر، واحداً. وكـان لهم أربعة آذان، وكـانت عوراتهم مزدوجة (. . .) وكانوا تبعاً لذلك مخلوقات ذوي قوة ومقدرة هائلتين، وكانت كبرياؤهم بالغة، ووصل بهم الأمر أنهم هاجموا الآلهة (. . .) ولذلك أخذ زيوس والآلهة الآخرون يتشاورون فيها بجب أن يفعلوه، وكانوا في حيرة شديدة من أمرهم! فلم يكن في الواقع في مقدورهم لا أن يهلكوهم ولا أن يصعقوهم كها فعلوا بالعمالقة (. . .) لأنهم يفقدون بذلك التكريم والقرابين التي تأتيهم من البشر (. . .) وبعد أن بذل زيوس في ذلك مجهوداً شاقاً جداً، أخذ في الكلام فقال: ﴿إِذَا لَمْ أَخْطَىءَ، أَظْنَنِي قَدْ وَجَدْتَ وَسِيلَةَ لَيْمَكُنَ أَنْ يَكُونُ بِشْرٍ، وأَنْ يضع هؤلاء في الـوقت نفسه حــداً لتمردهم وذلك بإضعافهم (. . .) سأقطع كلًّا منهم شطرين، وبذلك يصيرون أشد ضعفاً، وفي نفس الوقت ينتجون لنا إنتاجاً أوفر بسبب تزايد عددهم (. . .) . ويعد هذه الكلمة شطر الناس شطرين (. . .) ثم كلف أبولون أن يدير الوجه ونصف الرقبة نحو القطع لدى جميع من شطرهم على هذا النحو فيصير الإنسان أكثر خضوعاً لأنه يرى دائهاً أمام عينيه التجزئة التي حلت به (. . .) وفي هذه الظروف شطر الكائن الطبيعي بالتقسيم شطرين، وحينئذ كان كل نصفُ يتوق إلى نصفه ويلحق به، ويلف كل منها ذراعيه حول جسد الآخر، راغبين ألا يكونا سوى كائن واحد، وكانا ينتهيان بالموت جوعاً، ويصفة عامة إلى العجز عن العمل، لانهها كانا لا يريدان أن يعمل أحدهما شيئاً بدون الأخر (. . .) وعلى هذا النحو أخذ النوع في الانقراض، ولكن زيوس شعر بالشفقة نحوهم ففكر في حيلة جديدة، فنقل عوراتهم إلى الأمام... مما يسمح للناس بأن يستخدموها لينجب بعضهم من بعض (...) فمن الأكيد إذن أن حب البشر لبعضهم البعض، تأصل في قلوبهم منذ ذلك الوقت السحيق؛ ذلك الحب الذي جمع شمل طبيعتنا الأولى، وهو الحب الذي يسعى إلى أن يجعل من غلوقين مخلوقاً واحداً..

اقتبسنا هذا النص من كتاب أفلاطون: المأدبة, ترجمة سامي النشار وجورج شحاتة قدواتي وعباس أحمـد الشربيني. دار الكتب الجامعية. ١٩٧٠. (من الصفحة ٤٠ إلى ٤٥). (م).

 ⁽٢٠) التطهر التطهير Catharsis مصطلح طبي ديني اتخذ عدة معانٍ في تاريخ الفكر الفلسفي والطبي القديم. فأبقراط
 يعني به طود الأمزجة السوداوية المرضية عن الجسد، وفلوطرخس يقصد به تطهير النفس من الهوى والرذيلة، أما =

يقدم في أثينا إلا أيام الاحتفال؛ حينها فقط يتحقق التطهر وتتم تخلية النفس من شوائب المثيرات وعوالق المؤثرات. معنى ذلك أنه إذا كان التطهر - كها جاء في تصور أفلاطون وتلميذه أرسطو - غاية مخصوصة للتراجيديا مقصورة على شعرائها، فإنه لا يعدم أن يصير عند الفيلسوف تطهراً فلسفياً خاصاً أي غير مشروط بيوم احتفال أو مقام شعائر؛ فيكون في الإمكان التطهر في كل زمان ومكان وبأي لسان كان (٢١). معنى هذا أننا إزاء ميزة خاصة للخطاب الفلسفي، ميزة كانت لأفلاطون القدرة الكافية على إدراك أبعادها وبكيفية لا نجد لها مثيلًا حتى عند أساتذة الفلسفة المعاصرين لنا. لقد استطاع أفلاطون أن يتبين بذلك مدى تعارض هذا الخطاب مع السفسطة من جهة والتراجيديا والكوميديا من جهة ثانية. ولعل الحكاية التي تصور أفلاطون شاباً يحرق تآليفه المسرحية عند أول لقاء له بسقراط تحمل دلالة كبرى على هذا المستوى، سواء حقت هذه الحكاية أم بطلت.

هكذا إذن تكون قد ارتسمت في الأفق المعالم الأولى للخطاب الفلسفي وتحددت تحديداً لم يكن ليرتج لولا أن قام هايدجر يخطو به خطوة إلى الوراء ويعيد إليه نبوءة الشعر بحيث استطاع أن يتجاوز ما سبق لأفلاطون أن عده أساساً للخطاب الفلسفي وسنة له. ولقد أوقف هذا الفيلسوف حياته على فك ما استغلق من أشعار هولدرلين Hölderlin (٢٢)؛ مما يعنى أنه جعل الشعر دليلاً إلى الحقيقة وطريقاً

أفلاطون فيعتبر الموسيقى تطهيراً للروح وتحريرها من الخنوع الذي يسجنها (كتاب الجمهورية)، كما يعتقد أرسطو أن
 والميلوديات المقدسة، علاج ضد أمراض النفس وأن التراجيديا تحدث تطهراً في العواطف (كتاب الشعر)، ويرى
 أفلوطين أن التطهر لا يحصل إلا إذا انفصلت الروح عن البدن وحققت الخير المطلق (كتاب التاسوعات). (م).

⁽٢١) أنظر بهذا الصدد الضميمة التي أفردناها لمسألة الكتابة الفلسفية ضمن الضهائم الملحقة بهذا الحوار. (م).

⁽۲۷) اهتم هايدجر كثيراً بشعر هولدرلين، فقد تناول أناشيده (Germanier, der Rhein) في دروسه الأولى التي ألقاها ما بين (۱۹۳۵ ـ ۱۹۳۵)، كها خصص له «محاضرات روما» التي تحمل عنوان: هولدرلين وماهية الشعر (۱۹۲۳). وإن القارىء لهذه الدروس ليلاحظ مدى معرفة هايدجر العميقة بشعر هولدرلين وتمكنه منه إلى حد أنه كون رؤية متفردة حول إبداعه الشعري.

وأول نقطة تناولها هايدجر في شعر هولدراين هي مسألة علاقة الشعر بالفلسفة. فلقد اعتقد بعض الفنانين لزمن طويل أن هناك، على الأقل، خطرين اثنين يتهددان الشعر عندما تتناوله الفلسفة بالدرس والتحليل والتعليق. يتمثل الخطر الأول في تحويل القول الفلسفي في الشعر إلى قوة قاتلة تنتهي بتدميره وإقباره؛ فالقصيدة كافية بذاتها لإيصال المعنى ولا حاجة إلى تقطيع أوصالها وتمزيق روحها بإضافة كلام نثري هو، في حد ذاته، حشو لا طائل منه إنها معمولة لأجل الاستلذاذ الفني بقيمتها الجالية وتذوق حركات الروح التي تعبر عنها، وهي بذلك لا تحتاج إلى تأويل الخطاب المنطقي التحليلي البارد. هذا فيا يخص الخطر الأول الذي يتهدد القراءة الفلسفية للشعر، أما فيا يخص الخطر الثاني فيمكن القول إن الفيلسوف قد ينزلق في تناوله للشعر، إلى تحويل مضامين القصيدة إلى مفاهيم عبردة جوفاء أو إلى البحث عن مضامين فلسفية تقوم على مبدأ العقلانية. إن هدفاً كهذا هو ضرب من التعسف يقتل روح الشعر ويحرف شكله ويقطم أوصاله ليحوله، في النهاية، إلى جثة هامدة.

وبالطبع، يتصدى هايد جر لتنبيهات هؤلاء الفنانين، فيرد على التنبيه الأول بالإشارة التالية: من أدرانا ألا يكون «التلذذ الجالي» بالقصيدة سوء فهم لمقاصدها؟ ما الذي يمنع من أن نورد كلاماً شعرياً عن الشعر دون الالتزام بمقتضيات القافية والأوزان؟ كما يرد على التنبيه الثاني بالإشارة إلى أننا نخطىء الفهم عندما نعتقد أن الفلسفة تبحث في الشعر عن مفاهيم وأفكار فلسفية؛ فوحدها الفلسفة التي لا تحترم نفسها تتبع هذا الطريق المسدود.

يغير به مسار التفكير الفلسفي القديم ويثور عليه، في الوقت الذي كانت الأنساق الفلسفية الكبرى قد أخذت تنهد وتتفتت شذرات شذرات. وأعتقد أنني لامست الآن جانباً من سؤالكم أو قاربت، كها أعتقد أنني أظهرت من الجهة نفسها السبب الذي جعل الفكر الفلسفي المعاصر يتخلى عن صورة الكتابة النسقية ليضحي ضرباً من الترميق أو جنساً من الترتيق (٢٣).

ويخصوص هذا النمط الجديد من الكتابة، فإن نيتشه اختار له صيغة الشذرة فغدت بدورها صيغة تمثيل الحقيقة الفلسفية، أما هايدجر فهال إلى تجديد النظر في الأساس القديم للفلسفة؛ وذلك

بعد ذلك يعمد هايدجر إلى فتح حوار فلسفي مع الشعر، خاصة شعر هولدرلين الذي يعتبر أكبر شاعر ألماني استطاع شعره أن يعكس مغامرة الشعب الألماني. وحوار هايدجر مع هذا الشعر لا يسعى إلى شرحه شرحاً مفصلاً موسوعياً أو تناوله تناولاً تاريخياً نفسياً، بل كل مسعاه تدشين رؤية تأملية لماهية شعر هولدرلين وبيان ارتباط هذا الشعر بمصير Geschick الشعب الألماني.

هكذا وجد هايدجر في انشودة «Germanier» مسحة حزن وتأبين للألمة القديمة التي انسحبت من الأفق ولم تعد تملك السلطة على وجود البشر إلا بشكل غامض وباهت. كما وجد في أنشودة الراين «der Rhein» استحضاراً لصورة أنصاف الألحة؛ أي أولئك البشر الأكبر من البشر الأصغر من الألحة والذين يذكروننا بالأرض والأم ومسقط الرأس والمسكن. وقد عاد هايدجر مجدداً في كتابه قرب هولدرلين إلى التأكيد على الموضوعات نفسها التي تعكسها قصائد هذا الشاعر كالعودة إلى الأرض والحنين إلى الأم والسكون إلى البلدة وتخليد الآلحة وأفول أنصافها. . . كيا أكد من الجهة ذاتها، على أن هولدولين وشاعر الشعراء، وأن شعره تعبير عن وأكثر انشغالات الإنسان براءة،. يقول هايدجر: إن الشعر انشغال متواضع ولعب بالكلمات لا ترجى منه إلا البراءة. إنه بيان وتكشف للغة، بل أخطر وأصعب ما وهبته الألهة للبشر كي يكونوا شاهداً على انتهاء الإنسان إلى الكينونة. إنه واستحضار للآلهة، ووذكر للأشياء بكينونتها، ووتأسيس للكينونة بالقول والكلمة، إنه باختصار، أساس تاريخ الإنسان نفسه، وهذا ما يجعله، في النهاية، أبعد من أن يكون وتنميقاً، أو وزخرفاً». لذلك كله كان الشاعر الحقيقي هو من يلعب دور الوسيط بين الآلهة والبشر، فيتلقى الأمارات القادمة من عالم الخلود ويقدمها للفانين. لذلك كله أيضاً استحق هولدراين أن يسمى وشاعر الشعر، خصوصاً وأنه عمد إلى الاحتفال بماهية الشعر في دزمن التعاسة، ووغياب الآلهة،، بل تجاوز ذلك إلى الننبؤ بالمستقبل؛ فلم يتغن بالزمن المنصرم وحسب، بل تنبأ بالمستقبل من منظور الشاعر الحالم النبي الذي تصدق نبوءته ويتحقق استشرافه لا من منظور المتنبي المدعي الذي يبني نبوءاته على ضرب من التخمين والتقدير. وهكذا، إذا قارنا بين المفكر والشاعر ظهر أن الأول يقبل ما يخضع له من نفي واغتراب، في حين يـرتبط الثاني بـ ومسقط الرأس،. يقول هايدجر: إذا كان هناك شاعر حقيقي ينضح شعره فكراً أصيلًا فهو هولدرلين؛ ثم إن هولدرلين فيلسوف كبير يستحق أن يوضع في مصاف كبار الفلاسفة كشيلنج وهيجل، بل واكثر من ذلك أن هولدرلين هو أحد كبار المفكرين وأغناهم فكراً وتجرية. (م).

(٢٣) يحتل مفهوم «Bricolage» الفرنسي مكانة متميزة في الكتابات الغربية المعاصرة خاصة في بجال العلوم الإنسانية. ولقد ترجم إلى العربية وفق صيغ متنوعة ؛ فهناك من قال به وترميق، وهناك من قال به وترقيع ، وهناك من اكتفى بتعريبه فصاغه كما ينطق لفظه ؛ أي وبريكولاج ، أما نحن فنفضل ترجمته إلى كلمة وترتيق ، ونحن نبرر ذلك بما ورد في لسان العرب لابن منظور حين قال في مادة ورتق : والرتق ضد الفتق (ابن سيده). الرتق إلجام الفتق وإصلاحه . وتقه يرتقه رتقاً فارتنق أي التأم . يقال رتقنا فتقهم حتى ارتنق والرتق ما ليس فيه صدع ، ولعل في هذه الدلالة المتضمنة لفعل الإلحام والإصلاح ما هو قريب من كلمة وبريكولاج ، الفرنسية .

ولقد أصبحت لمفهوم الترتيق اليوم قيمة منهجية وفكرية كبرى، خاصة بعد أن وظّفه العلامة الفرنسي كلود ليشي ـ ستروس كطريقة منهجية في العلوم الإنسانية، بحيث اهتدى إلى صياغته بناء على ما لاحظه أثناء دراسته لمنطق ـــ بالعزوف عن مطلب تأسيس النسق وتشييده. ولعله من الواضح بذاته أن يكون كتاب الكينونة والزمان علامة على فشل مشروع اكتهال الفلسفة من حيث هي نشاط فكري حر^(٢٢)، كما أنه من الواضح بذاته أن يهجر هايدجر عمله الكينونة والزمان ليوقف جهده على شرح قصائد الشعراء والتعليق عليها. فإن صح ذلك كله صح معه أن هايدجر مفكر ترتيق يختلف، من هذه الجهة، عن فالتر بنيامين وإن كانت الصلة بين الرجلين قائمة إلى حد يفوق ما كان يعتقده هايدجر نفسه (٢٥).

كذلك فعـل المفكر ليڤي ـ ستروس حين استحضر الـترتيق منهـاجـاً للتفكـير والـترميق أسلوبـاً

التفكير البدائي في الفصل الأول من كتاب الفكر المتوحش من ميل واضع الأساطير البدائية إلى النهل من عدة أساطير ورتفها قصد نسج أسطورة واحدة صنعية. وقد قادته هذه الملاحظة إلى عقد مقارنة بين الفكر الأسطوري البدائي والفكر العقلاني الغربي انتهى من خلالها إلى التأكيد على أن الفكر البشري شهد، بصفة عامة، غطين من العلم، علم بالأشياء المحسوسة (العلم الحسي) وعلم بالمعقولات (العلم العقلي)؛ كما أكد على أن «علم المحسوس» هو العلم القديم الذي ساد عند مختلف الشعوب القديمة قبل ظهور التفكير العقلاني اليوناني والذي سعى إلى تنظيم العالم الحسي وما فيه من أشياء ملموسة باستخدام تعابير حسية وصفية مصوغة على مقاس الأشياء دون زيادة أو تجريد أو تكلف. لكن بظهور «علم المعقول» وما فيه من مفاهيم عقلية بجردة طبعت فكر الحضارة اليونانية تراجع «علم المحسوس» إلى الوراء وحلت على أوصافه الحسية أفكار ومفاهيم ومدركات بجردة، لكن دون أن يتم القضاء قضاء مهرماً على علم المحسوس الذي ظل، مع ذلك، حاضراً على الهامش في صيغة «تقنية ترتيق».

ومعنى الترتيق أن يقوم المرء فيسلك مسلكاً ملتوياً ليحفظ ويخزن ويجمع الأشباء الصغيرة التي يعلم أنها ستنفعه يوماً من الأيام في دصنع، شيء ما. وهو يقتدي في عمله هذا بجبداً تجربي اختباري يقظ قريب شيئاً ما من روح التحايل. كما أن ما يحصل عليه من أشياء لا يصلح فقط في إنشاء تركيبات وتأليفات بعينها، بل يمكنه أن يوظفه في تراكيب وتوليفات أخرى ملائمة. إن هذه الصنعة قريبة من عمل الفكر الأسطوري الذي يسعى إلى ضم ولف وترتيق بقايا حكايات منسية مهملة في حكاية أسطورية واحدة. ولذلك فإنها بعيدة كل البعد عن العالم الذي يخطط ويصمم وينظم وفق مفاهيم مجردة وأفكار كلية. وإذن، إذا كان العلم يبني نظرياته انطلاقاً من مفاهيم كلية ومدركات بجردة وكيفيات نسبية لفهم الأحداث وربط بعضها ببعض وتبريرها، فإن المرتق وواضع الأساطير يرتقان وحدات فكرية منسجمة قائمة على أنقاض نتوء وبقايا وتركات وفضلات وفتات خطابات ماضية. إنها يبنيان بنيات عبوكة انطلاقاً من نتوء الأحداث وبقاياها. وبكلمة واحدة، يقوم الترتيق على اللم والضم والجمع؛ أي على إضافة الأشياء بعضها إلى بعض دون الاستناد إلى مفاهيم عددة أو بنيات مجردة. إنه علم المشخص لا علم المجرد. (م).

(٢٤) يشير ياكوب طاوبس هنا إلى الكتاب الذي وعد هايدجر بتأليفه دون أن يتمكن من ذلك؛ نقصد كتاب: والزمان والكينونة والزمان كقسم ثالث من الجزء والكينونة والزمان كقسم ثالث من الجزء والكينونة، الدول وقد رام هايدجر من هذا الكتاب، الذي لم يكتب له أن يكتب، قلب منظور الفلسفة إلى مفهوم الكينونة، بحيث بدل أن ينظر إليها من جهة العاقلية Logos نظر إليها من جهة الزمانية Chronos. ويبرر هايدجر عدوله عن تأليف هذا الكتاب بدوصعوبة قلب الميتافيزيقا بلغة الميتافيزيقا ذاتها، يقول هايدجر: وإن السبب الذي دفعني إلى عدم نشر هذا القسم من الكتاب يعود إلى أن الفكر لم يفلح في أن يعبر بدقة عن هذا القلب الذي أحدثته في تاريخ الميتافيزيقا، كما أنه لم يفلح في أن المعبر بدقة عن هذا القلب الذي أحدثته في تاريخ الميتافيزيقا، كما أنه لم يفلح في إلى المقالية الميتافيزيقا، كما أنه لم يفلح في أن يعبر بدقة عن هذا القلب الذي أحدثته في تاريخ الميتافيزيقا، كما أنه لم يفلح في إلى المقالية الميتافيزيقا ذاتها». (م).

Martin Heidegger. Lettre sur l'Humanisme: Trad. Roger Munier. Aubier, Paris, Edit. Montaigne. 1964, p. 182.

(٢٥) لاحظ العديد من المهتمين بدراسة فكر بنيامين التشابه الحاصل بينه وبين فكر هايدجر؛ فالرجلان معاً فكرا في مسألة واحدة بمفاهيم ورؤى غتلفة: مسألة مصير العالم بعد أفول الألهة. فهايدجر استعاض عن نزعته الكاثوليكية الأولى ببناء فكر أنطولوجي يقوم على مبدأين هما: هدم التقليد الميتافيزيقي الغربي واستيحاء جمالية المعابد اليونانية، والأمر =

للكتابة؛ وهو بذلك يستوي مع كبير الفلاسفة لودفيج فيتجنشتاين الذي سنظل نعترف له بريادته الفلسفية وتجديده النظري؛ فلقد بدأ فيتجنشتاين مساره الفلسفي بتأليف كتابه الشهير رسالة منطقية على فلسفية، وراح في هذا الكتاب يخط مشروعاً فلسفياً محكم البنيان سعى من خلاله إلى أن تكون رسالته نموذجاً للتفكير الفلسفي المحبوك وفق معايير البناء المنطقي المتناسق الصارم. ولعل ترقيم شذرات هذا الكتاب وإشارة الأعداد إلى الوضع الخاص بكل قضية من قضاياه، لدليل قوي على هذا المسعى. غير أنه سرعان ما تبين لفيلسوفنا أنه لا يمكن لهذا النسق إلا أن ينهد، وأن اعتباد أسلوب الرسالة نموذجاً للكتابة لن يجدي نفعاً، فكان أن اختار الترتيق أسلوباً للتفكير بحيث جاء كتاب أبحاث فلسفية، الذي لم ينشر إلا بعد وفاته، كتتربج لهذا المحاولة وكشاهد قوي على هذا التحول(٢٦).

هكذا إذن يكون كل من هايدجر وبنيامين وفيتجنشتاين قد حددوا، أجمعين، سمة الخطاب الفلسفي وأحدثوا نقلة نوعية من الفلسفة إلى الشعر، ومن المشروع المتناسق إلى الشذرة، ومن الشذرة إلى اللعبة، بحيث لا نملك تجاه هؤلاء العمالقة إلا أن نبارك تجديدهم النظري وإبداعهم الفكري العميق.

فلوريان روتسر:

ربما جاز لنا أن نقيم علاقة بين الفلسفة من حيث هي منهج ترتيق ومقولة (ما بعد ـ الحداثة) من حيث هي تسمية دأب الفلاسفة المعاصرون على تداولها ونقلها من مجالها الأول، أقصد فن المعمار(٢٧)،

is in the second result is a second result. It is a second result in the second result is a second result. It is a second result is a second result. It is a second result is second result.

⁽٢٦) انظر الضميمة المخصصة للكتابة الفلسفية ضمن ضمائم هذه الحوار. (م).

⁽۲۷) لقد بدأ الربط بين نظريات المعار وفلسفة ما بعد _ الحداثة في السبعينات من هذا القرن؛ خاصة بعد صدور كتاب الناقد المعاري جوناثان رابان Jonathan Raban المعنون بـ المدينة الرخوة Soft City). في هذا الكتاب طرح الناقد نموذجاً معارياً جمالياً خالفاً للنموذج الذي شكل على المعار في عصر الحداثة. ويرتكز هذا النموذج الجديد على الأطروحة القائلة بموت ومدينة الحداثة، وميلاد ومدينة ما بعد _ الحداثة، عما يعني غالفته للكتابات المعارية التي سادت في الستينات كها هي حال كتاب موت المدن الأمريكية الكبرى وحياتها The Death and Life of المعارية التي سادت في الستينات كها هي حال كتاب موت المدن الأمريكية الكبرى وحياتها Great Americans Cities نتيجة اعتباد النظام العقلاني الأوتوماتيكي للإنتاج وكثرة الاستهلاك الجهاهيري الواسع للمخيرات وطغيان النزعة التوتاليتارية للمصممين وتواطؤ النخبة البيروقراطية. غير أن رابان يرى عكس ذلك؛ فالمدينة أضحت بحالاً خصباً لإنتاج الرموز والصور، وغدت فضاء أوسع للتعبير عن التفردات والتهازات والخصوصيات. وهذا إن كان يدل على شيء فإنما يدل على أن ومدينة ما بعد _ الحداثة، الناشئة أضحت موسوعة Encyclopedia ومتجراً كبيراً Emporium غيضم غتلف أساليب العيش وأنماطه؛ إنها مسرح Theater يسمح بتعدد الأدوار ومتاهة لمالياته أفول القيم حد إلى درجة أن بعضها يقود إلى بعض. وبكلمة واحدة، مدينة ما بعد _ الحداثة تشهد بحق على بداية أفول القيم القائمة على مبدأ التراتب أو التجانس.

إلى مجال الفلسفة، فجنحوا إلى ترتيق الشذرات وعملوا على ضم بعضها إلى بعض وكأنما هم يرومون بناء فسيفساء متعددة الألوان مختلفة الأشكال. ما هي، في نظركم، الأسباب التي أفرزت هذا التصور الجديد؟

ياكوب طاوبس:

أعتقد أنكم محقون فيها تقولون، وتقويكم للفترة الحالية تقويم صائب. غير أنني لا أستطيع أن أستثني نفسي من عملية النقل هذه خصوصاً وأنه سبق لي أن ألقيت مجموعة محاضرات سلطت فيها الضوء على جملة أفكار تتعلق بقيمة مفهوم وما بعد التاريخ، والحقيقة أنه لو اتخذنا كتاب فينومينولوجيا الروح معلمة للتحقيب لاتضح لنا أن المرحلة الممتدة من أيونة إلى بينا إنما يكتمل التاريخ باكتهالها. فإن أسمينا هذه المرحلة وتاريخاً أسمينا المرحلة التي تعقبها وما بعد التاريخ، وأنا أعني بهذا المفهوم المرحلة التي لا تلوح في أفقها حوافز جديدة أو أحداث كبرى تساهم في صنع التاريخ؛ إذ مهما عرض من حوادث كثيرة جديدة، كالمعارك مثلاً، فإننا لا نجد أنفسنا أمام أشياء ذات بال أو وقائع جديرة بالاعتبار. وبخصوص هذا المفهوم فإنه لم يرد عند هيغل، وإنما جاء ذكره على يد الفيلسوف جديرة بالاعتبار. وبخصوص هذا المفهوم فإنه لم يرد عند هيغل، وإنما جاء ذكره على يد الفيلسوف الروسي الفرنسي المخضرم الكسندر كوجيف والمهوماً مركزياً في فلسفة التاريخ؛ وكان ذلك بعد أن تم استعماله، فيها قبل، من قبل تلامذة الفيلسوف الفرنسي الوضعي أوجست كونت.

فلوريان روتسر:

لقد كتب أودو ماركفارد مقالة مفيدة عنونها بـ (متاعب مع فلسفة التاريخ). في هذه المقالة راح فيلسوفنا يشخص حاضرنا ويفضح ما آلت إليه أحوالنا بعد أن فقدنا الثقة في أشكال التغيير السياسي وصرنا نميل أكثر فأكثر إلى الشك والارتياب في أمرها. ما رأيكم؟

باكوب طاوبس:

أقدر أودو ماركفارد وأحترم موقف الشك الروحي والواعي الذي يتبناه حيال مشاكل عصرنا، غير أن ما أستغرب له حقاً هو أن يستهدف من التهجم على فلسفة التاريخ إبطال الماركسية وتفنيدها في

وإذا أردنا الدقة قلنا إن غططي المدن الحديثة سعوا إلى تحقيق وسيادة و Mastery الميتروبوليس بوصفه وإطاراً كلياً وClosed Form الميتروبوليس بوصفه وإطاراً علياً وTotality وذلك بـ وتصميمه Design وفق وشكل مغلق Closed Form بأما معاريو ما بعد ـ الحداثة فقد عدوا المدينة وسيرورة Process وعائية فوضوية Chaotic يترك الأمر معها لـ واللعبة Play ووالفوضي، Open Context ووالتغير والمناورة والفوضي، Open Context والتغير والتغيرة والمار وسياقات مفتوحة والتغير والتغيرة والمناورة والمعارورة والمعارورة والمعارورة والمعارورة والتغيرة والمعارورة وال

وقد سايرت فلسفة ما بعد الحداثة هذه التحولات بدعوتها، هي الأخرى، إلى إلغاء الحدود بين غتلف أشكال التعبير والكتابة Genres والقضاء على مفهوم والشيفرة النموذجية، Master Code وكذا الأشكال الموسومة الحدود Boundary، فهالت إلى اعتبار الكتابة ونصاً مفتوحاً، Open Text يطبعه التعدد Pluralistic وتحتويه خطابة متنوعة Various Rhetoric تفتقد لكل شكل أو هيئة محددة Antiform. (م).

⁽٢٨) أنظر الضميمة المخصصة لسألة ما بعد التاريخ ضمن ضميات هذا الحوار. (م).

⁽٢٩) أنظر نص الحوار مع أودو ماركفارد ضمن هذا الكتاب. (م).

الوقت الذي لا نجد للماركسية إلا تمثيلاً ضئيلاً في مؤسساتنا الأكاديمية! والحق أن الماركسية شبح يسكننا ويحدث فينا جزعاً وهلعاً؛ وذلك لما لها من قوة تأثير على تكويننا الفكري. غير أننا لا نعني بالماركسية، في هذا المقام، الإيديولوجيا الرسمية التي تتبناها برلين الشرقية وترعاها، وإنما نعني بها المذهب الذي يتضمن مبدأ تحليلياً لحاضرنا، أقصد مبدأ يغلب عليه طابع الهدم والتيئيس لا طابع الأمل والتبشير. ومع أن مبدأ الأمل هو الأهم، فإنك تجدنا نتوجس، بحكم تكويننا الماركسي الهدمي التيئيسي، من اعتناق هذا المبدأ، فتكون حالنا في ذلك كحال المارد الذي يتوجس من الماء المبارك.

لنعد إلى أودو ماركفارد ومبحث فلسفة التاريخ. إن الوضع ههنا حساس للغاية، فلقد أراد كارل لوقيت أن يقيم الحجة على أن فلسفة التاريخ ظلت مقيلة بثيولوجيا التاريخ (٣٠). وهذا النقد السلبي لفلسفة التاريخ لا يخص كارل لوقيت وحده وإنما يشاركه فيه أودو ماركفارد وكل من نحا نحوهما. أما أنا فأرى أن هذا الربط بين فلسفة التاريخ وثيولوجيا التاريخ، إنما هو، على العكس من ذلك، وجه إيجابي لهذه الفلسفة؛ لأنه يستحيل أن ندافع عن الغرب المسيحي في الوقت الذي نعد فلسفة التاريخ وهماً. وبعد، أليست فلسفة التاريخ نفسها ترجمة فعلية وأصلية لتقدم الوعي الغربي؟ إنه لمن المؤسف أن تظل الأعمال الأخيرة لهايد جر حبيسة هذا الأفق. ومع أنني غير مستعد لكي أناقش أطروحات أودو ماركفارد في جميع تفاصيلها، فإنني أستطيع القول، من غير أن أعدم إشارة إلى ما تستحقه من مناقشة،

⁽٣٠) كارل لوثيت Karl Löwith، فيلسوف ألماني يهودي. ولد هذا الفيلسوف والمتشكك الهادىء، في ميونيخ سنة ١٨٩٧ ودرس الفلسفة بعدة جامعات في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية إلى أن عاد إلى بلاده ليدرَّس الفلسفة بجامعة هايدلبرج ابتداء من سنة ١٩٥٧ إلى حدود وفاته سنة ١٩٧٣.

تمحورت أهم أعماله حول نقد فلسفة التاريخ الغربية، هذه التي ببحثها عن المعنى النهائي لسيرورة التاريخ وللمنطق الذي ينتظمها والغاية التي تتغياها، لم تعمل، إلا على استلهام مبدأ الخلاص المسيحي الذي من شأنه أن يربط فلسفة التاريخ لديه بالفكر الديني التيولوجي. يقول كارل لوڤيت في كتاب: من هيجل إلى نيتشه: «إن الطابع المعقلاتي لتاريخ العالم يكمن، حسب هيجل، في كون هذا التاريخ قد شهد تقدماً دائماً من حيث الوعي بالحرية، وأن الحرية قد نشأت في تاريخ العالم بطريقة عفوية. إن فلسفة هيجل في التاريخ تدعي تتبع التطور المنطقي لهذه العملية منذ عهد العالم المسيحي الجرماني مروراً بالعالم اليوناني الروماني؛ وهي عملية انتهت إلى التحرر الذي قادته الثورة الفرنسية. إن المتمعن في هذه الناية المناية الميحية، (الترجمة الفرنسية. ص ١٩).

ويذهب لوقيت في كتاب التاريخ الدنيوي وتاريخ الخلاص (١٩٥٣) إلى أن المذهب الفلسفي الحق هو الذي يقود إلى تحرير الفلسفة من اللاهوت تحريراً مطلقاً، سيا وأن اللاهوت الذي حكم الفلسفة لا يمتُ، في حقيقة أمره، بأية صلة إلى المسيحية الأولى. إن المسيحية الأصلية تعبر عن رؤية قيامية للعالم، وهي ترفض، بسبب ذلك، كل إمكانية لإقامة علاقة صلح بين والمقدس، ووالدنيوي، كما أن الإيمان، في معناه المسيحي الأصلي، والمستخلص من مفهوم الوحي والتنزيل، إنما يتعارض كلياً مع المعرفة من حيث هي وتساؤل، عن الأشياء ووتشكك دائم، في حقيقتها. وإذا أخذنا على سبيل المثال والميتافزيقا اللاهوتية، لهيجل، للمسنا عن قرب الطابع الملتبس والوضع المغامض للفلسفات التي تسعى إلى الدفاع عن الإيمان ضد النزعات الشكية المتأصلة.

هكذا يكون لوثيت قد أدان فلسفة التاريخ ذات النفحة المسيحية، بل كل فلسفة لاهوتية ثيولوجية. لقد رفض، في محاضرة ألقاها سنة ١٩٦٥ حول وفهم التاريخ، الفكرة الفلسفية التاريخية التي تقول إن للتاريخ معني _

إن التحليل عنده يؤول إلى اعتبار أن فلسفة التاريخ والماركسية إنما لعبتا دور كبش الفداء حينها عوضتا الثيولوجيا والفلسفة الألمانية. ربما لا يتعلق الأمر عنده بماركسية أوروبا الشرقية بقدر ما يتعلق بماركسية أمريكا اللاتينية، لكن وكيفها كانت الحال، يظل مناط الأمر عنده ألاعيب إيديولوجية لا تتناول المشكلة في الصميم.

إن فلسفة التاريخ لم تكتف بتحديد فكرنا تحديداً إيديولوجياً بل قادته إلى نقطة هي، في اعتباري، أحادية الاتجاه. وإذا شئنا الدقة قلنا إن الفلسفة الكلاسيكية منذ أرسطو إلى هيجل، لم تعقل، على وجه التحديد، مسألة مهمة ترتبط بماهية العالم والزمان، أقصد مسألة دلالة الكينونة والزمان على الأجل. قد يقول قائل إنه سبق لهايدجر أن لامس هذه الدلالة، لكننا نرى أنه لم يتمكن من إدراكها إدراكاً جيداً، لأنهاه وريثة الاعتقاد في الأجل الذي ينتظرنا، أي في يوم القيامة، وبالتالي لا مرد لهذا الكشف الذي يثبته الفكر وتؤكده التجربة والذي به يكون الزمان أجلاً. إنه يكفي أن نتدبر هذا الأمر جلياً حتى نفطن إلى أن لهذا الكشف نتائج تخص كيفية تعاملنا في حياتنا مع الزمان. وبتعبير آخر، نقول إنه لا مجال للقول بالعود الأبدي(٢١)، فالزمان لا يسمح بأن يظل الشيء على حاله. بل هو، حتماً، إرباك لحال الشيء. وفي السياق نفسه يكن لي الجزم بأن العنوان الذي يحمله كتاب الكينونة

ومنطقاً. فهو يقول بهذا الصدد: وإذا كان هناك وجود لمنطق أو معنى، فإنه لا يوجد، بالكاد، في تاريخ البشر، بل يوجد في الطبيعة وفي حركات الأجرام والدورة الدموية والكون والفساد». هذا من جهة، ومن جهة أخرى أكد لوقيت في محاضرة والحقيقة والتاريخ، التي ألقاها في ندوة محاورات هايدلبرج (١٩٦٩) أن فلسفة التاريخ هي البنت الشرعية للعصر الحديث، وأن كبار الحكماء لم يخطر ببالهم في يوم من الأيام أن يفلسفوا التاريخ؛ بل إنه ذهب إلى حد التهكم من هيجل حين اعتبر نابليون «روح العالم». يقول لوقيت: ولم يكن أرسطو ليهتم فلسفياً بالتاريخ، بل إنه ترك أمره للمؤرخين، ولم يكن ليعتبر صديقه وتلميذه الاسكندر «روح العالم». لأن اليونان كانوا يعرفون أشد المعرفة أنه إذا كان يجوز لافعال الإنسان أن تحكى وتقص، فإنه لا يمكن أن تفهم وتفلسف بحكم طابعها المتقلب الزائل بالقياس إلى حركات الأجرام الساوية. إن عهاء بصيرة المحدثين يتمثل في كونهم قالوا بعالمين اثنين هما: عالم الطبيعة وعالم التاريخ، فعدوا بذلك الإنسان كها لو كان كائناً من درجة خاصة. . وتناسوا أن الحقيقة تقضي بوجود عالم واحد هو عالم الطبيعة الذي يعيش فيه الإنسان مثلها تعيش فيه الكائنات الأخرى». وقد أنهى لوقيت محاضرته هذه، وسط دهشة الجميع، بإعلانه عن شكه المطلق في التاريخ، واستشهاده على ذلك بالمفكر الفرنسي والشاعر الكبير بول قاليري الذي قال: وإن التاريخ يستعمل بغاية تبرير مراداتنا لا بغاية العلم الحق».

وخلاصة القول، إن كارل لوثيت انتقد فلسفة التاريخ انطلاقاً من نزعة شكية فلسفية ترفض ارتباطها بلاهوت التاريخ، وتدعو إلى الهروب من وضع نهاية الحداثة والتاريخ الكارثي. أما بديله في ذلك كله فيتمثل في العودة إلى أفق نظام طبيعي كوني أقرب في معناه ومنحاه إلى الروح الرواقية... (م).

⁽٣١) مفهوم المعود الأبدي Ewige Wicdergeburt مفهوم يحيل إلى نظرية دينية فلسفية وعلمية مفادها أن تاريخ العالم يشهد على تحقق مراحل دورية كل واحدة منها تكرر المراحل السالفة تكراراً تاماً كاملاً. وقد اتخذت هذه النظرية صيغاً مختلفة ؛ إذا قالت بها الديانات الأسبوية القديمة، ورددتها نظريات الكون القديمة كنظرية هيرقليطس والرواقيين، واتخذت صيغة شاعرية في كتابات هاينه ودوستويفسكي، بل وجدت من العلماء من تحمس للدفاع عنها كبلانكي ونايجل ولوبون (...).

وقد جدد القول في هذه النظرية الفيلسوف الألماني فريدريك نيتشه (١٨٤٤ ـ ١٩٠٠)، فأسهاها ونظرية العود الأبدي للمتهائل، Wiedergeburt des Gleichen؛ وقصد بها إلى ما يلي: إن كل لحظة من الحياة ليست مجرد لحظة =

والزمان لهايدجر، إنما مثل، منذ أن كان وبغض النظر عن مضمونه، الانقلاب الأكثر إثارة في تاريخ التقليد الفلسفي الكلاسيكي. ونحن نستطيع أن ندرك مغزى هذا الانقلاب إذا تذكرنا أن الرجل العادي، بل الفيلسوف الكلاسيكي نفسه، دأبا على ربط الكينونة بشيء يكون خالداً وراسخاً وبارزاً، خصوصاً وأن لا شيء يكون عرضياً أو عابراً أكثر من الزمان ذاته.

وإذا صح أن هذا الانقلاب بحكم تصوري النظري ويحده، فإنه لا يصح أن نعتبر، نتيجة لذلك، أن موقفي وليد رؤية فلسفية محضة. فالحقيقة تلزمني القول إنه عبارة عن أثر محبوك لرؤية دينية تحكمها فكرة القيامة، سواء كانت هذه الفكرة يهودية أم مسيحية. إن القول بفكرة يوم القيامة يلعب دوراً كبيراً في فلسفتي، وذلك لأنني أعده بؤرة تجربتي في الزمان من حيث هو أجل. وإننا لواجدون الناس اليوم يتقبلون هذه الفكرة أكثر من أي وقت مضى، خصوصاً وأن الاعتقاد في يوم القيامة صار مشذباً من غرائبيته المعهودة إلى درجة أنه لو استعرنا لغة ماركس لقلنا إنه أفرغ من دلالته المدينية إفراغاً. إن القنبلة الذرية رمز لهذه الرؤية القيامية؛ وهذا أمر أثبته چونتر أندرز حينها تقصاه وكشف فيه عن أمور كثيرة غريبة مثيرة. وفي هذه النقطة بالذات تجدني أتفق مع هايدجر، هذا الفيلسوف الذي لا يكن أن نتبين وجه الجدة والأصالة في متنه إلا إذا نحن قرأناه قراءة نبيهة متعقلة؛ أقصد قراءة تحرره من بهلوانياته وشعبذاته لتبقي فيها كتبه على النزر القليل المفيد من الغث الكثير المغيض. إن تحليل فيلسوفنا المخونة في علاقتها بالزمان، يمثل، ولا شك، جزءاً من هذا النزر القليل المفيد، وأنا ألخص اختلافي معه في كوني أعتبر أن للزمان بعداً جماعياً، لا وجوداً ذاتياً فردياً، وأن الموت ضرب من التعبير الرمزي، لا قضية قائمة بذاتها.

إن الفيلسوف الوحيد الذي أدرك هذا الأمر أشد الإدراك وسعى إلى إدانة فلسفة التاريخ على نحو منتظم هو، بلا شك، فريدريك نيتشه. وبما يثبت صحة تشخيصي للأمور الفشل الذريع الماساوي الذي مني به فيلسوف بال، والذي قال بميتولوجيا خاصة تقوم على فكرة العود الأبدي. إن سعيه إلى جعل ثور العصر القديم يجر عربة الحداثة لسعي واهم زائف(٣٢). لكن ليس لأتباع نيتشه أن يؤدوا

عابرة أو ظاهرة طارئة وإنما لها قيمة خالدة وأهمية غير فانية؛ فهي مرت في الماضي وستعود في المستقبل عودة لا نهاية لها
 ولا ختام أو قرار. يقول نيتشه موضحاً هذه الفكرة: «لنتمثل هذه الفكرة في شكلها الأكثر بعثاً على الرعب: إنها لتعني
 أن الوجود لم تصبح له غاية أو نهاية، وأن ما يحدث فيه يتكرر بالمضرورة ولا يجري عليه العماء أو العدم».

وقد اعتبر نيتشه أن القول بهذه النظرية قول لا يتحمله إلا الأشداء الأقوياء، لأنه اختيار فعال وقاس يسمح لنا بالتحرر من عبودية القول بالمصير وربقة انتظار الأجل، كما يسمح لبا بالانفلات من قبضة الدعوة إلى المآل أو المرجع أو الفناء ما دام يخلصنا من الفكرة الميتافيزيقية التي ترى أن سيرورة العالم محكومة بالقدر، وأن للكون أجلًا، وأن المآل خطب جلل؛ وما دام يحمينا من الإحساس بالذنب الذي يرافق مثل هذه الاعتقادات. (م).

⁽٣٣) يقول نيتشه بهذا الصدد: دلنلق بنظرنا إلى أفق نستشرف معه أحداث القرن المقبل، ولنتصور أنني أفلحت في قتل الروح الحنوعة التي استبدت، لمدة ألفي سنة، بالطبيعة الإنسانية والحياة، فكيف ستكون حياتنا آنداك؟ أرى أنه سوف يظهر تيار جديد يقبل على الحياة (. . .) ويفسح في المجال أمام البشر كي يصير حبهم للحياة على هذه الأرض أمراً محكناً إن لم نقل أزيد من القدر المطلوب؛ كما سيكون ظهور هذا التيار علامة على بعث جديد لدولة ديونيسوس. =

ثمن هذه الرؤية الجديدة ما دام هو الذي أدى ثمنها غالياً؛ ألم تنته حياته المأساوية بانهيار عصبي؟ بلى، لقد أدى فعلًا ثمن الادعاء بأن الفكر المسيحي بلغ منتهاه وتمامه.

وإذا نحن لم نترك أنفسنا نتيه، بفعل هذا الحاجز الوحيد العميق الذي وضعه نيتشه، أو نضل عن السبيل الذي يقودنا إلى معرفة التاريخ بوصفه أجلًا، فإن فلسفة التاريخ ستظل، لا محالة، مطبوعة بفكرة الأجل مها كانت لبوساتها. إن تصور التاريخ واعتباره وفق المنهج القديم لا يزال يحتاج إلى برهان على براءته. وبالفعل فإن هانس بلومنبرغ (٣٣) وأودو ماركفارد، بل حتى بول قالبري، الذي عدًاه مرجعاً لها الخالة، لم يفلحوا، البتة، في إثبات ذلك. وحتى لو اعتبرنا معهم أن ذلك المنهج بريء حقاً ـ

وقد انطلق بلومنبرغ، في كتابه هذا، من مسألة أساسية متفق عليها، وهي أن وسم العصر الذي نعيش فيه بدوالحديث، إنما معناه أن الإنسان أصبح حراً طليقاً. غير أن القول ببجدة عصر الحداثة وتفرده وتميزه ارتبط في الأذهان بأسطورة ما فتئت النزعة التاريخية تباركها وتزكيها؛ نقصد أسطورة القول بأن والعصور الحديثة، إنما عمدت إلى نزع الطابع القداسي والهالة الدينية عن العالم عن طريق نقد الدين والدعوة إلى العلمانية، فاسخة بذلك العروة الوثمي للعصور الوسطى المتسمة بسمة والروحانية، المدموغة بدمغة والقدسية،. وكان من نتائج هذا الفهم أن حملت العصور الحديثة بثقل والإحساس بالذنب،؛ فاستقلال الإنسان الحديث تولد، في نظر هذا التصور، من نسخ روحي غير نسخ المسيحية الروحاني. فعلى العصور الحديثة إذن، إن هي أرادت عو هذا والتجديف، أن تتعهد بالتزامات عثير نسخ المسيحية. أمام هذا التفسير. الذي يتبناه ياكوب طاوبس أيضاً عدمد هانس بلومنبرغ إلى تحليل سيات الحداثة والبحث في أوجه الأصالة فيها والجدة، متجاوزاً مفهوم والشعور بالذنب،، جاعلاً من نشأة الحداثة أمراً قابلاً لأن يتعقله الفكر وينظر فيه بمعزل عن كل منحى أو توجه لاهوتي. وهكذا يرى بلومنبرغ أن أول سمة للحداثة إحساس الإنسان بنضجه العقلي - إنما هي متولدة عن النزعة الإسمية التي كانت سائلة في العصور الوسطى؛ كما أن ربط النهاذج المقلانية للحداثة بالتاريخ الوب طاوبس قال به. (م).

(٣٤) يذهب المفكر والأديب الفرنسي بول قاليري Paul Valery (١٩٤٥ ـ ١٩٤٥) إلى التشكيك في التاريخ وفلسفته فيقول: إن التاريخ من أشد بدع العقل البشري خطراً وأهولها أثراً؛ إذ هو خيمياء سحرية تدفع الشعوب إلى الحكم والأمم إلى السكر. فهو، من جهة، يخلق في أذهان الناس ذكريات زائفة ومطامح ومطامع حاقدة، ويزين لهم ذكرى جراحهم الفائتة، وهو، من جهة ثانية، يقض مضاجعهم فيحرك سواكنهم وهوادنهم، ويحرضهم على الهذيان حول جنون عظمتهم أو هوس اضطهادهم. وفلكة هذا كله أنه يفلح في أن يخلق الضغائن بين الشعوب والأحقاد بين جون عظمتهم أو هوس اضطهادهم.

إنني أعدكم إذن بعودة جديدة لعصر التراجيديا المجيد؛ أقصد العصر الذي سيصبح فيه الانتهاء إلى الحياة والإقبال عليها فناً رفيعاً والذي لن تبعث فيه التراجيديا من رمادها إلا بعدما يصير الإنسان في غنى عن خوض أبشع الحروب وأشدها فتكاً؛ تلك الحروب التي لا مفر منها والتي يفترض أن يخرج منها منتصراً ظافراً لا منهزماً خاسراً، (من كتاب: الدجال). (م).

⁽٣٣) يتناول ياكوب طاويس هنا بالنقد ما ذهب إليه الفيلسوف الألماني المعاصر هانس بلومنبرغ Hans Blumenberg في كتاب مشروعية الأزمنة الحديثة (١٩٦٦) من نقد لفلسفة التاريخ بحجة أنها دسيء فهم روح العصر الحديث، حين تعتبره قائماً على إضفاء الطابع الدنيوي على العالم ووتدنيسه؛ أي أفول الروح [المسيحية] وغياب الآلمة. وكان بلومنبرغ قد انتقد هذا الفهم للعصور الحديثة باعتبار التتيجة التي ينتهي إليها؛ وهي إثقال كاهل الأزمنة الحديثة بعيود ذنب لم تقترفه، ودفعها إلى الإحساس بذنب الاجتثاث الثقافي للروح وقتل الإله،؛ أو ما يسميه بلومنبرغ بـ وعقدة الذنب الثقافي، Kulturschuld .

والبراءة مفهوم أساسي عند نيتشه .، فإنهم مخطئون ما دمنا كلنا مذنبين. إننا بصفتنا مدينين مذنبين مضطرون إلى رد الدين وفق ما يقتضيه الأجل المحتوم . وفي انتظار فعل ذلك نظل مدينين على الدوام . بهذا المعنى لا تكون فلسفة التاريخ ، من حيث هي مذهب في الأجل ، مذهباً في دين أو إدانة الإنسان وحسب ولكنها أيضاً مذهب في تدبير شؤون ديننا، به يظهر لما لكل واحد منا من دين على الآخر . (انتهى)

الأمم؛ فهذه أمة مرة علقم، وتلك رائعة أهم، وثالثة تافهة عدم. وباختصار إن التاريخ وسيلة يتذرع بها الحكام لتبرير ما يريدونه لا ما يريده العدل والحلم والحق. وبذلك يظهر أنه _ إذا حقق أمره وكشف شأنه مع من ينبغي فلا ينهر ما يريدونه لا ما يريده العدل والحلم والحق ما دام يُستفى فيتخذ ذريعة للإقدام على فعل كل شيء؛ ويُستشار فيقدم المثال فلله _ لا يعلمنا أي شيء على الإطلاق ما دام يُستفى فيتخذ لارتكاب شق ألوان الحياقات وضروب العصبيات؛ يعني العنصرية على صحة القيام بأي شيء . إنه إذن ذريعة تتخذ لارتكاب شق ألوان الحياقات وضروب العصبيات؛ يعني العنصرية والاضطهاد والعنف والحرب . . . وكل ذلك بإمرة صاحب الجلالة التاريخ. (م) للمزيد من التفاصيل أنظر: Valéry. Regards sur le monde actuel. Coll. Idées. Paris, n.r.f. Gallimard.

- ضميمة ١ -

القول بنهاية الفلسفة

تُعد الفلسفة النمط الفكري الوحيد الذي تتميز صناعته بالتساؤل حول ذاته وشروط وجوده وشكل تطوره ومشروعية بنائه. لذلك قام الفلاسفة المحدثون يناقشون فكرة مثيرة أطلقوا عليها تارة سمة رموت الفلسفة الفلسفة Mort de la philosophie وتارة أخرى «نهاية الفلسفة» philosophie. والمقصود بهذه الفكرة أن الفلسفة أكملت ذاتها بذاتها واستنفدت جل إمكانياتها الذاتية، وذلك باعتبارها بنية فكرية ذات تاريخ وأصول وتقاليد؛ أي أنه لم يعد في الإمكان التفلسف على ما جرت عليه العادة، كما لم يعد في المستطاع معاكسة هذه الحقيقة اللهم إذا أردنا للخطاب الفلسفي أن يتحول إلى ضرب من التكرار والاجترار والوقوع في الأدوار. والقول بهذه الأطروحة يتخذ في الفكر المعاصر عدة توجهات، نذكر من بينها:

أ.. التوجه الهيجيلي الذي تسلمه شراح هيجل في فرنسا والذي ربط فكرة نهاية الفلسفة بفكرة
 تحقق المطلق في التاريخ .

ب. التوجه الذي سنّه هايدجر وتلامذته والذي أقرن نهاية الفلسفة بفكرة «الهدم الأنطولوجي» La destruction ontologique

ج_ التوجه (الوضعي) الذي يكاد يربط بين نهاية الفلسفة وإمكانية (تجاوزها) والذي يمثله كل من (التوجه الماركسي) القاتل بضرورة تحقق الفلسفة في الواقع، ووالتوجه النقدي، الساعي إلى تأسيس علم فلسفة الفلسفة Post - Philosophie أو ما بعد للفلسفة علم فلسفة الفلسفة والمسلمة الفلسفة والمسلمة الفلسفة الفلسفة الفلسفة الفلسفة الفلسفة الفلسفة الفلسفة الفلسفة والمسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة والمس

أما فيها يخص التوجه الأول، فإن هيجل يرى أن مسارات الواقع والفكر والتاريخ قد أكملت ذاتها بتحقق المطلق تحققاً تاريخياً واقعياً، وأن التاريخ الكوني قد انتهى بعد أن تحققت الدولة الكونية المنسجمة، ومن ثمة فها على الفلسفة إلا أن تعلن تحقق المطلق، وبالتالي اكتهاله باكتهاله. ولقد قاد هذا التقليد أحد أكبر شراح هيجل، الفيلسوف الفرنسي الروسي المخضرم ألكسندر كوجيف (١٩٠٨ والتقليد أجد ألا الإعلان عن نهاية التاريخ بعد تحقق الدولة الكاملة، وبالتالي لم يعد هناك بحال لقيام الفلسفة، لأن الفلسفة مبادىء، ولا وجود لمبادىء بعد أن انتهى التاريخ ومات الإنسان. يقول كوجيف: «إن خطاب هيجل يستنفد كل إمكانات الفكر [الفلسفي]، فلا يعود في مقدورنا أن نعارضه دون أن ينتهي هذا الخطاب الاعتراضي ذاته إلى أن يشكل جزءاً من الخطاب الهيجلي أو يعيد صياغة فقرة من فقرات النسق باعتباره عنصراً من ولحظة، ضمن كل يحتويه ويشمله، وإذا كان إيريك قابل فقرة من فقرات النسق باعتباره عنصراً من ولجد نفسه يحلم نتيجة لذلك، «بوضع نقطة النهاية

للفلسفة،، فإن كوجيف احتفظ لنفسه بإمكانية تصويب النظر نحو مجالات والفن والحب واللعب...».

وأما فيها يتعلق بالوجه الثاني، فإن هايدجر يسرى أن الفلسفة الغربية هي، قبل كل شيء، ميتافيزيقا، أي تفكير في أساس الكائن وغط حضوره. وبعبارة أوضح إنها معرفة بالكائن وتمثل لنمط حضور الأشياء في هذا العالم. وبما أن دراسة هذا النمط من الحضور أضحت من اختصاص العلوم التي أوكل إليها دراسة الموجودات المادية، فإنه لم يعد للفلسفة مبرر للوجود. لقد ختم العلم مسار الفلسفة وسد عليها مسالكها، وبالتافي لم يبق أمام الفيلسوف بعد موت الفلسفة والميتافيزيقا سوى أن يعود الأدراج إلى لحظة بداية الفكر الفلسفي فيضع يده على أصل الخلل ويهدمه (هدماً أنطولوجياً) يقوده في النهاية إلى إطلاق الفكر من معاقله. وباختصار، تتمثل أطروحة هايدجر وتلامذته، أمثال الايطالي جياني قاتيمو والفرنسي جاك دريدا، في الفول بالشعار التالي: «لتمت الفلسفة وليحيا الفكر».

أما التوجه الثالث فلقد اشترك في القول به المفكرون الماركسيون الذين نادوا بضرورة تحقق الفلسفة، والمفكرون الأمريكيون القائلون بضرورة بناء فلسفة للفلسفة أو ما بعد الفلسفة، وهكذا وجدنا المفكر الفرنسي هنري لوفيقر Henri Lefbvre يقحم سنة ١٩٦٥ مصطلح «ما بعد الفلسفة) داخل حقل المفاهيم الفلسفية الحديثة؛ ويطمع، إثر ذلك، إلى بناء فكر يتجاوز الفلسفية تجاوزاً وجدلياً» يقضي به إلى تحقيقها على أرض الواقع ويسمع، في آن واحد، بنقد الفكر الفلسفي وتقييم رهاناته، أي تحويله من مجرد «خطاب» إلى «كلام فعال»، ومن «تقليد، للواقع إلى «شعر» للحياة اليومية. كما وجدنا المفكر الفرنسي بير فوجبرولاس Pierre Fougeyrollas يعمق هذه الفكرة، أي فكرة قيام علم ما بعد للفلسفة، وكذا كوستاس أكسيلوس Costas Axelos الذي عمد إلى تطويرها بالدعوة إلى «الإعداد لحدث ظهور فكر ميتافيزيقي جديد يتبني مكتسبات تباريخ الفكر الفلسفي بالدعوة إلى «الإعداد لحدث ظهور فكر ميتافيزيقي جديد يتبني مكتسبات تباريخ الفكر ما قبل الفلسفي بقصد معرفة إنجازاته واستبانة إخفاقاته». ولذلك وجدناه يقول: «إن كبار المفكرين الذين جاءوا بعد هيجل هم «ما بعد فلاسفة»».

وفي أمريكا أنشئت مجلة Metaphilosophy سنة ١٩٧٠ من طرف مفكرين أمريكيين هما تيرل وارد بينام Terrell Ward Bynum ووليام ريز William Reese. وقد سعت هذه المجلة إلى دراسة وأسس الفلسفة» والأنساق والمدارس الفلسفية، كما توخت فحص وعلاقة الفلسفة بالحركة الاجتماعية والسياسية»، والتفكير في والتعليم الفلسفي، وبناء وسوسيولوجية الفلسفة». وقد دفع هذا التوجه بهيكتور نيري Hector Neri إلى أن يعرف وما بعد _ الفلسفة» بأنها وفرع من الفلسفة يدرس المنهجية الفلسفية»، كما جعل موريس لازيروڤيتس Morriz Lazerowitz يعرفها بأنها والمجال الذي يدرس الكيفية التي نتفلسف بها».

وفي الإطار نفسه، يمكن أن نعتبر الفلاسفة التحليليين كراسل وفتجنشتاين وسيرل وكواين وغيرهم «ما بعد ـ فلاسفة» وذلك لكونهم أعلنوا عن عقم التفكير الفلسفي بصفته حركة بناء المذاهب

التجريدية الدوغهائية، واقترحوا، في مقابل ذلك، القطع مع هذا الضرب من النظر بتحويل الفلسفة إلى مجرد نشاط فكري يتوخى تحليل الأفكار والعبارات والوقائع وذلك بالاعتهاد على التقنيات المنطقية واستلهام الروح العلمية الوضعية. وانطلاقاً من هذا الاعتبار دعا التحليليون إلى التخلي عن الفلسفة الميتافيزيقية وتوجيه الفلسفة نحو الهوامش التي لم يكترث ببحثها الفلاسفة القدامى، مثل تحليل قضايا فلسفة المنطق فلسفة اللغة (فتجنشتاين، سيرل، أوستين، ستراوسن، كاتز...)، وتحليل قضايا فلسفة المنطق (فريجه، راسل، كواين، هينتيكا...)، وتحليل قضايا العلوم (المدرسة الوضعية المنطقية). يقول فيتجنشتاين، رائد الفلسفة التحليلية، إنه ينبغي للفلسفة أن تمكننا من التمييز بين ما يمكن التفكير فيه عها لا يمكن التفكير فيه رائد الفلسفة التحليلية، إنه ينبغي أن نبرهن لكل من زعم قولاً ميتافيزيقياً أنه لم يضمن العلامات التي استخدمها دلالات واضحة، (الرسالة/ ٥٣، ٢).

ومن الملاحظ أن مجمل هذه النزعات أخفقت فيها أرادته. يقول جورج جيسدورف: دلم تنجح فلسفة بعينها في وضع حد نهائي للفلسفة، مع أن هذا الهدف هو الأمنية الدفينة لكل فلسفة». ويقول إتيان جيلسون: «إن الفلسفة تفلح دوماً في دفن حفاري قبورها».

(المترجمان)

ـ ضميمة ٢ ـ

القول بنهاية التاريخ

لعل القول بـ «نهاية التاريخ» أمر مردود إلى فلسفة التاريخ في مفهومها الهيجلي؛ ذلك أن هيجل أوما إليه انطلاقاً من القول إن الحرية هي المحرك الأساسي للتاريخ الإنساني وإن هذا التاريخ اجتاز ثلاث مراحل في الوصول إلى التحقق المطلق لفكرة الحرية: مرحلة ابتدائية شهدت استبداد الطاغية بالحكم (عصر الأمبراطوريات الشرقية الصينية والفارسية والفرعونية)، ومرحلة وسطى أضحى فيها بعض الناس أحراراً (عصر الدولة اليونانية الرومانية)، ومرحلة عليا غدت معها الحرية حقاً عاماً يتمتع به كل فرد (عصر الدولة المسيحية الجرمانية). كما رأى هيجل أن الروح، أو «عقل التاريخ»، شهدت اغتراباً في المرحلتين الأوليتين، لكنها ما لبثت أن عادت في المرحلة الثالثة إلى ذاتها حيث حققت الفلسفة والفلسفة الهيجلية على وجه الخصوص - التعبير الكامل عن «روح المطلق».

ولقد عمل الفيلسوف ألكسندر كوجيف على تعميق هذه الأطروحة من خلال إعادة قراءة وتأويل أعهال هيجل. غير أن من مفارقات هذه القراءة أنها لم تركز على كتابات هيجل في فلسفة التاريخ بقدر ما ركزت على عمل الشباب: فينومينولوجيا الروح؛ فوجدت في الفصل المخصص لنابليون مفتاحاً لفهم هيجل، كها وجدت فكرته القائلة بمفهوم والرغبة في الاعتراف بالذات، مدخلاً لفهم التاريخ وفلسفته. يقول كوجيف بهذا الصدد: ولقد اعتقدت لزمن طويل أن القول بنهاية التاريخ ترهة وأكذوبة، ولكنني لما قلبت الأمر من جميع وجوهه اتضح لي أن هذه الفكرة استشراف ذكي رائع، ويقول أيضاً: ولم يجانب هيجل الصواب لما جعل من سنة ٢٠٨١ سنة نهاية التاريخ وموته. إن ما حدث ويقول أيضاً: ولم يجانب هيجل الصواب لما جعل من سنة ٢٠٨١ سنة نهاية المطاف، التحقيق المطلق عليه نابليون من نشر لقيم الثورة الفرنسية في أوروبا إنما يترجم، في نهاية المطاف، التحقيق المطلق عليه نابليون من نشر لقيم الثورة الفرنسية في أوروبا إنما يترجم، في نهاية المطاف، التحقيق المطلق نلدولة الشاملة المنسجمة، والتوقف النهائي لمحرك ودينامو التاريخ، ويقصد بذلك والرغبة في الاعتراف بالذات، فبعد أن شهد العالم فيها مضى تنافساً وصراعاً بين الأفراد الذين كان يرغب كل واحد منهم في الخرب عليه حتى يستعبده، أخذ العالم الحديث يشهد اعتراف الجميع بالجميع وذلك بفضل تحقق فكرة الحرب عليه حتى يستعبده، أخذ العالم الحديث يشهد اعتراف الجميع بالجميع وذلك بفضل تحقق فكرة الديرف المتدل .

وإذا كان كوجيف قد أخلص لروح فلسفة التاريخ عند هيجل، فقد خالفه فيها يخص التاريخ المحدد للنهاية المزعومة، أي أنه وغير، تاريخ نهاية التاريخ كها يغير المنجم نبوءة حان وقتها ولم تتحقق.

وهكذا جنح إلى القول: وإن نهاية التاريخ أمر متحقق لا محالة، إلا أن هيجل أخطأ لما ذكر أن التاريخ توقف سنة ١٨٠٦. لقد أخطأ التقدير بحوالى مائة وخمين سنة. وهذا يعني أن نهاية التاريخ لم تحدث في زمن نابليون بل حدثت بالفعل زمن ستالين». إن ما ذكره كوجيف يعني، في نظره، أن نهاية التاريخ تحددت بموت الإنسان حوالى ١٩٦٠، أي باختفاء الحروب والثورات الدموية، وأنه منذ ذلك الحين أصبح كل شيء متماثلاً منسجاً وكونياً كها لو أن لا جديد تحت شعاع الشمس. ماذا تبقى لنا إذن نحن أبناء ما بعد التاريخ؟ يجيب كوجيف قائلاً: ولم يتبق لنا سوى الفن والحب واللعب . . . وكل ما من شأنه أن يحمل الإنسان على أن يسعد ويحرح». إننا نعيش إذن مرحلة ما بعد التاريخ؟ نعيش كحيوانات لاهية (في الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الأمريكية) أو كثهانين مليون بجاح Snobs (في اللبان)، أو كرهبان نسبح ونحمدل للإله الفرد (الحكهاء).

وفي الوقت الذي اعتقد الدارسون أن حكاية ونهاية التاريخ، قد دفنت مع صاحبها ووريثه، قام المفكر الأمريكي الياباني الأصل فرانسيس فوكوياما يفاجىء الجميع بتجديد القول في هذه المسألة ويعلن في محاضرة له نشرتها مجلة National Interest سنة ١٩٨٩ عن ونهاية التاريخ، بل لقد ذهب إلى حد تأليف كتاب أظهر من خلال صفحاته التي تنيف عن الأربعائة أن تحقيق الديموقراطية الليبرالية قد ختم، بالفعل، مسار التاريخ وأكمله، وأن هذه المسألة لا تشمل نهاية التاريخ وحدها بل تخص أيضاً واقعة (موت الإنسان).

على أن الزعم بنهاية التاريخ مبني، عند فوكوياما، على حجج ومبررات قريبة من الحجج التاريخانية التي استند عليها أستاذه كوجيف، والتي تتلخص في القول بأن للتاريخ معنى وأنه متجه، لا محالة، نحو هدف أو غاية معينة، وأنه كوني تنتظم فيه أحداث ومبادىء العالم وفق ما تقتضيه الطبيعة الإنسانية؛ بل إننا صرنا نعيش نهاية التاريخ ونسعد بعصر تحقق الدولة الشاملة الكونية المنسجمة منذ حوالى قرنين؛ أي منذ استقلال الولايات المتحدة الأميريكية وقيام الثورة الفرنسية وانتصار الفكر الليبرالي. كما أن الزعم بهذه (النهاية) مبني، عند فوكوياما، على حجج إضافية أملتها التحولات الجديدة للنظام العالمى؛ وهي تتلخص في اثنتين:

أ ـ حجة اقتصادية تفيد أن الاقتصاد العالمي صار معمها بسبب السيطرة المطلقة لاقتصاد السوق، وأن هذا التعميم أفرز تحقق نظام كوني نموذجي بديل لم يفلح أي بديل، سواء كان شيوعياً أو تقليدياً، في أن يصمد أمامه أو يغير مساره، مما يدل على «كهاله ودوامه».

ب ـ حجة سياسية فلسفية مفادها أن التاريخ البشري مبني على «الرغبة في الاعتراف بالذات»، وأن الديموقراطية الغربية حققت أمل الاعتراف بحقوق كل فرد تحقيقاً مطلقاً، وأن ما يحدث من تظلمات وسوء توزيع للثروات إنما ينتج، في الأصل، عن أخطاء بشرية في التنظيم لا عن خلل في الفكر الليبراني؛ هذا الذي لا نملك إلا أن نعترف له ببلوغه الأوج والقمة.

غير أن من مفارقات القول بنهاية التاريخ أن هذا القول نفسه لم يلبث أن عرف تطوراً وتاريخاً منذ

زمن هيجل إلى يومنا هذا. وهذا يعني أنه، على قوله بنهاية التاريخ، لم يتمكن بعد من أن يجعل ما ينطبق على التاريخ ينطبق عليه، نقصد نهايته هو ذاته؛ أي بقدر ما يعلن عن نهاية تاريخ الأشياء يضمر، إن لم نقل يضمن، استمراره التاريخي ومكوثه في الزمن. وهذه هي المفارقة بعينها! (المترجمان)

ـ ضميمة ٣ ـ

أصناف الكتابة الفلسفية

من المعلوم أن عقائد الفلاسفة اقترنت، عبر تاريخ الفلسفة الطويل، بمسألة الإقناع والاقتناع، رغم أن شرط الإقناعية اكتسى عندهم عدة مظاهر تتراوح بين الخطاب الاستدلالي المنطقي الرياضي، والخطاب التأملي الذاتي، والخطاب الشعري الاستعاري، والخطاب الشذري المتحرر من جمود التنسيق وقيود التحقيق، والخطاب الحواري الجدلي المبني على تقنية المناظرة أو المستلهم لآداب المراسلة.

النموذج الاستدلالي الصوري

إن أول مظهر اكتساه القول الفلسفي في استيفاء شرط الإقناعية هو الاقتداء بمنهاج الخطاب الصوري وتصوير العقيدة الفلسفية كها لو كانت مبنية بكيفية برهانية وفق آلية القياس الأرسطى (الفلسفة المشائية)، أو عقلانية رياضية كما هي حال الأفلاطونية والديكارتية، أو حدسية استدلالية هندسية كها هو الشأن في فلسفة سبينوزا (١٦٣٧ ـ ١٦٧٧) اللاهوتية والأخلاقية. وهكذا وجدنا أفلاطون يضع المعرفة الرياضية كشرط ضروري للترقي من عالم المحسوسات إلى عالم المعقولات، كما وجدنا أرسطو ينص على استنتاج العقائد العلمية، وعلى رأسها العقيدة الفلسفية، من مقدمات القياس المنطقى المتسمة بالصدق الضروري والبدامة الأولية. وإذا كان القياس الأرسطي قد شكل نموذج الكتابة الفلسفية إلى حدود نهاية القرون الوسطى، فإن ذلك لم يثن بعض الفلاسفة، وعلى رأسهم سبينوزا، عن استلهام المنهاج الهندسي الأقليدي القاضي بوضع التعاريف وتحديد المفاهيم العامة والتصريح بالمسلمات التي من شأنها أن تساعد على تعلُّم الحقيقة وتعليمها، سواء طلب البرهان على وحدة الوجود أو البرهان على القواعد الأخلاقية. وقد أدى قول ديكـارت (١٥٩٦ ـ ١٦٥٠) بعقم المنطق الصوري واعتباد التحليل الرياضي، كأداة لتقويم العقل الفلسفي السليم، إلى تمهيد الطريق أمام سبينوزا، وبعده أمام لايبنتز (١٦٤٦ ـ ١٧١٦) لاتخاذ الرياضيات، بدلًا من المنطق الأرسطى، أداة للتفكير الفلسفي المتميز. ولم يكن بمستطاع الفلاسفة أن يغيروا تصورهم لنموذج الكتابة الفلسفية إلا بعد ظهور المنهاج الفرضي ــ الاستنباطي في مجالي الرياضيات والفيزياء، والذي كآن يقضى بأن تصير المبادىء الأولية مجرد مسلمات افتراضية تقاس عليها، وعليها وحدها، قيمة النتائج المستخلصة منها. وهكذا لم يعد الأمر يتعلق، مع الفلاسفة التحليليين كراسل (١٨٧٢ ـ ١٩٧٠) وفيتجنشتاين (١٨٩٨ ـ ١٩٥١) ومور Moore (١٩٧٣ ـ ١٩٧٠)، بالبرهان المنطقي أو الرياضي على الوجود الفعلي للأشياء، وإنما صار في الإمكان اعتبار هذا الوجود مسلمة أو فرضية توضع في مقدمة البحث الفلسفي أو أثناء عرضه. وليس أدل على ذلك من افتتاح فيتجنشناين الرسالة المنطقية ـ الفلسفية بالقول الجازم: وإن

العالم هو كل ما يوجد من وقائع». أكثر من هذا، لم يعد الأمر يتعلق بالإنشاء الأكسيومي للنظرية الفلسفية، وإنما يكفي أن يقتصر الفيلسوف على التحليل المنطقي للمفاهيم والعبارات، تركيبياً ودلالياً وتداولياً، مع مراعاة شروط التعبير الدقيق وشروط استخدام المفاهيم ووصف كيفية تداولها.

غير أن المتأمل في هذا الصنف من الكتابة الفلسفية يستطيع أن يجدد له سببين هما: نشدان المعرفة النسقية الكلية الشاملة وإرساء الخطاب الفلسفي على قاعدة منطقية عقلانية هي قاعدة عدم التناقض. كما يمكن للملاحظ أن يتبين الهدف من اعتباد النموذج الاستدلالي محكاً للكتابة الفلسفية، وهو أن يرد القول الفلسفي حكمة خالدة تستمر في الزمان وتدوم.

نموذج الكتابة الشذرية

لقد كان من ردود الفعل الطبيعية على طغيان الكتابة الاستدلالية التي روَّج لها وفلاسفة الأنساق، أن مالت زمرة من الفلاسفة المحدثين إلى معارضتها بكتابة شذرية. وهم يبررون مشروعية هذه الكتابة بمقتهم الشديد لوهم الاستمرارية ورفضهم لطابع الانغلاق الذي ينتهي، في الغالب، إلى فرض تصور كلياني على الأشياء والأفكار. وتعريف الشذرة أنها تعبير مختصر عن المبادىء أو الحكم أو القواعد أو الأفكار؛ وهي ذات خصائص مميزة نذكر منها:

١ _ إنها كتابة لا تقف عند نهاية بعينها رغم ورودها في مؤلف منته.

٢ ـ إنها تستحضر موضوعات متنوعة ومتغايرة ولا تستجمع شتات هذا التنوع في شذرة نهائية أو
 حامعة مانعة .

٣ _ توضع الشذرات بعضها إلى جانب بعض من غير أن تكون بينها علاقة اقتران أو تداع ، أي من غير أن تنضاف إلى بعضها البعض على شكل هرم. كما أن مفاهيمها توضع في تعارض شكلي يوظف لأجل صدم القارىء وتحطيم فكرة الانجسام لديه.

٤ ـ إن البقين فيها احتمالي، وذلك لعزوفها عن نموذج الكتابة الاستدلالية النسقية.

إن هذه الخصائص لا تمنع، مع ذلك، من أن تكون الكتابة الشذرية منتهية في الزمان ومستمرة في فضاء الكتابة؛ أي أنها تستلزم حداً أدنى من البناء والتركيب المنظم رغم ما توحي به من عدم انتهاء وانقطاع، وإلا احتمل قولنا الرطانة وركب تعبيرنا التسيب الذي يبتغي كل شيء ما عدا الإبانة. ينبغي إذن أن تكون شكلًا من أشكال الوحدة والكلية، Totalité المبنية على المفارقة التالية: أن تكون والكلية، حاضرة بشكل متزامن، في المجموع وفي كل جزء، بحيث تكتسي الشذرة قيمتها في ذاتها وفي علاقتها بالشذرات الأخرى التي تنفصل عنها.

وإذا أخذنا الكتابة والشذرية، من الوجهة المنطقية الخطابية لاحظنا، إضافة إلى ما سلف ذكره، أنها تقوم على توظيف مبدأ التناقض. فعلى حين يرجى من الخطاب النسقي ذكر مبدأ والذاتية، مع الانفتاح التدريجى والمقنن على والأخر، ووالمناقض »، نجد كاتب الشذرات يعمل، بادىء ذي بدء،

على إثبات التناقض بوصفه حقيقة أولية يتم التعبير عنها بأساليب خطابية مبنية على التعارض. وإذا كان الدافع إلى ذلك إرادة الكاتب صدم القارىء وإثارته فإن الهدف منه إثبات واقعية الحقائق المتضادة وتجميع المفاهيم المتناقضة في المتن الشذري. على أننا أبعد في هذا المقام من تحقيق تناقض منطقى أو جمع ما لا يجتمع من الحدود والأضداد، وإنما القصد أن يكون التناقض سيراً تـــــدريجياً نحــو حقائق مجهولة؛ أي الانتقال، عبر صيرورة ممكنة، من حقيقة موجبة إلى حقيقة سالبة ومن الصدق إلى الكذب، وكأن الترحال الدائم هو الحقيقة الوحيدة للتفلسف. يقول فريدريك نيتشه: (إن العوام لا يكفون عن ملاحظة التضاد بين أشياء الطبيعة (كتضاد الحار والبارد) فلا يفهمون، لفقر ملاحظتهم، أن المتضادات غير موجودة، وأن كل ما في الأمر وجود اختلافات وتمايزات في الدرجات (. . .) لقد كنا نتصور رؤية التضاد في الأشياء بدل رؤية تحولاتها وتبدلاتها وانتقالها من حال إلى حال، هكذا تستحيل حقائق الأمس إلى أوهام، فنتقدم في السير من رأي إلى رأي، مديرين ظهورنا، في كل خطوة، للرأي السابق. كما أن المفاهيم لا توصف بالتضاد المنطقي، بل تكون لدلالاتها المتنافرة اختلافات في الدرجة، مما يعني أن تحصيل دلالة الشذرة يتم وفق الصيرورة اللامتناهية التي تنظم علاقة التضاد بين المفاهيم. وبعبارة أخرى، إن إدراك هذه الدلالة متوقف على مدى استحضار بعد التنوع والاختلاف في معاني المفاهيم، كما أن اليقين الوحيد الذي تستطيع بلوغه، إن كان هناك فعلاً يقين، هو مواصلة السير إلى الأمام، أي السفر إلى نقطة لا قرار لها. يقول قالتر بنيامين: «إن الأساتذة الكبار يعتبرون المؤلفات التي تنتهي عند نقطة بعينها أقل ثقلًا من هذه الشذرات التي قد يكرسون حياتهم كلها لكتابتها. وهذا يعني أننا لا ننتهى، في الكتابة الشذرية، من رسم وحد، المفهوم أو تحديد فكرة بعينها.

هذا فيها يخص المتن الشذري، أما فيها يخص والذات الكاتبة، نفسها، فإنها لم تعد، كها كان عليه الأمر في الخطاب النسقي، تخفي الانفجار الداخلي لكيانها وفكرها فتكبته باسم والكلية؛ أي لم يعد الأمر يتعلق بالذات الكاتبة كها ألفناها في السابق، وإنما صرنا أمام وذات، أخذ والفيلسوف الجديد، يزحزحها من مكانها ويستبدلها بذات تستطيع توظيف الضمير وأنا، فتستعمله لأجل الإحالة إلى فرد يتفلسف هنا والآن؛ فرد يسعى إلى التخلص من وهم الكوجيطو وقول الحقيقة المتعالية، وذلك لكي يتقل إلينا تجربته الذاتية فيوقف همته على هذا المقصود ولا يتجاوزه إلى غيره (ألم يقل نيتشه إن الفلسفة هي خلاصة اعترافات صاحبها؟). نحن إذن أمام ذات تعيش وشرخاً، وانقساماً، وشذرة تفتح المجال أمام تواجد ذات تهدم نفسها بنفسها، وفي الوقت نفسه، وتبدع، ذاتها وتجددها عبر زمن الكتابة وبالقياس إلى هذا الفضاء المحايد الذي نسميه والبياض».

إن السيات المميزة للكتابة الشذرية لا تنطبق إلا على فئة محددة من الفلاسفة، خاصة المعاصرين كنيتشه وفيتجنشتاين (في مؤلفه أبحاث فلسفية). إن الإنصاف للحقيقة التاريخية يقتضي بأن نعتبر مونتيني Montaigne (١٥٣٣ - ١٥٣٣) ورواد النزعة الأخلاقية للقرنين السابع عشر والثامن عشر، ومين دوبيران Maine de Biran (١٧٦٦ - ١٧٦٦) وكيركجارد رواداً حقيقيين في هذا المجال.

من الكتابة النسقية إلى الكتابة الشذرية من فيتجنشتاين وأبحاثه الفلسفية ـ

نشر فيتجنشتاين كتاب الرسالة المنطقية الفلسفية سنة ١٩٢١. وهو، من ناحية المضمون، بحث في مسائل فلسفية وأخرى لغوية وثالثة منطقية ورابعة رياضية. أما من ناحية الشكل فهو عبارة عن قضايا مرقمة مبنية بناء نسقياً تحليلياً. ولعل ورود هذه القضايا في تماسك عضوي منطقي ينفي عنها صفة الكتابة الشذرية. لكن ذلك لا يمنع من القول إنها نجمع في آن واحد بين الدقة المنطقية والتعبير التمثيلي الإستعاري والقول الحكمي والإشارات الملغزة العميقة. وكلها أوصاف تنبىء عن فطنة حادة وميل شديد إلى الكتابة الشذرية. كها أن الترقيم والتفريع لقضايا الرسالة، والمستلهم لنموذج الكتابة في Principia، يشهد على أن للمؤلف فضاء يمتد إلى رحاب جد فسيحة.

ويقوم هيكل الرسالة على نظامين إثنين: أحدها عمودي والثاني أفقي؛ فبالنسبة للنظام العمودي، تتكون الرسالة من سبع قضايا رئيسية تتعاقب تدريجياً في فضاء المتن فتكون القضية اللاحقة تعميقاً لمثيلتها السابقة وتحليلاً لها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى تتوزع هذه القضايا إلى ثلاث مجموعات، فتشترك قضايا كل مجموعة في تحليل مسائل في الأنطولوجيا أو التحليل اللغوي الذري أو الفلسفة أو الأناء وحدية Solipsisme. وتحديد دلالة مفاهيم، منطقية كانت أو رياضية أو فيزيائية أو فلسفية أو سيكولوجية . . . تتألف المجموعة الأولى من القضيتين الرئيسيتين الأولى والثانية، وهي تتطرق لمشكلة بنية العالم، كما تتألف المجموعة الثانية من القضايا الرئيسية الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة؛ وهي تعالج مسألة الفكر واللغة باعتبارهما تصويراً للعالم وتمثيلاً له . أما المجموعة الأخيرة فتتألف من القضية السابعة وهي ذات دلالة صوفية أخلاقية . وفيها يخص النظام الأفقي للرسالة ، فإن فيتجنشتاين عمد إلى توضيح وتحليل القضية الرئيسية الواحدة ببسط قضايا فرعية أخرى تتميز عنها من فيتجنشتاين عمد إلى توضيح وتحليل القضية المركزية . ويشمل هذا النظام كل قضايا الرسالة ما عدا القضية السابعة .

وقد تولّد عن الشكل الذي ابتغاه فيتجنشتاين لرسالته القول بعقائد فلسفية تتراوح بين المثالية والواقعية والأنا ـ وحدية. ومن بين هذه المعقائد اعتبار اللغة تصويراً للواقع وعكساً لبنيته بحيث يقابل تعدد وقائع العالم المنفصلة عن بعضها البعض تعدداً في القضايا المصورة لها (النزعة اللرية المنطقية). كما أن من بين هذه العقائد اعتبار التصوف إحساساً ذاتياً يتولد من العتبة التي يصير معها تفكيرنا غامضاً أو تعبيرنا ملتبساً.

لكن فيتجنشتاين أعاد النظر في الرسالة شكلاً ومضموناً، فكان كتاب أبحاث فلسفية الذي فرغ من وضعه في كانون الثاني/ يناير ١٩٤٥ خير شاهد على ذلك. وأول مسألة تثير قارىء هذه الأبحاث هي تخلي فيتجنشتاين عن العقائد الفلسفية التي ذكرنا؛ فقد همّ بالبحث في اللغة ذاتها لا في أساسها أو فيها يسمح لها بأن تكون دالة على معان أو متداولة. وبعبارة أخرى، انصرف اهتهام فيتجنشتاين إلى وصف كيفية استخدام اللغة في الحياة اليومية وبحث طرق إنشاء المعانى تبعاً للسياقات المختلفة وانطلاقاً

من الطابع المرن للغة؛ هذا الذي يجعل منها، في نهاية المطاف، لعبة كباقي الألعاب.

وبموازاة هذا التحول الذي مس جانب المضمون، بـدت أبحاث فيتجنشتـاين تعكس أسلوباً جديداً في الكتابة رغم طابع الكتابة الشذرية الذي وظفه في كل من أبحاثه ورسالته. ويتمثل هذا التحول الشكلي في اعتباد أسلوب التحليل المتواصل للمفاهيم والقضايا. وهو أسلوب ابتغى منه إصابة هدفين متكاملين: عدم الوصول إلى نتيجة محددة وإزالة مسألة العقائد الفلسفية المينافيزيقية من أفق الفكر التحليلي. ويجانب ذلك عمد فيتجنشتاين إلى بحث كيفية تداول اللغة العادية انطلاقاً من تقديم أمثلة تصف طُواهر لغوية عامة وأخرى خاصة. وما يلاحظ على هذه الأمثلة أنها لا تقدم تعريفاً محدداً لمفهوم أو توضيحاً مبيناً لماهية. وقد انطبق هذا الأمر على جميع المفاهيم بما في ذلك المفهوم المركزي في الأبحاث، نقصد مفهوم ولعبة اللغة. أكثر من هذا لا يستطيع القارىء أن يدرك مفهوماً في صفائه أو خاصية تكاد تشترك فيها جميم المفاهيم. يقول فيتجنشتاين بهذا الصدد: وإننا عندما نقدم الأمثلة فإننا لا نتخذها وسيلة غير مباشرة لشرح المقاصد أو نكتفي بها عند غياب وسيلة أخرى تفوقها نجاعة أو اقتداراً على التفسير والتوضيح، (فقرة: ٧١). ويقول في الكتاب البني: «لم نتوخ من اعتهاد التمثيل أن نتخذ السيات العارضة لكليات مثل «اشتق» أو «قرأ»، أو غيرهما، طريقاً إلى «الكشف عن ماهيات هذه الكلمات،؛ هكذا إذن توظف تقنية التمثيل لأجل الوقوف عند الفوارق بين المفاهيم، بل إن الوقوف عند الفوارق وعند الحالات الخاصة يكتسي في أبحاث فيتجنشتاين أهمية بالغة؛ فهي توقظنا من السبات العميق الذي يجعلنا نطمئن إلى العموميات والكليات، كما تفتح أعيننا على الفوارق والخصوصيات التي عادة ما نهملها. وبالإضافة إلى الأمثلة المألوفة نجد فيتجنشتاين يعتمد أمثلة أخرى ذات طابع استعاري أو خيالي، وهذا شأن تصويره صناعة اللغة على شكل صناعة الآلات، أو تشبيهه اللغة باللعبة أحياناً (لعبة الشطرنج، أو لعبة كرة القدم أو لعب النساء. . .)، وبالمدينة أحياناً أخرى. ولعل الشذرة التالية خير شاهد على الطابع الاستعاري لأسلوب الأبحاث. يقول فيتجشتاين: ﴿وَمَاذَا عَسَى أَنْ تَفْعُلُ بفلسفتك؟ لا شيء سوى أن أبين للذبابات المخرج الذي يقودها خارج قارورة للذباب، (فقرة: ٣٠٩). وفي الأخير نشير إلى خاصية أخرى تميز أسلوب الأبحاث، وهي تتعلق بالقارىء نفسه . والمقصود بذلك أننا كلما استرسلنا في قراءة شذرات المتن كلما ازددنا اقتناعاً بأننا إنما نلهث وراء أفكار بقدر ما يزيد عمقها تتيه بنا وتنحرف، أو أمثلة بقدر ما تتكاثر وتتنوع تتقرى حظوظ استخدامها في كل الاتجاهات الممكنة. بل ما أن نتحسس إمكانية القبض على معنى بعض الشذرات، بعد قراءتها ومعاودة النظر في مفاهيمها، حتى نجد أنفسنا نعود من جديد إلى نقطة الصفر، فنفاجأ بتحليل جديد يمزق النظرية ويفتتها إلى شذرات تكاد لا ترتبط فيها بينها بأية علاقة منطقية. وبـالطبـع، يهدف اعتــهاد فيتجنشتاين هذا الأسلوب في الكتابة إلى الإبقاء على موقف محايد لا يسقط معه الخطاب الفلسفي في مدارات البحث عن الماهيات أو جواهر الأشياء.

هكذا إذن نستطيع فهم مقصود ياكوب طاوبس حين قال إن المؤلف الأول لفيتجنشتاين يخضع لأسلوب الكتابة النسقية بينها يخضع المؤلف الثاني إلى أسلوب الكتابة الشذرية. على أن تأويلًا كهذا، لا يمنع، كما يقول جرانجي Granger، من وجود بعض الصلات التي قد تصل المؤلف الأول بالثاني.

نموذج الجدال الفلسفي

اكتسى الجدال الفلسفي مظهرين اثنين: مظهر المحاورة الشفوية المباشرة التي قد تنتهي بالتدوين (محاورات أفلاطون) وقد لا تنتهي به (المحاورات السقراطية)، ومظهر المحاورة الكتابية غير المباشرة والتي تقوم على تقنية المراسلة.

١ ـ الحوار المباشر (المناظرة):

من المأثور أن الفلاسفة اعتمدوا تقنية الحوار كطريقة للاقتناع بالعقيدة الفلسفية أو إقناع الغير وقد جرت العادة أن يعد سقراط (٤٦٩ ؟ ـ ٣٩٩ ق.م) أول فيلسوف استخدم الحوار كمنهاج يعتمد على مساءلة المحاورين ويسعى إلى إطلاعهم على الحقائق بتوليدها منهم، كما يسعى، من جهة ثانية، إلى جعل الذات المحاورة تكتشف حقيقة نفسها وحقيقة عيطها وفق المبدأ القائل: وإن الشيء الوحيد الذي أعرفه تمام المعرفة هو أنني لا أعرف شيئاً،. من المأثور أيضاً أن أفلاطون تسلم هذا التقليد الفلسفي من أستاذه سقراط فسخره لأجل مواجهة الخطابة السوفسطائية القائمة على المغالطة والتبكيت، كما عدّه رياضة فكرية تساعد المتحاورين على الاشتراك في بناء الحقيقة المعقولة، انطلاقاً من التقلب المتبادل بين مرتبة المدعي ومرتبة المعترض وعملاً بالطريقة التالية: أن يمضي المتحاورون في تناول الأسئلة والأجوبة وفق قواعد محددة، حتى إذا قلبوا المسائل من جميع وجوهها وجدوا أنفسهم أمام تعريف محدد للماهية (ماهية الشجاعة أو الحكمة أو الصداقة . . .) غير أن أفلاطون خالف أستاذه في نقطتين اثنين: تتمثل الأولى في جعل الحوار طريقاً إلى الحقيقة المطلقة، كما تتمثل الثانية في جعل المجوب (الفيلسوف) يستبد بالحوار ما دام يستطيع أن بحسم في الاختلافات التي قد تقوم بينه وبين المجاب الذي يضطلع بدور السائل أو المعبر عن رد فعل معين لا غير. لذلك رأى فرنسيس المخاطب، هذا الذي يضطلع بدور السائل أو المعبر عن رد فعل معين لا غير. لذلك رأى فرنسيس جلك Francis Jacques في هذه المخالفة إعداماً ثانياً لسقراط.

وإذا كان أفلاطون قد أعطى بعداً أحادياً للحوار السقراطي فإن أرسطو ذهب إلى أبعد من ذلك، فنقل الجدل من فن للمحادثة إلى فن للتفكير والاستدلال، كما اعتبر الحقيقة الجدلية احتمالية شبيهية معللاً ذلك بكونها تنبئي على مقدمات شائعة بين الناس، أي يصعب التحقق من قيمتها الصدقية. ولكنه عمد، في مقابل ذلك، إلى التقعيد المنطقي لعملية التجادل فحث على ضرورة استيعاب هذه القواعد والعمل بمقتضاها، وذلك حتى يحفظ القول الجدلي من والارستيقا السوفسطائية، وفي هذا يلتقي أرسطو بجدداً مع سقراط وأفلاطون.

لقد قدم أرسطو إذن مجموعة من التعاليم والنصائح تتعلق بكيفية عارسة الجدل عارسة منهجية. وتنص هذه التعاليم، من جهة، على حمل المخاطب إلى التصديق بنتيجة ما، وذلك بطرح أسئلة مسلسلة تسلسلاً منطقياً أو مبنية على صورة القياس. كها جوز، من جهة أخرى، أن يبين المجيب تهافت أقوال سائله، فيرفضها إذا ما رأى فيها تناقضاً مع الوعي الشائع. وهكذا يكون بإمكان المجيب أن يقدم بدوره دعوى معارضة ومنافسة يتحول معها المخاطب من مرتبة السائل إلى مرتبة المجيب.

ولقد ترسخت هذه الرياضة الفكرية في المدارس الفلسفية، كالمدرسة المشائية والأكاديمية

الأفلاطونية، وانتهت في العصور الوسطى إلى اتخاذ طابع المجادلة والتعجيز بحيث صار الحوار عبارة عن مطارحة، أي تبادل الأسئلة والأجوبة بين المتخاطبين. وجملة القول إن أرسطو صيَّر الجدل تمريناً مدرسياً والفلسفة معرفة قابلة لأن يتم تناقلها بفضل اعتباد قواعد مضبوطة يعمل بها في إطار مدرسي.

٢ ـ المراسلة الفلسفية:

تعد المراسلة الفلسفية تقنية حوارية توسل إليها عدد من الفلاسفة القدامى والمحدثين، كأفلاطون وديكارت وسنيكا وهايدجر، وذلك لأجل توضيح آرائهم الفلسفية وتعميقها. ويبدو أن الدافع إلى هذه التقنية أنها تتيح للفيلسوف، كها حدث مع ديكارت، فرصة توضيح أفكاره لنفسه وللغير، كها أنها تسمح بإكهال الإنتاج النظري إذا كان هذا الإنتاج غير قابل، من حيث المبدأ، للاكتهال. ومعنى ذلك أن الرسالة أشبه بالعتبة الشذرية التي ينفتح من خلالها الفيلسوف على العالم ويحاوره. وهذا البعد الحواري هو ما يفسر إقدام هايدجر، مثلاً، على عرض بعض جوانب فلسفته على شكل رسائل كان أبرزها تلك الرسالة التي بعث بها إلى جان بوفري والتي أوضح فيها موقفه من النزعة الانسانية.

نموذج التأمل الفلسفي

يقترن هذا النموذج باسم الفيلسوف الفرنسي ديكارت رغم أن أصوله تمتد إلى الفلسفة الإغريقية وشروحات الكتاب المقدس. ولعله يكفي استحضار هذه الأصول حتى نتيين أن للتأمل جذوراً فلسفية وأخرى لاهوتية، تشهد عليها تأملات ديكارت نفسها. ففي إحدى الرسائل التي بعث بها ديكارت إلى الأميرة إليزابيث نجده يقيم اعتباراً كبيراً لمسائل الروح والتطهر، فيشبه التأمل الفلسفي بالحياة الدينية ويمثل له بما يحدث عند انفصال الروح عن الجسد؛ أي أن التأمل الفلسفي يرمز إلى الفكر الحر والحب الروحاني الخالص الذي يحل في الجسد بعد التخلص من أدرانه الفاسدة. إلا أن ثمة فرقاً بين التأملين، ويتمثل في انبناء التأمل الفلسفي على الحدس المباشر لا على كلمة الوحي أو النص الديني؛ وبعبارة أوضح، يجد التأمل الفلسفي منطلقه في الإنسان ذاته. ولذلك مارسه اليونان منذ البداية الأولى للفلسفة. وكما يقول ليو ستراوس، فإن التأمل (اليوناني) يجسد البحث الحر في الأشياء وبداياتها ومبادئها، أي يحدث قطيعة مع الدليل الديني...

من هذا المنطلق إذن نتبين أصالة التأملات الديكارتية، نقصد إيجاءها بأننا لا يمكن أن نتعلم أي شيء من الغير، سواء كان هذا الغير شخصاً أو عادة أو حكاية أو أثراً، وتوظيفها للتأمل بهدف البحث الخاص عن الأصالة الذاتية وجعلها تنزل من تجربة الأنا وتصوراتها منزلة التفكير والتدبير.

نموذج الفلسفة الشعرية

لم يكن الفلاسفة المتقدمون على سقراط واعين تمام الوعي بمسألة القول الفلسفي من حيث نمط تدوينه وكتابته، لذلك اكتفوا بأن ألبسوا أفكارهم القوالب التعبيرية التي كانت سائدة في عصرهم. ولما كان الشعر الملحمي ديوان اليونان الذي يؤرخ لغدواتهم وبدواتهم، والذي يخلد مروياتهم وعقائدهم،

عمد فيثاغوراس وبارمنيدس وأمباذوقليس، وغيرهم كثير، إلى الحذو حذو كبار شعراء اليونان، أمثال هوميروس وهيزيودس، وذلك بنظم وقصائد فلسفية، على المنوال الذي كان سائداً في أيامهم. وهكذا نشأت القصيدة الفلسفية في مجتمع قائم على ثقافة شفوية تعتمد على الذاكرة وتقوم على الحفظ والرواية الشفهية. وإذا لم يكن تاريخ الفلسفة قد حفظ لنا شيئاً من أشعار فيثاغوراس الفلسفية، فإن يد الزمن عفت عن قصائد بارمنيدس وأمباذوقليس. إذ حفظ لنا عن الأول قصيدة شهيرة تقع في مطلع وقسمين: قسم يدور حول الحقيقة وقسم حول «الرأي». كما حفظ لنا عن الثاني أغاني تطهيرية وثلاثة دواوين في الطبيعة وقصيدة طبية؛ وقد وصلنا ٤٥٠ بيتاً من جميع آثاره. لكن ههنا مسألة طرحت منذ القدم ومفادها ما يلي: من المعلوم أن الشعر يعتمد بالدرجة الأولى على الصورة الشعرية وأن الفلسفة تقوم على المفهوم المجرد؛ ومن المعلوم أيضاً أن الصورة مرتبطة بالمحسوس وأن المفهوم مرتبط بالمعقول. محصل الأمر إذن أن محاولة كتابة الفلسفة قصيداً كمحاولة تربيع الدائرة، أي الجمع بين مضمون مجرد وشكل محسوس، بما يفرض على الفيلسوف الشاعر أن يظاهر أحد الطرفين على الآخر، وهو مطلب عزيز، تشهد على ذلك الملاحظات السلبية التي لم يتوان نقاد اليونان عن إبدائها تجاه أعمال بارمنيدس وأمباذوقليس. فهذا بروقلس يقول عن بارمنيدس الذي جنح إلى تغليب المضمون الفلسفي على النظم الشعري: «لقد بلغنا أن بارمنيدس نظم فلسفته قصيدة شعرية، فضربنا إليها نستخبر الشعر فيها، لكننا، مع الأسف، لم نعثر عليه قط. ولقد استقر نظرنا، بعد تقليب الأمر على جميع وجوهه، على أن بارمنيدس وإن كان قد ارتضي الشعر أسلوباً للكتابة لم يكن ليحفل أبداً بتهذيب القول وتشذيبه، وإنما كان كل همه التعبير عن أفكاره في دقة ووضوح. ويضيف بروقلس متسائلًا: وبعد، هل يمكن اعتبار قول بارمنيدس: «الوجود موجود والعدم غير موجود» بيتاً شعرياً؟ أين الشاعرية في هذا البيت؟ وهذا سامبليسيوس (سمبليقيوس) يقول عن أمباذوقليس الذي فضَّل الشكل الشعري على المضمون الفلسفي: ولعله من المضحك أن نصف البحر فنقول: وإنه عرق الأرض، وأن نعتقد، كما مال إلى ذلك أمباذوقليس، بأننا قلنا شيئاً دقيقاً واضحاً. إن من يعبّر عن هذه الفكرة في صورة شعرية يكون قد وفي الشعر حقه. ولكنه من هذه الجهة ذاتها، يكون قد أخل بما يقتضيه العلم الحق بالطبيعة». إلا أن سامبليسيوس لم يكن الوحيد الذي أعاب على أمباذوقليس اللجوء إلى الشعر في التعبير عن أفكاره؛ فهذا المعلم الأول يقول عنه الشيء نفسه في كتاب الخطابة؛ إذ يأخذ عليه ميله إلى الصيغ البلاغية الصنعية والتباس لغته «الإلهية».

إلا أن هذه الانتقادات لم تكن لتثني الفلاسفة عن نظم قصائد يعبرون فيها عن أفكارهم. وبينة ذلك أنه رغم نجاح أرسطو في جعل الخطاب الفلسفي يتخذ، من حيث غط تدوينه، صورته الرسمية التي عرف بها فيها بعد، أي صورة خطاب نثري حجاجي، فإن تاريخ الفلسفة شهد محاولات للتمرد على ترسيم الخطاب الفلسفي، وذلك بنظم القصيد. ولنا شاهدان على ذلك: أحدهما قديم (لوكريتوس) والآخر حديث (نيتشه).

إن تيتوس لوكريتوس كاروس Lucrèce (٩٨ ـ ٥٥ ق.م) هو أفضل مثال عن فيلسوف اشتهر عولف واحد؛ فلقد قضي القسم الأكبر من حياته المضطربة في إعداد وتهيىء قصيدة واحدة طويلة في

طبيعة الأشياء، كما قضى السنوات العشر الأخيرة في كتابتها وتهذيبها. ولم يفرغ منها حتى بعد أن وارى جثمانه التراب. وإذا كانت قصيدته هذه تعد إحدى روائع الأدب العالمي، فإن هذا لا يمنعنا من أن نرى الأهمية الفلسفية لقصيدة تقع في ٧٤١٣ بيتاً من البحر المسدس مخصصة كلها لذكر شمائل الأستاذ أبيقور والتبشير بالأبيقورية ولا سيما بالطبيعيات الذرية. إن القصيدة لمن الضخامة بمنزلة الملاحم اليونانية، لكنها، كما يقول سارتون، وملحمة من ملاحم الفلسفة العلمية» لا «ملحمة أسطورة»؛ أي «ملحمة أفكار» لا «ملحمة أفعال». إلا أن ههنا مسألة أخرى، وهي أن لوكريتوس وظف الشعر لجعل المقولات الفلسفية الأبيقورية مستساغة لدى عامة الناس؛ فالناس يطمئنون إلى القول المبني على الخيال والخرافات الشعبية. وهم يكونون مستعدين، إذا ما كتب المذهب الأبيقوري كتابة شعرية، لتمثل هذا المذهب الذي يقضي بتحصيل اللذة والسعادة ودفع مضار الألم والتعاسة وعذاب النفس اللوامة.

إن سعي لوكريتوس إلى توسل القول الشعري بغاية إضفاء طابع شعبي على نظرية أبيقور كان من بين الأسباب التي حدت بفيلسوف محدث كنيتشه للاحتجاج، في كتابه: نشأة الفلسفة، على مثل هذا التوظيف المغرض للنظم الشعري؛ إذ هاله أن يظل الشعر وخادماً وللفلسفة وألا ينفتح الفلاسفة على القول الشعري إلا لأجل احتضانه مجدداً في القول الفلسفي. والحال أن نيتشه يخرج عن هذا التقليد المألوف الذي اعتاد من خلاله الفلاسفة القدامي اعتبار الفلسفة تعبيراً عن والكلي المطلق، والشعر تعبيراً عن والذاتي النسبي، فلقد جعلها نيتشه يتعايشان واعتبرهما مجرد أدوات تستخدمها وإرادة القوة التي توجه، في نظره، كيان كل كاتب. ومعني ذلك أنها لا يوجدان في ذاتها أو من أجل ذاتها، وإنما يوجدان من أجل غرائزنا ومراداتنا وحوائجنا البيولوجية. لذلك يقول: ولا تثق أبداً في فكرة لم تنشأ حرة طليقة. . . لا تثق في فكرة لم تشارك عضلاتك في الاحتفال بميلادها، إن هذه القولة تلخص مجمل تصور نيتشه لفهوم الكتابة الفلسفية ؛ هذا التصور الجديد يفسر لنا سبب قفز نيتشه على تلخص مجمل تصور نيتشه لفهوم الكتابة الفلسفية ؛ هذا التصور الجديد يفسر لنا سبب قفز نيتشه على ثلاثة وعشرين قرناً من تاريخ الفكر الفلسفي الغربي ليعود الأدراج إلى الأصول، أي إلى بداية الفلسفة وإلى صيغها التعبيرية الأولى: القول الحِكمِي (الشذرة)، والقول الشعري (القصيدة). كما يجعلنا ندرك أبعاد إقدام نيتشه على تأليف كتاب بخلد تجربتي بارمنيدس وأمباذوقليس أسهاه هكذا تكلم زرادشت وضمّه منحي شعرياً غنائياً عاماً وقصائد منبثة هنا وهناك في ثنايا الكتاب.

لقد اعتبر كتاب زرادشت تأملاً شعرياً ونبوءة دينية تتخللها بعض الأفكار الفلسفية. لكن دعنا نتساءل مع أحد أبرز قراء نيتشه: هل وأشعار نيتشه، حقاً أشعار؟ وهل كتاب زرادشت يندرج ضمن إطار فن الشعر؟ الحق أنه إذا صح أن هايدجر اعتبر أن القراءة الأحادية لكتاب زرادشت، والتي تنظر إليه إما ككتاب شعر أو كمؤلف فلسفة وفكر، قراءة مغلوطة، فإنه نبه إلى ضرورة الاستعاضة عن هذه القراءة بقراءة مزدوجة ترى في وأشعار نيتشه، فكراً وفي وأفكار نيتشه، شعراً. وبيانه في ذلك أن كل طريقة في التفلسف هي، بمعنى من المعاني، شعر إن هي استوفت شرط العمق والصرامة؛ قس على ذلك أيضاً الشعر القوي الجزل الذي هو، في حقيقته، فكر وفلسفة. فإذا أدركنا هذا الاعتبار تبينا معه

أن كتاب زرادشت كتاب شعر رغم أنه لا ينتمي إلى فن القول الشعري، وإنما ينتسب ـ قبل كل شيء ـ إلى القول الفلسفي . إلى القول الفلسفي . (المترجمان)

الفصل الثاني

الحب في زمن الحداثة

- ـ تقديم . ـ حوار مع نيكلاس لومان . ـ ضميمة : مناظرة الحب والعقل .

تقديم

من المأثور عن فايدروس أنه اشتكي، في محاورة المأدية الأفلاطونية، من عدم اكتراث الشعراء بتقريظ إله الحب، إيروس، ومدحه بما يجلُّه. فهو يقول: (إنه لأمر غريب، يا أركسماك، أن يتغنى الشعراء في الأناشيد التي أنشدوها والملاحم التي أبدعوها بمختلف أنواع الآلهة؛ فلا نجد منهم ولو شاعراً واحداً يقرظ إيروس، الإله المبجل ذا العظمة والقوة، (١). من المأثور أيضاً أن الأدب الإنساني شهد، منذ تاريخ تلك الشكوى ولربما قبلها في الحضارات غير الأوروبية، اهتماماً متزايداً بهذا الموضوع، بحيث لم تخل دواوين الشعراء وروايات ومسرحيات الكتّاب من التغني بالحب والاحتفاء بأحوال العشق والهيام. وبطبيعة الحال، كان من انعكاسات هذا التوجه أن صار الحب حكراً على الأدباء يترجمونه قصائد ويشخّصونه مسرحيات وينشئونه قصصاً وروايات. غير أن المتفحص الناظر في هذا المتن يلاحظ، للوهلة الأولى، انفصال عشق الأدباء عن أشكال الحب التي كان يجياها الرجل العادى؛ فكان هذا البون الشاسع بين أقوال الأدباء والحياة العاطفية للناس، إلى درجة أن الرجل العادى وجد نفسه عاجزاً عن تمثل مضامين الصحائف الأدبية وتفقُّه أغراضها. أكثر من هذا، ذهب الكتَّاب إلى حد التغني بأشكال الحب التي كانت تحياها صفوة القوم وعليتهم من ملوك وأمراء وحاشية؛ فوجدوا في الفوارق الاجتماعية مرتعاً لتخصيب غيلتهم رغم ما اصطنعوا، في الظاهر، من عدم تمييز بين والأمير، ووالرعية،. وإذن كان الرجل العادي يعيش حياته الغرامية على كيفه وهواه بعيداً عن استيهامات الشعراء وخيالات القصاص؛ وكان له حبه الخاص مثلها كان لعلية القوم والأدباء حبهم الخاص. وقد استمر الوضع على هذه الصورة إلى أن بدا حب والدهماء، أقرب إلى الأرض منه إلى السهاء، فوصفه بعض الكتَّاب بـ «السوقية»، كما بدا حب الأدباء، في مقابل ذلك، متطلعاً إلى السهاء مشرئباً إليها لا تكاد قدماه تطأ الأرض ولا تستطيع أن تبرح برجها العاجى حتى وصفه الرجل العادي بر والحب المثالي.

وما زال الأمر على هذه الحال، منذ شكوى فايسدروس إلى القرن العشرين، حتى أخذت السوسيولوجيا والسيكولوجيا تتنازعان الأدب فيها انتزعه واحتكره، فجنحتا إلى قصر النظر على وصف الحب بما هو فيه وتحليله على ما هو عليه، وتجنبتا الوقوع في شرك التحديد النمطي الذي يعتبر الحب من زاوية أحادية الجانب، مما جعلها لا يعتبران الحب إلا من حيث هو ظاهرة إنسانية ذات أبعاد، اجتماعية وأخرى نفسية. ولقد أفرز هذا الاعتبار استحضار مسألتين اثنتين: تتمثل الأولى في أخذ الحياة الحميمية

Platon. Le banquet. Trad., notices et notes par Emile Chambry. Paris, Garnier Flammarion. 1964, (1) p. 36.

لكل فرد أو فئة أو طبقة في الاعتبار، كما تتمثل المسألة الثانية في الإبقاء على إمكانية أخذ تحليلات الأدباء بعين النظر. وهذا يعني أن الدراسات السوسيولوجية والسيكولوجية لم تكن لتهمل أحاسيس الرجل العادي أو عواطف العاشق الأديب؛ أي أنها لم تكن لتميز بين «حب السوقة» و«حب الصفوة»، وإنما وضعت الكل في كفة واحدة معتبرة فضاء الواقع ومتخيل الشاعر أمرين غير منفصلين. مقابل ذلك، بدأ هاجس الدراسة العلمية لظاهرة الحب يسيطر على ألباب البحاث إلى درجة أننا وجدنا فرويد يقول: ولقد تركنا لحد الآن أمر معالجة الشروط المحددة لنشأة الحب إلى الشعراء (. . .) غير أن الفحص العلمي الدقيق عن هذه الظاهرة ينبهنا إلى وجود خلل فيها استخبرناه عنهم وأفدناه»، ثم يضيف العلمي الدقيق عن هذه الظاهرة ينبهنا إلى وجود خلل فيها استخبرناه عنهم وأفدناه»، ثم يضيف مسائلاً: «ألم يحن الوقت بعد لكي يأخذ العلم زمام المبادرة في دراسة ما يتصل بموضوعات الحب؟»(٢).

يتبين مما سلف أن اعتباد المقاربة العلمية في دراسة ظاهرة الحب لا يعني البتة التقليل من الدور الاجتماعي والثقافي لما كتبه الشعراء، كما أنه لا يقوم على استصغار حجم الأثر الذي أحدثه تراث الأدب على القيم الاجتماعية، خصوصاً فيها يتعلق بمستوى تشكيل «دليل الحب». ويعد، ألم يؤد انتحار العاشق الفاشل ڤيرتر Werther إلى انتحار آلاف الشباب بعده؟ وبالتالي، ألم يكن لكتـاب چوتـه Goethe المعنون بـ آلام ڤيرتر وقع على حياة العشاق؟ إن تبني المقاربة العلمية لظاهرة الحب دفع العديد من المختصين بمجال العلوم الإنسانية إلى الاهتهام بهذا الموضوع، بل إن العلوم البيولوجية نفسها لم تخل من هذا الاهتمام، وإن كانت منطلقاتها في ذلك علمية محضة. غير أن ترسيخ هذا التقليد أتي، في الحقيقة، على يد العالم الألماني جورج زيمل Georg Simmel (١٩١٨ ـ ١٩١٨) الذي يعد أول من لفت انتباه علماء الاجتماع والنفس إلى الاهتمام العلمي بهذه الظاهرة. وقد اشتهر هذا العالم بإصغائه الشديد لإيقاع الظواهر الاجتهاعية في المجتمعات الغربية الحديثة؛ إذ دأب على ألا يقيم فاصلًا بين ما قد نعتبره موضوعاً سوسيولوجياً هاماً وما قد نعتبره موضوعاً «تافهاً». فخالف بذلك من تقدمه من علماء الاجتماع الذين اعتادوا انتقاء الظواهر الاجتماعية وتمييز ما «يستحق» منها الدراسة مما لا «يستحق» ذلك. يقول زيمل بهذا الصدد: إن جميع الظواهر الاجتماعية تستحق الدراسة والبحث دون استثناء أو انتقاء أو مفاضلة. وابتداء من سنة ١٨٩٢ إلى حدود أواخر العقد الأول من القرن العشرين انكب زيمل على تناول ظاهرة الحب تناولًا سوسيولوجياً، مما أفرز مجموعة أبحاث تم تجميعها في مؤلف رائع يحمل عنوان فلسفة الحب. ويدافع الباحث في هذا المؤلف عن أطروحتين متكاملتين؛ تقول الأطروحة الأولى: إن ما يميز ظاهرة الحب في المجتمعات الحديثة هو استقلالها عن الأخلاق، يقصد استقلالها عن كل ما له علاقة بمفهومي «الأنانية» ووالغيرية» الأخلاقيين، فبينا تلتقي الأفعال المرتبطة بهذين المفهومين في غاية معلومة، وتشترك على تعارضها، في ابتغاء مقصد معين، سواء كان هذا المقصد في صالح

Sigmund Freud. La vie sexuelle. Contributions à la psychologie de la vie amoureuse. Trad. de l'alle- (۲) mand par Denise Berger, Jean Laplanche et Collaborateurs. Bibl. de la psychanalyse. Paris, PUF.

. ۱۹۸۲ بالعربية: الحياة الجنسية، ترجمة جورج طرابيشي. بيروت، دار الطليعة، 1969, p. 47.

الذات (الأنانية) أو في صالح الغير (الغيرية)، ينفرد الحب، من حيث هو جملة أحاسيس وعواطف، بطرح مسألة الغايات والمصالح جانباً.

ولئن كان يفترض هذا التوجه التمييز بين ظاهرة الحب ومجمل الظواهر الأخرى التي تقاربها أو تخالطها، فإنه ليس يبعد أن يكون الهدف من ذلك كله الرد على ما ذهبت إليه المدرسة الوظيفية حين أسندت للحب وظيفة اجتهاعية، تشهد على غائيته وتختزله، في النهاية، إلى مجرد هوى ضرروي لحصول التوالد داخل المجتمع. أما الأطروحة الثانية فتهدف إلى وضع الإصبع على المفارقة المثيرة في ظاهرة الحب، نعني التناقض الحاصل بين ما يطلبه المجتمع من تحاب اثنين وما تؤول إليه العلاقة الغرامية بين هذين المتحابين أنفسهها. وبيان ذلك أن المجتمع لا يسمح بقيام علاقات غرامية إلا لهدف أساسي ووظيفي هو ضهان استمراره هو ذاته، وذلك عن طريق ما يفرزه الحب من زواج وتوالد. والحال أن الحب، عندما تتمكن ناره من قلبي المتعاشقين، يتجاوز مجرد العلاقة النفعية الضامنة لاستمرار النوع، ويصبح عاطفة مستقلة بذاتها لا يأتي فيها التوالد إلا عرضاً. إن نسبة غريزة التوالد إلى الحب كنسبة الإبداع الفني إلى الطبيعة أو كنسبة الدين إلى إحساسي الرغبة والرهبة. وبكلمة واحدة: الحب عاطفة نبيلة تتجاوز الهدف الأساسي الذي يكون قد وضع لها، نقصد البحث عن بناء عش لوضع الأولاد.

وإذا كان زيمل أول عالم اجتماع لفت الانتباه إلى البحث السوسيولوجي في ظاهرة والحب، فإن نيكلاس لومان Niklas Luhmann جدد النظر فيها ذهب إليه مواطنه باستلهام أحدث المفاهيم العلمية الكفيلة بإرساء منظوره الجديد على ركائز متينة. ولد هذا العلامة سنة ١٩٢٧ بمدينة بلومنبرغ (ألمانيا)، وتابع دراساته العليا في الحقوق بجامعة فريبورغ؛ درَّس السوسيولوجيا والإدارة العامة بجامعة هارقارد، كما شغل عدة مناصب إدارية وتربوية. وفي سنة ١٩٦٨ عين أستاذ علم الاجتماع بجامعة بيفلد Biefeld. ولومان هو أحد كبار علماء الاجتماع وأبرز منظري المجتمع الألماني المعاصر؛ تربي في أحضان الإرث السوسيولوجي المنحدر من ماكس فيبر Max Weber (١٩٢٠ ـ ١٩٦٠) المتأثر بعلم الاجتماع الأنجلوسكسوني، كما حظي بامتياز الانتماء إلى جيل من السوسيولوجيين الذين شهدوا معا السنوات الأولى لميلاد السوسيولوجيا الألمانية، والذين وحدت بينهم قضايا العصر التي استأثرت باهتمام الباحثين الألمان كقضية الطبقات الاجتماعية وقضية الديموقراطية ونظرية المجتمع الصناعي ومسألة المحداثة الاجتماعية والتحديث السياسي (٣). اشتهر لومان كذلك بمجادلاته الساخنة مع أعضاء مدرسة فرانكفورت في السبعينات، خاصة مجادلته ليورغن هابرماس أصغر أعضائها سناً. وأهم ما ميز هذه فرانكفورت في السبعينات، خاصة مجادلته ليورغن هابرماس أصغر أعضائها سناً. وأهم ما ميز هذه المجادلات دفاعه عن تصور أداتي ووظيفي للمجتمع بحيث غفلت عن أهمية الاستفادة من الثورة في رأيه، التخلي عن مفهومها الكلاسيكي للمجتمع، بحيث غفلت عن أهمية الاستفادة من الثورة

⁽۳) أمثال: أرنولد غيهلن Arnold Gehlen (۱۹۰۲)، ورونيه كونيغ René König (۳)، وهلموت شلسكي Helmut Schelsky)، وكورت لنك Kurt Lenk (۱۹۲۹)، وتوماس لوكيان Thomas (۱۹۲۹)، وتوماس لوكيان شاسكي (۱۹۲۷)، وكلاوس إيدر Klaus Eder)، وكورت إلياس Norbert Elias (۱۹۹۷)، ونوربرت إلياس Norbert Elias (۱۹۹۷)، وغيرهم كثيرون.

العلمية المعاصرة خاصة مجالي السيبرنطيقا والهندسة الوراثية في تحليل ظواهر المجتمع. ولعل هذا الأمر هو ما يفسر، في نظر لومان، قيام تصورها للمجتمع على مفاهيم «ميتافيزيقية» عتيقة كمفهوم «النزعة الإنسانية» ومفهوم «الحقيقة» ومفهوم «العقلانية» و«مفهوم الذات».

لقد طمح لومان إذن إلى بناء نظرية اجتماعية كفيلة باستيعاب مختلف الظواهر الاجتماعية، كها سعى من وراء هذه النظرية، التي أطلق عليها اسم ونظرية الأنساق الاجتماعية، وغم تعقد هذه الوظائف واستعصاء منطق تطورها على المدارك والأفهام (أ)، على أساس اعتبار لومان المجتمع مجالاً مكوناً من أنظمة صغرى Sous - systèmes أمها أربعة: نظام الأسرة، ونظام السياسة، ونظام العلم ونظام الاقتصاد. وهي أنظمة تتوفر على شيفرات أو دلائل للتواصل Codes de communication أي أن كل نظام من هذه الأنظمة الصغرى يقوم على لغة تواصلية خاصة. هذا من جهة، ومن جهة أخرى، كل نظام من هذه الأنظمة على تعبيرات رمزية يرمز فيها الحب إلى نظام الأسرة والحياة الحميمية، كما ترمز السلطة إلى الحياة السياسية والحقيقة إلى الحياة العلمية والمال إلى نظام الاقتصاد. وبطبيعة الحال، لم يفت لومان أن يسجل، بهذا الصدد، تفاعلاً متبادلاً بين هذه الوسائط التواصلية كتفاعل السلطة والمال.

إذا كان لومان قد سعى إلى بناء نظرية عامة في المجتمع فإن ذلك لم يثنه عن التركيز على بعض الأنساق الاجتاعية الصغرى وتحليل منطقها. وهكذا انصب اهتامه، في السنوات الأخيرة، على مجال الحياة الحميمية. ولقد توخت بحوثه، في هذا الصدد، إنشاء جنيالوجيا^(٥) لخطاب العشق. ولأجل تحقيق مرماه عمد إلى تحليل متن هائل من الأدب الروائي الفرنسي والإنجليزي والإيطالي والألماني المكتوب في الفترة الممتدة ما بين القرنين السادس عشر والتاسع عشر. وتظهر هذه الجنيالوجيا أن المجتمعات التقليدية لم تكن تعرف حياة حميمية بين الأفراد بسبب تمركز حياة الفرد حول الجماعة؛ أي أن الضرورة الاجتماعية وطبيعة التنظيم الأسري كانا يستلزمان اقتسام هذه الحياة مع الغير. ويكفينا، في نظر لومان، أن نظلع على الأدب المؤلف في تلك الفترة حتى نتبين مدى إدانته للطابع اللاعقلاني الذي كان يسم العلاقة الغرامية، كما يمكننا، من الجهة نفسها، أن نفهم الأسباب التي حلت الناس على وضع دليل الحياة الحميمية خارج مؤسسة الزواج الشرعية، أي خارج النظام الاجتماعي القائم. وابتداء من القرن السابع عشر أخذ الوضع يتغير وتأسست دلالية جديدة للحب أطلق عليها لومان سمة «هوى الحب» اكتهناس على وضع دليل الحب» الأعتمار العشق غير العلدي فسقاً. وما كان لذلك أن السعى بالحب العفيف، كما كف الناس عن اعتبار العشق غير العلدي فسقاً. وما كان لذلك أن

Niklas Luhmann: Modern Systems Theory and the Theory of Society. Lecture in the 16th Congres (5) of German Sociologists; Franckfurt. 1968.

Niklas Luhmann. Liebe als Passion. Zur Codierung Von Intimität. Surkamp Verlag. Franckfurt (*) am Main. 1982. Trad franç., Ann - Marie Lionnel, Présence et pensée. Paris, 1990.

يكون لولا أن عرف مفهوم «الفرد» و«الفردانية» اغتناء في الدلالة، بحيث غدا إحساس الفرد بذاته حاداً وقوياً كأقصى ما تكون الحدة والقوة. وقد نتجت عن هذا التطور أمور مثيرة أهمها استعادة العشيق لحريته في اختيار معشوقته وتمكن المرأة من اختيار عشيقها على نحو حر. لكن، وبالبرغم من هذا التحول في تصور ددليل الحب، المنه بقيت نظرة الناس إلى الحياة الزوجية كها كانت عليه في السابق، بحيث لم ترق إلى المستوى الذي يغدو معه الزواج ذاته دليلًا على الحب والهيام؛ فلقد كانت مغازلة الزوجة فعلًا لا معنى له! ومن ثمة بقي دليل الحب مرتبطاً بالعلاقات الخارجة عن إطار الزواج، عا جعله، في النهاية، مجرد هوى إن لم نقل هوى الأهواء بعينه. ماذا كانت النتيجة إذن؟ لقد حكم على الحب أن ينفلت من عقال القواعد الاجتماعية، كها حكم عليه بأن يتمرد على الضوابط الأخلاقية، فانكشف منطقه أمام الأعين وغدا علامة على الجموح والإفراط ورمزاً للخروج عن الجموع والصراط؛ وكأنما هو دفع إلى ذلك دفعاً، فجاءت روايات ذلك العصر تصور ما انبث فيه من تناقضات اختلطت أطرافها إلى الحد الذي صار يقال الحب بالإضافة إلى الاستشهاد، والعشق بالإضافة إلى العمى. لكن سرعان ما أخذت تنشأ، في القرن الثامن عشر، دلالية جديدة والحور» اقتضت أن يرتبط العشق بالعواطف الجامحة والأحاسيس المتحررة من أعراف المجتمع وقواعده، فبدا الحب علامة على الإحساس الذاتي والشعور الفردي المتوحد الذي لا يخلو من طيش أو وقواعده، فبدا الحب علامة على الإحساس الذاتي والشعور الفردي المتوحد الذي لا يخلو من طيش أو

⁽٦) يقصد لومان بهذا المفهوم: والقاعدة التي تسنها لنا ثقافتنا والتي تدل على كيفية تصورنا للعلاقة الغرامية أو إقامتها أو على ما يمكن أن نتسظره منها ونسطلبه، (أنظر نص الحوان). ولقد آثرنا ترجمة هذا المصطلح؛ أي Le code منها ونسطلبه، (أنظر نص الحوان). ولقد آثرنا ترجمة هذا المصطلح؛ أي amoureux ، ودليل الحب، نظراً لارتباط لفظ والدليل، في اللغة العربية بالمعنى الذي قصد إليه لومان؛ أي مجموع القواعد التي ترشدنا إلى كيفية إقامة علاقة غرامية والحفاظ عليها، فدل والدليل، العربي على ما يرشد ويوجّه. جاء في لسان ابن منظور: ووالدليل: ما يستلل به. ودله على الطريق يدله ذلالة ودلالة ودلولة. والدليل والدليلي: ما يدلك،؛ فوفى اللفظ العربي المقصود العجمي وزاد عليه بلاغة بأن دل على الحب. ورد في لسان العرب: وقال ابن دريد: أدل عليه، وثق بمحبته فأفرط عليه. والدالة: ما تدل به على حميمك (...) ودل المرأة ودلالها: تدللها على ذوجها (...) وامرأة ذات دل أي شكل تدلّ به، وأضاف صاحب اللسان في مكان آخر: ودل بالفارسية: الفؤاد. وقد تكلمت به العرب وسمت به المرأة».

ومن المعلوم أن مفهوم والدليل، الذي اعتمده لومان ههنا، ارتبط في اللسانيات وعلم التواصل المعاصر بمعنى خاص هذا تعريفه: ونظام من الرموز والإشارات يكون القصد منها نقل معلومة أو خبرة من باعث إلى متلتي، وقد استخدم لومان مفهوم الدليل بهذا المعنى، وكان قصده بذلك أن يتجاوز تناول الحب من حيث هو إحساس فردي أو انفعال ذاتي إلى تناوله كدليل رمزي Code symbolique يدل على نظام العلاقات الحميمية داخل الأسرة؛ أي على جموع القواعد التي تشير إلى الطريقة التي يرتئيها المجتمع لإقامة علاقة تواصلية حمية بين الأفراد. وهكذا يظهر أن محموع القواعد الحب، هي أن يساعد الناس على خلق إحساسات وعواطف مطابقة لضوابطه مماثلة لمواصفاته وقواعده؛ وفي الناس من دليل الحب لا يمكنهم، حسب ما ذهب إليه الأديب الفرنسي لاروشفوكو، أن يدركوا سر ما يكابدونه وحقيقة ما يشعرون به حتى وإن كانت أحوال العشق بهم مستبدة ولواعجه بهم مشتعلة.

⁽٧) يدعى هذا المبحث بـ وسيانطيقا الحب، Sémantique de l'amour وقد ترجمناه، تدفيقاً، بـ ودلالية الحب، و وتقريباً، بـ ودراسة مدارك وأفهام الناس لدليل الحب، وليس يغرب عن ذهن القارىء أن هذا المبحث يختص بدراسة والمعاني، ووالدلالات، التي يعطيها الناس الإحساساتهم الوجدانية على ضوء عوائد المجتمع وتبدلاته. وقد عمد لومان في كتاب هوى الحب إلى دراسة تطور دلالية الحب، من القرن السادس عشر إلى القرن التاسم عشر، على ع

نزق؛ كما أخذ الهيام يتخلص من أصناف المراقبة الاجتماعية ويتملص من توابعها، أي بما تحويه من قيود وضوابط وموانع، فجعل هذا التخلص يقترن، من جهة، بالعودة إلى الطبيعة؛ ويرتبط، من جهة ثانية، بمدلول البراءة الأولى الأصلية للإنسان. يقول لومان بهذا الصدد: «لقد شهدت الساحة الأدبية حوالى ١٧٦٠ ظهور روايات تصور أبطالاً يعدون الهوى الذي يضطرم في نفوسهم جزءاً من طبيعتهم الخاصة، بحيث لا يمكنهم الاستغناء عنه؛ أبطالاً يثورون باسم الحياة الطبيعية ضد غتلف أشكال القوانين الأخلاقية والاجتماعية. وإذن لا غرابة أن يكون الحب الحر الطليق قد انخرط في مهاجمة المجتمع والتحرر منه، (هوى الحب. ص: ١٤٣). هكذا نجحت النزعة الرومانسية الألمانية في فرض مبدأ «الفردانية»، كما عكس الأدب الرومانسي انتصار تأكيد الذات ضد حضورها الاجتماعي والتزامها الأخلاقي. وبطبيعة الحال استنبع كل ذلك اقتران الحب بالزواج، فغدا الزواج حباً والحب زواجاً. لقد

 ضوء تطور المجتمعات الأوروبية. على أنه يشير، في مقدمة المؤلف، إلى أن هذه الدلالية ترفد من نظربتين اثنتين هما: ونظرية سوسيولوجيا المعرفة، وونظرية وسائط التواصل. ففيها يتعلق بالنظرية الأولى، يحدد لومان دلالتها بكونها دراسة حركية المجتمع؛ أي دراسة المجتمع في تبدلاته وتحولاته، وهو يرى، في هذا الإطار، أن أهم تحول شهدته المجتمعات الأوروبية إنما كان في منتصف القرن السابع عشر، حين تحولت هذه المجتمعات من مجتمعات أرستقراطية إلى مجتمعات بورجوازية؛ أي بتعبير لومان نفسه، تحولت المجتمعات الأوروبية من مجتمعات قائمة على التمايز التراتبي Sociétés à différenciation إلى مجتمعات قائمة على التيايز الوظيفي Sociétés à différenciation fonctionnelle. يعني بالأولى المجتمعات التي تقوم على نظام من والأنساق الصغرى غير المتكافئة،، والتي تخضع، من هذه الجهة، لمبدأ تراتبي هو ما يضمن استمرار هذه المجتمعات واستقرارها، كما يعني بالثانية المجتمعات التي تبني على وتوزيع وظيفي للأنساق الصغرى،، بحيث نتوزع الحياة فيها إلى مجالات محددة كالاقتصاد والسياسة والحياة الحميمية، فتختص كل جماعة بشرية بأداء وظيفة معينة داخل المجتمع، وتعتمد في ذلك على مدى تمكنها من مفتاحه ؛ أي على مدى تمكنها بما أطلق عليه لومان إسم والدليل الرمزي، فتدرك أن المال دليل الاقتصاد، وأن الحقيقة دليل العلم، وأن السلطة دليل السياسة، وأن الحب دليل الحياة الحميمية. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى عمد لومان إلى دراسة والمعانى، التي يعطيها الناس لهذه الأنظمة المكونة من رموز ودلائل؛ فنفي أن تكون هذه المعاني مرتبطة بالإحساسات الذاتية (النظام النفسي القائم في شعور الأفراد ووعيهم)، وأكد، مقابل ذلك، على أنها ترقبط بما يشترك الناس فيه، ويقصد بذلك النظام الاجتباعي باعتباره قائماً على التواصل. وهكذا يستنتج أن هذا النظام الاجتباعي هو ما يحدد المعنى الذي يضمنه الناس لما يحيونه ويعيشونه وليس العكس. تلك إذن مقدمة أساسية من مقدمات دلالية الحب التي تدرس تطور أفهام الناس للعلاقات الغرامية ابتداء من أواسط القرن السابع عشر إلى حدود القرن التاسع عشر. وقد أفرز هذا التطور تحولات أساسية في نصور الناس للحب نلمسها أوضح ما نلمسها في تحول دلالات الكلمات والتعابير البلاغية والحكم والأمثال السائرة المتعلقة بمجال إنشاء القول الغرامي وتداوله.

هذا فيها يخص النظرية الأولى، أما فيها يخص النظرية الثانية، فإن لومان يرى أن وسائط التواصل تتحكم في الانساق الصغرى مثل نسق العائلة. ويذهب عالمنا، في هذا الإطار، إلى اعتبار الحب دليلاً رمزياً يخبرنا بالكيفية التي يمكن أن يحقق عن طريقها تواصل ناجح مع الغير، بما ينفي عن الحب كونه إحساساً ذاتياً صرفاً. ويؤكد لرمان، في هذا السياق، على أن السمة الأساسية التي تميز دليل الحب هي كونه يشجع الناس على إقامة علاقات غرامية مؤتمرة بإمرته ومنسوجة على منواله؛ إذ بدون هذا الدليل المتوحد يعجز الناس عن معرفة طبيعة إحساساتهم تجاه الغير. وإذا كان لهذا الأمر من معنى، فإن معناه أن الحب ظاهرة اجتاعية مشتركة بين الناس تتحكم فيها ضوابط عددة وقواعد موحدة. لكن ما سند هذه القواعد؟ وكيف اهتدى لومان إلى استنباطها؟ يرى لومان أن الأدب هو العمدة في استنباط =

صار الناس بمقتضى هذا التوافق يتمثلون الحب باعتباره ضامناً لاستمرار النوع البشري، وياعتباره يسمح، من هذه الجهة نفسها، باستقرار العش البشري. وبعبارة أدق، لقد أفلح الزواج في أن يؤسس للحب تأسيساً فعلياً.

(المترجان)

حليل الحب، وذلك لسببين على الأقل: أولهما، أن الأدب حظي دوماً بامتياز الوصف الدقيق للعلاقات الغرامية حتى قيل: وإن الأدب لسان الهوى، و وثانيهها، أن الأدب كان دوماً السباق إلى المطالبة بتجديد إطار العلاقات الغرامية، بل بتوجيه أحاسيس الناس وتصوراتهم لهذه العلاقات. ألم تؤد خيبة أمل بطل شاتوبريان، رونيه Rene، إلى إحباط جيل بأكمله؟ (م).

الحب فى زمن الحماثة

_ حوار مع نيكلاس لومان _

سؤال:

نلاحظ أن لديكم حنيناً إلى الحب الرقيق الخالص الطاهر(١)، أقصد ذلك الحب الذي كانت تحياه الطبقة الأرستقراطية في القرنين السابع عشر والثامن عشر. هل يعني ذلك أنكم أميل إلى القول بأن التأريخ للحب، هو، في الحقيقة، تأريخ لشيء افتقدناه اليوم؟

نيكلاس لومان:

كلا. فأنا لم أقم، في الحقيقة، إلا بخط تاريخ تطور تلك العواطف الرقيقة الخالصة، والتي لم نكن نتوقع العثور عليها في مجتمعات تعد، نسبياً، قديمة. وربما ذهب بي الأمر إلى حد القول: إنني قمت بكتابة تاريخ تلك العواطف الأشد رقة ورهافة.

سؤال:

لكننا نلاحظ أن هذه الرقة صارت في عداد الماضي، وأننا أصبحنا ننظر إلى الحب، اليوم، نظرة بسيطة، إن لم نقل أكثر بساطة من ذي قبل...

نيكلاس لومان:

في الواقع، يصعب التحقق من الادعاء القائل إن الناس ينظرون إلى الحب، اليوم، نظرة بسيطة. لكن، وكيفها كانت الحال، فإن دليل الحب أقصد القاعدة التي تسنها لنا ثقافتنا والتي تدل على كيفية تصورنا للعلاقة الغرامية أو إقامتها أو على ما يمكن أن ننتظره منها ونتطلبه ـ هذا الدليل، إنما غدا اليوم ـ إن صح تعبيري الفظ هذا ـ مشاعاً مبتذلاً، أي سهل التداول بين الناس ومشذباً من طابعه الأرستقراطي النخبوي. إن ما يجب التنبيه إليه، ههنا، هو أن هذا التحول في تداول دليل الحب من خاصة الخاصة إلى عامة الناس إنما شهد في الوقت نفسه ـ وعلى عكس ما كان متوقعاً ـ تنامياً في رقة

⁽١) نشير، عرضاً، إلى أن لفظة والود، تختصر، في اللغة العربية، جميع الصفات التي الحقها لومان بما أسهاه: والحب الأرستقراطي». يقول ابن قيم الجوزية، في معرض تمييزه بين مختلف ضروب الحب، ووأما الود فهو خالص الحب وألطفه وأرقه» _ (م). للمزيد من التوضيحات أنظر كتاب روضة المحبين ونزهة المشتاقين، بيروت، دار الكتب العلمية، بدون تاريخ إصدار، ص ٤٦.

العواطف لدى مختلف الشرائح الاجتهاعية. ولعل الفضل في ذلك يرجع إلى ازدياد إقبال الناس على المطالعة وتعميم التربية المدرسية ووفرة الصحف السيارة. أكثر من هذا، يمكن أن نلمس، حتى لدى المطبقات الدنيا في المجتمع، وعياً جديداً ومتطوراً في آن واحد بالمشاكل العاطفية وبكيفية التعامل مع الغير؛ بحيث لا نغالي إذا قلنا إنه يفوق الوعي الذي كان سائداً إبان القرنين السابع عشر والثامن عشر.

سؤال:

هلا بوسعكم أن تحدثونا عما يميز قراءتكم لتاريخ الحب عن بقية القراءات التي درجت، في درسها لظاهرة الحب عامة والحياة الجنسية خاصة، على عقد مقارنات بين الكيفية التي كان يتصور بها الناس الحياة العاطفية والحياة الجنسية في القرن التاسع عشر والكيفية التي صاروا يتصورون بها هذه الحياة في القرن العشرين؟

نيكلاس لومان:

لعل أولى الفوائد التي يمكن تحصليها من هذه القراءة أنها لا تقف عند حدود القرن التاسع عشر، بل هي تعود بهذه التصورات إلى مرحلة تاريخية أسبق. وهذا يعني أنها تشذ عن ختلف التآليف المعاصرة التي ركزت على القرن التاسع عشر لاعتبارات عدة. وأستطيع القول، بعد هذا التحديد، إن التحديث الأكبر لدليل الحب إنما طرح نفسه على ثقافتنا ابتداء من أواسط القرن السابع عشر؛ كها أن مشكلة الحياة الجنسية لم تطرح في القرن التاسع عشر، كها ذكرت، بل قبل ذلك بقرن واحد، أقصد القرن الثامن عشر. وإذا كان هذا التقصي قد أفادنا في شيء فإنما هو أفاد في تبين أن مزايا السبر التاريخي في أغوار العلاقات الجنسية لا يكمن في إظهار أن المفاهيم المستعملة في التأريخ للحب والجنس هي ذات تاريخ طويل مليء بالتحقيقات ومعاودة النظر وحسب، بل تعكس أيضاً أن هذا التاريخ نفسه يرتبط بانهيار مجتمع أرستقراطي حكمه التهايز والتفاوت بين غتلف الطبقات الاجتهاعية.

سۋال:

لعل الناظر في دعواكم يلحظ أنكم تطرحون نظريات التحليل النفسي جانباً. وهذا أمر يدفعني إلى وضع السؤال التالي: هل غياب هذه النظريات، في مشروعكم، يعود إلى أنكم كنتم مدعوين إلى تحديد دقيق لمقاربة الموضوع على نحو استبعدتم معه ـ بوصفكم عالم اجتماع ـ كل تداخل بين تناولكم لظاهرة الحب وتناول التحليل النفسي لها؟(٢)، أم أنه يعود، في الأصل، إلى كون التحليل النفسي لهذه

⁽٢) من المعلوم أن العالم النمساوي سيغموند فرويد (١٨٥٦ ـ ١٩٣٩) وظف مقاربة علمية في تحليل ظاهرة الحب، محاولاً بذلك تجاوز القصور الذي اعترى التصور الأدبي الشعري. يقول بهذا الشأن: ولقد تركنا لحد الآن أمر معالجة الشروط المحددة لنشأة الحب إلى الشعراء (. . .) غير أن الفحص العلمي عن هذه الظاهرة نبهنا إلى وجود خلل فيها استخبرناه عنهم وأفدناه. فالشعراء بملكون، في نظر فرويد، حساً مرهفاً وقدرة خارقة على إدراك نبضات الروح المتيمة إلى درجة يفسحون معها في المجال أمام الاشعور العاشق لكي يفصح عن ذاته. لكنهم لا يضيفون بذلك أي جديد، اللهم إذا اعتبرنا ما يضفون على موضوع الحب من متعة جمالية ونشوة روحية. إنهم ينتهون إلى تحوير صورة ح

الظاهرة إنما غدا، هو ذاته، جزءاً لا يتجزأ من تطور أفهام الناس لدليل الحب، وبالتالي غدا جزءاً من موضوع بحثكم ذاته؟

نيكلاس لومان:

ربما لزمني أن أبداً جوابي بالتوضيح التالي: وهو أنني لست محللاً نفسياً ولكن عالم اجتماع. ويناء على هذا التوضيح تجدني أعتبر المجتمع في كتابي الذي نتحاور حوله والذي يحمل عنوان هوى الحب منطلقاً وبجالاً أحدد من خلالهما موضوع الحب. إن هذا الاعتبار هو ما يفسر كوني لا أعير أي اهتمام إلى ما قد يشعر به الفرد الواحد عندما يتملك الحب قلبه. وبعبارة أوضح، ليس مدار المسألة معطيات نفسية فردية أو رؤية خاصة للعالم قوامها شعور الفرد الواحد المتوحد؛ وإنما مناط الأمر هنا إقامة جرد سوسيولوجي للعواطف الغرامية باعتبارها حقائق اجتماعية يعيشها كل أفراد المجتمع طبقاً لما يفرضه هذا المجتمع من تصورات ممكنة للحب. ولعلكم تتفهمون الآن السبب الذي يجعلني لا أستوحي تصورات التحليل النفسي، فضلاً عن تصورات علم النفس عامة، إلا من حيث هي عندي جزء من مدارك أفراد المجتمع لدليل الحب؛ أي من حيث هي قابلة لأن تستوفي حاجتهم أحياناً إلى إقامة علاقات غرامية على أساسها، فتكون الدافع إلى ما يبدو اليوم من ميل إلى استشارة المحلل النفسي أو قراءة ما ينشر ويذاع عن هذه التصورات في مختلف قنوات الاتصال.

سؤال:

هل بإمكاننا أن نستنتج مما قلتموه أن التحليل النفسي وعلم النفسي أفاداكم في دراسة مدارك الناس لدليل الحب؟

نيكلاس لومان:

لست أدري ما إذا يصح الإقرار هنا بحصول استفادة قائمة نافدة؛ بل كل ما يمكن إقراره، بهذا

الواقع فينتقون بعض عناصرها ويهملون البعض الآخر؛ وهم عندما يفعلون ذلك يكونون كمن بملأ الفراغ
 بالاستيهامات والخيالات. إن وضع هذا القصور في الاعتبار كفيل بأن يجعلنا ندرك مغزى التساؤل الشهير الذي
 طرحه فرويد حين قال: «ألم يجن الوقت بعد لكي يأخذ العلم زمام المبادرة في فحص موضوعات الحب؟».

وإذن، عمد فرويد إلى عزل نواة الحب الأصلية عن قشوره السطحية، ورد غتلف دلالات الحب إلى دلالة واحدة أصلية هي ارتباط الحب بالجنس؛ فها الحب، عنده، إلا شكل من أشكال تعبير الطاقة الجنسية الليبيدية عن ذاتها. إنه عبارة عن تطلعات جنسية وقع عليها الكبح ومورس عليها الكبت؛ فإذا تدبرنا جوهر الحب هذا فهمنا أنه لا يقوم، في النهاية، إلا على وهم النسيان؛ نقصد أنه يقوم على بجرد رغبة جنسية مغلفة. لكن، وفي مقابل ذلك، عمد فرويد إلى توسيع مفهوم الجنس لكي لا يظل مقصوراً على فعل الأعضاء التناسلية، فألحق الحياة الجنسية بالحياة النفسية ووحدهما في مفهوم جامع مانع أطلق عليه سمة «الحياة النفسية الجنسية» فألحق الحياة الجنسية ووحدهما في مفهوم جامع مانع أطلق عليه سمة «الحياة النفسية الجنسية» والمعاليين، فإنه لم يسلم فرويد قد نجح إلى حد ما في إنزال الحب من سهائه الأفلاطونية وقلعته المثالية إلى واقع الناس العاديين، فإنه لم يسلم من اعتراضات النقاد اللدين عدوا تفسيراته فظة وعميعة لدلالات الحب المثل. للمزيد من التوضيحات يمكن العودة إلى الموضوعات التالية: وشروط الحبوب، وشرت في كتاب يحمل عنوان الحياة الجنسية، وتعطرق هذه المقالات إلى المرضوعات التالية: وشروط الحنيار المحبوب، (١٩١٧) ووأسباب الحط من قيمة الموضوع الجنسي، (١٩١٧).

الشأن، هو أن تأثر الناس بتصور التحليل النفسي لظاهرة الحب مسألة واردة حاصلة. وبالجملة، لما كان مناط الأمر هنا عقد مقارنة بين تأويلات المحلل النفسي والتأويلات القديمة لدليل الحب، فإنه من الصعب علينا طرح مسألة الاستفادة واستبانتها.

سؤال:

هناك حقيقة بديهية معلومة مفادها أن الحب أداة للتواصل بين المتحابين، وهناك حقيقة مضادة تعتبر الحب عائقاً بذاته أمام هذا التواصل. ما الذي قاد في نظركم إلى اكتشاف هذه المفارقة؟

يجب أن نعلم، بادىء ذي بدء، أن القرن الثامن عشر مليء بأمثال هذه الظواهر المفارقة، أي باكتشاف أن الحب هو، في الوقت نفسه، أداة للتواصل وأداة لامتناعه (٢٣). بل إنني لا أذيعكم سراً إن قلت إنه عصر اكتشاف صعوبة إيصال إحساساتنا الوجدانية وما يختلج فكرنا من خواطر حميمية على نحو يحمل الغير على التصديق بها تصديقاً. إنه عصر امتناع إقناع الغير بصدق أحكامنا القيمية وحقيقة تجاربنا الحميمية. وهنا يمكن أن نقول، على وجه التخصيص، إن دراسة أفهام الناس لدليل الحب إنما تكشف عن هذه المفارقة كشفاً واضحاً. ونحن نتين الأمر أكثر حينها تطرح علينا مسألة التفكير في سبل إقناع الغير بحبنا له حباً صادقاً. لقد كُتب

والحقيقة أن لومان فطن إلى هذه المفارقة من خلال تحليله للأعيال الروائية التي ألفها كتاب أوروبيون خلال القرن الثامن عشر، والتي وضعت إصبعها على هذا المأزق وعبرت عنه بحساسية ورهافة قل نظيرها؛ فهذه لاماريان، بطلة دوماريڤو، تعتبر مشاعرنا: وضرباً من الحقائق التي لا يمكن أن نقول إلا أنصافها، وهذا بليك، الشاعر الإنجليزي، يقر باستحالة التعبير عن مشاعر الحب ما دام الحب من صنف الأشياء التي لا تقبل إبلاغها للغير إبلاغاً واضحاً بيناً. يقول: وإن الحب ما ليس يمكنك أن تذكره/ فالحب شيء لا يذكره.

إذن يعاني العاشق من مفارقة صارحة تمزق ذاته: فبقدر ما يقتضي مقام العشق أن يبلغ المعشوق كل المشاعر التي تجيش بها عاطفة العاشق، تجد هذا الأخير لا يفلح في أن يجعله يتقاسم معه إلا نصف مشاعره أو ما يقارب؛ بل تزداد المفارقة حدة لما نعلم أن رهان التعبير عن العواطف يستلزم، من حيث المبدأ، إبلاغ الحقيقة في كليتها لا أنصافها أو ما يشه ذلك.

وحتى لا يساء فهم المقصود من عبارة ومفارقة التواصل، يجنح لومان إلى تحديد المراد بها بقوله: إنها لا تعني الجوانب التي يبدو من خلالها العاشق، على حد تعبير ابن حزم في طوق الحيامة، ومنقبضاً مثناقلاً حائر النفس جامد الحركة، يبرم من الكلمة ويضجر من السؤال،؛ كما أنها لا تعني، ــــ

⁽٣) تناول نيكلاس لومان مفارقة التواصل في الفصل الثاني عشر من كتابه هوى الحب. وهو يرى أن هذه المفارقة كانت ولا تزال تطبع العلاقات الغرامية بين الناس. غير أن الكشف عنها لم يتحقق إلا في القرن الثامن عشر، أي في القرن الذي ثبت معه وجود حدود تسيج الكلام البشري وتحول دون تمبير المحب عن عواطفه تعبيراً واضحاً جلياً. فلقد صاد الاعتقاد، منذ زمن طويل، أنه يمكن حل المشاكل العاطفية بإبداء النية الحسنة في التعامل مع المحبوب أو التوفر على أساليب خطابية تساعد على تبليغ النوايا والمقاصد بكل ما يتطلب الأمر من دقة وبيان (همسات، خطرات، على أساليب خطابية تقوم، في جوهرها، على غزليات . . . إلخ). غير أن لومان كشف عن صعوبة حل هذه المشاكل لأن العلاقة الغرامية تقوم، في جوهرها، على مفارقة أساسية تتمثل في استحالة تبليغ عواطفنا للغير على نحو تزول معه كل الشكوك، فيثبت معه صدق أحاسيسنا أو حسن نوايانا . .

الشيء الكثير عن هذه المسألة في القرن الثامن عشر، وبلغت هذه الكتابات من العمق حداً بحيث القت بظلال الشك على صحة إمكان تبليغ صلق إحساساتنا؛ فتساءلت، من جهة، عها إذا كانت ظاهرتا الحب الحقيقي Le véritable amour والحب المفتعل La dissimulation-sans-amour وإخفاء اللاحب الحقيقي Le véritable non amour وإخفاء اللاحب من ولو على أبعد تقدير، لأن يتم تبليغها للغير تبليغاً صادقاً مطابقاً على التهام والكهال لما يختلج المبلغ من مشاعر وأحاسيس؛ كما أنها تساءلت، من جهة ثانية، عما إذا كان يلزم معالجة هذا الفارق حالة حالة بدون مداورة أو مواربة.

هذا فيها يتعلق بطرح المسألة إبان القرن الثامن عشر. أما اليوم، فقد أضحت التوجيهات الاستشفائية ـ التي صارت تستلزم منا استحضاراً مجدداً لحقل التحليل النفسي ـ صاحبة شأن وشنعة بين الناس، وذلك بالرغم مما يبدو من أمرها أنها سطحية وتافهة إلى حد لا يصدق. ولعل خير مثال نستعين به على ما نذكر النصيحة الأساسية في هذه التوجيهات والتي تقول: «لنكن صرحاء حتى تسير الأمور على أحسن ما يرام». لذلك أنبه إلى ضرورة تفادي أمثال هذه الوصفات سالكاً في تنبيهي هذا مسلك النقض بشاهد تاريخي من القرن الثامن عشر: إنها وصفات تبدو لي مريبة طالما ظلت مطابقة لمبادئنا وأفكارنا الأخلاقية.

سؤال:

لما ظهر أننا غير قادرين على تبليغ مشاعرنا إلى الغير تبليغاً مقنعاً ظهر معه أننا إزاء مشكلة خاصة. ما الذي يجعل هذه المشكلة الخاصة مضايقة لنا إلى هذا الحد؟

نيكلاس لومان:

ينبغي، في الواقع، أن نحدد مفهوم التواصل فنقول: إن التواصل أداة تسمح لنا بتناقل الخبرات فيما بيننا، سواء كانت هذه الخبرات جديدة كل الجدة أو كانت في حاجة إلى أن نؤكدها، على اعتبار أنها سائرة إلى التحقق مستقبلاً. والحق أن أي إقدام على تبليغ مشاعر الحب للغير تبليغاً صادقاً إنما هو في الوقت ذاته فعل ينصب الشراك لنفسه، بحيث يقع أسير شراكه التي بناها؛ فلا يفلح في حمل الغير على

من جهة ثانية، ما يصاحب كلام العاشق إلى معشوقته نما عبر عنه صاحب كتاب تزيين الأسواق في أخبار العشاق بداعتقال اللسان، وواللجلجة في الكلام،؛ لا ولا العي الذي يصيب العاشق حين يقبل على تدوين خواطره وذكرياته، أو حين يشرع في المكاتبة والمراسلة، بسبب الاختلاف الحاصل بين زمن العواطف الميشة وزمن الإقبال على الكتابة الباردة عن هذه العواطف. إنها لا تتعلق، في الأخير، نما يعرف بأسرار الحب أو خباياه التي لا يمكن البوح بها. فكل هذه الأمور معروفة مخبورة، وهي أشهر من أن يفرد لها لومان فصلاً كاملاً من كتابه. إن مناط الأمر: ووجود حدود مبدئية تعترض إمكانية التواصل ذاتها، (هوى الحب، ص ١٥٦). ومعنى ذلك أننا إزاء ظاهرة جديدة لم يحصل الوعي بها إلا في القرن الثامن عشر؛ ظاهرة احتضائها الأعمال الروائية احتضان البد للنار وعبرت عن مظهرها المفارق. وبعبارة أخرى، تتعلق هذه الظاهرة بالكشف عما يظهر من حال العشاق من عجز واضح عن إيصال العواطف الجياشة إلى الغير وإبلاغها له على نحو يجعله في مناى عن كل شكوك وريبة. يقول لومان بهذا الصدد: ولقد شهدت نهاية القرن الثامن عشر نهاية الفصاحة والثقة في التواصل، (هوى الحب، ص ١٥٥). (م).

تصديقه _ وهذه هي المفارقة بعينها! ويمكن أن نمثل لهذه المفارقة بالمثال التالي فنقول: إننا لما نعتزم إبلاغ المستهلك أننا استخلصنا مربى ما من فواكه منتقاة، فإننا لا نفلح في إقناعه بالجودة التامة لهذا المربى. والأمر نفسه يقال عن مسألة إعرابنا للغير عن حبنا الصراح؛ فيا أن نصارح الغير بقولنا مثلاً: وأحبك من خالص أعهاقي، ثق بي، أنا صادق مع نفسي صريح معك، حتى تحوم حول حبنا الشكوك؛ فلا يتأتى لنا، بعد ذلك، أن نزيل هذه الشكوك مهها بلغ قولنا من فصاحة أو بلاغة. وبالجملة، فإن مدار المسألة يخص، على الوجه الأحق، كيفية الإقناع والاقتناع.

سؤال:

لقد كتبتم تقولون إنه لم يعد في مقدور العقل أن يتغنى، في القرن الثامن عشر، بهيمنته على مظاهر الحياة بأكملها، وذلك لما بدا من أن الحب صار ينازعه السلطة ويسعى إلى تجاوزه بطلب بلوغ المطلق. سؤالي هو: ما هي العلاقة التي يقيمها تحليلكم لدلالية الحب مع العقلانية؛ سيها وأننا نعلم أنكم تطمحون إلى أن يستند تحليكم لظاهرة الحب إلى مقاربة علمية محضة؟

نيكلاس لومان:

يلزمني، بدءاً، أن أوضح أن الفقرة التي تناولت فيها الصراع بين العقل والحب⁽¹⁾ إنما تخص التصور الذي طبع لفترة طويلة نظرة الناس إلى الحب؛ أقصد الحب من حيث هو شعور معقول تكاد تشبه معقوليته، التي نتجت عن دواعي منطقية فرضتها ظروف الحياة، معقولية تضامن أفراد أسرة واحدة أو جماعة متآزرة. فإذا انتقلنا إلى حاضرنا، أي إلى عصر الحداثة، وجدنا أننا صرنا نشدد أكثر على لامعقولية الحب وعلى ما يطبع هذه اللامعقولية من هوى وهيام يجعلانه يتعارض مع التصور القديم، بحيث لم يعد في الإمكان الحديث عن وحب معقول» بالمعنى الذي كان متداولاً لكلمة ومعقول». وهذا الأمر نفسه ينطبق على مفهوم التضامن الأسري أو الجهاعي والذي اتخذ بدوره معنى جديداً غير المعنى الذي كان له في القديم. لكن ههنا مسألة للاعتبار؛ وهي أنه إذا لم يكن يستتبع إبرازنا لهذه الظاهرة اللاعقلانية اعتهاد تحليل لاعقلاني صرف، فإنه ليس يستتبع نبذنا لهذا التحليل الركون إلى نقيضه باتباع أسلوب التحليل العقلاني. فها تحليلنا، في النهاية، إلا بحث سوسيولوجي في الركون إلى نقيضه باتباع أسلوب التحليل العقلاني. فها تحليلنا، في النهاية، إلا بحث سوسيولوجي في ظاهرة الحب، أقصد بحثاً يعتمد المقاربة العلمية ويتوخى تحريرها من ضروب التقعيد العقلاني المتشاد، وذلك بميله أكثر فأكثر إلى استيفاء شروط الدقة والموضوعية والتجريبية.

سۋال:

ما من شك في أننا أصبحنا نرثي لحالنا اليوم بسبب فقدنا للعلاقات الشخصية الحميمية التي تتغذى وشائجها برحيق الحب وتنهل من ريحانه. ما تقويمكم لهذه الحادثة القاسية في حياة الإنسان المعاصر؟

نيكلاس لومان:

أعتقد أننا نغالط أنفسنا إذ ننساق وراء الدعوى القائلة إننا نعيش عالمًا تنعدم فيه العلاقات

⁽٤) أنظر تفصيل هذه المسألة ضمن الضميمة التي ألحقناها بهذا الحوار. (م).

الشخصية الحميمية وتطغى عليه الجماعات والكتل السديمية التي لا يتسع المجال فيها لإقامة علاقات حميمية وجدانية. وإذ أقيم تصوري على أنقاض هذه الدعوى أرى أننا نعيش، في الحقيقة، عالماً لا يفعل سوى أنه يترك لنا فرصة الخيار بين إقامة علاقات شخصية حميمية أو عدم إقامتها. فإذا ثبت أن هنالك حدوداً تحول دوننا ودون إقامة علاقات شخصية أو غرامية، فإنه ليس يمتنع إطلاقاً أن نتذكر أن العلاقات اللاشخصية ذاتها تؤدي إلى تقوية النزوع إلى الأنانية وتقتل فينا روح الإيثار والغيرية. ولنا على ذلك عدة أمثلة يبدو من أمرها أنها تقوِّي لدى المرء نزعة الانكباب على ما يهمه وحده دون غيره وتقتل فيه روح الإيثار والغيرية. ومن بين هذه الأمثلة أذكر هوس المستقبل والنجاح في العمل وكسب المال. فإذا صح ذلك كله، صح معه أيضاً أن حياتنا تشهد تباعداً، إن لم نقل توتراً، بين العلاقات الشخصية والعلاقات اللاشخصية؛ بحيث لا أجد مانعاً في الجزم بأن هذا التباعد يفوق، في حقيقة أمره، التباعد والتوتر اللذين نجدهما في مجتمعات أخرى مخالفة لنا، أقصد المجتمعات التي لا تنفصل فيها حياة الأسرة الواحدة عن حياة الحارة. وهنا يلزم التنبيه إلى أن هذا النمط من الحياة الجماعية لا يعكس علاقات وجدانية تعاطفية وحسب بل ينطوى أيضاً على علاقات أخرى مبنية نسبياً على التباعد والتحفظ. إن ما نستفيده من هذا التصور هو كوننا نعيش مفارقة صارخة، وهي أنه بقدر ما تتوفر لدينا فرص تحقيق علاقات قائمة على مشاعر ودية حميمية، تجدنا في الوقت ذاته، وبكيفية ملحة، منساقين إلى العيش في كنف علاقات غير حميمية. والمسألة، في نهاية المطاف، تدور حول السؤال التالي: أي ضرب من ضروب تصوراتنا للحب يناسب هذه الوضعية المفارقة؟

سؤال:

من المعلوم أننا طورنا اليوم آليات تصورنا للحب، كها حاولنا أن نتقدم خطوة إلى الأمام فيها يتعلق بتمثلنا لمسألة شعور الفرد باستقلاله الذاتي. هل يمكن القول إن هذا التطور المتوازي انتهى بنا إلى سبل لا غرج لها، أم أنه، على العكس من ذلك، فتح أمامنا إمكانيات جديدة للعمل؟

نيكلاس لومان:

يمكننا، في الحقيقة، أن نتتبع هذا التطور المتوازي ونتقصاه بالعودة إلى فترة تضرب في عمق التاريخ. فالنزوع إلى الفردانية يعني، في واقع الأمر، أن المتحاين إنما يتقربان إلى بعضهها البعض بالتقدير المتبادل وباعتبار كل واحد منهها لما يعده قرينه هاماً وذا شأن. ومع ذلك، لا يفضي هذا الأمر إلى التيقن غاية اليقين من أن ما يعتبره أحد الفردين هاماً وذا بال يعتبره الآخر كذلك. ألم يلاحظ الإنجليز، ابتداء من القرن السابع عشر، أن حدة الخصام والتواد في الحياة الزوجية تفوق ما عليه الأمر في أغاط أخرى للحياة؟

إن ما قلناه يدفعنا إلى الاستنتاج التالي وهو أن الوعي بمفارقات العلاقات الفردية الحميمية إنما تم منذ زمن مبكر، وأننا لا زلنا مطالبين اليوم بأن نأخذ هذه الحقيقة مأخذ الجد؛ فبقلر ما تشتد الصراعات بين المتحابين وتلتهب، تتوفر حظوظ التفاهم والتواد والتحاب، ويقدر ما تتعدد إمكانات الخصام والفراق تتعدد إمكانات الوصال وفرص مصادفة شخص يتفهم ما يهم غيره ويشد باله.

سؤال:

هل معنى هذا أننا صرنا نواجه مفارقة جديدة؟

نيكلاس لومان:

بالتأكيد. ولكن وكيفيا كانت الحال، فإن هذه المفارقة ظلت واردة منذ البدء؛ أعني منذ بداية هذا التطور الهام المتعلق بتصورات الناس لدليل الحب. وإذا كانت هناك من جدة في هذا المقام، فإنها تتعلق بما بدأنا نلاحظه اليوم على كل فرد من القريئين؛ أقصد كنونه صار يعيش هذه المفارقة لنوحده ويحتضنها من غير أن يُخضع هذا التطور وكيا كان الأمر في السابق لوجهات أو تقنينات ثقافية رمزية. إن الكيفية التي يحيا بها الزوج هذه المفارقة تحدد مآل العلاقة الغرامية التي يعيشها، وليس ثمة وجود على الإطلاق لقواعد ثقافية أو لقوالب ذهنية تنظم، وكها كان يحدث في السابق، هذا النحو من التعامل مع هذه المفارقة.

سؤال:

إنه لمها يثير الانتباه فيها كتبتموه أنكم لم تكتفوا بالقول إن الإبقاء على علاقة غرامية أمر مستحيل، بل تعديتموه إلى حد الجزم بأنه أصبح من الصعوبة بمكان الشروع اليوم في إقامة علاقة غرامية. هل ما زال هناك دور للإثارة والإغراء في إقامة العلاقات الغرامية؟

نيكلاس لومان:

بالتأكيد. فمن المعلوم أن هناك كتابات كثيرة وأبحاثاً عديدة اختصت بمعالجة هذه المسألة. وأذكر من بينها تلك التي تتناول، على سبيل المثال لا الحصر، ما يظهر من حال بعض الأشخاص من مبادرة جريئة إلى التحدث مع شخص آخر في بهو مطار، بحيث يفلح في تحوير موضوع الحديث وجعله يدور حول مشاعرهما الحميمية الخاصة. وإذا كان يصعب علينا أن نجذب الغير، في مقام لا يسمح بإقامة علاقات حميمية، إلى أن يعيرنا اهتهامه فيشاركنا رغباتنا الحميمية ويسمح لنا بالتواصل الودي معه، فإنه أصبح من السهل علينا اليوم أن نجعله يفطن، في مقابل ذلك، إلى ما يعترينا من رغبة في إقامة الوصال الجنسي. لقد تعددت لدينا إمكانات تحقيق هذا الوصال، كما فك الحصار الذي كان مضر وباً عليها في السابق. ويرجع السبب في ذلك إلى وفرة وسائل تحسيس الغير بما إذا كانت لدينا رغبة صادقة في إقامة السابق. ويرجع السبب في ذلك إلى وفرة وسائل تحسيس الغير بما إذا كانت لدينا رغبة صادقة في إقامة هذا الوصال، كتبادل النظرات أو ما عدا ذلك من وسائل متداولة وأساليب رائجة، في مقامات متنوعة كمقام مطعم مطار أو مقام سيارة أو مقام مدرج جامعي. وعلى العموم، فإن الاستناد إلى شهادة الواقع كاف بأن يثبت صواب ما قلناه.

سؤال:

لكن يبدو أن هذه الأساليب المعتمدة في التواصل الحميمي بين الأفراد تحيل مباشرة إلى الجنس؛ الشيء الذي لم نكن نعهده في القرن السابع عشر أو الثامن عشر. لقد كان إرجاء المباشرة الجنسية يؤدي يومها وظيفة هامة تتجلى في فسح المجال أمام العشاق للاستمتاع بلذة العشق ونشوة الغرام. أما اليوم، فقد صرنا نقدّم العلاقات الجنسية في المقام الأول؛ وكأن الأمر يتعلق بلازمة من لوازم التواصل

البشري. وبالتأكيد، فقد أضحت العلاقة الغرامية لا تتجاوز مستوى المضاجعة بحيث بلغ بنا الأمر حداً صرنا نختزل معه العلاقة الغرامية إلى مجرد علاقة جنسية محضة(٥).

نيكلاس لومان:

في الحقيقة ليس هناك حب بلا خلفيات ذاتية. ولهذا السبب بالذات يلزم ألا ننساق وراء الدعوة القائلة بتبدل عوائدنا في مجالي الحب والجنس. ولنا أن نقول ههنا بأنه إذا صح الاعتراف بتحول وضع الرغبة الجنسية داخل دليل الحب، نظراً لتعودنا على اعتبار العلاقة الجنسية علاقة عادية، فإن ذلك لا يمنع من الإقرار، في الوقت نفسه، بأننا نقوم اليوم بتنويع تجربتنا في الحب، وذلك بسلوك مسلك جديد يسعى إلى تطوير العلاقات الغرامية انطلاقاً من العلاقات الجنسية ذاتها. وليس يخفى عليكم أن ما

(٥) ناقش الباحثون العرب القدامى هذه المسألة في غير ما مؤلف من المؤلفات التي تناولت مواضيع العشق والفسق. وهم أجمعوا على أن العلاقة بين الحب والجنس إنما تتحكم فيها، قبل أي شيء، نرعية الحياة التي يحياها العاشقان؛ فإذا كانت حياة بداوة وشظف ازدادت العفة بين العاشقين وقلت فرص المواقعة والوصال؛ وإذا مالت إلى الحضارة والترف قويت فرص إقامة علاقات جنسية، وهكذا يعمل البدو بالمبدأ القائل: إن العشق درب الوصال، بينها يعمل الحضر بالمبدأ القائل: إن العشق درب الوصال درب العشق.

ويعرض ابن قيم الجوزية لهذه المسألة في كتاب روضة المحين.. حيث يشير إلى انقسام العرب في تقريم العلاقة بين الحب والجنس إلى فريقين: فريق يقول بـ وتأكد الجاع بالحب وقوته به، وفريق يرى وأن الجهاع يفسد العشق ويبطله أو يضيعه، فيقول: والناس مختلفون في هذا؛ فمنهم من يكون بعد الجهاع أقوى عجبة وأمكن وأثبت مما قبله ويكون بمنزلة من وصف له شيء ملائم فأحبه، فلها ذاقه كان له أشد مجبة وإليه أشد اشتياقاً (...) والسبب الطبيعي أن شهوة القلب ممتزجة بلذة العين؛ فإذا رأت العين اشتهى القلب، فإذا باشر الجسم الجسم اجتمعت شهوة القلب ولذة العين ولذة المباشرة؛ فإذا فارق هذه الحال كان نزاع نفسه إليها أشد وشوقه أعظم (...) ورأت طائفة أن الجهاع يفسد العشق ويبطله ويضعفه واحتجت بأمور منها: إن الجهاع هو الغاية التي تطلب بالعشق. فها دام العاشق طالباً فعشقه ثابت، فإذا وصل إلى الغاية قضى وطره ويردنت حرارة طلبه وطفئت نار عشقه (...). ومنها أن سبب العشق فكري، وكلها قوي الفكر زاد العشق؛ وبعد الوصال لا يبقى الفكر، ومنها أنه قبل الظفر ممنوع، والنفس مولعة بحب ما منعت منه (ووضة المحين .. ، ص ٧٩ ـ ٨٥).

وقد أورد الباحثون العرب القدامى الكثير من الأقوال في شأن تصور العرب للعلاقة بين الحب والجنس، وهي مبثوثة في ثنايا كتب العشق والأدب والأسهار والليالي والقصص والتاريخ، ونحن نورد منها هنا ما تيسر لنا مناله: جاء في روضة المحين. . أن وعمر بن شبة قال حدثنا أبو غسان قال سمعت بعض المدينين يقول: كان الرجل يجب الفتاة فيطوف بدارها حولاً يفرح أن يرى من يراها، فإن ظفر منها بمجلس تشاكيا وتناشدا الأشعار. واليوم يشبر إليها وتشير إليه وتشير إليه فيعدها وتعده، فإذا التقيا لم يشك حباً ولم ينشد شعراً، وإنما قام إليها كأنه أشهد على نكاحها أبا هريرة رضي الله عنه (ص ٣٧٧ ـ ٣٢٨). وجاء في الكتاب نفسه أيضاً: وسئل أعرابي عن العشق فقال مص الريق، ولثم الشفة، والأخذ من أطايب الحديث. فكيف هو فيكم أيها الحضري؟ فقال العفس الشديد والجمع بين الركبة والوريد ورهز يوقظ النائم ويشفي القلب الهائم. فقال: بالله ما يفعل هذا العدو الشديد، فكيف الحبيب الودود» (ص ٨٧).

وجاء في كتاب الإمتاع والمؤانسة لصاحبه أبي حيان التوحيدي ما يلي: قال الأصمعي: قلت لأعرابي: هل تعرفون العشق بالبادية؟ قال: نعم أيكون أحد لا يعرفه! قلت: فيا هو عندكم؟ قال: القبلة والضمة والشمة. قلت ليس هو هكذا عندنا. قال وكيف هو؟ قلت: أن يتفخذ الرجل المرأة فيباضعها. فقال: قد خرج إلى طلب الولد». (أبو حيان التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، تصحيح وضبط أحمد أمين وأحمد الزين، الجزء الثاني، بيروت، صيدا، منشورات المكتبة العصرية، ١٩٥٣، ص ٥٦. (م).

أقدمنا عليه اليوم يخالف ما دأب عليه أجدادنا الذين عدّوا الحب شرطاً مسبقاً وأولياً لتحقق العلاقات الجنسية.

سؤال:

إلى ماذا تعزون هذا التحول في القيم؟

نيكلاس لومان:

في الواقع يصعب شرح ذلك. فإذا كانت الأبحاث الميدانية قد دلت فعلًا على أننا أصبحنا نقدم على الحياة الجنسية بنوع من التساهل والتسامع، فإنه من المعتاص علينا تقديم تفسير مقنع لكيفية حدوث هذا المنزع وأسبابه. وحتى لو تسنى لنا تفسير ذلك بافتراض أن القسيات العريضة لدليل الحب كانت مرتبطة بثقافة النخبة ارتباطاً لم تفلح معه في أن تفرض ذاتها على كل شرائح المجتمع، فإن هذا التفسير يظل غير مقنع على التهام والكهال. وإن كل ما يمكن تأكيده، بهذا الصدد، هو أن تحرير العلاقات الجنسية إنما حدث أول ما حدث في أمريكا، ثم بعد ذلك بقليل في أوروبا مع العلم أن بداية هذا التحرر تحت بموازاة انهيار البنية الأسرية، التي كانت تتميز بتقنين العلاقات بين أفرادها تقنيناً صارماً متشدداً. وإذا صح أن نقول إن التحرر الجنسي مرتبط كل الارتباط بفقدان الأسرة التقليدية لقيمتها ودورها في الحياة العامة، فإنه لا يصح أن نعد هذا التفسير تفسيراً شافياً ضافياً ملماً بحيثيات الظاهرة كلها.

سؤال:

هل بوسعنا أن نزعم انتفاء وجود طلاق بائن بين ثالوث: الحب والزواج والمباضعة الجنسية؟ نيكلاس لومان:

في الحقيقة، يتعلق هذا السؤال بمسألة الزواج من حيث شكله ومآله؛ فمن البين بداته أن استمرار الزواج ونجاحه أمر مرتبط، في الأساس، بما يقرره الزوجان اليوم في شأن الإنجاب. وهذا يعني أن جوهر المشكل يتحدد بما إذا كان الزوجان يرغبان في العيش تحت سقف واحد يملؤه دفء الأطفال، أو يفضلان العيش عيشة «الزوج المتفرد». تلك هي القضية وذلك هو موطن الخلاف. لكن ليس من المجازفة في شيء التأكيد، أيضاً، على ضرورة معرفة أي طرف من طرفي الزوج يتخذ مبادرة الحسم في هذه القضية، وكذا الملابسات أو الحيثيات التي يبني عليها قراره.

سۋال:

هل يجوزُ أن نزعم أن الحب سيبقى، كما كان دوماً، معيناً لا ينضب ومنبعاً تغرف منه العلاقات الحميمية؟

نيكلاس لومان:

أجل. الحب يعني أن يهب المحب بنفسه لمحبوبه ما هو طالب له منه. وهذا هو أصل الفكرة . (..). القديمة القائلة: إن الحب تعالق بين اثنين على نحو يجعلهما ينعزلان عن العالم ليكتفيا بذاتهما (انتهى)

ـ ضميمية ـ

مناظرة العقل والحب

تناول نيكلاس لومان مسألة العلاقة بين الحب والعقل في الفصل التاسع من كتاب هوى الحب. وقد اعتمد في تناوله لهذه العلاقة على مجموعة متون ألفت في القرنين السابع عشر والثامن عشر؛ مع اعتبار كتاب معارك الحب ضد العقل (١٦٦٧) للأديب الفرنسي فرانسوا جوايو F.Joyeux عمدة هذه المتون وأساسها. والكتاب يحتوي على حوار مثير بين والحب والعقل، استثمره لومان لكي يبني عليه تصوره السوسيولوجي للعلاقة القائمة بينها. ولربما أمكن القول، عرضاً، إن هذا الحوار يكاد يماثل مناظرة القلب والعين الواردة في كتاب روضة المحبين لابن قيم الجوزية.

تدور أحداث المناظرة بين الحب والعقل في صالون سيدة فرنسية أرستقراطية المنشأ وتقيم علاقات طيبة مع كلا الطرفين. يمثل «العقل» في هذه المناظرة الأسس التي ينهض عليها المجتمع الأرستقراطي نظاماً وتراتباً، بينها يرمز «الحب» إلى البورجوازية الناشئة وما تحمله من بذور الشغب على نظام المجتمع الأرستقراطي وعوائده.

في البداية يستهل «العقل» المناظرة بمهاجمة والحب» وذمّ ما يتصف به الهوى من نزق وطيش وقلة روية. ويذكرنا هذا الذم بقول ابن قيم الجوزية إنه وإذا كانت الدولة للعقل، سالمه الهوى وكان من خدمه وأتباعه، كها أن الدولة إذا كانت للهوى صار العقل أسيراً بين يديه محكوماً عليه». بعد ذلك يعمد العقل إلى الدفاع عن أساسين اثنين يضمنان، في رأيه، استقرار المجتمع وثبات عوائده. والأساسان هما:

أ_ إنه لمن عوائد المجتمع الضامنة لاستمراره المفيدة لاستقراره أن توكل مهمة اختيار الزوج الصالح والزوجة المطيعة إلى الوالدين؛ فالوالدان جديران بهذا الاختيار، وهما أعرف من غيرهما بمصالح أبنائها. وباختصار، إنهما يرمزان إلى التعقل والرزانة والحنكة والحكمة.

ب _ إنه لمن بُعد النظر وعلو الهمة أن ينتمي المتعاشقان المتحابان إلى الشريحة الاجتهاعية نفسها، سواء كان العاشقان متزوجين أو على أهبة الزواج. ولعل تحقق هذا المبدأ يضمن السير العادي للمجتمع ويجنبه أسباب التشويش والتشغيب.

إن العقل يذم الهوى ما دام هوى الحب يجعل المجتمع يزيغ عن الصراط الذي خطه له العقل. ويتضح هذا الأمر جلياً حين يعمد الهوى إلى تحريض أحد المتحابين، أو كليهها، على عصيان الوالدين في اختيار الزوج، فلا يعير السمع إلا لما اختاره له قلبه أو قلبهها. أكثر من هذا، يدفع الهوى الحبيب إلى

حب هو في غير مرتبته أو مكانته الاجتماعية. وإذن، لا عجب أن يؤدي هذا الانحراف إلى تهديد نظام المجتمع وإرباك تراتبه والتشويش على خطوطه الفاصلة وبث الفوضى والشقاق في صفوفه المتراصة.

وبينها العقل سائر في إبراز مساوىء الهوى، يتدخل الحب فيعترض على مزاعمـه بالتنبيـه إلى مسألتين اثنتين: فمن جهة أولى يلح الحب على ضرورة أن نميز بين «منطقه» ومنطق العقل. ومن جهة ثانية يدعو إلى ضرورة الإقرار بوجود سيادة مطلقة للحب على مجاله في مقابل سيادة العقل في عرينه. وهكذا، وفيها يتعلق بالاعتراض الأول، يرى الحب أن بين منطق العقل ومنطقه _ إن لم نقل لامنطقه _ فرقاً شاسعاً وبوناً فاضحاً ينبغي إبرازه والتشديد عليه؛ فللعقل مجاله الخاص ومنطقه الذاتي المتمثل في الميل إلى تفسير كل الظواهر مهما جلت أو دقت تفسيراً علمياً معقولًا؛ وللحب أيضاً مجاله الخاص ومنطقه الذاتي المتمثل في خرق الحدود وهدم كل التراتبات والأنـظمة. إن الأبـوين ـ يقول الحبـ يخطئان حين لا يستشيران الحب في شأن زواج أبنائهما فيتناسيان أن الحب وحده يستطيع أن يحمل الأبناء على الإصغاء إلى قلوبهم. فالخير فيها اختاره الحب والحبيبان لا فيها اختاره الآباء لهما. ۖ إضافة إلى ذلك، لا يعترف الحب بالفوارق مهما علَّت وجلت؛ فبفضله تلغى الفوارق وتزول العوارض ويصير الجميع على قدم المساواة. وجملة القول، إن ما فرقه العقل وفرضه ألحمته الطبيعة الحميمية للإنسان ورفضته. يقول الحب مناظراً العقل: «ألست من يجعل من العاشقين ذاتين متساويتين على نحو يصعب معه على أولئك الذين يجهلون سلطتي وأسراري أن يتبينوها؟، (هـوى الحب. ص: ٥٦). أما فيما يخص الاعتراض الثاني، فإن الحب ينبه العقل إلى ما له من سلطة وأسرار وسيادة؛ فالحب يذود عن سيادته الخاصة التي لا يجب أن تفوَّت أو تغتصب، وهو يسعى إلى إقناع العقل بأن لهما مملكتين مختلفتين: مملكة العقل التي تسود فيها الضرورة ويجري فيها كل شيء لمستقر، ومملكة الحرية التي تتمنع على كل نظر. يقول الحب محاجباً العقل: «تختلف أمبراطوريتي عن أمبراطوريتكم اختلافاً جوهرياً؛ فأنتم لا يمكنكم أن تسلكوا في هذا الوجود كأصحاب سيادة مطلقة، وذلك لأنكم مدعوون، في كل مرة، إلى تفسير الظواهر وتبرير المظاهر. أما أنا، فأتصرف بصفتي صاحب سيادة لا تفوَّت، لأنني لا أضطر دائماً إلى تبرير كل ما يقع في أمبراطوريتي؛ بل حتى لو عرض أن فعلت ذلك، فلا أفعله إلا بحسب ما يمليه على نازعي ووازعي، (هوى الحب. ص: ٥٧). معنى ذلك أن مدار المناظرة مسألة السيادة؛ فالحب يسعى إلى إقناع العقل بأن له السيادة في مجاله العاطفي الخاص، كما يريد أن ينزع عن العقل كل مشروعية للتدخل في شؤونه. أكثر من هذا، يذهب الحب إلى أبعد من ذلك، فيقارن بين مجال سيادته ومجال سيادة العقل؛ إنه يسود دونما حاجةً إلى إثبات مشروعية سيادته، أما العقل فيضطر دوماً إلى تبريـر مشر وعية حاكميته.

تتعثر المناظرة، إذن، بسبب إصرار كل من الطرفين على صحة دعواه. فبينها يبقى العقل متشبثاً برأيه القائل بانتفاء وجود مملكة للحب أو أدلة لها على أرض الواقع وفضاء المجتمع، يصر الحب على استقلال مملكته وثبوت سيادته. ويستمر الحوار على هذه الحال إلى أن يغضب العقل من معاندة الحب فيقطع سبل التناظر والتحاور.

لنعد الآن إلى نيكلاس لومان وتأويله لهذه المناظرة. ولنقل، بادىء ذي بدء، إنه حاول ترجمتها

إلى لغة نظرية سوسيولوجية سعت إلى قراءة مضمونها قراءة خاصة. فرسالة الحوار، في نظره، واضحة جلية، ومدلولها أنه يجب على المجتمع أن يتخلى عن عاداته في مراقبة العلاقات الحميمية وتوجيهها توجيها عقلانياً. وهذا التأويل يعني أن الاعتقاد في وجود سلطة للعقل على الحب أمر وهمي وتحكم خيالي. لكننا قد نسيء فهم مضمون الرسالة إذا جعلنا هذه الحقيقة مطية للتشكيك في مشر وعية هيمنة العقلانية على المجتمع أو إبداء الرغبة في تحطيم نظامه وأسسه. فالمبدأ يقتضي عدم التخلي عن العقلانية الاجتماعية، ولذلك يجب أن نفهم أبعاد الرسالة انطلاقاً من التمييز بين السعي إلى «العالمية» والسعي إلى «المعلمة الكلية»: إن من حق العقل أن يبسط سلطته وسيطرته على مختلف المجتمعات، فتعم العقلانية العالم ويلف النظام الوجود؛ ولكن ليس من حقه أن يهيمن على كل مجالات الحياة، بما في ذلك مجال العاطفة الذي يخضع لسلطة الحب المستقلة بذاتها. إن ما سبق ذكره يدل على أن الحب لا يسعى إلى إلغاء كل الضوابط والقواعد. إن مسعاه، في نهاية الأمر، هو إثبات عالمه الخاص ومنطقه الذاتي وسيادته التي لا ينبغي أن تمس أو تفوّت. وبكلمة واحدة، إنه لا يدس الدسائس ولا يتآمر بغاية الخروج عن قوانين المجتمع وأصوله، أو العمل في سرية تامة، بل كل ما في الأمر أنه يطالب بحقه في السيادة على مجاله وبسط نفوذه عليه.

ويسجل لومان، في هذا الصدد، الملاحظتين التاليتين: الأولى أن صاحب الحوار يُلبس العقل جلباب الشيخوخة ويزين الحب بحلة الشباب. ومدلول ذلك أن الحب ينتصر عند نهاية الحوار. أما الملاحظة الثانية فمؤداها أن الحب لا يكف عن مطالبة العقل بمنحه مكانة ما داخل المجتمع والاعتراف له بهذا الحق، مع الاستفادة من وضع أخلاقي خاص. وهو في ذلك كله يؤكد على سعيه الحثيث إلى تحقيق السلم الاجتهاعي والابتعاد عن كل أشكال الفتنة والفوضى. بعد تسجيل هاتين الملاحظتين ذاتي البعد السوسيولوجي، يذكر لومان بأن هذه المطالب قد أخذت تتحقق حوالى سنة ١٧٦٠، أي بعد قرابة قرن على هذه المناظرة. وقد تمثل هذا التحقق فيها آل إليه «دليل الحب» بعد مجابهة العادات الاجتهاعية العتيقة، بحيث اغتنت دلالته ووسع مفهومه وغدت مشمولاته لا تخص العلاقات الحميمية التي يرضى عنها المجتمع ويباركها وحسب، بل تعديها إلى علاقات أخرى شغبت على العقل وحدًّت من سلطة مملكته وهيمنة قوانينه.

(المترجمان)

الفصل الثالث

العقل وظلاله

ـ تقديم . ـ حوار مع الأخوين بومه .

تقديم

لعل تاريخ التاليف الفلسفي لم يشهد ظاهرة أشد إثارة من تلك التي شكلها الأخوان بومه؛ فلقد اعتدنا أن يكون الفيلسوف كاتباً متفرداً، إلا أن الأخوين علمانا كيف يمكن للفيلسوف أن ويزدوج، لتصير الفلسفة كتابة ثناثية. حقاً إن تاريخ التأليف الفلسفي يشهد على تحقق هذه التجربة، سواء في إطار مبحث المنطق وفلسفته [وايتهيد Whitehead (١٩٢٧ - ١٩٤٧)/ راسل (١٨٧٢ - ١٩٧٠]؛ أو في مبحث الفلسفة الاجتماعية السياسية والتحليل النفسي [دولوز (١٩٢٥ -١٩٩٥)/ جواتـري (١٩٣٠ _ ١٩٩٢)](١). لكن ما لم يشهده هذا التاريخ هو أن تحدث تجربة الكتابة الثناثية بين أخوين؛ مثلها يحدث اليوم مع غرنوت بومه Gernot Böhme وهارتموت بومه Hartmut Böhme). ولعل مجمل ما يمكن استفادته من هذا التنويع في الكتابة هو تجاوزهما لما دأب عليه الفلاسفة بتصور الكتابة الفلسفية على نحو سكوني يطبعه اللاتفاعل ويغلب عليه اللاتداول. بل إن المتأمل في هذا التجربة يفهم كيف أنها في الأصل عكس للتصور الديكاري الذي اشترط في المتفلسف المتعقل التأمل الخاص والكتابة الفردية المتوحدة. يقول ديكارت في القسم الثاني من مقال في المنهج: «إن المؤلفات التي تتألف من عدة أبواب وتكون من نسج أيادٍ عدة لأقل كمالًا ورونقاً من تلك التي تبدعها اليد الواحدة»^(٣). ويمثل ديكارت لهذا الفرق بمشال العمارة؛ فالبنايات التي تكون، في مرحلة من مراحل تصميمها وتشييدها، من إبداع المهندس الواحد تكتسي جمالية ونظاماً يفوق شكل البنايات التي يشترك مهندسون كثيرون في ترميمها أو إعادة تشييد حيطانها العتيقة؛ تلك الحيطان التي إنما بنيت في الأصل لغايات هي ما يفسر سر وجودها وجماليتها. وإسبرطة، المدينة التاريخية، ازدهرت، في الحقيقة، بسبب وضع قوانينها وأنظمتها من طرف شخص واحد وليس لكون هذه القوانين والأنظمة صالحة في ذاتها أو مثالية.

إن أشهر عمل أنجزه هذان الأخوان هو كتاب العقل ومهمشه Das Andere der Vernunft

⁽۱) يقول جيل دولوز عن التجربة الثنائية في ميدان التأليف الفلسفي: ولقد قررنا، أنا وفليكس، أن نشتغل مجتمعين، فشرعنا في العمل أولاً عن طريق التراسل، وبعد ذلك بدأنا نجتمع بعض الأوقات فيستمع أحدنا للآخر. واسمحوا لي أن أعترف هنا بأننا استمتعنا كثيراً بأفكار بعضنا البعض، كما أننا تضايفنا كثيراً من كلام بعضنا البعض خصوصاً حين كان الواحد منا يأخذ الكلمة فلا يربحها أبداً. وغالباً ما حدث أن اقترح أحدنا مفهوماً جديداً لم يكن ليعني شيئاً بالنسبة للآخر؛ فلم ينتبه إليه إلا بعد مرور أشهر تجدد معها سياق القول. لقد طالعنا الكثير من المنتقيات، وكتبنا الكثير بيدين مختلفتين، (م).

⁽٢) إن تجربة الأخوين بومه تحاورية تداولية؛ ولعل كتاب جاك دريدا وجيوفري بيننچتون Geoffrey Bennington خير مثال على أهمية الكتابة التداولية؛ فلقد عمد هذان المؤلفان إلى أن يخصص لكل منها نصف الصفحة الواحدة، بحيث يكتب الثاني «تحليلًا» لفلسفة الأول، و«يفكك» الأول ما كتبه الثاني فيمحيه ويرمجه.

René Descartes. Discours de la méthode. Coll. 10/18, 1965, pp. 33 - 34.

(١٩٨٣)، وقد وضع هذا الكتاب بغاية نقد الأشكال التاريخية لتحقق العقىل والعقلانية في عصر الحداثة، وكان ذلك بدافع تبينُ أشكال سلطته وضروب المجالات التي أغفل عنها فهمشها وألقى بها في سلة المهملات رغم ما لها من أهمية وتجذر في فكر الإنسان وحياته. وبعبارة أخرى استند نقد الأخوين إلى سلطة العقل على وغيره، أو «آخره» الذي مثل ضحية العقل ومهمشه المنبوذ.

والحق أن بؤرة النقد في هذا الكتاب هي الفلسفة الكانطية التي تعدّ، في نظرهما، خير معبر عن العصر الحديث وفلسفته الأنوارية، كما أن الغاية من هذا النقد رسم حدود مشروع الفكر الأنواري واستجلاء المهمش فيه. وحتى تتحقق لهما هذه الغاية، قام الأخوان بومه يتصفحان كتباً صغيراً لكانط أحلام إشراقي تستنير بأحلام الميتافيزيقا (١٧٦٦) كان قد خصصه لانتقاد كاتب إشراقي سويدي يدعى سفيدنبورغ Swedenborg (١٦٨٨ - ١٧٧٢). وإذا كان كانط يمثل سلطة العقل في أكثر صورها يقظة واحترازا، فإن زفيدنبورغ يمثل ما همشه العقل وحجبه من رؤى استشراقية وحدوسات غرائبية دفعت بكانط إلى أن يخصص كتابه المذكور لانتقادها وبيان لامعقوليتها. فها هو مضمون هذا النقد؟

يرى كانط في زفيدنبورغ «توأمه الليلي»، أي «صورته المقلوبة» التي لم يقبل بها أو يسمح بوجودها أصلاً. إنه إذن «آخر العقل» الذي لم يسمح بحضوره حتى في حياته الشخصية؛ فقد كانت حياة كانط أشبه ما تكون بحياة «العقل» ذاته: حياة ميالة إلى التجريد، كابتة لينابيع الشهوة، مانعة لكل ما من شأنه أن يذكرها بالجسد وطاقته الحيوية «الشيطانية»؛ أي حياة رجل وسواوسي المزاج، سوداوي الطبع، غريب الأطوار... بل إن فلسفته - فلسفة العقل ذاته - لم ترسم حدوداً للعقل إلا لإعادة تحصين مواقعه وتقوية سلطته ضد ما لا يسمح به، أي ضد «آخره» ومقصيه ومهمشه. إن وضع الحدود والخطوط الفاصلة يعني، في النهاية، الانغلاق على الذات وإقصاء الغير. يقول الأخوان بوبه: «إن مئال العقل ورهمه، أيضاً، يتملان في حمله لشعار الاستقلال بذاته وعدم الحاجة إلى غيره» (أ).

هكذا إذن نشأت نرجسية العقل، وهي نرجسية تعكس نزوعه إلى الضم والتوحيد والإقصاء، كما تعكس تصوره لما يحيط به، أي اعتقاده والمغرور، بأن الأشياء معمولة لكي يهيمن عليها باعتهاد سلطته الكونية ومحكمته العليا؛ على أن الواقع يقتضي القول بأنه لا يملك من والكونية، إلا المظاهر، أي السلطة. أكثر من هذا يسعى العقل الحداثي والمستنير، إلى إظهار مهمشه ومقصيه على صورة الشيء الفاقد لقوة المعقولية... لكن ما هي هذه المقصيات التي همشها العقل؟

يحصي الأخوان هذه المقصيات بقولهما: (إن مهمش العقل هو الطبيعة، هو الجسد البشري، هو الحنيال، هو الرغبة والعواطف؛ أي، بصيغة أفضل، كل هذه الأشياء التي عددناها والتي عجز العقل عن تملكها والتحكم فيهاه(٥). فالطبيعة، مثلاً، شكلت مجالاً لنظر العقل الحديث، ونحن نلمس تناوله لها من خلال آلته الجهنمية (علم الأحياء)، تلك الآلة التي صيرتها موضوعاً غريباً عن الإنسان

Cité par Jürgen Habermas. op.cit., p. 362.

(0)

H. et G. Böhme, Das Andere der Vernunft. Cités par Jürgen Habermas. Le discours philosophique (1) de la modernité. Trad. de l'allem. par Christian Bouchindhomme et Rainer Rochlitz. n.r.f. Gallimard, Mayence., 1990, p. 361.

العالم، مع أن المنطق السليم يفرض اعتبار العلاقة بين الإنسان والطبيعة من حيث أن الإنسان جزء لا يتجزأ منها، ومن حيث أن الطبيعة أبعد من أن تكون عدو الإنسان أو غريباً ينبغي غزوه. والمنظور نفسه نلمسه في تصور العقل الأنواري لجسم الإنسان؛ فلقد أقدم على دراسته دراسة تشريحية خارجية، ووظف في ذلك أداته المخيفة التي هي الطب الأحيائي التقني، لينتهي في الأخير إلى اعتباره موضوعاً مستقلاً بذاته ومنفصلاً عن الذات الفاحصة له (العقل). وبطبيعة الحال يقودنا هذا الأمر إلى الاستنتاج السابق نفسه، وهو أن العقل ظل يتصور الجسم كها لو كان والغير، الذي يقابل الذات ويتاظرها. يقول الأخوان بومه: ولقد فوَّت فلسفة العقل على نفسها فرصة الاهتهام بالجسد وطاقته الليبيدية التي تحقق المخطات من السعادة لا مثيل لها؛ كها أضاعت إمكانية الاستفادة من طبيعة بدت منذ أن كانت في صورة أم رؤوم تحمي الإنسان وتطعمه فيعيش فيها هنيئاً مريئاً منسجهاً راضياً؛ أضف إلى ذلك أنها قطعت الصلة مع كل بعد أنثوي يتيح الاحتكاك به فرصة خلق أشكال من السعادة الأصلية. وليتها وقفت عند الصلة مع كل بعد أنثوي يتيح الاحتكاك به فرصة خلق أشكال من السعادة الأصلية. وليتها وقفت عند مذولاً منحطاً في الجسد والأنثي (. . .) . بهذا تكون الفلسفة قد عملت ، بكل السبل ، على ما اعتبرته مرذولاً منحطاً في الجسد والأنثي (. . .) . بهذا تكون الفلسفة قد عملت ، بكل السبل ، على تمجيد العقل المبشرى بالطبيعة والمناء ، أدى كل ذلك إلى انفراط العقد الذي كان يجمع العقل البشرى بالطبيعة والمناء .

هكذا ينتهي الأخوان بومه إلى إعمال نقد جذري وعنيف للعقل الحديث وفلسفته الأنوارية، وهو نقد ما فتئا يذكران باختلافه عن نقد مدرسة فرانكفورت لما دعته بـ والعقل الأداتي. ووجه الاختلاف أن نقد مدرسة فرانكفورت للتنوير، خصوصاً مع أدورنـو وهوركهاير Horkheimer (١٨٩٥ ـ ١٩٧٣) في كتابها جدل الأنوار، نقد عقلي للعقل؛ أي نقد أعمله «العقل الموضوعي» المنفتح والواعي بأهدافه على والعقل الأداق، الذي أدى إلى الهيمنة التقنية والسيطرة السياسية واضطهاد النزعات التلقائية المبدعة الخلاقة، وتوحيد أساليب التفكير والحاجات وأنماط السلوك في قوالب وتشييئية، جامدة. وبعبارة أخرى ظل هذا العقل يُعمل النقد باسم العقل نفسه، أي باسم عقل وأعلى هو، في آن واحد، الخصم والحكم، الجلاد والضحية. إنه إذن عقل شامل يرفض «كليانية العقل، ويمارسها في الوقت نفسه؛ وهذه هي المفارقة بعينها! حقاً إن أدورنو وهوركهايمر استهدفا فضح الازدواجية الكامنة في مفهوم التنوير الغربي، والمتمثلة في اعتباده العقل والأسطورة والسعادة واللعنة في آن واحد، بحيث اقترن شعار تحرير الإنسان من الخوف وجعله سيد الأرض (ديكارت) ومساعدته على بلوغ السرشد (كانط) بما ظل يغمر هذه الأرض من كارثة تتمثل في تواجد التيارات اللاعقلانية في المجتمع. لكن هذا الفضح لأسس العقلانية، وهذا التعقيل المتمثل في تجريد الطبيعة من سحرها الأسطوري القديم (ڤيبر)، إنما يعبران في العمق عن حقيقة واحدة، وهي عدم امتلاك الشجاعة الكاملة لفضح أوهام العقل ونزعته إلى السيطرة وإرادة القوة التي توجهه وإقصائه للغير؛ أي عدم امتلاك شجاعة الإعلان أن ولا وجود لعقل شامل، والأمر نفسه يقال عها فعله أصغر أعضاء مدرسة فـرانكفورت الفيلسـوف

Ibid. p. 363. (7)

يورغن هابرماس، حين أقدم على مراجعة مشروع الحداثة باعتبار أن الحداثة الغربية لم تستغل كل إمكانياتها استغلالاً تاماً، لا ولا فقدت كل ينابيعها وهي المعين الذي لا ينضب. لقد رأى الأخوان بومه في هذه المحاولة المستجدة تكراراً لما فعله شيوخ مدرسة فرانكفورت. يقولان: «لا يتعلق الأمر، بالنسبة الينا، بإتمام مشروع الحداثة غير المكتمل (هابسرماس) أو إنجازه، فنحن نتوخى، بعدلاً من ذلك، مراجعة هذا المشروع نفسه مراجعة جذرية. إنه لا يمكن أن نزعم أن إمكانات الأنوار ظلت غير منجزة، لأن الصواب يقتضى القول إن هذه الإمكانات ذاتها مجرد أوهام، (٧).

(المترجمان)

Cité par Jürgen Habermas. op.cit., p. 358.

العقل وظلاله

ـ حوار مع غرنوت وهارتموت بومه ـ

فلوریان روتسر:

بما أنه بمكن تصور الفلسفة خطاباً يتساءل، باستمرار، عن مشروعيته، أي عن منطق تشكّله وبنية تركيبه وقواعد إنشائه، فإنه يمكن أن نتساءل، بوضعنا في الاعتبار هذه الجهة ذاتها، عن الدور الذي ينبغي أن تضطلع به في هذا العالم الذي يهيمن عليه العلم وتسيطر عليه التقنية؟

غرنوت بومه:

لو اعتبرنا الأمر من وجهة نظر السوسيولوجيا لقلنا إن الفلسفة ضرب من المعرفة المتميزة عن العلم. وتعليلنا لذلك أنها تمنح فرصة الربط بين المعرفة والشخص العارف، في الوقت الذي يجنح العلم إلى الفصل بينهما فصلاً. وبطبيعة الحال، لن يثنينا هذا التهايز عن التأكيد مجدداً على ضرورة التزام الفيلسوف ـ اليوم كها في السابق ـ بإبراز دلالة المعرفة بالنسبة للشخص العارف وموضوع معرفته؛ سنجد، الأحياء مثالاً لنا ولنمض في تحليل تصوره للعلاقة بين الشخص العارف وموضوع معرفته؛ سنجد، لا محالة، أنه لا يقيم اعتباراً لهذه العلاقة نظراً لاقتصاره على تناول الطبيعة كها لو كانت موضوعاً غريباً عن الإنسان العالم. هذا في الوقت الذي يفرض علينا المنطق السليم وضع هذه العلاقة في الاعتبار وبناء معرفة فلسفية تبرز، على وجه الدقة، أن الإنسان جزء لا يتجزأ من الطبيعة. ولعل الأمر يتضح أكثر إذا ما نحن أثرنا مثال التناول العلمي للجسم البشري؛ ذلك أن الطب الأحيائي ـ التقني إنما يدرس الجسم دراسة تشريحية خارجية تستند إلى اعتباره موضوعاً مستقلاً بذاته ومنفصلاً عن الذات يدرس من الصواب أيضاً اعتبار الفوائد التي قد نجنيها من قيام فلسفة تتناول الجسم من حيث بعده الشخص الذاق، أي من حيث هي تجعل من الموضوع المدروس نفسه ذات الشخص الدارس؟

ولكي تكتمل معالم الصورة في أذهاننا أود أن أضيف ما يلي: من المعلوم أن الفلسفة افتقدت أهلية دراسة موضوعي الجسد والطبيعة من حيث بعدهما الشخصي الذاتي. من المعلوم أيضاً أنها لم تستعد هذه الموضوعات التي انتزعت منها مع مرور الزمان إلا بإيعاز من خبرات وتجارب مستفادة من خارج الخطاب الفلسفي. لكنني، وإذا كنت أقصد بهذه التجارب تجارب الفن والحياة اليومية، فإنني أنبه، من هذه الجهة ذاتها، إلى أن الحياة اليومية والفنية ظلتا المجالين الوحيدين اللذين ورثا عن الفلسفة التعبير عن هذا البعد والإفصاح عنه.

فلوریان روتسر:

من المعروف أن الفلسفة انشـدّت اليوم إلى الانقـلاب الذي أحـدثته اللسـانيات في ثقـافتنا

المعاصرة، فانهمكت بذلك في إعطاء اللغة المنزلة الأولى بحيث أدى بها ذلك إلى الإقصاء الكلي لكل المجالات المتعلقة بالتجارب والخبرات المعيشة. هل لا يزال ثمة إمكان للحديث، بعد هذا كله، عن لغة فلسفية تصف أحوالنا الجسمية وتعبر عن خلجاتنا الوجدانية تعبيراً واضحاً فصيحاً؟

هارتموت بومه:

لست بحاجة إلى أن أذكر، ههنا، بأنه من الصعوبة بمكان تغافل أهمية اللغة من حيث هي وسيلة للتعبير والتواصل. فالإنسان هو الكائن الحي الوحيد الذي يصح القول في حقه إنه يمتلك اللغة والعقل بامتياز. بل حتى لو نحن اعتبرنا اللغة غير مستنفدة لمطالب الوجود الإنساني، فإننا لا نملك عوضاً عن اعتبارها الوسيط الأنجع الذي به نتفكر وبواسطته نتلفظ الكلام فيها ليس بذاته كلاماً.

وإذا ما عنّ لنا تناول هذا الموضوع من الوجهة التاريخية، تبين لنا أن هناك من المفكرين من تصور اللغة بكيفية أشمل من تصور النحاة القدامى؛ وذلك حال المذهب الصوفي في اللغات(١)، الذي مثله باراسلز Paracelse وياكوب بومه Bōhme وجورج هامان Georg Hamann، أو المذهب اللاهوتي الذي قال به الفيلسوف قالتر بنيامين(٢). فإذا استحضرنا حقل اللسانيات وجدناها

⁽١) لم يكن القدماء يميزون بين الجانب الرضعي والجانب الميتافيزيقي في دراسة اللغة. لذلك جاءت تأملاتهم اللغوية مشوبة بجوانب صوفية ولاهوتية أسهاها الأخوان بومه بـ والمذهب الصوفي في اللغة». وتكفينا الإشارة، بهذا الصد، إلى تأملات الفيلسوف الأديب ورجل الدين الألماني هامان (١٧٣٠ ـ ١٧٥٥) الذي ألف كتاباً أسهاه علم الجهال في كلمة واحدة (١٧٦٢) بسط فيه تصوره للجانب الصوفي في اللغة فقال: إن الاهتهام الأشرف باللغة هو، أولاً وقبل كلمة واحدة (١٧٦٢) بسط فيه تصوره للجانب الصوفي في اللغة فقال: إن الاهتهام الأشرف باللغة هو، أولاً وقبل كل شيء، الاهتهام بكلام الله؟ أي التوراة، وذلك بفهمه وشرحه وتدبر أمره. فإذا أدركنا حقيقة هذا الأمر أدركنا معه أن كلام الله هو، على التحقيق، شعر Poésis، وأن هذا الشعر جملة صور واستعارات ومجازات تظهر الله في جلاله وبهائه وسنائه؛ وأن لا قيمة لكلام البشر إلا إذا هو عكس هذا البهاء؛ فكان شعراً يتكلم بلسان الله ويرشف بضيائه.

⁽Y) أفرد فالتر بنيامين مقالين لموضوع اللغة: مقال أول كتبه سنة ١٩١٦ وعنونه بـ «في اللغة بصفة عامة واللغة الإنسانية بصفة خاصة»؛ ومقال ثان خطه سنة ١٩٣٥ ووسمه بـ «في سوسيولوجيا اللغة». وإذا كان أدورنو قد أكد على الدور المركزي الذي تلعبه اللغة في كتابات زميله في مدرسة فرانكفورت فالتر بنيامين، فإن ذلك لا يعني اهتهامه بها من الوجهة اللسانية الدقيقة، أي باعتبارها أداة تواصل وتبليغ خليقة بأن تُدرس علمياً. لقد ابتعد بنيامين عن أمثال هذه المقاربات العلمية وأخذ ينظر إلى اللغة من جهة ما لا ينقال فيها أو يذكر L'indicible؛ أي من جهة ما لا يكن للغة أن توصله أو تبلغه. وهكذا عد اهتهامه باللغة اهتهاماً فلسفياً تطبعه بين الفينة والأخرى «شطحات» صوفية لاهوتية، ويؤطره منزع شديد إلى اعتبارها دليلاً على امتناع التواصل واستحالة تبليغ المقاصد تبليغاً واضحاً جلياً. يقول بنيامين: «ليست اللغة أداة تبليغ ما يمكن تبليغه وحسب، بل هي أيضاً رمز لما لا ينقال ودليل على ما لا يبلغ».

من هذا المنطلق وجدنا آلأخوين بومه يعتبران تصورات بنيامين للغة صوفية لاهوتية؛ وهما، بسبب ذلك، عييلان إلى القول بوجود نوع من وثيولوجيا اللغة، عنده؛ وثيولوجيا، يشرحها بنيامين بقوله: كان الإنسان يعيش، قبل الحلق، عيشة جنة عدن؛ يتواصل مع بني قومه بطريقة مباشرة ويعبر لهم ولنفسه عها هو ملموس ومحسوس بشكل مباشر. غير أن الخطيئة الأصلية التي ارتكبها انتهت بأن حكم عليه بالعجز عن التعبير عها في نفسه تعبيراً مباشراً واضحاً مبيناً، كها قضت بألا يقول إلا المجردات بل وكل ما لا يكون مباشراً أو حميماً. فكان أن سقط في هوة الرسم، هوة والإسم، Le Nom، الذي هو وسيلة توسطية لا غاية في ذاتها، وكان أن بدا هذا السقوط في هوة الإسم، والكلام الزائد دليلاً قوياً على إفلاسه. (م).

تنقسم إلى مبحثين اثنين هما: مبحث الإشارة ومبحث العبارة. غير أن هناك مسألة يلزم إثارتها؛ وهي أنه إذا كان قد كتب لفعل العبارة أن يلعب دوراً أساسياً فيها يعرف بـ وميتافيزيقا اللغة، فإنه غاب غياباً شبه تام عن مجال السيميوطيقا العقلانية. ولكم أن تتأملوا مسار التعبير الأدبي؛ هذا الذي سعى أهله إلى التعبير عها ليس بذاته يقبل التعبير اللغوي الدال، فتوسلوا في ذلك أشكال التعبير البلاغي من استعارة وكناية وغيرهما. بل إننا نجد أهل القلم أنفسهم ينبهون إلى ما يرافق هذه المحاولة من قصور بشري في تطوير هذه الأشكال اللغوية تطويراً يسمح، في النهاية، بالتعبير عها ولاينقال، تعبيراً دالاً تراعى فيه الحدود والفوارق بين مجال ومالاينقال، ومجال وماينقال». وإذا كانت هناك وظيفة يتعين على الفلسفة القيام بها، بهذا الصدد، فإنها لن تكون إلا المساهمة في إبراز العلاقة القائمة بين أساليب التعبير اللغوي الدال وتفانين التعبير الجهالي المتعلق بـ ومالاينقال».

غرنوت بومه:

إن تحديد دور الفلسفة على هذا النحو، وفي هذا المجال بالذات، ليفيد كثيراً في استعادة الفلسفة لتلك الهوامش التي ما فتتنا نألف الحديث عنها في مجالات أخرى (غير) مجالها. وهذا الأمر يسمح بالقول: إن هذه الاستعادة هي، في العمق، استعادة للغير من مجالات أخرى. حقاً إننا بحاجة إلى فلسفة في الجسد؛ لكن تنبيهنا على هذه الحاجة لا يعني، البتة، أننا نروم بناء فلسفة تقتصر على استعادة الجسد، فتغفل بذلك ما يتطلبه فعل الاستعادة ذاته؛ أقصد بسط مشروع عام يتمثل، من جهة، في إقدام الفلسفة على نقد ذاتها بذاتها؛ كما يتمثل من جهة ثانية، في وضع طريقة مخصوصة للكشف عن هذا الجسد الذي دأبت الفلسفة على كبته طوال التاريخ. ولعلكم تستنتجون، بعد هذا التوضيح، أنني أجعل موضوع الجسد حكراً على الفلسفة. غير أن الحق يقتضي القبول إنني لم أكن لأذهب بهذه الأطروحة إلى هذا الحد؛ فالفحص عن العلاقة مع «الغير» أو «الجسد» أو «التعبير» أو «الإحساس» أمر مشترك بين مجالات معرفية مختلفة.

فلوريان روتسر:

هل يمكن أن نتوخى من هذه الفلسفة البديلة بناء نماذج نظرية توجهنا في حياتنا، أم يكفينا حصر ها في وظيفتها النقدية؟

غرنوت بومه:

ما من شك في أننا هنا إزاء مشكل معتاص. فلقد صدق هايدجر حين قال: إن زمن بناء تصورات حول العالم قد ولي، وإنه لم يعد هناك مجال للحديث عن نظريات ميتافيزيقية (٣). ومعنى ذلك

⁽٣) يشير الأخوان بومه هنا إلى محاضرة كان قد ألقاها هايدجر سنة ١٩٣٨ تحت عنوان: «زمن تصورات العالم) Die Zeit das Weltbild. وقد تعرض فيها، بالتأمل الفلسفي والتحليل النظري، إلى الأسس الميتافيزيقية لتصورات العالم الحديث، مركزاً، من جهة، على دور العلم والتقنية في بناء هذه التصورات وما ينتج عنها من ميل كبير إلى التخطيط والعقلنة ونزوع إلى غزو العالم، هذا اللي أضحى صورة Bild أمام الذات؛ ومشيراً، من جهة أخرى، إلى نشأة «ميتافيزيقا الذاتية» التي انبثقت مع ديكارت وبلغت أوجها مع نيتشه، آخر الميتافيزيقين. (م).

أنه بجب حصر منطلق التفلسف في عملية النقد، خصوصاً وأن الاعتقاد في الاسترشاد بتصورات الفلسفة حول العالم إنما يقودنا إلى الوقوع في شراك لا مخرج لها؛ أي في فخ يحمل أسيره على الاعتقاد في امتلاك المعرفة اللدنية المليئة بالألغاز الزاخرة بالأسرار. وإذن ليس لنا بد من الانتصار، في هذا السياق، للفلسفة من حيث هي قول نقدي حجاجي.

هارتموت بومه:

هناك حقيقة معلومة مفادها أن الفلسفة تتخذ عند ماركس صورة نقد للخطاب الفلسفي، وذلك من حيث هو نقد إيديولوجي للعالم. غير أن نقد ماركس هذا لم يكن ليجعل الفلسفة تتخلى، نهائياً، عن هذه الوظيفة النقدية الإيديولوجية. والدليل على ذلك ما بدأنا نلحظه اليوم من لجوء الفلسفة الفرنسية ـ المتأثرة أصلاً بهايدجر ـ إلى بعث هذه الوظيفة بابتداع مفهوم «التفكيك» وتوظيفه في الفلسفة والأدب على حد سواء. وكها تعلمون، يكتسي هذا المفهوم دلالتين متكاملتين هما: دلالة العمل المفلسفة والأدب على حد سواء. وكها تعلمون، يكتسي البنائي المتعلق باستعادة ما كبته التاريخ المغربي والغته إيديولوجية المجتمع [الغربي] الحالي من إمكانات أخرى للتنظيم والتسيير. لكنني إذا كنت أثمن هذا العمل الإيجابي الذي تقوم به الفلسفة حينها تسعى إلى استعادة الآخر أو المهمش فإنني لا أوافق، مع ذلك، على أن يظل النشاط الفلسفي مجرد بحث نظري ينشيء النظريات الكلية، خصوصاً وقد تبين اليوم الطابع الإرهابي لهذه النظريات، أقصد ذلك الطابع المتمثل في محاولتها جعل المتعدد واحداً والمختلف متطابقاً.

غرنوت بومه:

أود أن أضيف الملاحظة التالية وهي أنه يلزم الفلسفة المعاصرة أن تطرق المشاكل الحقيقية التي تواجه حضارتنا التقنية، وذلك من حيث أن الفلسفة دربة ودراية يصبر معها الفيلسوف ممتهناً للفلسفة لا مجرد شخص يتفلسف على السليقة والهواية. وإذا كان هناك من شيء ينبغي اعتباره، بالنظر إلى تصورنا للطبيعة أو لعلاقة الإنسان بالطبيعة، فإنه لن يكون غير هذه الحاجة إلى أن يغير الإنسان نفسه علاقته بذاته. وهذا ما عملنا فعلًا على إبرازه في كتاب العقل ومهمشه الذي سعينا من خلاله إلى وصف البنيات العقلية وتطورها، أي إنشاء تاريخ للعقل يكون بذاته تاريخاً للإنسان من حيث هو الكاثن العاقل بامتياز.

فلوريان روتسر:

لا شك أنكم تلاحظون أننا ملزمون، في غالب الأحيان، باستخدام مفهوم «الكلية» Totalité و شك أنكم تلاحظون أننا ملزمون، في غالب الأحيان، باستخدام مفهوم لا يكتفي باستدخال فكرة والكلية، في حقل الفلسفة، بل يتضمن، إلى جانب ذلك، أبعاداً ونتائج سياسية؟

 ⁽٤) لتبيان المراد بمفهوم والتفكيك، انظر الهامش المخصص للنزعة التفكيكية ضمن هوامش الحوار مع بيتر زلوترديك،
 ص ١٥٦ ـ ١٥٧ من هذا الكتاب. (م).

غرنوت بومه:

لست ممن يتشبثون باستخدام مقولة (الكلية)، وأعتقد أن وعي الفلاسفة بأننا نعيش عالماً يملؤه التمزق سيجعلهم يمتنعون عن التسابق إلى بناء التصورات الكلية. فالتصدعات المأساوية التي ندرسها تقض مضاجع الناس وتقلق راحتهم. ومثالي على ذلك مشهود له في الواقع؛ أقصد التصدع والتمزق الحاصل بين العقل والجسم، والذي يظهر فعلاً أن الإنسان ما كان ليكون أبداً كلاً منسجهاً أو وحدة متراصة.

هارتموت بومه:

ربما وجبت الإشارة هنا إلى أن مفهوم والكل، يتعلق بمقولة والأصل. ومن حيث هو كذلك، لا ينتمي، البتة، إلى التركات القديمة للفلسفة الميتافيزيقية الغربية. وهذا التوضيح يدل، بما فيه الكفاية، على أن ظهوره سابق، في الزمان، على ظهور الفلسفة ذاتها.

إن فكرة «الكل» تتضمن سعي الإنسان إلى امتلاك جسده بأكمله أو إلى عقد سلم تام مع الطبيعة. والفيلسوف، كمؤرخ الثقافة، جدير بأن يلاحظ أن فكرة «الكل» إنما هي بقايا تقاليد تليدة لم يعمل تاريخ الفلسفة، كلحظة تاريخية من لحظات الثقافة الإنسانية، إلا على اجترارها واستلامها؛ في الوقت الذي نجدها متجاوزة اليوم في نظرية الجسد وفي المنظور النفسي التاريخي الجديد للجسد.

لقد قدر لنا أن ننتظر بزوغ نظريتي نيتشه وفرويد حتى نقطع مع التوظيف المسبق لمقولة والكل، الشاملة؛ أقصد مقولة الجسد بصفتها مقولة كلية تؤلف بين العقل والجسم أو بين الإنسان والطبيعة. وبالطبع، سيعتمد هذان المفكران منطلقاً بديلاً جديداً يكمن في حد التقسيم والتجزيي، من حيث هو مناقض لحد والكل، أكثر من هذا، إننا نجد التحليل النفسي ذا النزعة اللاكانية يبين، هو الآخر، وبما لا يدع مجالاً للشك، أن كلاً من فكرة والكل، ومقولة والجسد، الكلية يعبر، في العمق، عن استيهام أملاه الاعتقاد في والأصول، ويمكن أن نبين، انطلاقاً من استخدام التحليل النفسي في نقد الأنساق الفلسفية، أن فكرة والكل، التي شكلت لبنة أساسية من لبنات الصرح الفلسفي، استيهام وتحكم؛ وأن ضرورتها التاريخية لا تمنع من القول إنها تقوم على رفض تام لحد والتجزيي، ووالتقسيم، الذي يسبق، في الواقم، فكرة والكل، ذاتها.

غرنوت بومه:

إن لعلى الأنتربولوجيا الحديثة أن تعتبر ما قاله نيتشه وفرويد بخصوص تجارب الإنسان في الحياة، والتي تظهر فعلاً أنه مها كانت أشكال التنظيم البشري، فإنها لا تحيا، ثقافياً، إلا إذا هي آثرت نمطاً معيناً من أنماط التجمع والتنظيم على حساب أنماط أخرى تقوم بكبتها وإلغائها. وإذا كان هذا الأمر يضعنا أمام واقع إنساني مؤلم يجعل حياة الإنسان موسومة بالتمزق والتصدع، فإننا لن نستطيع التغلب، عملياً، على هذا التمزق - مها كان مؤلماً - إلا إذا أدركنا أن الفرد ليس مشدوداً كل الانشداد إلى أشكال محصوصة من السلوك يلتزم بها ويكبت ما خالفها. وهنا يجب علينا أن نضع، في مقابل مثال الإنسان متحامل يسمح لنا بالانتقال من شكل تنظيمي الكلي، مثالاً أقل طموحاً وادعاء؛ أقصد مثال إنسان متكامل يسمح لنا بالانتقال من شكل تنظيمي

كلي _ كشكل التنظيم العقلاني للعمل _ إلى شكل تنظيمي آخر بمكن أن يسم حياة الإنسان بميسم الانقلاب والانقسام والتنوع. وبعد، ألا ترون أننا شرعنا اليوم في تطوير هذه والثقافة الانتقالية، وعارستها عمارسة فعلية؟

فلوريان روتسر:

لعل من نافلة القول التأكيد على أنه مها اختلفت التيارات الأنتربولوجية وتعددت، فإنها لن تتمكن أبداً من أن تمتنع ـ كل على شاكلتها ـ عن بناء تصورات تسعى إلى الإلمام بكينونة الإنسان إلماماً تاماً؛ لذلك تجدني أتساءل عما إذا كان استبدال مقولة والتكامل، بمقولة والكل، مجرد محاولة يائسة لاحتواء التمزق وإخفائه بطريقة أخرى؟

غرنوت بومه:

في الواقع، لا يتعلق الأمر بنمط خاص من الحياة يلزمنا تطويره لذاته؛ بل بأنماط عدة ينبغي علينا أن نحياها ونتلاءم معها على تنوعها وتناقضها. يضاف إلى ذلك أنه من الخطأ اعتبار التمزق مقولة، لأننا نعيش التمزق بوصفه تجربة مؤلمة مريرة يستحيل علينا التخلص منها أو نبذها. لذلك لا عوض لنا عن أن نتحمل هذا التمزق ونكابده.

هارتموت بومه:

أعتقد أنه بإمكاننا أن نستعيض عن مقولة «الكل» بقولة «التعدد» التي تعارض، من هذه الجهة، مفهوم «الوحدة». فنحن لا نطمح إلى تحقيق نمط واحد من الحياة، لا ولا العودة إلى ما ريم إليه خلاله القرنين السالفين؛ سواء في مجال الإيديولوجيات أو في مجال الأنساق الفلسفية أو حتى تحت ضغط مفهوم «التطابق» الذي يعني، في الحقيقة، وحدة الفرد وكليته. لقد حاولنا، على العكس من ذلك، أن نبرهن على أن حصر الوجود في مقولتي الوحدة والهوية هو السبب الحقيقي في التمزق والمعاناة اللذين نعيشها اليوم. وهذا يعني أنه عندما نفكر في التحلي عن هذين الفهومين فإننا نفكر، أصلاً، في التحرر من المكبوتات التي أحدثاها تحت غطاء المحرمات والمنوعات. إذن لا مناص من أن نعير الانتباه إلى هذه اللعبة الدائمة الترحال والفوضوية في آن واحد؛ خصوصاً وأن الأمر لم يعد يتعلق بتنظيم وظيفي صارم أوقات الفراغ، وإنما صار مناط الأمر تنظيم الكلاسيكي الذي يقضي بتعارض وقات العمل مع أوقات الفراغ، وإنما صار مناط الأمر تنظيم أينحنا حرية أكبر في الانتقال من مجال العمل إلى مجال الترفيه، ومن هذا إلى ذاك في سهولة ويسر. وإن فسح المجال أمام تعطور مفهوم «التعدد» ليعني، في العمق، اكتشاف أن الإنسان يقدم نفسه، تجريبياً، في صورة التعدد والاختلاف. الذلك لا يمكننا أن ننظر إليه كها لو كان وحدة متكاملة أصلية أو نهائية، بل يجب أن ننظر إليه كها لو كان، وحدة متكاملة أصلية أو نهائية، بل يجب أن ننظر إليه كها لو كان، على حد تعبير موزيل Musil»، «لعبة إمكانات» (٥٠). وحتى نكون فكرة أشمل عن طبيعة هذه كان، على حد تعبير موزيل Musil» (علية إمكانات» (٥٠). وحتى نكون فكرة أشمل عن طبيعة هذه

⁽٥) طرح الكاتب النمساوي روبيرت فون موزيل Robert Von Musil (١٨٨٠ - ١٩٢٤) مفهوم ولعبة الإمكانات، في أهم أعياله الرواثية رجل بلا قسيات. ففي الفصل الرابع من الجزء الأول من هذا العمل الجبار المكون من أربعة الجزاء. دافع المؤلف عن فكرة والإمكان، مقابل فكرة والواقع، أو والضرورة، يقول بهذا الصدد: وإن الاعتقاد في =

اللعبة المتنوعة نشير إلى أنها تضم، إلى جانب ما ذكرنا، لعبة المتخيل، بحيث تسمح بالكشف عن منابع الحيال، كما تسمح بالتعبير عن تعدد تجربته وإمكان تطبيقها. وبطبيعة الحال، فإن ما يصدق على تطور الفافة عامة.

غرنوت بومه:

لو استحضرنا الجدال الدائر حول فلسفة الهوية(١) للاحظنا وجود خلط واضح بين مفهوم «الوحدة» L'unité ومفهوم «الهوية» L'identité. فمن وجهة النظر الفلسفي المحض توجد أشكال عدة من «الوحدة» تصير معها المرادفة السارية بين مفهوم «الوحدة» ومفهوم «الهوية» مجرد شكل تاريخي تحقق، على جهة الإمكان، وصار بذلك شكلاً مخصوصاً اقترنت فيه الوحدة بالهوية؛ فتميز بذلك عن أشكال تاريخية أخرى لتحقق الوحدة بمعزل عن مفهوم الهوية. كما أن الوحدة المؤلفة لسياق اجتماعي خاص لا تتحقق بالضرورة بتحقق وحدة الشخص، ولكنها قد تتحقق بوحدة توليفية تتضمن انتفاء وجوب وجود عنصر ضاغط يذيب وحدة الشخص في هوية ثابتة جامدة. ولعله من المعلوم بذاته اليوم أن لهذه الفكرة قيمتها المميزة؛ أقصد أنها تسمح لنا بأن نعيش الاختلاف الجنسي بين الذكر والأنثى على نحو جديد، كما تؤدي إلى تجاوز التمركز العرقي الأوروبي بالساح للثقافات غير الأوروبية بأن تغدو، هي الأخرى، جزءاً لا يتجزأ من حياة الجماعة البشرية. وإذن لا تصير وحدة الإنسان مرادفة لمفهوم هي الأخرى، جزءاً لا يتجزأ من حياة الجماعة البشرية. وإذن لا تصير وحدة الإنسان مرادفة لمفهوم

وجود مدلول واقعي ضروري للأشياء... لا يجب أن يثنينا عن الإيمان بوجود مدلول احتمالي إمكاني للوقائم والأحداث. لا شيء إذن يمنعنا، في رأي موزيل، من أن نعيد النظر فيها تعودنا على وصفه بالضرورة والحتمية والجبرية، وأن نقول، مقابل ذلك: «من المكن أن يحدث كذا وكذا، ومن المحتمل ألا يكون هذا الأمر كها هو عليه. وإذن هناك حظوظ متساوية للقول بالضرورة والإمكان. وإذا كان دعاة مجاورة بادي الرأي يميلون إلى القول الأول، فإن نخبة من الناس يفضلون الحلم الجميل للإمكان على كابوس الضرورة. (م).

⁽٦) يطلق مصطلح وفلسفة الهوية، في الفكر المعاصر، على الفلسفة الكلاسيكية أو الميتافيزيقا، وذلك من حيث هي: وتقنية لاخترال الفوارق، وواداة لإلغاء التعارضات إلغاء منظياً، سواء على المستوى الوجودي أو على المستوى المعرفي. فإذا عرض على الفلسفة الكلاسيكية أن تنظر في العالم الحسي أو ما مجمله من مظاهر وتبدلات، أقرت بتعدديته وتنوعه، واعتبرت هذا التنوع وهذا التعدد علامة على ضرورة إلغائها؛ فقامت تدمجها في وحدة هي ووحدة معنى، أو وهوية مبنى، Identite يفترض أنها ثابتة جامدة. وإذا عرض عليها أن تفكر في المجتمع من حيث كونه متنوعاً وقائماً على الاختلاف والتهايز، أقرت بتعددية الهيكل الاجتهاعي وسعت إلى توحيده ودمج مظاهره المتهايزة في الدولة الواحدة العظمى. وإذن ينتظم خطاب الفلسفة الميتافيزيقية منطق عام هو ومنطق الهوية،؛ وهو منطق يتخذ أشكالاً عديدة كشكل هوية الوعي وذاته وشكل اللدات وشكل الدولة. وكل هذه الأشكال مقولات متجانسة ومتطابقة في الفلسفة الكلاسيكية.

غير أن الفكر المعاصر جنح إلى تفجير هذه الدائرة المغلقة وأسس لـ وفكر في الاختلاف، يتخذ كمنطلق رئيسي له التشويش على وحدة الميتافيزيقا. وقد فعل ذلك، أو هو ما زال يفعل، من عدة وجوه، نذكر من بينها محاولة جاك دريدا الرامية إلى جعل والحلم، يتشكك في صفاء والوعي، واعتباد جيل دولوز والفن، كطريقة للحض والتمثل، وايلاء ميشيل فوكو اعتباراً وللمنبوذ، من حيث تهديده المستمر ولوحدة الدولة السعيدة، وبالجملة، عمل هؤلاء المفكرون على انتقاد فلسفة الهوية باعتبارها أداة لتهميش الآخر، سواء كان هذا الآخر كتابة (جاك دريدا) أو رغبة (جيل دولوز) أو حمقى (ميشيل فوكن). (م).

«الهوية»، ولكنها تقوم، في الحقيقة، على انصهار مختلف الثقافات. على تعددها.. في بموتقة واحملة وتوليفة خصية.

فلوريان روتسر:

يتضمن القول بلعبة الإمكانات بدائل هي من التنوع والتعدد بحيث يستحيل ردها إلى قاعدة مبدئية تنزل منها منزلة الأصل من الفرع. ولعل السبب في ذلك يرجع إلى التوجس، سياسياً وأنتربولوجياً، من الوقوع في شرك المقاربة الكلية ذات البعد الواحد، والتخوف، معرفياً، من التخلف عن ركب التطور المعرفي المتجدد. اعتباراً لما ذكرنا نتساءل عها إذا كان رفضنا لهذه القاعدة المبدئية يعكس، في الحقيقة، وجهاً آخر للفضية؛ أقصد وجه العجز عن ملء الفراغ الناتج عن غياب المبدأ الأكمل لأوجه الاقتدار على اصطناع الحل الأمثل.

غرنوت بومه:

اسمحوا لي بالقول إننا نختلف تمام الاختلاف مع بعض الفلاسفة الذين يوقفون أنفسهم على القول بتجاوز الميتافيزيقا والتخلص من كل مبدأ مهما كان نوعه. إننا لا نبحث أبداً عن تحقيق مثل هذا التجاوز والتخلص. فالحجة التي يستند إليها هؤلاء تتلخص في القول بالابقينية النظرية العلمية ونسبيتها؛ وهو قول لا أستحسنه لانني أؤمن أشد الإيمان بلوغ الحقيقة في العلم، وإلا كان العلم، على حد تعبير فايرباند (٧) قديماً وهييبنر (٨) حديثاً، مكافئاً للأسطورة ومماثلاً لمختلف معتقدات المجتمعات التقليدية. كلا؛ إنني لا أقبل بهذه المهاثلة، وأفضل أن تكون لدي قناعة ببلوغ البيولوجيا، مثلاً، عالم الحقيقة، حتى وإن كانت هذه الحقيقة لا تسكن عالماً سامياً متعالياً، ولكنها تتكشف، تدريجياً، في سياق البحث والرهان.

⁽٧) لاستبانة موقف فايرباند من علاقة العلم بالأسطورة أنظر الهامش الذي أفردناه له ضمن هوامش الحوار الذي أجري مع أودو ماركفارد. ص ١٣٥٥ من هذا الكتاب.

⁽A) كورت هييبنر Kurt Huebner مؤرخ علوم وإستمولوجي تشيكي، من مواليد براغ (١٩٣١)، درس بجامعة كبيل وامتهن التدريس ببرلين قبل أن يعود مجدداً إلى كبيل حيث شغل فيها منصب استاذ بل ومدير اللورات الإعدادية التي تنظمها هذه الجامعة. اهتم هيبنر بمسألة تطور الفكر الفلسفي على ضوء مستجدات تاريخ العلوم والسيبرنطيقا والدراسات المستقبلية. وهو يعد اليوم أحد مجددي فلسفة العلوم بل ومن بين البحاث الذين استشرفوا أطروحات سوسيولوجية المعرفة قبل أن يقول بها صاحب كتاب بنية الانقلابات العلمية طوماس كون Thomas Kuhn.

تتميز أعيال هييبنر بالإلحاح على ضرورة تغير نظرتنا إلى تاريخ العلوم؛ فلقد عودتنا النزعة الوضعية، المستوحاة من آراء فرانسيس بيكون Francis Bacon (١٦٢١) الفلسفية، على اعتبار العلم نموذج الدراسة المضبوطة للواقع، ومحك البحث الدقيق القائم على خطوات منهجية عصورة. لكن العلم، إذا حتى أمره، واقعة تـاريخية يسري عليها ما يسري على الوقائع التاريخية من تبدل ونحول. ولذلك بكون على الدوام محداً بالظروف التاريخية التي نشأ فيها وتطور. وبعبارة أخرى، لا يوجد أساس ثابت وواحد ببنى عليه منطق العلم، بل كل ما في الأمر أن العلم يغير لونه وجلده باستمرار. إضافة إلى هذا، يرى هيبينر أن ما نسميه بالمقلانية الصورية إنما يختلط بجوانب أخرى لاعقلائية، تتمثل في ميولات العلماء ورؤاهم الذائية واكتشافاتهم المبنية على الصدفة وسلطات مجتمعهم الدينية والدنيوية. (م).

فلوريان روتسر:

لعلنا إذا أمعنا النظر في وضعنا اليوم تبين لنا أننا أصبحنا نعيش وفق ما يمكن تسميته بـ (حالة الطبيعة الثانية) التي تتميز عن الحياة الطبيعية الأولى. ألا يمكن اعتبار دعوتكم إلى العودة إلى دفء الجسد وحضن الطبيعة، وما يستصحب هذه الدعوة من نقد للعقل، شعارات بقدر ما تحن إلى الماضي تنافي روح عصرها؟

هارتموت بومه:

ربما لزمني أن أوضح، في البداية، أمراً أساسياً وهو أننا لا ندعو إلى العودة إلى الطبيعة من حيث هي جوهر مستقل بذاته، ولكننا نقوم، في الحقيقة، بطرح مسألة الطبيعة من حيث هي دالة على فعل الإنسان وصنعه. ومعنى ذلك أننا لا نهتم بالطبيعة في ذاتها ومن أجل ذاتها، بل كل همنا الوقوف على الطبيعة من حيث هي موسومة بسمة الفعل البشري. فإن صح ذلك صح معه أن نتبين ـ بالاستناد إلى علم البيئة ـ أي أفعال الإنسان وأحسنت إلى الطبيعة وأيها وأساءت إليها. إنه من السهل أن نفطن هنا إلى أن ما يسري على الطبيعة يسري على جسد الإنسان؛ ذلك أننا لا نعد الجسم جوهراً أصلياً مستقلاً بذاته، كما أننا لا نعده شيئاً زائداً بفعل التجارب الاصطناعية التي تجري عليه فتحاول إلباسه قناعاً يخفي آثاره الطبيعية وبمحي عناصره الأولى التي بها يعرض له الألم والمرض فضلاً عن وداء العصر الهذا الذي نسميه أمراضاً نفسية ـ جسمية .

والحق أننا لم ندرك بعد جميع الجوانب الخفية في الجسد والطبيعة. وهذه حقيقة تفرض نفسها علينا بالرغم من أننا صرنا اليوم أمام طبيعة معلومة لدينا وجسم مطبوع بعوائد المجتمع الخاصة. وإن لفي تدمير البيئة وآلام الجسم علامات سلبية على سوء الفهم هذا، بل إن هذه العلامات عينها تدل على أنه لا يمكننا مواصلة درب الحضارة الذي رص في بداية الفترة المعاصرة بدون مواجهة أخطار جسيمة. لكن، وكيفها كانت الحال، فإنه إذا كان هناك وجه إيجابي لهذه الرسالة المنذرة بالخطر، فإنه يتمثل في كونها نبهتنا، على الأقل، إلى ضرورة تدارك أسباب هلاكنا.

وهنا يمكن أن نضرب بأيدينا إلى كتب الفيلسوف بلوخ بالرغم مما شابها من عوالق ميتافيزيقية، فنفيد من مفهوم والذات المكنة للطبيعة، (٩)، والذي يرجع أصله الإشكالي إلى فكر الـرومانسيـة

⁽٩) ارتبط هذا المفهوم، الذي أشار إليه هارتموت بومه، بفلسفة إرنست بلوخ، فلقد انطلق هذا المفكر والصوفي، في بناء تأملاته الفكرية من منطلقين اثنين: احدهما أنتربولوجي يتعلق بالإنسان، والآخر أنطولوجي يتعلق بالوجود. يقوم المنطلق الثاني على اعتبار الوجود زائلاً فانياً. على أن تحليلات بلوخ لهذين الاعتبارين قامت، في أساسها على مفهوم والإمكان.

يعتقد بلوخ أن تجربة التناهي في الزمان والمحدودية في المكان تدفع الإنسان إلى إلغاء التفكير في اللمعظة المعيشة الزائلة المظلمة وتجاوزها إلى التفكير في وإمكان، التحقق مستقبلاً؛ أي تجاوزه لوضعه بالتوسل إلى مبدأ الأمل والحلم واليوطوبيا، ويضيف أن مبدأ الإمكان هذا لا يخص الإنسان وحده، وإنما ينطبق أيضاً على الطبيعة، أي على الوجود من حيث هو وجود. فالوجود، أو الطبيعة، وذات، وتعاني، هي الأخرى، من سريان لحظة الظلام، ووتسعى، تجاوزاً لوضعها الحاضر الذي ولا ترضى، عنه وولا تكتفي، به نتيجة وشعورها، بعدم التحقق والامتلاء، إلى تفجير =

وفلسفة عصر النهضة. ولعل المجال مفتوح اليوم أمام استحداث فلسفة في الطبيعة تهدف، فيها تهدف، إلى نقد نزعة تمركز الإنسان حول ذاته، كها تهدف إلى نقد ما ينتج عن هذه النزعة من تمركز العقل الأوروبي حول نفسه.

غرنوت بومه:

إن الطبيعة التي تحيط بنا اليوم هي، في الواقع، موسومة بفعل الإنسان وآثاره وإنسيته. وأنا لا أعني بالطبيعة، هنا، فضاء النجوم أو عالم اللرات، بل الطبيعة البسيطة المألوفة في حجمها العادي المعروف. وبالطبع يستتبع هذا التحديد أنه يستحيل التفكير في الطبيعة بمعزل عن الإنسان. كما أن معرفتنا بهذه الطبيعة الحاملة لآثار الإنسان، والتي ينبغي، في نظري، أن تبادر الفلسفة إلى افتتاح النظر فيها، إنما تتعلق بالطبيعة من حيث هي نتاج العقل الإنساني أو من حيث كونها فضاء موسوماً بميسم المجتمع وبصهاته، وليس من حيث هي فضاء حيوي للإنسان.

إن تصور الطبيعة أساساً لحياة الإنسان لن يكفي أبداً لتحريرنا من قيود إضفاء الصبغة الإنسانية على الأشياء. وطالما أبقينا على هذا التصور، فإننا لن ننجح في إدراكها كذات (...). لقد أصبح من باب الضرورة الحيوية أن نقيم علاقة احترام وتقدير تجاه الطبيعة تشبه علاقة الشراكة. أكثر من هذا، أرى أنه يتحتم علينا أن نذهب بهذه العلاقة إلى أبعد ما يمكن فنعدها ذاتاً وتكلمنا وتكليباً، خاصة في المجال الأستطيقي. وما يصدق على الطبيعة يصدق أيضاً على الجسد بحيث يمكن أن نجزم بأن التقليد الساري في أوروبا لا يزال يخضع للنموذج التشريحي، وأن من نتائج هذا التقليد اعتبار الجسم كها لو الساري في أوروبا لا يزال يخضع للنموذج التشريحي، وأن من نتائج هذا التقليد اعتبار الجسم كها لو كان دوماً جسم والغيره؛ أي موضوعاً برانياً يجري عليه ما يجري على الكائنات الأخرى. لكن إذا ما فسحت المعرفة الطبية المجال أمام تصور الجسم بصفته جسماً تمتلكه ذات ويرتبط بالأنا ارتباطاً صميمياً، فإنها، ولا شك، ستلعب دوراً أساسياً في تغيير علاقة المعرفة بالطبيعة، وهذا ما نتنباً له بنتائج عملية مباشرة. ومن المؤسف، أن نلاحظ، بهذا الصدد، أن حظوظ ظهور أشكال بديلة من المعرفة في المجالات غير الطبية ضئيلة جداً، بحيث لا تزال تُطرح مسألة معرفة ما إذا كان إدماج هذه المعارف

حدودها الخاصة وتخطيها ولذاتها، نحو وما لم يتحقق بعد،؛ ويكون ذلك باستثار مكامن والإمكان، فيها. إنها إذن الموجود الكائن في الإمكان. ومن حيث هي كذلك تجدها وتبدع، من تلقاء ذاتها وبفضل ما فيها من إمكان خاص، كل أشكال وجودها المتنوع المتعدد، بدءاً من مستوياتها الدنيا الجامدة وانتهاء بأعلاها حيوية ووعياً. إنها حركة دائمة ومسار لا يكف عن طلب المستقبل، وهي، بسبب ذلك، تحبل بيوطوبيتها الحاصة وتحتضن لذاتها وفي ذاتها أملاً وحلماً.

وببسط هذا التصور يكون بلوخ قد مهد الطريق للوصل بين الطبيعة والإنسان، فالطبيعة هي الأساس الذي يقوم عليه كل تاريخ ممكن، وبالأخص تاريخ البشر. فلا غرو إذن أن يكون التاريخ البشري جزءاً من تاريخ الطبيعة وأن يرتبط جهد الإنسان وعمله بها، بحيث لو تنكر له واليوطوبيا، ولوعيه بها وحركة شوقه الملح إليها أمكن للعالم أن يسقط في حضيض والعدم، ودرك والعاء، وإذن فالطبيعة هي وورشة، نجاته المكتة ووصهام أمانه، ووخلاصه، المحتمل. هذا من جهة ومن جهة أخرى توجد بين والذات الطبيعية، والذات البشرية علاقة باطنية وثيقة يشهد عليها ما يظهر من حال الفاعلية البشرية التي، باستجابتها لأحلامها اليوطوبية، تستطيع أن تظهر الكائن أو الموجود والكامن، في العالم في حالة صيروة. (م).

البديلة قادراً على الحفاظ على مكتسبات التقدم التفني وتطويرها، هذا في الوقت الذي نجد المهارسات الطبية غير الأوروبية تفرض ذاتها بقوة، مما يدفع إلى التفكير في كيفية استلخالها وإدعاجها في للمهارسات الطبية السائلة في أوروبا.

فلوريان روتسر:

تروج اليوم تحت شعار وما بعد ـ الحداثة اطروحة تقول بأن زمن اليوطوبيات قد ولى وأن عصر فلسفات التاريخ قد أدبر بلا رجعة. ما هو موقفكم بهذا المصدد؟

غرنوت بومه:

يمكن أن نستمين هنا بما قاله كانط، أقصد أن الإنسان ليس مجرد كائن عاقل بطبيعته، بل في مقدوره أن يصبر عاقلًا كذلك. وهذا يعني أننا بمجرد ما نشرع في تدبير الأشياء بعقولنا حتى نصبح عقلاء. لقد فرضت ثنائية الوعي والسلاوعي نفسها على الفكر الفلسفي نتيجة لاجتهادات نيتشه وفرويد. وازاء هذا الأمر نقول إن كل فلسفة تتخذ العقلانية منطلقاً لها من غير أن تستحضر جدل هذين المقهومين هي فلسفة ساذجة.

إن أساس الطرح الميال إلى التخلي عن الفكر اليوطوبي تحت ذريعة أن زمن اليوطوبيات قد ولى، إتما يستند إلى الفكرة الرافضة لأن يكون التقدم جوهر التطور الإنساني، وما يغلي هذا الطرح هو تجارب الإنسان خلال القرون الماضية، وبالأخص تجربة الفرن العشرين التي برهنت على أن فكرة والمتقدم، غدت متجاوزة. فإذا اعترض معترض بالقول إننا ما فتئنا نلحظ وجود بجالات عدة شهدت التقدم، كل في جهته الحاصة، أجبنا بقولنا إن مساوى، ما تحقق من نقدم في هذه المجالات تفوق حسناته، وإن هذه المساوى، تبلغ من الحدة حداً تتقلص معه حظوظ تحمّلها. وخلاصة القول إنه من الأفيد لنا أن نحدد في كل حقبة الأسباب الخاصة للتطور البشري، وألا نبقى متمسكين بالفكرة القائلة إن ما حققته الإنسانية هو نتاج لتقدم تاويخي معجز أو ذي هالة مسجرية.

هارتموت بومه:

لعلى أستطيع أن أجببكم عن سؤالكم المتعلق بالحداثة وما بعد ـ الحداثة باستعارة صورتين اثنتين من شأنها أن تغنيا الحوار. تتعلق الأولى بذلك المشهد الذي خطه العلامة الإنجليزي طوماس بورنت Thomas Burnet في القرن السابع عشر، والذي جعل بمقتضاه الإنسان المسؤول الأولى عن تحريل الأرض إلى خراب ودمار. أما الصورة الثانية فهي للأديب الألماني جوته، وهي تتحدث عن إنسان تولد بدأته على نحو طبيعي، فاقام علاقة منحطة مع الطبيعة، إلى درجة أنه ولو قدر للكون أن يعرب عن شعوره إزاءه لأبدى صرخة تنم عن فرحة عارمة ونشرة عظيمة يبارك له بها بلوغ مرامه، وكما نلاحظ منا فإن الصورة الأولى قيامية في مغزاها، بينها الصورة الثانية خيائية طوياوية. وأنا أجد في الصورة الأولى مثالاً ينطبق، إلى حد بعيد، على عصر ما بعد. الحداثة؛ أي على هذا العصر الذي وأد لدينا، فتيجة لما عشناه ونعيشه اليوم من فواجع وكوارث، هاجس التفكير في مسألة انحطاط الإنسان واقتراب نتيجة لما عشناه ونعيشه الميوم من فواجع وكوارث، هاجس التفكير في مسألة انحطاط الإنسان واقتراب أجل القيامة. وإذا كنت قد أشرت بدوري إلى بورنت، فلأنني أود التنبيه، في هذا المام، إلى أن

مقولات «الكارثة» و«الانحطاط» وونهاية التاريخ» لم تطرح، كما قد نظن، في عصرنا هذا، وإنما هي وجدت منذ أن ظهر الإنسان على وجه البسيطة وأخذ يتفكر في ذاته ويتدبر أمرها.

بناء على هذا الاعتبار أرى أن حاضرنا لا يختلف عها ميز عصر الحداثة؛ فالإنسان كائن عابر في طبيعة غير عابرة. وتلك حقيقة تلازم واقع حاله، سواء تحدثنا عن الإنسان الطموح، إنسان عصر الحداثة، أو الإنسان المتدمر، إنسان الحاضر. ولعله من الأهمية بمكان أن نلاحظ وجود خاصية مشتركة بين عصرنا وعصر ما بعد _ الحداثة، أقصد الخاصية التي تجعل الإنسان كائناً عابراً كلها حاول تغيير وضعه داخل الطبيعة. وهذه حقيقة تفرض علينا أن نعيد النظر في أشكال الإرهاب التي مارسناها على الطبيعة وعلى أنفسنا، وذلك بتوظيف كلهات أساسية في هذا الباب ككلهات والحرب، والجوع، ووتدمير الطبيعة أو الصحة».

وإذا كنا نريد فعلاً أن نضمن لأنفسنا الاستمرار في الحياة، فعلينا أن نفكر في الكارثة التي تهددنا بكل حزم وجدية؛ علينا ألا ندير ظهورنا للأطروحة القائلة إننا نكاد نعيش اليوم مرحلة تاريخية دينامية تتميز بالتحول والتبدل وتتجه بحضارتنا إلى الهلاك وبالإنسانية جمعاء إلى الفناء، فمن باب التفلسف أن ناخذ هذا الوضع الخطر مأخذ الجد ونتذكر، في السياق ذاته، أن الفلسفة كانت ولا تزال فكراً مالنخولياً في جوهره(١٠). وبذكر الطابع المالنخولي للفلسفة تجدني أتعجل الكلام عن الصورة الثالثة

⁽١٠) أشار هايدجر في الدروس التي ألقاها بجامعة فريبورغ (١٩٣٩ ـ ١٩٣٠) والتي عنونها به مفاهيم أساسية في الميتافيزيقا Grundbergrieffe der Metaphysik النظر الفلسفي في مجريات الأمور تشوبه دوماً مسحة مالنخولية عائمة ونعتريه نزعة سويداء غامرة. وقد لاحظ أن هذه النزعة لا تخص الفلاسفة دون غيرهم، وإنما هي تستبد أيضاً بكل المبدعين العباقرة مهها اختلفت مجالات إبداعهم وتعددت، كها نبه إلى ضرورة تمحيص النظر في هذا الإحساس الذي يرافق كل فعل إبداع وتفكر، وذلك بصفته انفعالاً Pathos عميقاً يرافق الإبداع الحقيقي لا ضرباً من البلايا التي نعدها وأمراضاً نفسية، وبناء على ذلك خلص هايدجر إلى القول بأن لا وجود للحرية غير تلك التي تنبني على تحمل مشاق الفعل المبدع الأصيل الذي يحمل صاحبه الإحساس بالمسؤولية وثقل العبء، أي الإحساس بالمالنخوليا. يقول فيلسوف الغابة السوداء: وإن تمام فعل الخلق والإبداع موقوف على ما يشوب المبدع من إحساس بالمالنخوليا، سواء كان هذا الإحساس معلوماً لصاحبه أو غير معلوم».

وبموازاة ذلك أشار هايدجر إلى نص مغمور للمعلم الأول، ورد في رسالته عن «الإنسان العبقري والمالنخوليا»، وضمنه أرسطو تساؤلات عن سر ارتباط الإبداع بهذا الشعور الغريب الذي هو المالنخوليا والذي استحوذت بمقتضاه مسحة حزينة على كبار فلاسفة ومبدعي اليونان من رجال سياسة وشعراء وفنانين. يقول أرسطو: وترى ما السبب الذي يجعل من رجال عظام كالفلاسفة والساسة والشعراء والفنانين أشخاصاً سوداويين، بحيث تبلغ بهم سوداويتهم حداً يشعر معه البعض بآلام حادة مصدرها المرارة السوداء القاتلة؟». وقد مثل أرسطو لهذه الحال بأشهر رجالات اليونان كهيرقليطس وأمباذوقليس وأفلاطون وسقراط. . . كها علل سويداءهم بكرنهم أناساً عباقرة، وبكون المالنخوليا تمتزج عندهم بالعبقرية. يقول معلم الإسكندر: «كل من يصاب بالمالنخوليا رجل فنذ؛ ولعل السبب في ذلك يعود، لا إلى إصابتهم بهذا الداء (Dia physin)، وإنما إلى طبع متأصل فيهم (Dia noson)»

⁻ Aristote. L'Homme de génie et la mélancolie. Traduction et notes de J. Pijeaud. Paris, Petite Bibliothèque Rivages. 1988 (Problème XXX.1).

التي من شأنها أن تساعدنا في الإجابة على السؤال المطروح، وأقصد بذلك صورة الدلالات الفلسفية للوحة الفنان الألماني ألبرشت ديرر Albrecht Dürer المعنونة بـ ومالنخوليا»: إننا نرى في هذه اللوحة رمزاً لما ينبغي أن تكون عليه الفلسفة؛ أعني أن تصبح الفلسفة مالنخوليا شبيهة بتلك التي خطتها ريشة هذا الرسام النقاش، والتي بدت، من جهة، محاطة برمز للقيامة وصور للمعرفة ورمز للسلم (قوس قزح) ونذير للقيامة (نجمة الشؤم)؛ كما بدت، من جهة أخرى، محاطة بوسائل التكنولوجيا والتقدم. غير أن المثير في كل ذلك هو أن المالنخوليا بدت وسط هذه الأمارات رابطة الجاش، صافية السريرة، هادئة يقظة، تعرف كيف تنبين دلالاتها وتدرك كيف تنسج ثوب الحداد الضروري لمجابهة فواجع التاريخ لا لكبتها أو التهرب منها.

فلوريان روتسر:

من المعلوم أن اعتبار الفلسفة لما ينتظر العالم من انهيار مرتقب مطلب وارد. ومن المعلوم أيضاً أن الموقوف على هذا المطلب تم في علاقة بالعلم الحديث وذلك من جهة كونه غزواً للطبيعة ومهاجمة لها في عقر دارها، وكأنها، على حد تعبير إرنست بلوخ، وأرض عدو، ألا يمكن اعتبار الإبداع الجمالي تعبيراً صريحاً عما يخفيه العلم من رغبة جامحة في تدمير الطبيعة؟

هارتموت بومه:

لقد دأبت الحضارة الأوروبية على اعتبار الطبيعة مجالًا قاصراً يلزم تأديبه وإخضاعه وبسط السيطرة عليه. والمشكل الذي يُطرح بهذا الصدد هو أن الفكر الأوروبي لم يعكس، في ظاهره، رغبة التحطيم التي تملكته تجاه الطبيعة، ولكنه آثر، بدلًا من ذلك، التركيز على فكرتي والتقدم، ووالسعادة، اللتين كانت تلوح بها حضارة أوروبا، واللتين سرعان ما فضح التاريخ حقيقتها. ويمكن القول إن مختلف صور الهدم والانحطاط التي تظهر في كتابات ساد Sade وفيارسيا لوركا الأدبية للإينتس كانتس وكارتا) وكلايشت كالادبية وهولدرلين (١٥) وغارسيا لوركا Garcia Lorca) لا لاينتس الموركا Garcia Lorca وكالريشت المناسبة ا

⁽١١) رسام ونقاش ألماني (١٤٤١ ـ ١٥٢٨) يعد أحد رسامي العصر الرومنسي. ألهمت أعماله، ولا سيها لوحته المسهاة «مالنخوليا»، العديد من الشعراء والفنانين. اعتمد في أعماله من النقش على الحشب (لوحة القيامة ١٤٢٨)، كها اعتنى بتصوير الجسد (آدم وحواء ١٥٠٧). (م).

⁽١٢) أديب فرنسي يصنفه بعض النقاد في زمرة والأدباء الملعونين، (١٧٤٠ - ١٨١٤). (م).

⁽١٣) لعله يقصد الأديب الروائي الواقعي الذّي تناولت أعاله ظاهرة الديكتاتورية: مواجّهة ظل (١٩٣٥)، والإخفاق: عن الخبز والعيون (١٩٥٩)، وصراعات الحياة الحديثة: الدرس الألماني (١٩٦٨). (م).

⁽١٤) لعله يقصد الأديب الألماني هاينريش كلايشت Heinrich Kleist (١٤١) الذي حاول ترجمة قلق حياته الداخلية وصراعات الفرد مع نظام العالم وتخزقات الحياة العاطفية الحميمية بلغة دقيقة خاطفة وموجزة. أو لعله يشير إلى الشاعر إيوالد كرستيان كلايشت (١٧١٥ - ١٧٥٩). (م)

⁽١٥) فريدريش هولدرلين Friedrich Hölderlin (١٧٤٠ ـ ١٨٤٣) شاعر ألماني معروف. (م).

 ⁽١٦) شاعر ومؤلف مسرحي إسباني (١٨٩٨ ـ ١٩٣٦). استمد روح العديد من أعماله من الثقافة الشعبية الأندلسية.
 أدخل روحاً جديدة إلى الشعر الغنائي المعاصر. من أهم أعماله: غجر (١٩٢٨) وعرس الدم (١٩٣٣). (م).

ورامبو Rimbaud) وأرطو Artaud) وروبير فالتزر Robert Walzer)، أو حتى في الأعمال الفنية لفان غوخ Van Gogh)، إنما تدخل في دائرة التعويضات الرمزية عن قوة التحطيم هذه؛ أقصد تلك القوة التي تكمن خلف الحضارة الحديثة والتي هي نتاج الحضارة لا الفن. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى لا ينبغي أن ننسى أن النقد الفني، مهما تمرد على هذه الحضارة، فإنه يظل مع ذلك المعبر الحقيقي عن رغباتها التدميرية الدفينة. إننا عندما ننكب على دراسة هذه الأشكال الفنية نضطر في النهاية إلى دراسة منطق الموت الذي تطور في غفلة من التاريخ الأوروبي.

فلوريان روتسر:

من المعلوم أنه كان يتراءى للماركيز دو ساد حلم بتدمير الطبيعة واقتراف أبشع الآثام والجرائم ضدها، بحيث يستحيل إصلاح ما تتركه هذه الجرائم من أعطاب وآثار. أليس من أمارات تحقق هذه الرؤيا ما نشهده اليوم من ارتباط وطيد بين العلم الحديث والتسابق إلى التسلح؟

هارتموت بومه:

إذا تأملنا ما كتبه ساد (٢١) وجدنا أن تدمير الطبيعة يعني، عنده، العقلانية المطلقة التي لا عقلانية بعدها. كما أن الفشل في تحقيق هذا التدمير بالشكل المأمول يعود إلى أن هذه العقلانية ليست شيئاً آخر سوى الطبيعة ذاتها. إن الإنسان، في تصور ساد، مطالب باقتراف الجراثم ضد الطبيعة إذا هو أراد الانفلات من قبضتها. وهو حين يفعل ذلك يجد نفسه عاجزاً عن تحقيق مراده باستخدامه لوسائل استراتيجية حسابية هي نفسها نتاج للطبيعة. إن هذه الواقعة هي ما يفسر خوفه الكبير من أن تكون الطبيعة هوة سحيقة لا يمكنه الخروج منها، خصوصاً إذا هو اختط النهج العقلاني. وعلى العموم، فهذا ما أفهمه حين أطالم كتابات الماركيز دو ساد. تبقى مسألة أخرى وهي أن فكرة تدمير الطبيعة واردة

⁽۱۷) آرثر رامبو Arthur Rimbaud (۱۸۰۶ ـ ۱۸۹۱)، شاعر فرنسي يعتبر رائد الحداثة الفنية؛ كما تعتبر أشعاره ومضات خاطفة مكثفة مشرقة. أهم أعاله موسم في جهنم (۱۸۷۳) و إشراقات (۱۸۸۲). (م).

⁽١٨) أنطونين آرطو Antonin Artaud (١٨٩٦) شاعر وكوميدي ورجل مسرح فرنسي، تميزت أعماله بتوجه تراجيدي عنيف عبر عن دانهيار الروح، كما انفردت أعماله المسرحية بتطوير فن الدراما خاصة منها مؤلفه مسرح القسوة (١٩٣٧). (م).

⁽١٩) روبير فالنزر Robert Waltzr، كاتب سويسري (١٨٧٨ ــ ١٩٥٦)، شكلت أعهاله سيرة ذانية متكاملة يظهر البطل فيها وهو يواجه عالمًا يفتقد إلى المعقولية. من أهم أعهاله الأطفال طانير (١٩٠٧). (م).

⁽۲۰) فان غوخ، رسام هولندي شهير (۱۸۵۳ ـ ۱۸۹۰). (م).

⁽٢١) يعارض الماركيز دو ساد التصور السائد حول علاقتنا بالطبيعة من حبث هي أم عطوف على أبنائها، ويقابله بتصور مضاد لا يخلو من قسوة وعنف؛ أي بتصور الطبيعة داماً شريرة تأكل أبناءها بلا شفقة، وتدفعهم إلى التقاتل، ولا تقوى إلا على فعل الشر. يقول ساد في روايته جوستين الجديدة: دأجل، فأنا أكره الطبيعة أشد الكراهية وأبغضها أشد البغضاء. وإذا أردتم أن تعرفوا السبب في ذلك فأنا مستعد لأن أجيبكم بأنني أعرف نوايا هذه العجوز الشمطاء تمام المعرفة، كما أصرارها المروعة المقينة . . ولذلك فأنا أجد المتعة كلها في تقليد فظاعتها . الطبيعة إذن قمة القسوة، ولا يمكن أن نحارب القسوة، في رأي ساد، إلا بالقسوة نفسها ؛ أي بتخريب الطبيعة وتدميرها والقسوة على الآخر وتعذيبه (السادية) . (م).

أيضاً عند نواليس Novalis، وباعتبار ما قلناه عن ساد نستطيع أن نفهم كيف أن كتابات نواليس تتضمن، بهذا الصدد، فكرتين متعارضتين، تذهب إحداهما إلى أن الطبيعة تحتوي في ذاتها على قوة تدميرية، بينها تجنح الثانية إلى القول إن هذه النزعة التدميرية المفترضة في الطبيعة إنما هي مجرد إسقاط لعدوانية الإنسان على الطبيعة. حقاً إن الطبيعة تحمل في ذاتها قوى تدميرية، لكن هذه القوى لا تشبه البتة الصورة التي علقت منذ مدة بأذهاننا والتي تبدو معها الطبيعة وحشاً يجتر ما حوله ويغرق الإنسان في دوامته العاتية Maelström، كما يقول جوته في كتاب فيرتر (٢٢). وهذا يعني أن ساد خالف فلسفة أفلاطون _ والفلسفة عامة _ من حيث أنها ربطا المعرفة الحقة بمعرفة الخير. فبالنسبة للأول يعبر الشر عن ذاته في المعرفة ذاتها؛ أما بالنسبة للثانية، فإن المعرفة بالخير هي أحق المعارف وأشرفها. وإذن، يمكن القول إن ساد أفصح عن استراتيجية في المعرفة لا تربطها أية صلة بالخير. إنه إذن أول من اهتدى يمكن القول إن ساد أفصح عن استراتيجية في المعرفة تعيث في الأرض فساداً.

يلزمنا إذن أن نتفحص مسألة الافتتان بالشر بصفتها تشكل العلاج الذاتي للعقلانية في أبعاده النفسية والتاريخية. وبتسجيل هذه النقط نستطيع أن نقول إن إعادة بناء العقلانية بناء نفسياً تاريخياً تسمح لنا بأن نتين أن استيهامات الحير والسلم، تماماً كاستيهامات الشر والقيامة، هي مجرد استيهامات لا غير؛ بل نحن نستطيع تبين ذلك بالرغم مما اكتسبته هذه الاستيهامات من سلطة تاريخية. إن نهجاً كهذا من شأنه أن يسمح لنا باستجلاء الإمكانات الاستيهامية الخيالية الثاوية وراء تاريخ العقل. فإذا عقدنا العزم على القيام بهذا العمل وقمنا بفك لغز ارتباط العقلانية بما ذكرناه من استيهامات، استطعنا التخلص من الطابع الوسواسي للاستيهام؛ وتلك غايتنا التي نعمل على تحقيقها بكل ما نملك من قوة واستطاعة.

(انتهى)

⁽٢٢) كتاب آلام الشاب فيرتر، أول عمل روائي ألفه أديب ألمانيا الكبير چوته (١٧٧٤). يحكي آلام شاب ألماني دفعته ظروف حياته التعيسة وفشل مغامراته العاطفية الشقية إلى الانتحار. وكان أصل هذه الرواية، التي اعتمد فيها الكاتب طريقة الكتابة بالمراسلة، معاناة المؤلف الخاصة وحدث واقعي ملتقط من حياة أحد أصدقائه. وقد أدت موضة «الفيرترية» إلى انتشار موجة من الانتحار في صفوف الشباب الأوروبي. (م).

الفصل الرابع

وداعا للمبادىء!

- ـ تقديم . ـ حوار مع أودو ماركفارد .
- ضميمة ١: كتاب «ضد أوديب».
 - ضميمة ٢: النزعة الشكّية.
- _ ضميمة ٣: النزعة الأخلاقية الفلسفية.
 - ضميمة ٤: عصر الأنوار.

تقديم

وأقوى أساس فلسفي لعصرنا الحالي»(١)؛ تلك هي العبارة التي اختتم بها الفيلسوف الألماني الكبير وأقوى أساس فلسفي لعصرنا الحالي»(١)؛ تلك هي العبارة التي اختتم بها الفيلسوف الألماني الكبير هانس جورج چادامير مقالته الشهيرة حول والأسس الفلسفية للقرن العشرين». ولما كان تقويم چادامير للنزعة الشكية ينصب، كما قد يلاحظ القارىء، على إنجازات الفلسفة المعاصرة، فإنه من الجائز، إن لم نقل من الأولوية بمكان، أن نتخذ أحد أقطابها المعاصرين، نقصد أودو ماركفارد Odo Marquard غوذجاً لإبانة هذه الإنجازات واستبانتها.

وأودو ماركفارد فيلسوف ألماني معاصر يدرِّس بجامعة غيسن Giessen ويعرف بإعلانه الصريح عن تبني النزعة الشكية واستثار فوائدها النقدية في تقويم فلسفة التاريخ وبيان تهافتها. وهو قد أظهر ذلك للقراء في عمله: متاعب مع فلسفة التاريخ الذي عده النقاد بحق رصاصة الرحمة التي لولاها لما أسلمت فلسفة التاريخ روحها المحتضرة، منذ مدة، إلى خالقها. أما أعماله فتتمحور، في مجملها، حول التاريخ والأنتربولوجيا الفلسفية وعلم الجمال الفلسفي. وإذا كان ماركفارد قد خصص لهذه الفلسفة عدداً مهما من المقالات والمحاضرات قصد منها تحليل ونقد المفاهيم التي استندت إليها والأفكار التي قالت بها، فإن أهم ما جد عنده، بهذا الصدد، هو اهتداؤه إلى مفهوم والتعويض، التي قالت بهذا المفهوم؟

يرى ماركفارد أن منشأ هذا المفهوم ليس متعيناً، كها قد يظن القارىء، في مجال التحليل النفسي؛ فهو ليس مقولة عصرية مستحدثة مستجدة، ولكنه، في الأصل، مفهوم قديم ارتبط، أول ما ارتبط، بالفكر الفلسفي الحديث بصفة عامة وفكر القرن الثامن عشر الميلادي بصفة خاصة. لذا يصعب على الباحث أن يتلمس أثره في غير ما كتبه الفلاسفة المحدثون وألفوه. ويعد لايبنتز في نظر ماركفارد، أول فيلسوف أوحى بهذا المفهوم في معرض تطرقه إلى مسألة فلسفية لاهوتية هذا إشكالها: كيف يعقل أن يحتضن عالمنا المخلوق لله الخير والشر معاً؟ وما هو أصل الشرور في العالم؟

يجيب صاحب مذهب التفاؤل، حاذياً في ذلك حذو من تقدمه من الفلاسفة والثيولوجيين، بقوله: إن حل مشكلة وجود الشرور في العالم لا يتم إلا باعتهاد الحل اللاهوتي؛ ويستفاد من هذا الحل أنه مهها كان حجم الشرور في العالم فإن ثمة حقيقة خليقة بأن يجد فيها الإنسان عزاءه. ذلك أننا نعيش في أفضل العوالم المكنة، وعجزنا عن تبين مقاصد الشارع من وجودها ليس له من تفسير سوى أنه

Hans Georg Gadamer. Les Fondements philosophique du XX^e siècle. In: La sécularisation de la (1) pensée. Recherches réunies sous la direction de Gianni Vattimo. Traduites de l'Italien par Charles Aluni. Coll. L'ordre philosophique. Paris, Seuil. 1988, p. 217.

يجوز أن يكون الله قد أراد بها ما غاب عنا وحجب؛ لذا فإن التنكر لهذين الاعتبارين يعني الجحود بالله الذي لا يخلق إلا بحكمة أو لحكمة نفشل أكثر الأحيان في استكناه مقاصدها أو تقصي وجهتها. يقول لايبنتز بهذا الشأن: وإن خالق الطبيعة قد عوض عن شرور هذا العالم (...) بخلق ما لا يحصى من أشكال اللطف الإلهي. فإن أضفنا مدلول هذا النص إلى ما قلناه سابقاً تبين لنا كيف أن مفهوم والتعويض، نشأ في إطار الجدال الفلسفي اللاهوي حول مشكلة الشر والخير، بل وأدركنا، من الجهة نفسها، استناداً إلى لايبنتز، أن الله حفظ التوازن والانسجام في الحياة، فعوض عن الشرور بما أفادنا إياه من أفضال ونعم نحن نتلمسها في الحكمة الإلهية التي أسكنتنا أخير الأكوان المكنة.

لكن هذا الحل التطميني لم يكن إلا جرعة مهدئة سرعان ما انتهى مفعولها، فأخذ مفكرو القرن الثامن عشر يبدون قرفهم من سكينتها ويجهدون أنفسهم في البحث عن حلول أخرى ممكنة؛ حلول من شأنها أن تقنعهم بما به يكون العوض عن شرور الدنيا. ولقد التمسوا، إذن، في هذه الحلول البديل الذي يحفظ التوازن لإيقاع الحياة؛ فشرع الفلاسفة يتساءلون عن إمكانات جديدة للتعويض. وبلغ بهم الأمر في ذلك حداً أضحت معه فلسفة القرن الثامن عشر وفلسفة تعويض، بامتياز، ذات أشكال متخالفة متباينة. وهكذا وجدناها في بداية الأمر تتجه إلى البحث عن تعويض فردي، يلتمس في الفرد متناطقة أو العوض والبديل الذي به يحصل التوازن ويحفظ به الخير ما يفسده الشر؛ فالفرد، في اعتبارها، قادر بحكمته وتعقله على أن يوازن بين شرور الدنيا ومسراتها، وهو بإحداثه لهذه الموازنة يهتدي إلى المقارنة بينها فيضع كلاً منها في كفة ويحدد الغالب فيها. غير أن حكمة الفرد تخول له في النهاية أن يعيش وسعيداً، في هذا العالم، وسعادته تلك لا تدل على أن هذه الفلسفة رجحت كفة الخير على كفة الشر وحسب، بل تفسر أيضاً سر اهتهامها بموضوع السعادة وتأليف عدد مهم من الرسائل والمقالات بهذا الشأن.

بعد ذلك، مال نظر البحاث إلى النهاس العوض عن المصائب والشرور في الدنيا لا في اللاهوت (التعويض الدنيوي)، وقد عمد هؤلاء المفكرون إلى تأمل العالم وما يصيبه من خير وشر، فانتهت طائفة إلى القول بغلبة كفة الشرور في العالم على كفة المسرات معتبرة أن خيرات العالم لم تكن لتكفينا شروره. وهذا هو موقف بايل Bayle (١٦٤٨ - ١٧٠٥) وموپرتوي Maupertuis (١٧٠٩ - ١٧٥٥). كما عكست طائفة ثانية هذا الموقف المتشائم فاستعاضت عنه بموقف متفائل يرجح كفة الأفراح على كفة الأتراح [لاسال Lasalle (١٧٢٥ - ١٨٥١) ولايبنتز (١٦٤٦ - ١٧١١)]؛ بينها اكتفت طائفة ثالثة بالتوفيق بين الموقفين والقول بتعادل كفتي الخير والشر؛ وهذا هو موقف روبيني Robinet (١٨٥٠ - ١٨٢١).

أما المرحلة الثالثة فقد تميزت بالتهاس التعويض عن فواجع العالم في إحداث إصلاحات اجتهاعية (التعويض الاجتهاعي). ومن ممثلي هذا الرأي أصحاب النزعة النفعية Utilitarisme أمثال هلفسيوس Helvetius (۱۷۷۱ ـ ۱۷۲۸). وقد روج هؤلاء المفكرون للشعار القائل: «لنحقق أكبر قدر ممكن من السعادة لأكبر قدر من الناس»، كها دعوا إلى ضرورة التخطيط للحياة الاجتهاعية وجعلها أقل رمادية وأكثر وردية مما هي عليه.

وإذا كان هذا الموقف يسعى إلى التغلب على الشرور المحدقة بنا في العالم بنشدان كل ما من شأنه أن يحقق الخير فإن هناك موقفاً رابعاً يتخذ من الشر نفسه طريقاً إلى الخير؛ فالحل المقدم آنفاً ليس إلا شكلًا ضعيفاً من أشكال التعويض عن شرور العالم. ولتجاوز أمثال هذه الحلول يلزم اعتباد شكل أقوى وأجدى نفعاً فيها نرمي إليه من قضاء على هذه الشرور، أي اعتباد الشر طريقاً إلى الخير وعوضاً عن الشر نفسه، وذلك بعد أن يكون قد تحول بنا إلى الخير وحقق المسرات [مالتوس Malthus عن الشر نفسه، وذلك بعد أن يكون قد تحول بنا إلى الخير وحقق المسرات [مالتوس ١٧٥٩].

هكذا يتضح إذن أن مفهوم «التعويض عن الشرور» هـو الابن الشرعي للقرن الشامن عشر وبالخصوص لنصفه الثاني. ولقد واكب هذا المفهوم أيضاً ظهور ما أسهاه ماركفارد بـ «الإنسان المعوّض» Homo Compensator وهذا الذي يعمل بشعار: «قل لي كيف تعوض عن مآسي الدنيا أقل لك من أنت» (٢)؛ بل إن هذا المفهوم أضحى ـ كها يقول ماركفارد ـ «كوجيطو العصر»، الذي يمكن صياغته كها يلى: «أنا أعوض إذن أنا موجود».

وإذا كانت هذه المرحلة الأخيرة (حوالى ١٧٥٠) قد شهدت، كها ذكرنا في بداية التقديم، نشأة ثلاثة علوم فلسفية، فإن ماركفارد خص مبحث فلسفة التاريخ باهتهام يفوق اهتهامه بالمبحثين الآخرين. وقد حذا في ذلك حذو كارل لوثيت فأعمل النظر النقدي في تقييم هذه الفلسفة، كها أخضع تصوراتها لعملية الشك والتمحيص، مظهراً بذلك عن اتباع مسلك الفيلسوف الأديب بول ڤاليري.

يتساءل أودو ماركفارد في البداية عن أسباب نشوء فلسفة التاريخ في القرن الثامن عشر. وهو يتلمس الجواب فيها نسميه بـ «أزمة التيوديسا»، فهاذا يقصد بهذا المفهوم؟

من المعلوم أن التيوديسا Théodicée مبحث فلسفي أنشأه لايبنتر سنة ١٧١٠ وذكره في عنوان كتابه: مقالات في التيوديسا تتعلق بعدل الله وحرية الإنسان وأصل الشر، وقد رام لايبنتر بهذا المبحث الدفاع عن فكرة والإله الطيب، الرحمان الرحيم، وبالتالي نقد المذاهب الإلحادية التي عادة ما تستند إلى الحجة المتذرعة بوجود الشرور في الدنيا. وتنتصر التيوديسا، نظرياً، للفكرة القائلة باستحالة إدراك منطق شرور العالم؛ فالعقل البشري قاصر عن ذلك، والأمر هو، في حد ذاته، سر ملكوتي إلمي. ومن الجائز، إلى جانب ذلك، أن تكون الشرور بلايا في صالح الإنسان تبرر الوسيلة. إن عدل الله ورحمته يستوجبان أن ننزهه عن كل شائبة أو شائنة أو ريبة. لكن طريق جهنم، كما يقال، مفروش بالنوايا الحسنة؛ فلقد انتهت التيوديسا إلى عكس ما كانت تتوقع؛ وعوض أن تتوج نظريتها عملياً بإكساب النفوس التفاؤل والإيمان، بدت وكانها توقظ المظان وتبث الشكوك. لقد تساءل المفكرون التساؤل التالي: إذا كان هذا العالم المخلوق أحسن العوالم المكنة، وكان مع ذلك مسرح الشرور والخطوب، فما المنانع من ألا نخلص إلى أن خالقه يقبل الشرور ويزكيها؟ وما المانع من ألا نشك في الغاية من القول المانع من ألا نخلص إلى أن خالقه يقبل الشرور ويزكيها؟ وما المانع من ألا نشك في الغاية من القول

Odo Marquard. «L'Homme accusé et l'Homme disculpé dans la philosophie du XVIII^e siècle». (Y) *Critique*. N° spéciale: la pensée Allemandè. p. 1023.

بوجوده خصوصاً وقد ظهر بما لا يدع مجالًا للشك أنه لا يقدر حتى على فعل ما من شأنه أن يصدها أو يوقفها عند حدها؟

لقد انتهت التيوديسا، إذن، إلى أزمة لم يتم تجاوز آثارها إلا بابتداع فلسفة التاريخ. وقد روجت هذه الفلسفة لفكرة الإنسان الموعود بالمستقبل Homo Progressor وبالتحرر الشامل Emancipator. كما رأت في عملية تبريىء الساء واتهام الأرض حلاً كافياً لتجاوز هذه الأزمة. إن الإنسان، وكما قالت بذلك فلسفة التاريخ [فيكو ١٦٦٧ / ٧١٥]، خالق لأفعاله. لذلك ينبغي أن نعتبره المتهم الرئيسي فيها يقع في الدنيا من شرور وآثام. أما الإله فهو، بحسب زعمها، غير موجود أصلاً حتى يتهم بوزر هذه البلايا! ويسمي ماركفارد هذه الإستراتيجية المستحدثة به وبراءة اللاوجود، «L'innocence en raison d'inéxistence»؛ على أنه يعني بها استراتيجية وضع الإنسان موضع الإله المتهم Bajoram Dei Gloriam واعتباره، من الجهة نفسها، قائماً بأعماله مسؤولاً عن الأدوار تغيرت هذه المرة، وبدلاً من أن يجلس الإله المتهم سابقاً على كرسي الاتهام جلس عليه الإنسان، فبدا القاضي، مثلها بدا المقاضي، إنساناً؛ كما عاد الحاكم فيلسوفاً يحاكم هذا المتهم الذي لم يعد كائناً ومطلقاً، وإنما إنسان. لذلك كله أضحت فلسفة التاريخ ومحكمة علياً لمحاكمة الإنسان، أي يعد كائناً ومطلقاً، وإنما إنسان. لذلك كله أضحت فلسفة التاريخ ومحكمة علياً لمحاكمة الإنسان، أي أضحى الإنسان نفسه خصماً وحكماً عبراً على أن يحاكم سلوكاته ويبرر مشروعية أفعاله. وبكلمة أضحى الإنسان. لقد انتهت فلسفة التاريخ، بكل ما لها وما عليها، إلى إدانة الإنسان.

لكن، ما القول في الأنتربولوجيا الفلسفية والإستطيقا؟ يجيب ماركفارد بأن نشأة هذين المبحثين إنما كانت لأجل التعويض عن هذه الصورة الأثمة القاتمة التي ألحقتها فلسفة التاريخ بالإنسان والتي أدت إلى محاكمته واتهامه باقتراف الأثام والشرور. ولأنه كان من اللازم أن يتم الحد من المفعول السلبي لهذه الصورة بالبحث في الجوانب الإيجابية للإنسان، خصوصاً وأن تحديد هذه الجوانب من شأنه أن يحدث توازناً Neutralisation في طبيعة تصورنا للحقائق، فنمحو أثر الاتهام بأثر السمو ونبرىء الإنسان ببيان جوانب مقاومته لهذا الاتجاه. ويعبارة أخرى، لقد كان الأمريقتضي أن تغدو الأنتربولوجيا الفلسفية والإستطيقا أداتين لمروب الإنسان، أي أداتين لتبرئته وإنقاذ ماء وجهه.

لكن فلسفة التاريخ بدت، في نظر ماركفارد، كها لو كانت هروباً إلى الأمام، وإلا بماذا نفسر اتهامها لكل الناس وتبرئتها للفيلسوف؟ وبماذا نفسر منحها للفيلسوف مرتبة القاضي المنزه النزيه في الوقت الذي لم تطالبه، كسائر الناس، بإثبات براءة أفكاره؟ أكثر من هذا، بماذا نفسر كونها لم تكلف نفسها حتى عناء تحسيسه بالمسؤولية؟ لقد بات مكان الفيلسوف متعيناً، على الدوام، في «الأمام»، ومعبراً، بسبب ذلك، عن انتهائه إلى الطليعة. وهذا هو الأمر ذاته الذي عبرت عنه المدرسة المثالية الألمانية حين سمحت للفيلسوف باني الأنساق بأن ينفرد بامتياز الإفلات من تهمة تحمل مسؤولية حدوث الشرور، وأخذت تحاسب العامة وتدينها في إطار «رؤية قيامية» تقول بنهاية الإنسان وموته.

خلاصة القول، إذن، إن الفلسفة الحديثة انتهت إلى نتيجتين لا تخلوان من خطورة. تتمثل الأولى في انسداد أفق التيوديسا التي انتهت إلى إنكار وجود الله؛ وتتمثل الثانية في انسداد أفق فلسفة التاريخ التي انتهت إلى إنكار الإنسان! وإذا كانت النتيجة الثانية قد ولَّدت أزمة في فلسفة التاريخ نفسها، فإن حل هذه الأزمة سيتم، كها حصل مع أزمة التيوديسا، بالاستناد إلى عملية التعويض وإحداث التوازن. غير أن التعويض سيتمثل، هذه المرة، في النقد الإيديولوجي لفلسفة التاريخ، بحيث سيتم اعتبار الفلسفة ذاتها إيديولوجيا تستدعي منا فحصها واتهامها، عما أفقد الفيلسوف براءته ونزاهته. لكن، وفي إطار «لعبة التعويض» وآلتها الجدلية هاتين، يرى ماركفارد أن إنقاذ الفيلسوف وتبرئته يقتضي منا تجديد النظر في وضع الفيلسوف ذاته. وهذا الأمر يستوجب منا أن نمنحه إطاراً جديداً، كها يستلزم أن تكون عنه تصوراً خاصاً يأخذ بعين الاعتبار الحقيقة التالية وهي أن الفيلسوف لم يعد اليوم يلعب، أمام تعدد وتنوع الاختصاصات، دور الخبير الداري بشؤون الناس Stuntman الذي بتنبهه إلى الخطار المحدقة بالبشرية يكون قد ضمن شرف الحضور في هذا العالم!

(المترجمان)

وداعاً للببادى.!

_ حوار مع أودو ماركفارد _

فلوريان روتسر:

إنكم تمثلون فلسفة شكية (١)، فلسفة لا تستند إلى ادعاءات نظرية كبرى وتذهب إلى حد قد تتخلى فيه عن كل إنتاج نظري. ألا يزال بعد كل هذه التحفظات التي أبديتموها - ثمة إمكان للحديث عن الفلسفة؟ أو لنقل: ألا يتعلق الأمر، في الحقيقة، بنوع من التناول العلاجي (٢) الذي تسمح مزاولته بالتخلص من المشاكل [الفلسفية]؟

أودو ماركفارد:

لقد كانت الفلسفة ولا تزال مجالاً لجدال قديم تمحور حول معرفة ما إذا كانت النزعة الشكية فلسفة أم لا. وأول جواب أعتزم تقديمه، ههنا، هو أنني لست معنياً في شيء بأن أحدد ما إذا كانت فلسفة أم لا. إن كل ما في الأمر هو أنني منجذب إلى هذه النزعة. أما جوابي الثاني الذي أود تقديمه فمفاده أنه مها كنت شكياً فأنا أعتبر نفسي فيلسوفاً. ولما كنت أطالب، بدءاً، بتسمية الشكاك فلاسفة، فإننى سأسمح لنفسي، هنا أيضاً، بالقول: إن النزعة الشكية كانت وما تزال تقليداً فلسفياً قديماً يكتسي

أنظر شرحنا المفصل لمقومات النزعة الشكية ضمن الضميمة التي ألحقناها بهذا الحوار. (م).

⁽٢) يعد مفهوم والعلاجة Thérapie من المفاهيم المركزية في الفلسفة المعاصرة. وهو يستعمل للدلالة على إمكان معالجة أوهام الفلاسفة أو عاداتهم في التفكير والتعبير، وذلك بتشخيص أسبابها ووصف وتحليل كيفية نشوئها. ويعد فيتجنشتاين أول فيلسوف عمد إلى استخدام مفهوم العلاج في الخطاب الفلسفي، وكان ذلك في كتاب أبحاث فلسفية. ولعل تناوله لبعض قضايا التحليل النفسي وافتتانه الشديد بعوالم مهنة الطب هو ما جعله يستدخل هذا المفهوم في حقل الخطاب الفلسفي. وهو يعني بالعلاج الفلسفي ما يلي: إن الفلاسفة يستخدمون اللغة استخداما سيئاً، فيوظفون الكلمات في سياقات غير السياقات التي تستخدم بها فعلاً في اللغة. وهذا راجع إلى ونسيان، كيفية استخدام الكلمات وتعدد معانيها بتعدد سياقاتها، فينتج عن ذلك كله إطلاق الفيلسوف لعبارات ميتافيزيقية خالية من معانيها الأصلية، اللهم ما تعنيه في ذهن الفيلسوف، شأنها في ذلك شأن كلهات وتعابير المريض العقلي التي لا يكون معانيها الأسلية، اللهم ما تعنيه في ذهن الفيلسوف ضحية مرض سوء استخدام اللغة وما ينتج عن سوء الاستخدام من أوهام وعقد لا حصر لها، لتصير مهمة الفيلسوف ضحية مرض سوء استخدام اللغة وما ينتج عن سوء الاستخدام من ويصر التحليل الفلسفي ضرباً من ضروب العلاج. يقول فيتجنشتاين: وينبغي أن تكون الطريقة التي يتناول بها الغيلسوف مشكلة ما أشبه بطريقة معالجة الأمراض، (فقرة ٢٠٥٥). ونشير إلى أن الفيلسوف رايل Ryle استعاد هو الأخر فكرة علاج الأوهام الميتافيزيقية بتحليل كيفية سوء استخدام اللغة من لدن الفيلسوف والهل Ryle عن وظيفة علاجية تحليلية لا غير. (م).

أهمية بالغة ويتمتع بصيت كبير. وقد ترسخ هذا التقليد منذ أن ظهر الشكّاك القدامى وصولاً إلى النزعة الأخلاقية [الفلسفية](٣) مروراً بالمواقف الشكية التي أتبناها. ويخصوص النظرية والعلاج أعتقد أنها رهانان ضروريان، سواء بالنسبة للفلسفة عامة أو بالنسبة للنزعة الشكية خاصة. لكن لو قمنا بإيثار أحد طرفي الخيار على الآخر وانتصرنا له، فإن ذلك لن يعود على الفلسفة أو النزعة الشكية بأي نفع. إن المذهب الشكي فلسفة تستند إلى نظريات تكون من التنوع والتعدد بحيث تفضي إلى تناقضات من شانها أن تمنح المفكر فرصة تعامل حر معها. لذلك تجدني أعد الادعاء القائل بأنني لا أقيم أي اعتبار للطرح النظري ادعاء خاطئاً. فالعدة النظرية ضرورة فلسفية، أو هي جد أدنى من مستلزمات التفلسف. وكما يقول المثل الايطالي الظريف: وإن من يريد في عنقاً عليه أولاً أن يمسك به».

فلوريان روتس:

ما من شك في أنكم على علم بالمحاولة التي قام بها زلوترديك^(٤) في الأونة الأخيرة والمتمثلة في إحياء تراث الفلسفة الكلبية وتأصيلها داخل الخطاب الفلسفي المعاصر. ما هي العلاقة التي يمكن أن تصل، في نظركم، الشكاك بالكلبين، سيها وأنهم يتمردون معاً على الفلسفات التنظيرية المعيارية؟ أودو ماركفارد:

يتبين لي، من حيث المبدأ، أن نقطة انطلاق زلوترديك، أقصد العودة إلى فلسفة الكلبية واستعادتها ضداً على النزعة الكلبية ذاتها، هي من الأهمية والدقة بمكان؛ فظهور النزعة الكلبية الكلاسيكية يكاد يكون معاصراً للفترة التي ظهرت فيها النزعة الشكية القديمة. وهذا يعني أنها كانت ردة فعل على الأوضاع والظروف ذاتها. ويمكن لي القول هنا إن مسعى الفيلسوف الكلبي هو استعادة الحياة في جوها الحميمي الطبيعي، أي تخليصها من كل ما يكتنفها من ثقافة ويعتريها من عوائد. بيد أن الفيلسوف الشكي، في تقديري، أشد منه حذراً، وذلك إلى درجة يطال شكه حتى إمكان عودتنا إلى الطبيعة عودة تامة خالصة. والواقع أنني أميل إلى اعتبار أن الفلسفة الكلبية أشبه بنزعة شكية لم تبلغ بعد اكتهالها. وإذا اقتضت الظروف أن ألتقي ببيتر زلوترديك فسألتمس منه أن يكون منطقياً مع نفسه وأن يحقق لفلسفته الكلبية هذا الاكتهال الذي لا تزال تفتقر إليه، أعني أن يرقى بها إلى نزعة شكية كاملة. واعتقد أن هناك حظوظاً وفيرة لكي يشاطرني الرأي.

فلوريان روتسر:

يطالعنا من حين لآخر موقف أمريكي يطرح، كها هي الحال مع ريتشارد رورتي^(٥)، التساؤل التالي: ولماذا لا نتفرغ كلية لكتابة الأدب ونبحث عن تسلية تبعدنا عن صرامة التنظير الفلسفي؟». فهل يا ترى تجدون أنفسكم معنيين، أنتم أيضاً، بهذه المحاولة الرامية إلى التخلص النهائي من الخطاب الفلسفى؟

⁽٣) أنظر الضميمة المخصّصة لهذه النزعة ضمن لواحق هذا الحوار. (م).

⁽٤) أنظر تفاصيل هذه المحاولة في الحوار الذي أجري مع زلوترديك والمنشور ضمن هذا الكتاب. (م).

⁽٥) أنظر الهامش الذي أفردناه لدعاوى ريتشارد رورتي ضمن هوامش حوار ياكوب طــاوبس في هذا الكتاب. (م).

أودو ماركفاد:

أقدر ريتشارد رورتي وأحترم موقفه النظري. غير أنني لا أستبعد أن يشوب الخلاصات التي انتهى إليها، والمبنية عنده على مقدمات شبيهة بمقدمات هايدجر، نوع من المغالاة والتطرف. لكن إذا تركنا هذه المسألة جانباً أمكن أن نحدد جانب الصواب في هذه المقدمات، أقصد انطواءها على القول باستحالة فصل الفلسفة عن الأدب^(٦). وبما أنني تلقيت تكويناً في مدرسة نظرية التأويل^(٧)، وما زلت أنتمي إليها، فسأقول، استناداً إلى موقف الفيلسوف الشكي، إنه في متناولنا أن نفصل عملياً بين الفلسفة والأدب.

ولقد تأجج هذا الصراع مؤخراً بفعل كتابات أضحت تصدر عن رجل يدرس في فرنسا كفيلسوف وفي الولايات المتحدة الأمريكية كأديب، نقصد المفكر الفرنسي جاك دريدا الذي أضحت كتاباته تصنف ضمن مفهوم والكتابة» أو والنصى، حيث لا تعارض بين التخيل والحقيقة، ولا تصادم بين الاستعارة والمفهوم؛ وحيث أضحت النصوص الفلسفية تشمل الصورة والأسطورة، الحكي والاستعارة، المفهوم والفكرة، التخييل والاستدلال، الاستيهام والحجاج. ولعل هذا هو السبب الذي دفع الفيلسوف الألماني يورغن هابرماس إلى اتهام دريدا بتحويل الحجاج المنطقي إلى بلاغة وبيان، وتحويل المفاهيم الفلسفية إلى مجرد استعارات، واختزال الفلسفة بأكملها إلى مجرد أدب. ولقد تبرأ دريدا من هذه التهم بقوله: ولم أعمد أبداً إلى المهاثلة بين النص المنعوت أدبياً والنص الموسوم فلسفياً؛ فكلا النمطين من النصوص يبدو في غتلفاً اختلافاً كبيراً عن الآخرى. لكنه مع ذلك أقر بأن والحدود الفاصلة بين الضربين من النصوص أكثر تعقيداً مما قد يخطر على بالنا». فالمسألة، في آخر المطاف، مرتبطة عنده بالمؤسسة الأكاديمية التي تحتكر أحقية تحديد طبيعة النص وقيمته. لذلك يدعو دريدا إلى ضرورة تفكيك آلية هذه النظرة التراتيبة المتسلطة إلى النصوص الأدبية والفلسفية. (م).

(٧) نظرية التأويل Hermeneutique إسم لمدرسة فلسفية ألمانية معاصرة فرضت نفسها في أوساط الفكر الفلسفي بفضل كتابات الفيلسوف الألماني المعاصر هانز جورج چادامبر. وأصل المفهوم فعل دارمنين، الذي يدل، في اليونانية، على والتفسير، لذلك ارتبط استعها، طيلة تاريخ الفلسفة والثيولوجيا، بتفسير النصوص القديمة وترجمتها؛ مع العلم أن النصوص الدينية المتعلقة وبأقوال، الألمة وآيات التوراة والإنجيل حظيت بالنصيب الأوفر في عملية التفسير والترجمة. وإذا كان المفهوم قد استعمل، أول ما استعمل، من قبل العلامة دانهاور J.C. Danhauer في دروسه حول الخطابة سنة ١٦٢٩، فإنه لم يكن ليأخذ معناه الحديث إلا على يد الفيلسوف چادامبر الذي استعمله في كتاب الحقيقة والمنهج والسبح الله المناويل، وهي نظرية نقسم على تحويل مسألة والمناويل؛ وهي نظرية تقوم على تحويل مسألة كشف معنى المكتوب أو المقروء إلى مسألة فهم معنى فهمه؛ أي تحويل مسألة: ما معنى النص؟ وقد تولد عن هذا الطرح الجديد للسؤال حول على تحويل مسألة: ما معنى النص؟ وقد تولد عن هذا الطرح الجديد للسؤال حول عليد المناه المناه

⁽٦) لقد كان هناك، طيلة تاريخ الفلسفة، انفتاح للنص الفلسفي على النص الأدبي ولهذا على ذاك. واليوم احتلت مسألة العلاقة بين الأدب والفلسفة مكانة متميزة في النقاشات الفلسفية. ومن الواضح، جذا الصدد، أن النقاش حول علاقة الفلسفة بالأدب هو أساساً نقاش حول مفهوم الفلسفة ذاتها. ومن الملاحظ أن الفلاسفة انتهوا إلى موقفين متعارضين من هذه القضية: موقف يرى أن هناك خصوصية للنص الفلسفي ولكل كتابة فلسفية، أي أن هناك أصولاً تراعى وقواعد تحترم وضوابط تلتزم، ومن ثم يصعب على المرء حين لا يملك تكويناً فلسفياً صارماً أن ينشىء نصا أدبياً ذا مغزى فلسفي ؛ وموقف يرى أن مفهوم الفلسفة واسع جداً، فهو لا يمني تخصصاً بعينه، بل يفيد الحكمة والمرفة والكتابة الوجودية. . . ومن ثم، فإننا قد نعثر على الفلسفة في كتابات لا تصنف ضمن الفلسفة؛ خصوصاً وأن المتامل في نصوص الأدب يعثر على نصوص فلسفية قد تفوق أهميتها الفلسفية أهمية نصوص عسوبة على صناعة الفلسفة.

فلوريان روتس:

يبدو أن الفلسفة الشكية تعارض الاتجاهات الفلسفية التي تنزع إلى محاكاة الأغوذج العلمي (^)، وتسعى إلى أن تجعل من الفلسفة مبحثاً علمياً دقيقاً. ولعل من أحدث هذه الاتجاهات ذلك المنزع الداعي إلى بناء نظرية في العلوم تستلهم طرائق التفكير العلمية. هل تعتبرون هذا المنزع مقبولاً من الناحية الفلسفية؟

أودو ماركفارد:

قد لا يختلف معنا أحد إذا قلنا إن الفلسفة الشكية تتعارض إلى حد ما مع الفلسفة السائدة في السنين الأخيرة؛ فهي تعارض كل محاولة ترمي إلى بناء فلسفة علمية يحتمل أن تدفع الثمن غالياً عندما تجد نفسها فاقدة لتلك المكانة التي كانت تحظى بها سابقاً والتي كانت تخولها النظر في جملة من المشاكل أضحت تعتبرها _ وفق منظورها الجديد _ مغالطة . إن ما قلناه الآن يوضح بعض مرامي هذه الفلسفة . لكن هل يلزم التذكير دائماً بأن رسم الخطوط العريضة للفلسفة الحديثة يستوجب الإشارة إلى ما يتخللها من مواقف معارضة ؟

فلوريان روتسر:

إن شعاركم «وداعاً للمبادىء!» يرد في سياق المعارضة لما تدّعيه «نظرية العلم» من تقديم لمعايير الإنتاج الفكري النظري وبيان كيفية إنشاء الخطاب. فهل ترون أن ثمة تقارباً بـين وجهة نـظركم

الفهم أن اكتسبت عملية الفهم دلالتين متكاملتين: دلالة وجودية يتم من خلالها النساؤل حول هذه والإنية التي تحاول أن تفهم النص، وعن حضورها في العالم ومعنى هذا الحضور ومصيرها؛ ودلالة معرفية ترتبط بعملية الفهم ذاتها من حيث اعتهادها على أدوات منهجية ووسائط رمزية. ففيها يخص الدلالة الأولى سلكت المدرسة الهرمنوطيقية مسلك هايدجر الداعي إلى اعتبار أن أي تساؤل حول فهم النص يقتضي، أولاً وقبل كل شيء، ألا نسى الشخص المتسائل نفسه، فنرتد إلى الإنية نسألها عن كيفية بحيثها إلى العالم وعن سيات حضورها فيه. وفيها يخص الدلالة الثانية ذهبت المدرسة الهرمنوطيقية إلى استلهام اللسانية المعاصرة، وذلك بأن اعتبرت الفهم متمحوراً حول مسألة اللغة؛ نقصد أنه يتطلب وسائط ثلاث هي: الدلائل Les symboles والنصوص Les Textes والمحدورة عن نفسها. (م).

⁽٨) استخدم مفهوم «الأغوذج» Paradigme في مبحث سوسيولوجيا المعرفة ومبحث الإبستمولوجيا. ويقصد به، عامة عموم المعتقدات التي ترَّحد بين مجموعة من العلماء في فترة تاريخية معينة إثر اكتشاف علمي ما؛ أي أن الأغوذج يؤسس دوماً تقليداً عدداً في البحث العلمي يتمثل في الطرق التي يرسمها للبحث والآفاق التي يفتحها أمام العلم. إنه إذن نوع من «الأسطورة» المؤسسة للجهاعة العلمية. مثال ذلك الأغوذج الذي تأسس بصدور كتاب المبادىء الرياضية لنيوتن أو كتاب نظرية الاحتراق للافوازييه؛ فقد عُد هذان الكتابان حلين نموذجيين لمشاكل نظرية وعملية واجهت العلماء، وأعددت بإثرها وجهات نظرهم ومؤلفاتهم والكتب المدرسية المتداولة في زمانهم.

هذا ولقد استعمل السائل هنا مفهوم الأنموذج ليعني به، على وجه التخصيص، الأنموذج العلمي، أي مجمل القواعد والقيم والضوابط المتعارف عليها بين العلماء والتي تسمح بمعرفة ما إذا كان مبحث ما علمياً أم غير علمي ؛ أي معرفة ما إذا كان يستوفي أو لا يستوفي القيم والضوابط المحددة للبحث العلمي كالاتساق والدقة والتجريبية واستعال المنهج الفرضي - الاستنباطي . (م).

المحددة المعالم المرسومة الأفاق، وبين ما يدّعيه بعض المتمردين على نظرية العلم حين يرون، على غرار ما جاء عند فايرباند Fayerabend، أن جميع أشكال المعرفة هي على قدم المساواة؛ سواء تعلق الأمر بالأسطورة أو العلم أو الفن؟

أودو ماركفارد:

أقترح، في مقابل النزعة الفوضوية التي يقول بها فايرباند (٩)، نزعة أخرى أطلق عليها اسم «النزعة الاستعالية» L'Usualisme. وهنا يلزمني أن أحدد مصدر هذه الكلمة الغريبة والفظيعة في الوقت نفسه؛ يلزمني إذن أن شرح مفهوم «الاستعال» فأقول: هناك عبارة في اللسان النمساوي تقول: «لقد جرت العادة على استعال كيت وكيت». ومعنى ذلك أن الأمر يتعلق بشيء دأبنا على فعله بكيفية من الكيفيات، أي بفعل يفيد الاستعال والاستخدام. من هنا قمت باشتقاق مفهوم «النزعة الاستعالية» واستنباطه. وبعد، ألسنا نعيش في عالم من الاستعالات؟

فلوريان روتسر:

عندما نجدكم تزاوجون بين شعاركم (وداعاً للمبادىء) وما يتبع ذلك من تقريظ للتعددية والتنويع(١٠)، وبين إقراركم بالنزعة الاستعمالية، فإننا نجد أنفسنا منساقين إلى التساؤل عما إذا كنتم، في الحقيقة، بصدد وضع مبدأ يسمح بتحصين التعددية وسبر أغوارها في آن واحد؟

أودو ماركفارد:

لقد كنت أرفض دائماً جعل نفسي حبيس الموقف الذي أبدو من خلاله كما لو كنت متنكراً لكل مبدأ، كما أنني لا أعارض القاعدة التي تقول إنه يلزم أن تكون لكل واحد منا مبادىء تحكمه. بهذا

⁽٩) بول فايرباند، فيلسوف علوم وإبستمولوجي أمريكي من أصل نمساوي، اشتهر بنزعة الإبستمولوجيا المدعاة بدوالإبستمولوجيا المدعاة بدوالإبستمولوجيا الفوضوية، ولد بقيينا سنة ١٩٢٤ وسافر إلى عدة بلدان ليدرس فيها تخصصات معرفية متنوعة؛ فلقد درس المسرح بألمانيا والتاريخ والفيزياء بالنمسا ثم انتقل بعد ذلك إلى إنجلترا قصد متابعة دروس العلامة النمساوي كارل بوير Poper (١٩٧٨)، وهو يعمل حالياً أستاذاً بجامعة بيركلي بالولايات المتحدة الأمريكية. له كتب هامة في مجال الإبستمولوجيا أشهرها: ضد المنهج (١٩٧٥) و العلم في مجتمع حر (١٩٧٨) و وداعاً أيها العقل (١٩٨٧).

اشتهر فايرباند بكتابه ضد المتهج الذي سعى من خلاله، وكما يشهد على ذلك عنوانه الفرعي، إلى وبناء نظرية فوضوية في المعرفة، تقوم، انطلاقاً من استعراض تاريخ العلوم، بدحض النزعة الاختبارية الأنجلوسكسونية المعاصرة ومهاجمة كل النزعات الإبستمولوجية المعاصرة التطورية منها والاختبارية. كما أكد حضوره المعرفي بتأليف كتاب وداعاً أيها المعقل!، وهو الكتاب الذي انتقد فيه هذا والدادائي السعيد، ما أسماه بالنزعات الموغائية، يقصد النزعة الوضعية والتجريبية والمعقلانية؛ كما دعا من خلاله إلى ضرورة تدريس نظرية الخلق التوراتية ضد الداروينية وعارسة السحر والشعوذة والخيمياء والتنجيم ضد العلم المعتل عرش المعرفة! (م).

⁽١٠) من الملاحظ أن افتتان الفلسفة المعاصرة بتقريظ مبدأ التعدد والتنوع والاختلاف لا يجب أن يخفي عنا حدوسات الأقدمين لجذور هذا المبدأ. والشاهد على ذلك هاتان القولتان المقتبستان من نصوص فيلسوف من القرن السادس عشر الميلادي. يقول مونتيني (١٥٣٣ ـ ١٥٩٣): «إن المتأمل في أحوال هذا العالم ليقف بنظره على ما يطبعه من تعدد وتباين، ويضيف قائلاً: «لم أعثر على صفة عامة تسم العالم بميسمها قدر تنبهي إلى صفة التنوع والتعدد، (م).

المعنى يمكن القول بأن ما اعترض عليه بالضبط هو أن يظل المرء متشبثاً بمبدأ واحد مطلق، مبدأ يلتهمه من رأسه حتى أخمص قدميه، فلا يترك له أية حرية للانطلاق...

فلوريان روتسر:

يوحى لي دفاعكم عن التعددية باستحضار الفلسفة الفرنسية، خاصة كتاب ضد - أوديب(١١).

أودو ماركفارد:

أود في البداية أن أقدم اعترافاً مبدئياً يخص علاقتي بالفلسفة الفرنسية المعاصرة، فأنا أعتبرها أكثر الهمية من الفلسفة الأنجلوسكسونية. غير أن المبدأ القائل: «لا شيء بشذ عن القياس» إنما ينتمي إلى التقليد الشكي كها أتصوره. ولقد تم وضع هذا المبدأ في مصاف المفاهيم الأخلاقية، وكان ذلك على يد أرسطو في كتابه الأخلاق إلى نيقوماخوس (١٢)، وبالضبط في معرض حديثه عن النظرية الدائرة حول وفضيلة الاعتدال» [خير الأمور أوسطها]. والواقع أنه كلها ذهبنا بالتحليل إلى حدوده القصوى تحولت الحقائق إلى أخطاء. وهذا هو الإحساس الذي يراودني تجاه ما قام به دولوز وجواتري.

فلوريان روتسر:

إن ما قلتموه لحد الآن يكتسي طابع الاعتدال وينم عن نزعة محافظة. لكن دعنا نعود إلى شعاركم «وداعاً للمبادىء!» ولندل بالملاحظة التالية، أقصد القول بأننا صرنا نكثر هذه الأيام من الحديث عن «موت الميتافيزيقا» (١٣٠)،

(١١) أنظر الضميمة التي أفردناها لتلخيص مضامين هذا الكتاب في آخر الحوار. (م).

- (١٢) يعرف أرسطو (٣٨٤ ٣٢٣ ق. م) الفضيلة الحقة بأنها وملكة اختيار الوسط الشخصي الذي يعينه العقل بالحكمة». ومعنى ذلك أن الإنسان الفاضل هو الذي يغلب عليه التروي والفطنة Phronesis ، فلا يتصرف إلا بتقدير والوسط العدل، بين طرفين كليهها رذيلة، كما لا يقدر هذا الوسط إلا تبعاً لطبيعته الخاصة أو تبعاً لمدى اكتسابه للفضيلة الفضيلة الفضيلة الشجاعة حداً وغطاً بين رذيلتي التهور والجبن، كما تعد فضائل الاعتدال ويرودة الدم والكرم المعتدل وقول الحقيقة والتحفظ، أسمى أصناف الخير التي تقع تباعاً بين رذائل المغالاة واللامبالاة، وسرعة الغضب وفتور الإحساس، والإفراط والتغريط، والتبحيع والتكتم، والحبط والسخافة. (م).
- (١٣) يلخص هذا المفهوم Mort de la Métaphysique ، وهوت التاريخ»... والمقصود بجيع الدعاوى والتأبينية التي قال بها الفكر المعاصر، مثل وموت الذات، ووموت الإنسان، ووموت التاريخ»... والمقصود بجوت الميتافيزيقا نهاية عهد فكر أوروبي أقيم مشروعه على يد أفلاطون، أبي الميتافيزيقا، وانتهى بآخر ميتافيزيقا، نعني تبوديسة لايبنتز. ويعتبر الفيلسوف الألماني كانط من بين الفلاسفة الذي دفعوا بهذا الموضوع إلى واجهة الفكر الفلسفي ؛ بحيث عمد إلى نقد أصول الميتافيزيقا وأوهامها وطابعها واللاعلمي، ولقد عمل الفكر المعاصر، من جهته، على تجذير طابع هذا النقد بحيث برز موقفان معاصران يقولان وبجوت الميتافيزيقا»: موقف الفلسفة الأنجلوسكسونية وموقف الفلسفة الأنجلوسكسونية وموقف الفلسفة القارية؛ فبالنسبة للموقف الأول يذهب رواده كفيتجنشتاين وراسل وآير وغيرهم إلى أن الميتافيزيقا هي، بخلاف المقارية؛ فبالنسبة للموقف الأول يذهب رواده كفيتجنشتاين وراسل وأير وغيرهم إلى أن الميتافيزيقا هي، بخلاف الحطاب العلمي، ركام من القضايا الفارغة من المعنى التي لا يمكن التحقق من قيمتها الصدقية؛ بحيث يلزمنا التخلي عنها بعد تمليل خطابها وبيان سوء فهمها لمنطق اللغة وكيفية استخدام رموزها. يقول كارناب في هذا الصدد: ولم يقدنا التحليل المنطقي إلى نتيجة سلبية إلا في مجال المياسفة فقط وإنما أيضاً من مجال الكلام المفيد. ولعل يقدنا ما يفسر اعتبار فيتجنشتاين الفلسفة الحقة ونشاطاً تحليلياً، وليس قولاً ميتافيزيقياً. أما فيها يخص الموقف الثاني فيعتبر، مع هايدجر، أن الميتافيزيقا فكرت في والكائن، ولم تفكر في والكينونة»، كها أنها نظرت إلى الأشياء نظرة ثنائية قيمتبر، مع هايدجر، أن الميتافيزيقا فكرت في والكائن، ولم تفكر في والكينونة»، كها أنها نظرت إلى الألام المفيد فيشو فيعتبر، مع هايدجر، أن الميتافيزيقا فكرت في والكائن، ولم تفكر في والكينونة»، كها أنها الغلام المؤلف الثاني في فيشهر في والكينونة»، كها أنها نظرت إلى الأشاء نظرة ثنائية ولميتانس في الموقف الثاني في الميافية والكين ولم تفكر في والكينونة»، كها أنها نظرت المؤلف الثاني ولم تفكر في والكينونة»، كها أنها نظرت المؤلف الثاني ولم تفكر في والكينونة»، كما أنها الكلام المؤلف الثاني ولم تفكر في والكينونة» من قصل الكلام المؤلف الثاني ولم تفكر في والكينونة الميالة ويموند المؤلف المؤلف الثانية وكلم المؤلف الثورة المؤلف الثورة المؤلف الشورة ال

وهناك من يتحدث عن «موت الذات» (١٤٠)، وهناك من يتحدث عن دنهاية التاريخ»... إلخ. أتساءل بدوري: هل حصلت قطيعة في تاريخ الفكر تكون بمثابة المبرر المعقول لتفشي هذه النزعة التهويلية؟ وإلا كيف تبررون هذا الافتتان بشعار الوداع و«الإعلان عن الموت»؟

أودو ماركفارد:

ليس لشعاري «وداعاً للمبادى» يومه الموقوت، أقصد أنه وداع يدوم في الزمن فلا ينتهي عند نهاية بعينها. ويخلاف ذلك أنت تجد هذه النزعات تتهافت على توديع المفاهيم الكلية فتسعى إلى التخلص منها بأي ثمن وفي أسرع وقت ممكن. لكنني أدرك جيداً دواعي هذا الافتتان بتهويل الأشياء وإعطاء هولها حجم الكارثة. أدرك أيضاً دلالة ما ينتج عن ذلك من يأس وخيبة أمل تتجسد فيها بدأنا نلاحظ من تمجيد لـ «نهاية التاريخ» و «ما بعد ـ التاريخ» مروراً بـ «ما بعد ـ الحداثة» وانتهاء بالقول بـ «موت الإنسان» (١٥٠).

يحكمها التعارض بين الروح والمادة؛ ومن ثم فإنها لم تعكس، في الحقيقة، إلا نرجسية الإنسان. ورغم أن هايدجر
وأتباعه لم يذهبوا إلى حد القول بموت نهائي للميتافيزيقا، فإنهم قالوا مع ذلك بالاحتضار الطويل للقول ما بعد...
الطبيعي، كها أسهموا بفعالية في وهدم، ووتفكيك، قصور وحصون الميتافيزيقا. (م).

(١٤) موضوع وموت الذات، Mort du sujet و و و و و الذات، Critique du sujet ، كيا يطلق عليه احياناً، من الموضوعات المستحدثة في تاريخ الفلسفة، ناتج عن القول و و القول و و هدم، مفهوم والذاتية، الذي أدخله ديكارت إلى الفلسفة كأساس بني عليه الفكر الحديث. ويقصد بهذا المفهوم الأخير أن هناك ذاتاً Sujet (الإنسان) تقابل موضوعاً Objet (العالم)، وأن كل ما يوجد في العالم تدركه الذات و تفكر فيه لا باعتباره مخلوقاً الله Objet (العالم)، وأن كل ما يوجد في العالم تدركه الذات و تفكر فيه لا باعتباره مخلوقاً الله ما يوجد ومعنى الاعتقاد في الفلسفة، وإنما باعتباره صورة Bild و يغزوها الإنسان عن طريق المعرفة، على حد قول هايدجر. ومعنى ذلك أن المعرفة هي، في العمق، عملية تنتجها الذات على نحو واع؛ أي تكون هي ذاتها فعلاً موعى به من لدن صانعها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى يرتبط مفهوم الذات بمفاهيم أخرى كالوعي Conscience والحضور كالعها و التمثل العالم وتعيه كثنى و حاضره في الذهن.

ولقد قامت الفلسفة المعاصرة بنقد هذا التصور الفلسفي الذي يعتبر العلم وصورة) يغزوها الإنسان واستندت في نقدها هذا على ما استجد في مباحث الفلسفة والعلوم الإنسانية المعاصرة. ويمكن حصر هذه الجدة فيها يلي: أ ـ نقد نيشه لمفهومي والذات، ووالأنا، باعتبارهما وهمين. ب ـ نقد هايدجر لمضاهيم الذاتية والتمثل والحضور والعقل باعتبارها مفاهيم ميتافيزيقية. ج ـ اعتبار اللسانيات اللغة نظاماً رمزياً مستغني عن الذات. د ـ ثورة التحليل النفسي على اختزال النفس الإنسانية في مفهوم الذات الواعية وقوله بمفهوم اللاوعي. هـ ـ قيام العلوم الاجتماعية البنيوية برفض مفهوم الإنسان باعتباره مالكاً لإرادته.

هذا ولقد اتخذ الحديث عن وموت الذات؛ في الفكر الفلسفي المعاصر صوراً عدة أهمها: ١ ـ نقد مفهوم الباطن والحياة الباطنية Critique de l'intériorité ٢ ـ نقد مفهوم حضور الوعي أمام ذاته وتمثله لها Critique de la maîtrise ٢ ـ نقد مفهوم السيادة la présence-à-Soi . . وكل هـ نه الأشكال وجه واحد للحديث عن وموت الذات؛ الذي استلهمه المفكرون المعاصرون من وفلاسفة التشكيك؛ (ماركس، نيتشه، فرويد). لكن هذا النقد لم يمنع، مع ذلك، من الحديث بجداً عن وعودة الذات؛ خصوصاً في خطاب ميشيل فوكو الذي تعد أعهاله الأخيرة إعادة بناء للذات التي همشها الغرب: المجنون والمنحرف جنسياً والمسجون . . . (م).

(١٥) ارتبط القول بـ «موت الإنسان» في الفكر المعاصر بالنزعة البنيوية. ولعل أصل هذا القول ومنشأه ما ذهب إليـه الفيلسوف الفرنسي الروسي الأصل ألكسندر كوجيف من أن الإنسان «مات» موتته الأخيرة سنة ١٩٦٠ بعد أن انتهى = غير أن محاولتي لتفهم مواقف هذه النزعات لا تمنعني أبداً من اعتبار ما تذهب إلى القول به مغالاة ومبالغة. وهنا سأمنح نفسي الحق في وضع معجم صغير يسمح لي بالقول إنه بناء على كوني ذا منزع شكي استعمالي، فأنا أعد نفسي سلفياً إلى حد ما، أي سلفياً في إطار التقليد الحديث. وهذا ما يمكن التعبير عنه بصيغة أخرى فأقول: أنا سلفي ينتمي إلى الحداثة. إذا فهمنا هذا المنطلق فهمنا أيضاً السبب الذي يجعلني لا أفكر في أن أقول للعالم الحديث «وداعاًا».

يبدو لي أنه من الأهمية بمكان أن نبحث عن كيفية ارتباط الفلسفة بأصولها وظروفها منذ بداية الخرمنة الحديثة. لقد تم ذلك في مراحل مختلفة: ففي مرحلة أولى نشأت الحداثة معبرة عن التقدم، وكان روًادها يقولون: وإن الحاضر الذي ننتمي إليه اليوم، والمستقبل الذي سننتمي إليه غداً، والذي هو عصارة الحاضر ونتاجه، إن هذا الحاضر أفضل من الماضي، لقد كان ذلك ترجمة لموقف فلسفة التاريخ البورجوازية الكلاسيكية غير الثورية؛ وهو الموقف الذي سيعاكسه روسو(١٦٠) في الفترة نفسها تقريباً. لقد قيل يومئذ: وإن الحاضر وما يصاحبه من امتداد وتقدم في المستقبل هو شيء مرعب ولا يجلب للإنسان إلا الدمار، وهذا يعني أن الماضي خير والحاضر شر. لكن لو تسنى لي أن أحصر خصائص هاتين المرحلة الدعوة إلى الحداثة خصائص هاتين المرحلة الدعوة إلى الحداثة المدارية التي تمتد إلى كتابات خصائص أما المرحلة الثانية فهي مرحلة المعاداة للحداثة Antimodernisme؛ وأعني بها مرحلة بروز هيجل؛ أما المرحلة الثانية فهي مرحلة المعاداة للحداثة Antimodernisme؛ وأعني بها مرحلة بروز نظرية الانحطاط التي أسسها روسو.

التاريخ البشري بتحقق الدولة الكونية المنسجمة. وليس المقصود عنده بهذا الموت نبوءة كارثية كونية أو بيولوجية، وإنما معناه موت ذلك الكائن الذي يحمل بين جناحيه قوة السلب أو النفي Négativité وسلطة التغيير والتجديد. ولعل هذه الأطروحة تلتقي مع دعوى البنيويين الذين راموا وضع الإصبع على الجرح النرجسي المندمل للإنسان فسحبوه من الأفق، بحجة أن مفهوم «الإنسان»، كما تبتته وصاغته العلوم المدعاة «إنسانية»، عجرد وهم نرجسي فعلم الكون أثبت أن الإنسان كائن لا يعيش في مركز الوجود بل في هامشه، وعلم الحياة أكد على أن بينه وبين الحيوانات نسابة تذهب عنه ادعاء شرف الأصل، وعلم النفس أبرز أنه العوبة اللاشعور الذي يتحكم فيه تحكماً يكاد الحيوانات نسابة تذهب عنه ادعاء شرف الأصل، وعلم النفس أبرز أنه العوبة اللاشعور الذي يتحكم فيه تحكماً يكاد يكون مطلقاً، وعلم الكيمياء أثبت أنه مركب من الكربون والماء غير النقي يزحف عاجزاً فوق هذا الكوكب. . . كذا يعلم أخرى كاللسانيات والأنثربولوجيا؛ مما حدا بمجموعة من المفكرين والفلاسفة إلى القول بدوموت الإنسان عن ذاته وفضح نرجسيته وجيوته. (م).

⁽١٦) يقول جان جاك روسو J.Jacques Rousseau (١٦١): ولقد عاش البشر أحراراً وأصحاء وصالحين طالما قنعوا بكوخهم البسيط واكتفوا بلبس الجلود ثياباً... وبالريش والأصداف زينة.. وانصرفوا إلى تجويد أقواسهم ونبالهم وإلى تشذيب الأشجار بالأحجار القاطعة لصنع زوارق الصيد.. أي طالما لم ينشغلوا إلا بأعمال في مقدور فرد واحد أن يقوم بها، ويفنون لا تستوجب مشاركة كثرة من الأيدي... لكن ما أن راودت الإنسان حاجة إلى أن يؤازره أخر، وما أن أدرك الفرد الواحد أن ذلك ضروري وتحولت الغابات الشاسعة إلى حقول غناء، كان على الإنسان أن يرويها بعرقه، وسرعان ما نبتت فيها العبودية والشقاء والبؤس جنباً إلى جنب مع المحاصيل الزراعية، (روسو، السياسة). (م).

بعد ذلك سيظهر موقف ثالث عبر عنه ماركس بامتياز. وفيه سيتم اعتبار الحاضر علامة على الشر، شأنه في ذلك شأن الماضي، الذي هو، قبل كل شيء، تمهيد للحاضر وإعداد له. أما المستقبل فسيتم اعتباره رمزاً للخير. وهذا يعني أن إثبات المستقبل مبني على نفي الحاضر. إنني أطلق على هذا التأويل إسم: والنزعة المعادية للحداثة المستشرفة للآفاق المستقبلية معلمة والمعتر والمعترفة والمعترفة والمعترفة والمعترفة والمعترفة والمعترفة والمعترفة من جهة المعاديث يكمن ضمنياً وراء المحاولات المعلنة عن نهاية التاريخ والحقبة الحديثة من جهة ، وظهور ما بعد ـ الحداثة من جهة ثانية . إن الأشياء تكاد تحدث أحياناً في الحفاء ، وتحركها ، في العمق ، نزعة لا أحبذها شخصياً ، وأقصد بذلك نزعة المعاداة للحداثة التي لا أشايعها لأسباب عديدة ، أذكر من بينها السبب التالي وهو أنه عندما ندعو إلى ترك الحداثة ، فإننا ندعو بذلك إلى ترك مكتسبات عصر الأنوار (١٧) . وهنا قد يفاجاً البعض حين يعلم أنني أنتصر لعصر الأنوار وأذود عنه .

فلوریان روتسر:

هل تعتقدون في وجود سهات وعلامات خاصة ميَّزت خطاب الحداثة وفصلت النشاط الفلسفي الحديث عن الأشكال القديمة للتفلسف؟

أودو ماركفارد:

سأفصًّل القول في هذا الأمر من خلال التنبيه إلى ظاهرة يمكن أن نعبًر عنها بمفهوم «التعويض». فالفلسفة الحديثة تتميز بمحاولاتها المتكررة لأجل الحد من عواقب بعض المشاكل والتقليص من حدتها، أي تحييدها، كما هي الحال مثلاً بالنسبة للمشاكل اللاهوتية والدينية. وهنا ينبغي أن نكون فكرة واضحة عن هذا «التعويض»؛ ففي الوقت الذي تبلغ فيه التطاحنات الدينية درجة من العنف تتحول معها إلى مواجهات دموية، كما حدث إبان الحروب الدينية، فإننا نشعر بالحاجة إلى إيقاف حدة مفعولها بتذويب نقاط الحلاف والشقاق فيها. إن من شأن هذه المحاولة أن تسمح لنا بالتأسيس للدولة الحديثة والتي هي بدورها محاولة للتغلب على هذه الوضعية عن طريق القول بوجود قراءات متعددة وتأويلات مختلفة بدورها عاولة للتغلب على هذه الوضعية عن طريق القول بوجود قراءات متعددة وتأويلات مختلفة للكتاب نفسه الذي قد نتجادل فيه.

أستنتج مما سبق أن فعل إضعاف مفعول ما والحد من حدته يظل هو كلمتي المرجعية. إننا عندما نقوم بعملية الإضعاف هذه ونبعد بعض المواقف المتصارعة، فإننا نترك على الهامش أسئلة بعينها، أسئلة تقلل عرضة للضياع والإقصاء، مما يحتم علينا البحث عن إعادة توازن جديد بمكننا من استعادتها. إن اكتفاءنا بتركيز مجهوداتنا على نزعة إضعاف مفعول الأشياء يؤدي حتماً إلى تكوين نظرة أحادية الجانب ومغلوطة، في آن، حول خصائص الحداثة (وهذا الأمر يفسر ما يظهر لدينا من نزوع إلى التخلي عنها فيها بعد). إنه يلزمنا اعتبار هذه المحاولات ظاهرة تعويضية في أساسها. وهنا يمكن أن نقدم مثالاً يتعلق بالعلم الحديث؛ ذلك أنه بمجرد ما اضطرت العلوم الدقيقة إلى إزاحة النظر عن الأصل التاريخي المناس التاريخي المناسلة المناسفة ا

للأشياء وإبعاده بغاية التمكن من إجراء تجارب دقيقة وبمجرد ما إن صار هذا الأمر خاصية مميزة للعالم الحديث رسختها حاجات التطبيقات التكنولوجية، انبثق شيء لم يكن موجوداً من ذي قبل؛ أقصد شيئاً يخص الحقبة الحديثة وحدها ويعبر، في الوقت نفسه، عن هذا الميل إلى التعويض: إنه الحاجة إلى المفاظ على التراث التاريخي مع تطويره وتحديث مضامينه، فلم تعد تنحصر نتائج هذا الوعي التاريخي الجديد في استحداث المتاحف الأثرية أو صيانة المآثر التاريخية أو حتى في تطوير الملكات التذكرية بغاية توجيهها نحو البحث والتنقيب، بل تعدت ذلك إلى بروز مختلف أشكال الوعي التي تهتم بالبيئة وتمجد علكة الطبيعة بالدعوة إلى حماية سرها وصون جلالها.

فلوريان روتسر:

إن سيرورة تعقيل العالم وإخضاعه لمنطق الآلية التقنية ـ تلك السيرورة التي يعتقد البعض أنها اكتملت وتحققت إلى الأبد ـ إنما تثير مشكلة سبق لكم أن تطرقتم إليها، أقصد مشكلة الطابع الاحتمالي والعرضي للحياة . ولعل مما تجدر ملاحظته بهذا الصدد هو أن انهيار الأنساق الرمزية الكبرى، وربما أيضاً تصدع المذاهب الفلسفية العظمى، إنما أديا إلى فقدان الحياة ومستحدثاتها لمعانيها ومراميها، مما كان له أبلغ الأثر في ظهور ردود فعل تمثلت فيها شهدته الساحة الفلسفية والسياسة الألمانية من دعوة إلى ضرورة أن تعاد للعالم بهجته الموعودة وهالته السحرية المعهودة وأسطورته المفقودة . ألا يمكن تأويل ردود الفعل هذه على أنها محاولات تعويضية ضرورية تهدف إلى إعادة التوازن إلى الحياة؟ ثم أليس من باب الحيطة والحذر التوجس من هذه المحاولات التي قد تنتهي، كها حدث مع النزعة الفاشستية، إلى حاقات خطرة وكوارث كبيرة؟

أودو ماركفارد:

لنتحدث أولاً عن القول بالاحتمال. فمن باب تحصيل الحاصل الجزم بأن التعقيل الصارم للأشياء يترك خلفه أشياء أخرى تكون، بالضرورة، موسومة بسمة الاحتمال. وهذا يدل على أن من وقائع الحياة الإنسانية ما لا يكون، في حقيقة أمره، إلا صدفاً وعوارض. وأستطيع أن أقول لكم، بهذا الصدد، إنني أعمل خلال هذه الأيام على تأليف كتاب يحمل عنوان تقريظ الصدفة؛ وفيه أجتهد لإبراز الفكرة التالية، وهي أن الناس الذين يبغون، بحسب تعبير هيجل، طرد الصدفة من حياتهم بغاية الظفر بالمطلق، إنما هم يطردون خاصية أساسية من خصائص الوجود الإنساني. ينبغي إذن أن نحفظ وضع حياتنا المرهونة بالصدفة ونتذكر دائماً أنه من الممكن أن يكون فعل الصدفة _ الذي بفضله نحن موجودون منذ ولادتنا _ قابلاً لأن يوجد على خلاف ما هو عليه؛ فنحن ولدنا صدفة، وبالصدفة أيضاً تحدد زمن ولادتنا. وإذا أردنا التمثيل قلنا إننا ولدنا في زمن شاءت الصدف أن توجد فيه الفلسفة والنزعة الشكية معاً في مكان ما من العالم بحيث يكون دائماً في الإمكان أن توجد الأمور بخلاف ما هي عليه في الحسبان.

إنه يصعب علينا أن نغير، ما حيينا، مسار الأمور التي تحدث على هذه الشاكلة؛ فما التاريخ، في واقع الأمر، إلا لعبة مشاريع نصنعها بمقاصدنا فتظل، من هذه الجهة، رهينة في مسارها بما يعرض لها

من عوارض وطوارىء. ويمكن أن ألخص كل ذلك في كلمة واحدة فأقول: إن كينونتنا موقوفة على المصدف أكثر مما هي موقوفة على اختياراتنا الحرة. بهذا المعنى يمكن أن نقر بأن الاحتيالات تظل جزءاً لا يتجزأ من حياة الإنسان.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى أود الإشارة إلى مسألة تثير فينا فضول التفكير، وأعني بذلك أن تكون ألمانيا البلد الوحيد الذي انفرد باحتضان فلسفة المطلق، أقصد الفلسفة التي كرست جهودها لسبر أغوار المطلق وإقصاء كل ما ليس كذلك من صدف واحتمالات. لقد فشلت هذه الفلسفة الكبرى في تحقيق ما كان يرجى منها. لكن، وفي خضم خيبة الأمل هذه، ستكون ألمانيا، ولمرة أخرى، الوطن الذي سيشهد ظهور الإيديولوجيا؛ أي فن الاعتراف بالفشل في تحقيق ما نتوقع حصوله. وهنا نستطيع أن نتبين وجه الصواب في الطرح القائل إن للاشتراكية الوطنية [النازية] حظوة خاصة في الثقافة الألمانية التي تعدّ الفلسفة الألمانية ذاتها جزءاً منها.

فلوريان روتسر:

إن السبب الذي حملني على طرح سؤالي السابق هو أننا نجد مفهوم وتصور الأشياء في كليتها» Totalitarite كما لو كان مرتبطاً، عند التيارات الجديدة في مجتمعنا الحالي، بمبدأ التعدية والتنوع Bigarrure. وهذا أمر متناقض. ما رأيكم؟

أودو ماركفارد:

في الحقيقة ، يستدعي هذا الأمر جواباً عميزاً . ف والكل أو والمجموع عتميز بكونه يعكس مقولة تختنق داخلها الأجزاء وتحرم من أن تكون لها حياة خاصة مستقلة بذاتها . لكن هذا الواقع لا يمنع من أن يكون لـ والكل معنى آخر يجعله أقل غطرسة عما نعتقد ، ونقصد بذلك إمكان دلالته على ما يظهر من حالنا من ميل طبيعي إلى الإحاطة بالأشياء من كل جانب وعدم ترك أي شيء على الهامش . إننا لا نريد إهمال أي شيء ونسعى جاهدين إلى أن نكون يقظين تجاه أكبر عدد ممكن من الأشياء . في هذا الإطار يمكنني أن أبدي تعاطفي مع الاتجاهات التي ذكرت ، لكن شريطة أن يكون طرحها معتدلاً معقولاً . واعتقد أن لفلسفتي الشكية مكانها ضمن هذه الاتجاهات التي يكن أن نقول عنها إنها تمثل ثقافة العقل واعتقد أن لفلسفتي الشكية مكانها ضمن هذه الاتجاهات التي يكن أن نقول عنها إنها تمثل ثقافة العقل اليقظ على المجهود الذي نبذله من أجل معاينة الأشياء في كل جوانبها ، أقصد بدون إغفال الجزئيات أو الحيثيات . ولعل هذا المجهود هو ما يجعلنا نكف عن أن نظل أغساء .

فلوريان روتسر:

من المعلوم أن ألمانيا انفردت باحتضان النزعة الرومنسية(١٨)، وكان ذلك إعلاناً عن تجديد النظر

⁽۱۸) النزعة الرومنسية الألمانية نزعة فنية فلسفية ارتبطت بـ «داثرة بينا» وضمت جماعة من مثقفي ألمانيا وكتابها وفنانيها أمثال الرمام فريدريش Friedrich (۱۸۲۹ - ۱۸۲۹) والفيلسوف الأديب شليجل Schlegel (۱۸۲۹ - ۱۸۲۹) والشاعر نوفاليس (۱۷۷۷ - ۱۸۰۵) كما ارتبطت بـأعمال فـلاسفة كبـار أمثال شيلنخ (۱۷۷۵ - ۱۸۵۶) وهيجل الشـاب =

في نقد العقل. من المعلوم أن هذا النقد يسعى ـ كما يقول هابرماس ـ إلى الاستعاضة عن النظرية المعقلانية بفلسفة تجعل من الفن طريقاً إلى الحقيقة، ومن الحقيقة وسيلة للتصالح [مع الواقع](١٩). هل تلمسون في هذا النقد، الذي استمر إلى حدود كتابات هايدجر وخصمه أدورنو، توجهاً ممكناً أم أذكم تعتبرونه مشوباً في مبدئه ببعض الشوائب والشوائن؟

أودو ماركفارد:

ما من شك أن الكتّاب الذين رسموا المعالم الأولى للرومنسية بحظون، شأنهم في ذلك شان أتباعهم، بأهمية خاصة. وهنا يلزم أن نعد ما واكب هذا البرنامج من انفتاح على الإستطبقا والأسطورة ظاهرة تعويضية ونقداً للمواقف المدوغ إثية التي وسمت النزعة العقلانية السائدة. إنني أحتاط من نكران الطابع العقلاني على الإستطبقا والأسطورة وأتشوق، في العمق، إلى فكر أسطوري وإستطبقا يتسان بالمعقولية.

لكن ههنا سؤال ينبغي لنا طرحه وهو: وألا ينبغي أن نعارض البرنامج الداعي إلى تقديس أسطورة العقل ببرنامج آخر يتخذ الإبانة عن معقولية الفكر الأسطوري هدفاً له؟ . إن موطن الزلل في الفكر الأسطوري راجع إلى اللحظة التي ينتهي فيها إلى الحكي عن أسطورة واحدة وواحدة فقط. وما ننساه بهذا الصدد هو أنه لا يوجد فكر أسطوري يكون ذا فائلة ومعقولية ما لم تتعدد داخله الأساطير وهنا نعود ـ كها ترى ـ إلى تقريظ التعددية من جديد. إنني أربط بين هذا النوع من التعدد داخل الفكر الأسطوري، أقصد التعدد في الروابات وفيها يجب أن نحكيه للناس في الحياة، وبين طابع المعقولية Rationnalité. وكها أن العقل البقظ ضروري لنا فكذلك هو

وغيرهم... ولعل أهم تعريف للنزعة الرومنسية أنها دديانة الفنع؛ أي فلسفة بوأت الفن المكانة الأسمى فبعلت منه عمور النشاط الإنساني والبديل الجماني عن حدث أفول الدين في العصر الحديث. وكما يقول نوقاليس فإن الفن يستحق أن يكون أغوذج السلوك البشري ما دام يضفي على الحياة طابعاً شاعرياً بهيجاً ويحول الطبيعة إلى ورشة فنية ينتهي معها إلى التوحيد بين الإنسان وعالمه توحيداً ماهوياً. وهكذا إذا كان كانط فوت على الفلسفة فرصة إدراك المطلق بدعوى التيه والتناقض الذي انتهى إليه العقل لما حاول الخوض في المينافيزيقا؛ فإن الرومنسين أعادوا منحها هذه الفرصة من خلال الفن، فاعتبروه دليل الحقيقة وعدّوه المثل الرمزي لبواطن الأشياء وقوموه بالرؤية الجمالية للموجودات. (م).

⁽١٩) لقد ركز شيلر وشيلنغ وهيجل، باعتبارهم من أوائل الرومنسين، على مفهوم التمزق Entzweiung الذي أصبح يعاني منه وجود الإنسان في المانيا القرنين الثامن عشر والتاسع عشر؛ فلقد أحسوا بأن الثقافة أضحت شكلاً ولاغتراب الروح، وخروجها عن ذاتها وانقسامها إلى لحظات غير متناغمة وفقدانها لوحدتها العضوية وكليتها الشاملة، سواء على مستوى النظر الفكري أو العمل الفعلي. لقد ولى عهد والرحدة اليونانية الجميلة، عهد الروح المطمئة المنسجمة المتناغمة المتألفة؛ وذلك بعدما حول عصر الأنوار هله الوحدة إلى مجرد فكرة ووهم بفعل اعتباده على العقل النظري التجريثي التجسيدي Verstand. وكان أن انتهت عقلانية عصر الأنوار الصورية إلى القضاء على الوحدة العضوية للحياة. وإذن يبقى الحل في نظر هؤلاء الفلاسفة التعويل على الفن لإعادة هذه الوحدة المفقودة؛ أي القضاء على الدمن بخلق الوفاق والتصالح Versöhnung. يقول شيلر: «وحده الجيال يمكنه أن يقودنا نحو التحرر الحق، (م).

الأمر بالنسبة لهذا الشيء الذي قد نصطلح على تسميته بالعقل الحاكي La raison narrative والذي عكن أن يكون الكائن الحي البشري أحوج إليه من غيره.

إنه من الجائز أن نترجم لفظة Aisthesis اليونانية بـ «فعل الملاحظة» Das merken. ويبدو لي أن هذا العنصر، أي فعل الملاحظة، يتعلق على نحو واضح بالعقل، ولهذا لا أحبذ الإستطيقا إلا بقدر ما أجدها تثقيفاً للعقل اليقظ. وبالطبع، لا يخلو الموقف الإستطيقي من عيوب يمكن أن نتلمس أعراضها، بلا شك، في اللحظة التي نجد الإستطيقا تزدهي بكونها الشكل الوحيد للإبداع الفني، أو عندما تبتغي تمثيل الواقع - كل الواقع - في قالب الإبداع الفني، أو حتى عندما يتجه نظرنا إلى أن نجعل من الإبداع الفني الشكل الوحيد والكلي للتعبير الفني. وهنا نجد أنفسنا أمام مشكلة لا تزال المواقف الإستطيقية المعاصرة تطرحها، وأقصد بذلك اعتقاد هذه المواقف في الإبداع الفني الكلي! ذلك أنه بدل أن يتم العمل على المزاوجة بين أشكال فنية متعددة ومختلفة، تميل هذه المواقف إلى اعتبار نهجها مطلق الصحة والصلاحية، بحيث يتم اجتثاث الحدود التي تفصل الفن عن الواقع ليكتسي كل شيء طابعاً السطيقاً.

فلوريان روتسر:

ربما لا ينبغي أن تفوتنا فرصة الإشارة هنا إلى ما شهده حقل الفلسفة، منذ فترة خلت، من إقصاء لله Aisthesis، أي النظر في الإدراك الجهالي وبحثه. وبناء على كونكم أشرتم إلى هذه الواقعة وقمتم بتشخيص أعراضها، فإننا نتساءل بدورنا عها يجب فعله حتى تستعيد الفلسفة هذا البعد المتعلق بتجربة الإدراك أو بنشاط العقل البقظ كها تقولون؟

أودو ماركفارد:

إنه بإمكان الفلسفة أن تعيد إدماج هذا البعد في صلب الواقع، أقصد أن تمكن الوعي العام من ممارسة فعلية للإستطيقا، وبالتالي أن تخلصها من وطأة بعض المباحث التي تحتكرها. إنتي لا أتصور النشاط الفلسفي إسقاطاً متجدداً لنظرة كلية على مجموع الأشياء، بل أشبهه بتيار يهب علينا مثلما يهب رجال المطافىء إلى مكان الحريق. وإذا كان في وسع هذا النشاط أن يقدم حلولاً أصيلة فإن ذلك لا يجوز له إعهال النظر في «الكلي» أو اعتبار هذا الكل بناء عقلياً إن لم نقل قصراً بسكنه الفكر.

إن المسؤولية الملقاة على عاتق هذا النشاط هي، بالتحديد، وضع بعض الأشياء تحت المجهر والتدخل السريع حيثها استدعت الضرورة ذلك؛ أي كلها داهم الخطر وبلغ أهل الحبرة ذروة أبحاثهم وعلومهم. فليس الفيلسوف من ينتمي إلى أهل الحبرة والدربة، ولكنه أشبه بالممثل البديل Stuntman الذي يستطيع أن ينوب عن الحبير L'expert في أداء أخطر المشاهد وأصعبها (٢٠).

(انته*ی*)

 ⁽۲۰) يبدو أن ماركفارد مخلص لروح النزعة الشكية حتى في التشبيهات والأمثلة التي كان يقدمها روادها القدامى؛ فالمثال الذي بين أيدينا يذكرنا بما جاء على لسان أرسطون حيث شبه الفيلسوف بالممثل الجيد. أنظر بهذا الصدد ضميمة والنزعة الأخلاقية الفلسفية، الملحقة بهذا الحوار. (م).

- ضميمة ١ -كتاب «ضد - أوديب»

يعتبر كتاب ضد ـ أوديب L'Anti - Oedipe من أهم الكتب التي أغنت الحقل الفلسفي القاري في عقد السبعينات. كما يعد أول عمل نظري يستوحي مبادىء حركة مايو ١٩٦٨ الاحتجاجية. ولقد كان هذا العمل ثمرة جهود الفيلسوف جيل دولوز والمحلل النفسي فليكس چواتري، وهو كتاب مكثف بمراجعه المتعددة، غني بمفاهيمه المبتدعة _ إذ يعد معجماً لوحده _، خصب بدلالاته المستحدثة، جديد بتقنية كتابته المتميزة؛ كتاب يغرقنا في سيل من القراءات والتجارب التي تلتقي فيها الإثنولوجيا باللسانيات والاقتصاد، في حين ـ وهذه من غرائبه! ـ لا تظهر الفلسفة فيه، بمعناها التقليدي، إلا بشكل خجول جداً! لهذه الاعتبارات كلهنا اعتاص على القارىء الفرنسي تلخيص مضمونه، فكيف بالأحرى قارءه العربي!

يتناول كتاب ضد ـ أوديب مفهوم اللاشعور L'inconscience كها حددته المدرسة الفرويدية ، بالنقد والتقويم، عاملًا على تحويل دلالة هذا المفهوم من البعد «التمثيلي المسرحي، المرتبط بالأسرة إلى بعد اجتماعي سياسي، نقصد اللاشعور من حيث هو دمصنع، أو دمعمل، لإنتاج مختلف الرغبات. وبيان ذلك أن التصور الفرويدي للجهاز النفسي تصور تمثيلي تشخيصي يجعل من «الأنا الأعـلي» Le Surmoi إلهاً يحرك الشخصية بأكملها، أو لنقل شيطاناً يسكن النظلال ويعمل في الخفاء على خلق الأوهام. حقاً إن فرويد كان أول من اكتشف الرغبة Le désir ومنطق تشكلها وتولدها، فأسهاهـــا الليبيدو Le Libido؛ وحقاً أيضاً أنه أول من اكتشف أن الرغبة دينامو ينشط داخل الإنسان وينتج مختلف الرغبات والتعلقات والارتباطات النفسية. لكنه ـ وهذه هي غلطته الكبرى في رأي مؤلفي ضد _ أوديب! _ عمل على «تغريب، الرغبة عندما سجنها في حدود ضيقة هي حدود الأسرة وتفاعلاتها النفسية (عقدة أوديب)؛ فجعلها بذلك أسيرة ثالوث قزمي مثير للشفقة (الطفل، الأب، الأم). لهذا عمد دولوز وچواتري إلى إطلاق الرغبة من قمقمها، وذلك بنقد تصور التحليل النفسي للرغبة خصوصاً وأنه حولها إلى وسر عائلي قذر)، وتوسيع هذا التصور لجعله (مصنعاً) أو (معملًا) لا (مسرحاً ضيقاً، أو وفرجة خاصة،؛ أي النظر إلى الرغبة من حيث كونها ورتداً اجتماعياً، Agencement Social، نقصد مجالًا اجتماعياً لتوليد الهذيانات Les délires وخلق الأوهام. وباختصار، إن ما يريد أن يبينه كتاب ضد ـ أوديب هو أن اللاشعور (مسكن الرغبة) ليس ملكية خاصة بالأسرة، وإنما هو مجال مشترك بين الناس.

هذه إذن هي الأطروحة العامة للكتاب. فإذا انتقلنا إلى تفصيل القول فيه وجدناه ينقسم إلى

جزأين: جزء أول يتعلق بنقد مفهوم وعقدة أوديب، الذي استحدثته مدرسة التحليل النفسي؛ وجزء ثان يتعلق بدراسة النظام الرأسهالي وعلاقته بالفصام Schizophrénie. وبين الجزأين تعالق وتكامل.

أما في الجزء الأول، فقد عمد دولوز وچواتري إلى مهاجمة مدرسة التحليل النفسي أشد المهاجمة في مسألة أساسية جوهرية، وهي ما أسمياه وعبادة فرويد لمفهوم أوديب،؛ أي اختزاله للطاقة النفسية الجنسية، الليبيدو أو الرغبة، في نطاق ضيق محصور هو نطاق الأسرة، بحيث قصم فرويد الرغبة على الحياة الأسرية (ثالوث: الأب، الأم، الإبن). وهذا تصور يرفضه المؤلفان ويدعوان، تلقاء هذا الرفض، إلى النظر إلى الرغبة نظرة أوسع وأعم وأشمل، أي النظر إليها من حيث كونها تسري، من جهة، في الجسد الاجتهاعي بأكمله كرحالة لا يعرف الاستقرار؛ ومن حيث كونها، من جهة أخرى، تعبر جسد الفرد الواحد بأكمله من رأسه حتى أخمص قدميه. وهكذا يتصور الكاتبان أن الحقل الاجتهاعي بمجمله مجال لتجلى الرغبة من حيث هي وسيولات آلية، مثلها في ذلك مثل الكهرباء تخترق آلة بأكملها فتبث فيها الحركة. وإذا كان هذا هو شكل حضور الرغبة في الحقل الاجتماعي، فإن شكل توظيفها واستثهارها لا يمكن أن يستدل عليه إلا بالهذيانات التي وتتكلم، في المجتمع، لا الهذيانات حول كراهية الأب أو حب الأم، وفق ما يفرضه القول بعقدة أوديب، وإنما الهذبانات حول ما يروج في الحقل الاجتهاعي بأكمله، أي حول الشعوب والقبائل والأعراق والمال والسلطة. . . وهي هذيانات لا تخلو من أن تكون أحد أمرين: إما أن تكون فاشستية تتعلق بكره الأجانب ورفض التسامح وإحياء التقاليد العرقية والشوفينية؛ وإما أن تكون ثورية تتعلق بطرق تصور مجتمع أفضل، أي بالحديث عن الحلم والعشق واللعب واليوطوبيا والفن. هذا فيها يخص ارتباط الرغبة بالحقل الاجتماعي وبحياة الناس العامة، أما فيها يتعلق بارتباط الرغبة بالجسد أو بالفرد فلقد صور دولوز وچواتري صلتها كصلة تيار كهربائي بآلة، إذ رأيا أن الرغبة تغمر الجسد كله فتستثمره، أي تحوله إلى آلات راغبة Machines désirantes . خذ مثال الثدي والفم . إن الثدي ألة ـ مصدر تنتج الحليب، والفم آلة ـ موصلة بهذا المصدر ترضع الثدي، وهكذا دواليك. . الجسد كله آلات لإنتاج الرغبة وتوليدها.

خلاصة القول، إذن، إن التحليل النفسي يعاني من قصورين:

أ_قصور متعلق بعدم استطاعته تصور والآلات الراغبة) إلا من خلال المنظور الأوديبي الضيق.
 ب_وقصور عن إدراك الاستثبارات الاجتماعية لليبيدو، اللهم إلا من خلال التوظيف الأسري.

لكن ما يهم دولوز وچواتري هو ما لم يهتم به التحليل النفسي، أي الجواب عن السؤالين التاليين: قل لي ما هي وآلاتك الراغبة)؟ وما هي طريقة هذيانك حول الحقل الاجتماعي؟ لذلك يعمد المؤلفان إلى إنشاء طريقة مستلهمة من التحليل النفسي ومضادة له، في آن واحد، يسميانها التحليل الفصامي Schizoanalyse، وهي طريقة لا تركز على جوانب حضور الأب أو الأم في هذيانات الرغبة، وإنما على جوانب حضور المجتمع، أي جوانب القمع والتسلط والإقصاء والتهميش التي تعكسها وأقوال) الناس.

أما الجزء الثاني من كتاب ضد ـ أوديب فيتعلق بمحاولة البحث عن أسباب قصور التحليل

النفسي ـ التي أوضحناها سابقاً ـ بربطها، من جهة، بطبيعة المجتمع الرأسمالي؛ ومن جهة ثانية بعدم قدرة التحليل النفسي على إدراك ظاهرة نفسية ولَّدها هذا المجتمع، وهي ظاهرة الفصام. وهكذا ينطلق دولوز وچواتري من تقرير حقيقة مفادها أن النظام الرأسهالي أضحى «حقيقة قاتمة فاضحة»؛ حقيقة مولِّدة للاغتراب والاستلاب في مجتمع يحكمه منطق الربح والإنتاجية والمردودية؛ حقيقة بنيت على أساس الفصل بين (الرغبة) ووالإنتاج)، أي الفصل بين واقتصاد الرغبة) ووالاقتصاد السياسي، حيث يضع النظام الرأسهالي الرغبة في المجال الخصوصي Le privé والإنتاج في المجال العمومي Le public. وآية ذلك أن الرأسمالية أدركت أن الرغبة تهدد الإنتاج، فعملت على ألا يتم الحديث عنها إلا في عيادة الأطباء النفسيين؛ أما الخارج؛ أي المعمل والمدرسة والشارع، فهو مجال للعمل لا للرغبة! كما أنها أدركت أن عمل قوة عمل العامل تبدأ أولاً بتملك رغبته، أي بسجنها ضمن إطار الأسرة أو الاستهلاك أو المتاجرة بالأجساد؛ إذ إن ما يهم الرأسمالي هو مختلف وآلات الرغبة والإنتاج، التي يمكن أن توصل بـ «آلة الاستغلال»، أي يداك إذا كنت كناساً، وقدراتك العقلية إذا كنت مهندساً، وقدراتك الإغرائية إذا كنت بغياً، أما ما بقى منك، فإنه لا يهم البورجوازي ولا يريد أن يسمع به. وإن من يتحدث عن هذه والبقية الباقية، (اللعب، الحب، اليوطوبيا، الفن) لا يمكنه إلا أن يشوش على النظام الرأسهالي الإنتاجي، لذلك يسعى هذا النظام إلى تهميشه وإقصائه. ومحصل هذا الإقصاء خلق «الفصام» وولادة «المجنون» و«المتنع عن كل تصنيف» و«البوهيمي»... أي خلق الشخص المنفلت الذي لا يخضع للنظام والذي يحمل بين جناحيه رغبة جامحة قد تهدد المجتمع الرأسالي. إن الفصامي ليس هو الشخص الذي ويصنعه المحلل النفسي، ويزج به في المستشفى بدعوى انهياره بسبب تجربة ما في الحياة فاشلة أو بدعوى فقدانه الصلة بعالم الواقع واندفاعه في عالم الخيال والوهم وعدم الاتساق بين المزاج والفكر؛ إنما الفصامي هو الفنان، هو المفكر الثوري الذي يعيش في كنف المجتمع الرأسمالي ويتمرد عليه إما باسم الرغبة (الحلم، اليوطوبيا، اللعب، الحب) أو باسم الثورة (الصراع الطبقى). لكن ههنا مسألة يلح عليها المؤلفان وهي أن الرأسهالية غالباً ما تفلح في استدراج والفصامي، و «تدجينه». لكن كيف يتأتى لها ذلك؟

يرى المؤلفان أنه لم يكن ليقع ما وقع لولا وجود خلل في نظرية الرغبة (التحليل النفسي) ونظرية الثورة (الماركسية). لذلك يعمد المؤلفان إلى نقد التحليل النفسي والماركسية نقد الأصول لا الفروع، ونقد والهاوي الشغوف، الذي يفكر في النص معه وضده، لا نقد والأكاديمي، الذي يحفظ النص فيقدسه أو يدنسه. ومفاد هذا النقد أن التحليل النفسي لا يخدم إلا مصالح البورجوازية حين يحول الرغبة من وسيلان جموح عاصف، إلى وتدفقات صغرى، تقطر على وسرير الأم،، وحين يضخم من دور وعقدة أوديب، فيبادر إلى تزكية رقابة الأنا الأعلى ويجعل الفرد راغباً في القمع فيبارك ما يحدث في المدرسة والأسرة والسجن من تربية وتدجينية، تخدم الأسرة التي تقمع المرأة والطفل ومتعاطي المخدرات والسكير والشاذ جنسياً؛ إذ يتواطأ المحلل النفسي مع البورجوازي فيهمس له في أذنه: ودع المجتمع يعمل، أما الرغبة فسنتكفل نحن بها؛ سنخصص لها حيزاً صغيراً على وبر أريكتنا». إنه يتحول بذلك يعمل، أما الرغبة فسنتكفل نحن بها؛ سنخصص لها حيزاً صغيراً على وبر أريكتنا». إنه يتحول بذلك يعمل، أما الرغبة فسنتكفل نحن بها؛ سنخصص لها حيزاً صغيراً على وبر أريكتنا». إنه يتحول بذلك يعمل، أما الرغبة فسنتكفل نحن بها؛ سنخصص لها حيزاً صغيراً على وبر أريكتنا». إنه يتحول بذلك يعمل، أما الرغبة فسنتكفل نحن بها؛ سنخصص لها حيزاً صغيراً على وبر أريكتنا». إنه يتحول بذلك

دور القساوسة والأبالسة. هذا فيها يخص نقد التحليل النفسي أما فيها يخص الماركسية، فإن دولوز وجواتري لاحظا أن النظرية الثورية تحولت إلى نزعة بيروقراطية فظة، إلى درجة أنها أضحت آلة بوليسية مسلطة على رقاب العمال خادمة لمصالح البورجوازية.

هكذا يبدو أن أسلوبي المقاومة الوحيدين المكنين (منطق الرغبة ومنطق الثورة) قد استعادتهما البورجوازية وأفرغتهما من المعنى، وذلك بسبب تواطئها، مما سهل عليها عملية عزل اقتصاد الرغبة عن اقتصاد الإنتاج واللاشعور عن المعمل، مخصصة لكل مجاله: مجال الرغبة هو المجال الخاص، أي الأسرة؛ ومجال الإنتاج هو المجال العمومي، أي مجال المجتمع. لذلك يتساءل دولوز وجواتري: هل هذا النظام محتوم على الإنسان إلى الأبد، محايث لوضعه الاجتماعي كإنسان؛ أم أن بإمكانه أن يتجاوزه ويقضي عليه؟ ويجيبان بقولها: لا تزال هناك فسحة للأمل؛ ما زال بإمكان الماركسية أن تحيا إذا هي اهتمت بموضوع الرغبة؛ وما زال بإمكان التحليل النفسي أن يجدي نفعاً إذا هو انفتح على نظرية الصراع الطبقي؛ إذ لا وجود لحقل «خاص» تمارس فيه الرغبة وآخر اجتماعي بمارس فيه صراع المصالح. ومن ثم يلزم القيام بد «ثورات جزيئية» Révolutions moléculaires قائمة على تضافر جهود المحلل الفصامي والمناضل الثوري والفنان للقضاء على الأغلال والأصفاد، وتحطيم الرأسهالية والاستغلال الطبقي، والقضاء على ضغوطات الأنا الأعلى . . . «ثورة لا تمس فقط الجهاز السياسي وإنما تعيد النظر أيضاً في كل عجلات المجتمع مهما صغرت ودقت».

(المترجمان)

- ضميمة ٢ -النزعة الشكية

النزعة الشكّية Scepticisme مدرسة فلسفية يونانية أسسها الفيلسوف بيرون الإيلي Pyrrhon (٣٦٥ ـ ٢٧٥ ق.م)، واشتهرت بمعارضتها الشديدة للفلسفات الدوغمائية الميالة إلى تقريسر الحقائق وادعاء امتلاك المعرفة المطلقة. وقد واجه الشكّاك هذه المزاعم ببسط مفهوم «تعليق الحكم» -Suspen sion du jugement ومفهوم الأتراكسيا Ataraxie (طمأنينة النفس وراحة الضمير). وهم يعنون بالمفهوم الأول ـ ذي الطابع النظري ـ الامتناع عن إطلاق الحكم على ما تكونه الأشياء أو لا تكونه، أي الإحجام عن اعتبار أفكارنا مطابقة بالتهام والكهال لما هو موجود. كما يعنون بالمفهوم الثاني ـ ذي الطابع العملي ــ أن يعيش الفيلسوف الشاك حياة مطمئنة لا يتسرب إليها الكدر أو يعتريها الاضطراب. على أن القول بهذين المبدأين يدل، عندهم، على منهج خاص Agogê يقوم على بسط كل الأساليب المكنة Tropes التي تسمح ببيان تعارض أفكارنا مع الظواهر نتيجة تبدل هذه الظواهر وتعارضها وتنوعها وتعدد مظاهرها بالقياس إلى حواسنا والأمكنة التي ندركها فيها والظروف المرافقة لعملية الإدراك، ونتيجة اختلاف تصوراتنا الذهنية وتمثلاتنا الحسية وآرائنا حول ما تكونه أسبابها أو غاياتها أو حقيقتها. وإذا كان هذا الأمر يفضي إلى تعليق الحكم، فليس يعني ذلك أن نعتبره ضرباً من الصمت العدمي. أكثر من هذا، يسمح لنا الالتزام بتعليق الحكم أن نوجه حياتنا وجهة عملية تتمثل في عدم اتخاذ المواقف النظرية فيها ينبغي أن تكونه سلوكاتنا أو لا تكونه. وفي هذا تمهيد أول لأن نحافظ على هدوئنا وصفاء سريرتنا، ونهزم مختلف أنواع الاضطراب، فلا نتصرف إلا تبعاً للظواهر التي تفرض نفسها علينا، كالعادات والقوانين وميول الجسد والنفس. ويخصوص هذه الميول يرى سكستوس أمبريقوس Sextus Empiricus أن تعليق الحكم من شأنه أن يفضي بنا إلى الحد من مفعول نزواتنا وأهوائنا، فنمتنع عن اعتناق الآراء والأفكار المجدة للأهواء المروجة للرغبات.

ومع بداية العصر الحديث، مال بعض الفلاسفة إلى إحياء النزعة الشكية، كالفيلسوف الفرنسي ميشيل إيكيم دي مونتيني Michel Eyquem De Montaigne (١٥٩٢ - ١٥٣٣)، والفيلسوف الإنجليزي دافيد هيوم (١٧١١ - ١٧٧٦)، والفيلسوف الألماني إيمانويل كانط (١٧٦٤ - ١٨٠٤). فالأول يرى أن تاريخ العلوم والمعارف الإنسانية يشهد على الصراع الدائم الذي يخوضه العقل مع الطبيعة، والذي غالباً ما ينتهي إلى عجز العقل عن التحديد الدقيق لأسباب الظواهر ومبادئها؛ ويرجع هذا العجز، في نظر مونتيني، إلى تعدد وتنوع مظاهر الطبيعة من جهة، وتبدل وتغير أفكار البحاث من جهة ثانية. لذلك كانت الحقيقة الكونية للأشياء التعدد والتنوع لا النشابه والتهائل. وباعتبار ذلك كله

يبدو أن النزعة الشكية البيرونية هي أنسب فلسفة ممكنة للتعبير عن هذا الأمر؛ فهي ليست، كه يعتقد الدوغهاتيون، قصوراً أو لامبالاة؛ ولكنها في العمق ضرب من البحث العقلي المستمر الذي لا يكل ولا يتوقف والذي يريد لنفسه أن يكون، على الدوام، فطناً متشدداً لا يقتنع بسهولة ولا يشبع حاجته إشباعاً تاماً. أما هيوم، فقد ضمَّن النزعة الشكية بعداً عقلياً نقدياً ينزع عنها طابع المغالاة _ الذي ميزها في عهد اليونان _ ويضفي عليها سمة الاعتدال، وذلك ببيان أن إعال النظر الشكي تجاه الأشياء والأفكار يقودنا إلى الوعي بأن أفكارنا وتمثلاتنا لا تخلو من تقدير واحتمالية، خصوصاً تلك التي يكون موضوعها المجردات البعيدة عن الحواس (علل الظواهر وجواهرها)؛ فيلزم، إذن، ألا نفحص في الموضوعات إلا ما يتناسب منها مع قدراتنا العقلية ومؤهلاتنا الفكرية.

وقد تجذّرت «شكّية» هيوم في الفكر الفلسفي الأنجلوسكسوني إلى درجة أننا وجدنا بعض الفلاسفة التحليليين، أمثال برتراند راسل و ولودفيج فيتجنشتاين، يستعينون بـ «الروح الشكية»، إلى جانب التحليل المنطقى، بقصد تمييز ما يمكن التفكير فيه مما لا يمكن التفكير فيه.

أما كانط فقد جعل النزعة الشكية طريقاً ينقل العقل الفلسفي من نزعته الدوغائية إلى فلسفة نقدية تتوخى تقييم العقل الفلسفي نفسه بتحديد مبادئه وتعيين حدوده. وإذا كان قد اعتبرها، في كتاب مقدمات لكل ميتافيزيقا مستقبلية، إحدى العقبات التي تقف، مع النزعة الدوغائية، حجر عثرة في طريق التفلسف الحق، والتي يلزم تقويضها بتبني نزعة فلسفية نقدية، فإنه لم يلبث أن عدَّل تصوره، في كتاب نقد العقل الخالص، فاعتبرها، في بداية الأمر (الطبعة الأولى) الطريق المسدود الذي لا يمكن للدوغائية إلا أن تنتهي إليه، والذي لا يمكن الخروج منه إلا بتبني النزعة النقدية؛ كما اعتبرها، فيها بعد، أي في الطبعة الثانية للكتاب، العلاج الفعال لأمراض الدوغائية، والذي ما أن يشفى الفيلسوف من تعصبه المذهبي حتى يكون لزاماً عليه طرحه جانباً والكف عن مزاولته: فوحدها النزعة الشكية تعرف وكيف توقظ العقل من سباته الدوغائي العميق، رغم أن حثها المتواصل على التحرز في إصدار الأحكام يجعل العقل في خصام دائم مع نفسه، أي في شقاء مستمر.

(المترجمان)

- ضميمة ٣ -النزعة الأخلاقية الفلسفية

لعل ماركفارد يقصد بالنزعة الأخلاقية الفلسفية التيار الفلسفي الذي ساد في بلاد اليونان في القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد، والذي تميز بمناهضته الشديدة للمذاهب الدوغائية التقريرية كالمذهب الأبيقوري والمذهب الرواقي. ويشمل هذا التيار النزعة الشكية، سواء تعلق الأمر بما جاء عند بيرون الإيلى أو بما عرفته هذه النزعة مع أناسيداموس Enésidème (قبيل الميلاد) وسكستوس أمبريقوس. كما يشمل هذا التيار النزعة القائلة باللذة L'hédonisme cynique والتي انتصر لها كل من أرستيبوس Aristippe وهيجسياس Hégésias وغيرهما، فضلًا عن نزعة الاحتمال التي روجت لها الأكاديمية الأفلاطونية مع كل من أرقاسيلاس Arcésilas وقرنبادس Carnéade. وتمثل رفض هذه المذاهب للدوغائية في اشتراكها جميعاً، على اختلاف مناهجها وتوجهاتها، في القول بامتناع المعرفة الكلية اليقينية بالعالم، وبالتالي استحالة بناء تصور عقلي أو مثالي للحياة الأخلاقية، أي انتفاء إمكانية النص المبدئي على السلوك الواجب فعله أو السلوك اللازم تركه. وهكذا يذهب القائلون بمذهب اللذة في الحياة إلى ضرورة البحث عن سبل إشباع اللذة وتجنب مضار الألم، لأن البحث عن إشباع اللذة بداهة أولية تسكن انطباعاتنا وتقديراتنا المباشرة؛ فلا ينبغي أن نفرض على هذه البداهة وجهة نظر عَمْلانية أو أخلاقية تحدد نمطأ مثالياً نبتغيه لحياتنا ابتغاء. وبعبارة أوضح لا يكـون السلوك والمعرفـة يقينيين ومرتكزين على أساس صلب إلا إذا أسندناهما على الانطباع المباشر الذي ينبغي أن نتمسك به إذا أردنا أن نحافظ على اليقين. أما الشكاك فقد مالوا إلى القول بنسبية المعارف الإنسانية واحتجوا على ذلك بما يطبع الأشياء من تنوع وتعدد في المظاهر. وإذن، لا عجب إن وجدناهم يقولون بمبدأ وتعليق الحكم»، ويسحبون هذا البدأ على الحياة الأخلاقية فلا يقرون بوجـود أو عدم وجـود والجميل، أو والقبيح، أو والحير، أو والشر،؛ وإنما يذهبون، على حد قول بيرون، إلى القول بالاصطلاح أو العرف بين الناس فينفون وجود الخير بالذات. وهم يبنون هذا التصور، إن كان هناك تصور، على ما يلاحظون في الحياة من أن الشيء الواحد يكون تارة خيراً وتارة شراً. كما يقولون، بتعبير بيرون، إن الطمأنينة الوحيدة التي قد يسعد بها الإنسان في حياته هي الاقتناع بـأن الأشباء في تقلب وتحـول مستمرين، وأن هذه الحال تقتضي ألا نصدق حقيقة بعينها أو نميل إليها أو حتى نعزف عنها. لهـذا السبب اعتبر النقاد شك بيرون أخلاقياً أكثر منه منطقياً أو معرفياً. إن الفيلسوف، في نظر أرسطون، هو من يحجم عن التدخل في حياة الزوج فلا ينصحه أو يعلمه كيف بتدبر حياته الزوجية، وهو يفعل ذلك لعلمه أن أقصى ما يمكن نداركه هو أن يعلم الزوج كيف يفتح عينيه لكي يسيّر نفسه بنفسه. ويتدقيق أكبر، لا يسع الفيلسوف إلا أن يوجه كيفية السلوك إلى الوجهة التي يرتضيها له أو يحدد مبررات الإقدام عليه، فلا يملي قواعد للفعل ولا يحدد واجباً بعينه، وإنما حاله في ذلك كله كحال الممثل الجيد حين يقدم على لعب الدور الذي تقتضيه الحال كلما وجب الابتدار إلى ذلك. هكذا ينتهي الشكاك إلى القول بأن الحكيم هو من يخضع للظروف فلا يختار فعلاً بعينه ولا يفضل سلوكاً على آخر، لعلمه بعدم وجود مسوغ أو مبرر لذلك. أما أرقاسيلاس فيستند إلى مبدأ والاحتيال، وببني عليه القول بتساوي التمثلات إثباتا ونفياً، صدقاً وكذباً؛ يقصد أنه يكننا إثبات الشيء مثلما يكننا إثبات نقيضه، فينتفي بذلك الابتدار إلى الأخذ بمبدأ تعليق الحكم. أما قارنيادس فيرى أن أفعال الناس ومشاكلهم وشؤون حياتهم عكومة بالصدفة، وأن كل ما يسع الإنسان فعله هو امتحان التمثلات تنحص علاقاتها الداخلية والولوج إلى تفاصيلها، فإذا أبصرنا حبلاً وظنناه ثعباناً ضربناه بالعصا فعلمنا ما هو. وهكذا يكون الأمر، لكن من غير أن نجعل منه مطية للجزم بما تكونه حقائق الأشياء في ذاتها. والأمر نفسه يقال عن السعادة؛ نقصد أننا عاجزون عن معرفة ماهية السعادة، لأن أقصى ما يمكن معرفته بشأنها هو أنها عصلة الحذر والحيطة، أي محصلة ما نقوم به من سلوكات نبتغي لها الاستقامة من غير أن ندّعي أنها غوذج السلوك الحميد المبارك الذي يجب استحسانه أو الإذعان له.

(المترجمان)

_ ضميمة ٤ -عصر الأنوار

يعتبر عصر الأنوار Le siècle des lumières، الذي بزغ سناؤه في القرن الثامن عشر بأوروبا، عصر انتصار قيم الحرية والعقلانية والديموقراطية والتقدم؛ أي عصر انتصار الفكر الفلسفي الحر، الذي مهّد بمنطلقاته العلمانية وتوجهاته السياسية الوضعية، الطريق لقيام الثورة الفرنسية والإعلان عن شرعة حقوق الإنسان وترسيخ العقيدة البورجوازية فكراً (حق التملك الفردي الذي ينظمه القانون الوضعي القائم على التعاقد الاجتماعي)، وسلوكاً (التربية المتحررة للمواطن الأوروبي الحديث)، وسياسة (الدولة الحديثة بمقوماتها الدستورية الوضعية وتوجهاتها الليبرالية).

وإذا كانت فلسفة الأنوار قد أخذت تنتشر في أوروبا عامة وفرنسا خاصة حوالى سنة ١٧٦٠، فإن ذلك لا يعني أنها كانت قسراً على الفلاسفة، لأن مصطلح وفلسفة الأنوار، إنما يعني، في العمق، انبعاث الروح النقدية التجديدية من رماد العصور الوسطى، تلك الروح التي شملت الإبداعات الشعرية الأدبية والمقالات الفكرية الفلسفية والتآليف الموسوعية. وإذا شئنا قلنا، مع كانط، إنها الفلسفة التي عملت بالشعار القائل: ولنتسلح بالشجاعة الكافية حتى يُعمل كل واحد منا عقله في كل ما هو مدعو إلى بحثه.

ولقد استدعى تحقيق هذا المطلب من المثقفين الفرنسيين العمل على تحرير العقل من الأوهام والخرافات التي حالت دون استكهال ما كانت الفلسفة اليونانية الهلينية قد شرعت في إنجازه، نقصد الانطلاق نحو البحث والدراسة والاكتشاف والمعرفة. وهكذا أشرف الفيلسوف الفرنسي دونيس ديدرو الانطلاق نحو البحث والدراسة والاكتشاف والمعرفة. وهكذا أشرف الفيلسوف الفرنسي دونيس ديدرو زمرة من المثقفين كدالمبير D'Alambert) على وضع موسوعة فلسفية شاملة للمعارف، وساعده في ذلك زمرة من المثقفين كدالمبير D'Alambert ودوجوكور L. De Jaucourt ودوبتتون مؤيرهم عن طريق وغيرهم. وقد سعت هذه الموسوعة إلى تربية والحس النقدي، لدى والمواطنين، وتنويرهم عن طريق عاربة الجهل وإطلاعهم على منجزات العقل في مجالات العلوم والفنون والصناعات. ولعل تنديد اليسوعيين بهذه الموسوعة ومحارسة الرقابة عليها في جامعة السوربون وإدانتها من جانب البرلمان دليل قوي على ما ابتغته من جدة واستهدفته من معارضة لأشكال التعصب الديني وفضح خروقات الكنيسة السياسية.

وفي الوقت نفسه قام ڤولتير Voltaire (١٦٩٤) ينتقد التعصب الديني وينادي بفكرة التسامح Tolérance، لكنه لم يكن يتوخى من ذلك مهاجمة العقيدة المسيحية وإنما كان مسعاه الأساسي فضح الخرافات والتنديد بالاضطهادات والخروقات السياسية التي يمارسها رجال الدين باسم العقيدة.

وحتى يتحقق ذلك على أرض الواقع، دعا قولتبر إلى التمرد على سلطة الكنيسة، كها طالب الدولة بأن تتخلى عن وظيفتها التقليدية المتمثلة في رعاية العقيدة، فيتحول اهتهامها، بدلاً من ذلك، إلى حماية الخيرات المدنية للمجتمع. ويعبارة أخرى ألح قولتبر على أن تصبح العقيدة قضية شخصية يتحمل فيها كل شخص مسؤوليته أمام خالقه؛ فلا ينبغي أن يفكر أي منا في أن يفرض على الغير تصوره الحاص للعقيدة أو ما ينبغي أن تكون عليه. وقد شبه قولتير التزمت الديني وما يصاحبه من رقابة على الأفعال والأفكار بذلك القصب الذي أماله الريح في الوحل فأمر قصباً آخر لواه الريح وجهة معاكسة بقوله: ومل يا هذا البئيس إلى حيث ملت وإلا التمست من ذوي الشأن والباس أن ينزعوك ويحرقوك.

ولم يقف فلاسفة الأنوار عند الإشادة بقيم العقل والحرية والحقوق الطبيعية للأفراد، بل تجاوزوا ذلك كله إلى تصور إمكانية تحقيقها في الواقع. وبالرغم من اختلافهم في تصور كيفية تحقيق هذه القيم فإنهم ساروا إلى الغاية نفسها وتوحدوا حول نظريات ليبرالية في السياسة والقانون والتربية. وهكذا وجدنا ڤولتير يوكل مهمة تحقيق هذه القيم إلى المستبد المتنور المنورة والغارق في الجهل والبربرية على الحديدية وفكره المتفتح يستطيع أن يساعد الشعب المغلوب على أمره والغارق في الجهل والبربرية على التحرر والتقدم. وفي هذا الإطار ينبغي التذكير بالتأثير القوي الذي مارسه فلاسفة الأنوار على الملوك والأمراء والأميرات. فقد أدت مراسلات ڤولتير مع ملك بروسيا فريدريك الثاني، والرسائل التي تبادلها ويدرو مع الأميرة كاترين الثانية ـ التي استوحت الكثير من روح القوانين لمونتسكيو Montesquieu ديدرو مع الأميرة كاترين الثانية ـ التي استوحت الكثير من روح القوانين لمونتسكيو بعض الدول المتأخرة عن اللحاق بالإصلاح السياسي.

أما مونتسكيو فقد حاول رسم ملامح الحكومة الصالحة على أساس مبدأ وفصل السلطات، أي الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة القضائية، كما اعتبر هذا المبدأ خير وسيلة لتحقيق الحرية السياسية للأفراد. إن القانون، في نظره، هو العقل البشري ذاته وقد صار يحكم الشعوب والأقوام؛ والقوانين السياسية والمدنية لكل أمة ما هي إلا حالات خاصة يفصح من خلالما العقل البشري عن ذاته ويجسد مبادئه السامية. يقول مونتسكيو بهذا الصدد: وسنفقد كل شيء إذا ما انفرد حاكم ما أو انفردت تلك الهيئة المنتمية إلى الإمارة أو النبلاء أو الشعب بمارسة هذه السلطات الشلاث مجتمعة: سلطة سن القوانين، وسلطة تنفيذ القرارات العامة، وسلطة البت في الجرائم والنزاعات التي تحدث بين الأشخاص).

وإذا كان قولتير وديدرو قد وجدا في سياسة المستبد المتنور ما يسمح بتطبيق هذه الإصلاحات وفرضها بكل ما يقتضيه الأمر من رباطة جأش وصرامة، فإن روسو رأى، بعكس ذلك، أن تحقيق الحرية السياسية وضهان الحقوق الطبيعية للأفراد يتوقف على مدى تمتع الشعب بحق السيادة. فقد كتب يقول في العقد الاجتماعي: إن الحرية هي جوهر الإنسان وإنه يلزم أن تضطلع المؤسسات السياسية بضهان الحرية، خصوصاً وأن الإنسان الحديث فقد خصال والحالة الطبيعية، ودخل في صراع دموي مع أخيه الإنسان. لذلك ارتأى روسو أنه لا يمكن تجنب هذه الحروب التي غذّاها الصراع من أجل الملكية

إلا بالتعاقد الاجتهاعي بين مجموع المواطنين وأغلبيتهم في المسائل التي تتعلق بمصلحة الجميع. كما اعتبر أن هذا التعاقد يجعل كل فرد يمتثل لقانون يكون هو نفسه قد اشترك في صنعه؛ بل إنه من اللازم أن نفرض هذه الإرادة العامة على كل من رفض الخضوع لها لأن: «هذا الإجبار ما هو إلا إجبار على أن يكون حراً». هكذا ينتهي روسو إلى الخلاصة التالية: وهي أن أفضل نموذج للدولة هو ذاك الذي يضع فيه الشعب القوانين وتكتفي الحكومة بتنفيذها وحمايتها، سواء كان نظامها ملكياً أو غير ملكي. كما يرى أن التربية الليبرائية ضرورية لجعل المواطنين يستوعبون قيم الديمقراطية والحرية والمصلحة العامة.

ولقد كانت نتيجة بذور التحرر التي غرسها فلاسفة الأنوار أن قام الفرنسيون في القرن الثامن عشر أمشال روبسبيير وسان جوست يقطفون ثمارها ويستوفون مبادئها لإقامة الثورة الفرنسية البورجوازية، كما تُوجت هذه الفلسفة العلمانية بالإعلان يوم ٢ آب/ غشت ١٧٨٩ عن شرعة حقوق الإنسان والمواطن.

(المترجمان)

الفصل الخامس

نقد العقل الكلبي

- ـ تقديم . ـ حوار مع بيتر زلوترديك .

تقديم

إن من يتناول كتابي نقد العقل الكلبي (١) والشجرة الساحرة (٢) للفيلسوف الألماني الشاب بيتر زلوترديك Peter Sloterdijk، يجد نفسه في النهاية أمام مفكر متميز يسعى جاهداً إلى فتح هذه الأرض المجهولة Terra Incognita التي نطلق عليها اليوم: «مبحث تاريخ الأفكار». والحق أنه أفلح إلى حد كبير في تحقيق مراده. يشهد على ذلك حسه النقدي الكبير، وقدرته الخارقة على الحفر في الكتب المنسية المهمشة، وقراءته المتمعنة في ظلال الأحداث التاريخية، واقتداره المدهش على ضبط الخيط الرفيع المنفلت بين النصوص والوقائع. يشهد على ذلك أيضاً ما جاء على لسان المفكر الألماني الكبير، يورغن هابرماس، حين عد كتاب زلوترديك الأول: «أهم كتاب صادر في مبحث تاريخ الأفكار منذ سنة ١٩٤٥».

انطلق بيتر زلوترديك، فيها كتبه، من مسألة معاينة خبورة، وهي أن أوروبا الحديثة، وأم الثورات ووطن الحداثة،، عاشت ولا زالت تعيش وأزمة هوية خانقة،؛ أزمة عبر عنها المفكر الألماني المعاصر ميخائيل توينيسن Michael Theunissen أحسن تعبير حين قال: ومنذ زمن بعيد، وعلى أحدث تقدير، منذ القرن الماضي، لم نعد نعرف، نحن الأوروبيين، من نكون ولا أي شعب سنكون في المستقبل، وإذا كان زلوترديك قد ركز على هذه الملاحظة، فإن ذلك لم يثنه عن الذهاب إلى أبعد من ذلك والتساؤل عن الأسباب التي قادت الشعب الأوروبي إلى هذا الوضع المأزوم.

يلاحظ، بهذا الصدد، أن الوعي بهذا الوضع ليس وليد اليوم وإنما عُرف منذ زمن غير يسير، ويالذات أثناء وبُعيد قيام الثورة الفرنسية باعتبارها خطاً فاصلاً بين ماضي أوروبا ومستقبلها. ولقد تنبه مفكرو أوروبا المحدثون أنفسهم إلى أثر الثورة في خلق عالم جديد يجبّ مع عالم أوروبا القديمة. يقول زلوترديك: «إن النقاد الذين عاصروا الثورة الفرنسية، وكذلك مفكري المشالية الألمانية والنزعة الرومنسية الأولى، بل وكبار محللي عصرهم، أعني ماركس وتوكفيل وكونت وكيركجارد، شخصوا وضع عصرهم تشخيصاً دقيقاً، وتنبأوا بأنه سيكون العصر الذي يقود إلى تحول اجتماعي جذري في حياة الناس؛ تحوّل سيجعل من شاهديه وضحاياه مجانين في وضع لم يعد يسمح لهم بأن يدركوا ذواتهم أو يعبروا عنها من خلال لغة التصورات القديمة (٣٠). إن الإحساس بهذا الوضع الفاضح سيدفع مختلف مفكري أوروبا المحدثين إلى تأويل حالهم وبحث سبل مآلهم. فمن مشتك متبرم من الطابع الألى الذي

(1)

Peter Sloterdijk. Kritik der zynischen Vernunft. Francfort. Ed. Suhrkamp. 1983.

Peter Sloterdijk. Der Zauberbaum. Francfort. Ed. Suhrkamp. 1985. (Y)

Peter Sloterdijk: «Weimar et la Californie. Note sur la crise de la philosophie de l'histoire et sur la (Y) prolifération des doctrines holistiques». Critique. N°464 - 465. Janvier- Février, 1986. p. 115.

أضحى يدمغ الحياة العصرية، إلى محتج مولول على أفول الحس الديني وضموره؛ ومن متنبىء بمجيء عهد العدمية الأوروبية، إلى مبشر بيوطوبيا مجتمع شيوعي يمحي وعصر ما قبل ـ التاريخ، ويدشن عهد التاريخ البشري الأصح؛ ومن معلن عن قدوم عصر إنسان بلا سهات أو قسهات، عصر الجهاهير النكرة والحشود المجهولة، إلى (. . .)، تعددت الرؤى والداء واحد. . نقصد هموم أزمة الهوية الأوروبية .

لقد أدى هذا الإحساس إلى نشأة النزعة التاريخية (التاريخانية) Historicisme في عصر الحداثة. هذه النزعة، التي تضخمت أكثر في القرن التاسع عشر وما بعده، إنما عبرت، في نظر زلوترديك، عن الشعور الحاد بأزمة الهوية. لذا كان من اللازم أن تلعب دور الوسيط بين هوية كانت في الماضي ولم تعد موجودة في الحاضر وهوية لم تولد بعد؛ أي أنها كانت تشخيصاً لوضع مأزوم وعلاجاً مؤقتاً له. وبعبارة أوضح، نشأت هذه النزعة لكي يجد فيها المثقفون الأوروبيون ما يمنحهم الوعي بذواتهم انطلاقاً من الماضي أو في اتجاه المستقبل؛ وكأن لسان حالهم يقول: «إذا لم نكن نعرف من نحن، فعلى الأقل لنا الحق في أن نعرف أين موضعنا داخل تاريخ البشرية جمعاء».

هكذا يظهر إذن أن التاريخ وفلسفته إنما عملا، في الحقيقة، على مساعدة دعاة الحداثة على ملء فراغ ثقافي خلقه الشعور بأزمة الهوية. غير أنه سرعان ما انتهى مفعول هذا العلاج الثقافي المؤقت، فأصبحت النزعة التاريخية تعيش اليوم أزمة اعتبرها زلوترديك أزمة اكتهال وأفول. يقول هذا الفيلسوف: «يمكننا أن نقول اليوم، بعد إلقاء نظرة إلى الوراء، إن عصر العلاج الثقافي قد بلغ اكتهاله ومنتهاه، (٤). لكن السؤال الذي يطرح بهذا الصدد هو: كيف حدث هذا الأمر؟

يجيب زلوترديك بأننا أخبرنا، في الحقيقة، بهذا الأمر من الفيلسوف الألماني فريدريك نيتشه. فلقد أعلن الحرب، منذ قرن تقريباً، على النزعة التاريخية؛ كها دعا، في مقابل ذلك، إلى القيام بتشخيص ثان لحال أوروبا الحديثة المريضة، تشخيص يتيمن بنزعة الإعلاء من شأن الحياة. أضف إلى ذلك فشل التجربة الألمانية النازية المتبنية لإيديولوجيا جرمانية شمولية؛ تلك التجربة التي سعت، بنرجسيتها الحيوية، إلى إحياء التجربة التاريخية للشعب الألماني. هكذا أدى هذا الفشل إلى الحد من تضخم التاريخانية المتطرفة لدى المفكرين الألمان والاستعاضة عنها بحس تاريخي تطبعه النظرة العقلانية للحداثة.

لكن النزعة التاريخية، مع ذلك، تنين بألف رأس ورأس؛ فهي لم تمت بصورة نهائية بل أعيد إحياؤها مع الاتجاهات الفكرية والحركات الاجتهاعية التي ظهرت إبان فترة الستينات والسبعينات من هذا القرن؛ ونحن نذكر من بين هذه الاتجاهات النزعة الهرمنوطيقية والحركة الطلابية والنزعة النسائية والحركة البيئية والنزعة السيكولوجية التاريخية ومختلف الاتجاهات التي تعكس الحنين إلى الماضي. وإذا كانت هذه النزعات تتصف بالاعتدال، فإن والنزعة الكلبية» التي عاصرتها، والتي أصبح يطلق عليها اليوم إسم: والنزعة المحافظة الجديدة»، إنما صارت أكثر تطرفاً من اليوم إسم: والنزعة المحافظة الجديدة»، إنما صارت أكثر تطرفاً من

Op.Cit., p. 116.

ذي قبل. غير أن هذا الانبعاث لا يعني، في نظر زلوترديك، استحالة اندحارها في يوم من الأيام؛ فهي تظل، ومن حيث كونها تعويضاً علاجياً عن أزمات الهوية الجماعية»، مجرد تدبير هش مؤقت عاجز عن حل المسألة الأولية التالية وهي: ومن نحن على الأحق وكيف يجب علينا أن نحيا؟ (٥). أكثر من هذا، إن جل المحاولات التاريخانية التي بذلت من أجل الإجابة عن هذه المسألة تحولت، في النهاية، إلى: وأضحوكة ومسخرة» كان آخرها الانهيار المهول للهاركسية والمعسكر الشرقي. لقد أصبح الناس يشعرون اليوم بأن تطور العالم أضحى يسير كعاصفة هوجاء Maelström تلتهم أحداثاً عمياء تذهب بأكثر العقول نباهة فلا تقدر على إدراك مغزاها. وهذا الوضع أفرز موقفين اثنين هما: موقف كلبي بأكثر العقول نباهة فلا تقدر على إدراك مغزاها. وهذا الوضع أفرز موقفين اثنين هما: موقف كلبي كان زلوترديك يميل إلى الموقف الأول، فإن ذلك لا يعني تبنيه للنزعة الكلبية المعاصرة كما يعبّر عنها والعقل الكلبي» الحديث. إنه، على العكس من ذلك، يأخذ بالنزعة الكلبية في صفائها الأصلي ونقائها المحقيقي، أي النزعة الكلبية القديمة كما مارسها ديوجين المتوحد.

ألف زلوترديك كتاب نقد العقل الكلبي، ذا العنوان الملغز المفارق، بمناسبة مرور مائتي سنة على صدور كتاب نقد العقل الخالص للفيلسوف الألماني إيمانويل كانط. وقد قدّم لهذا الكتاب بقوله: وإن الأفكار التي نضعها اليوم بين يدي قارىء هذا الكتاب، الحامل لعنوان يذكّرنا بالتقاليد العريقة للفلسفة، لهي، في العمق، تأمل في عبارة تكاد تكون اليوم حفارة قبر الفلسفة، نقصد عبارة: والمعرفة سلطة،. فهذه العبارة توجز مشاغل الفكر الفلسفي الحديث بأكمله، كما تعلن عن النوايا المضمرة التي قادت هذا الفكر، غير البريء، إلى الاحتضار والهلاك. إنها إذن تضع حداً لنمط معين من المعرفة كان يعني، كما في الدلالة الأصلية للفظة الفلسفة، نظرية في العشق، أي حب الحقيقة وحقيقة الحب. ولعل هذا ما يفسر سيادة معارف مجددة في القرن التاسع عشر، أقصد تلك المعارف التي برزت على أنقاض جثة الفلسفة الهامدة، والمتمثلة في مجمل العلوم الحديثة ونظريات السلطة وعلم السياسة ونظرية الصراع الطبقي والنزعة التكنوقراطية والنزعة الحيوية. . وهي معارف اتخذت أشكالاً تعبيرية مختلفة وتسلحت بمبدأ السلطة حتى النخاع. لقد قاد هذه المبدأ الشهير القائل بسلطة المعرفة إلى تسييس الفكر، (٢).

والحق أنه يستعصي على القارىء تلخيص مضمون هذا الكتاب، نظراً لأسلوبه اللاذع وتهكهاته الساخرة وصرخاته المدوية وضحكاته النيتشية الماكرة، ونظراً أيضاً لتعدد وتشابك المجالات المعرفية التي ينتقدها وتنوع أشكال النزعة الكلبية التي يفضحها؛ من كلبية عسكرية وأخرى سياسية وثالثة جنسية ورابعة طبية وخامسة دينية وسادسة معرفية. . . وجملة القول: يبدو كتاب نقد العقل الكلبي ضرباً من النقد لحداثة أوروبا؛ نقد مر لاذع، عنيف قادح، يتخذ من كتابات وسلوكات الكلبيين القدامي أصولاً له ومنطلقاً. فيعد ديوجين الكلبي «المتوحد الأصيل» و«الأخلاقي المحرك للضهائر العنيد» نموذجاً له،

Peter Sloterdijk. Critique de la raison cynique. Trad de l'allemand par Hans Hildenbrand. Paris, (1) Christian Bourgeois éditeur. 1983. pp. 7 - 8.

Op.Cit., p. 118. (0)

كها ينحو باللائمة على الإنسان المعاصر ونزعته الكلبية المستحدثة التي شوهت النزعة الكلبية اليونانية الأصيلة، سواء بتخليها عن حسها النقدي وعقلها اليقظ التواق إلى المعرفة الحقة، أو بارتمائها الأعمى في دهاليز السلطة والمؤسسات والأشياء والأوهام.

يتضح إذن أن نقد العقل الكلبي هو نقد للحداثة ونزعتها الكلبية المبتدعة. وهو يقصد بالحداثة عصر الأنوار Aufklärung من حيث مبادئه وفلسفته التي أدت إلى تطورات فكرية وسياسية واقتصادية واجتماعية هامة؛ أي العصر الذي اعتبر فيه الشرجهلا والمعرفة العقلية بالاشيباء تجاوزاً للشرور واستضاءة بنور الحقيقة. يقول كانط مجيباً على السؤال: «ما الأنوار؟»: «إن معنى الأنوار خروج الإنسان من تبعيته وإمعيته»، أي «أن يملك الإنسان شجاعة استخدام عقله بنفسه»(٧). أما النزعة الكلبية الحديثة فيقصد بها الوعى الزائف بحقيقة ما يعيشه الإنسان الحديث.

والحق أن مبدأ الأنوار أضحى وهماً عندما ظهرت الآثار المدمرة للعقلانية الحديثة؛ تلك الآثار التي انعكست سلباً على الطبيعة والإنسان، وجعلت من العقل نفسه وآلة تعليب». لكن عوض أن يبحث الإنسان الحديث عن أصل هذا الوهم ويقضي عليه، بأن يعود الأدراج إلى معين الحداثة الذي لا ينضب فيطور محاسنها ويناى عن معاطبها، اكتفى بأن ارتمى في أحضان أوهام جديدة صنعت ووعيه المزيفة بالواقع، أي ونزعته الكلبية الحديثة التي رأى فيها خير معين على هذا الوعي. لهذا عمد زلوترديك إلى التصدي إلى هذه المنزعة المبتدعة، والتي أخذت تنتشر كالسرطان وتتحول شيئاً فشيئاً إلى طريقة حياة كونية وفلسفة شعبية؛ عاملاً على كشف أوهامها وإبطال أراجيفها بالعودة إلى مناهل النزعة الكلبية والأصلية»، كما مثلها ديوجين الكلبي، واستخدام أدواتها النقدية، من تهكم وتجريح وهجو، في نقد وتقويم النزعة الكلبية الحديثة. لذا أمكن القول إن كتاب نقد العقل الكلبي هو كلبية كلبية؛ أي نقد وتقويم النزعة الكلبية الحديثة. لذا أمكن القول إن كتاب نقد العقل الكلبي هو كلبية كلبية؛ أي أوضاع الإنسان في هذا العالم. . . لكن كيف حدث ما حدث؟ كيف أصبحنا كلبيين من غير أن نستشار؟

إن الإنسان الحديث لم يعد يهتم بالمعرفة لذاتها، بل أضحى يلتمس فيها الطريق إلى التحكم والسيادة والسيطرة. ومعنى ذلك أنه لم يعد يجد في المعرفة والعلم سوى وسيلة للظفر بالسلطة والنفوذ. إنه لم يعد يهد فرات الغير، كما كانت عليه الحال في عصر الأنوار، بل أضحى همه الوحيد أن يعيش لوحده، بأنانيته وإرادته للسلطة؛ فلا هو يكترث بكيفية العيش ولا هو يعبأ ببحث أسبابه وغاياته، ولا هو يفكر حتى فيمن يعيش معه. ويطلق زلوترديك على هذا العقل، الذي أضحى يوجه الناس توجيها يجعلهم غير مبالين بحاجات الذات وقيمها وحاجات الآخرين ومبادثهم، اسم: والعقل الكلبي، وهو عقل لا يسعى بحساباته، سواء كانت حسابات المثقفين أو الساسة أو الشركات المتعددة الجنسيات أو النقابات، إلا إلى تحقيق هدف واحد، ألا وهو مقاومة المعرفة الحقة بالذات

Emmanuel Kant. «Qu'est ce que les lumières?» In: la philosophie de l'Histoire (Opuscules). Coll. (V) Médiations. Paris, Ed. Gonthier. 1947. p. 46.

والغير. وبعبارة أوضح: إن ما يميز العقل الكلبي المتكالب هو معاداته لكل تنوير جديد، مما يعني أنه لم يسر، كما يقتضي المبدأ، في الاتجاه الذي يمكنه من تطوير فكر الأنوار، ولكن كل ما فعله أنه سلم بمساوئه وانزلق وراء مخاطره.

لقد عملت الأنوار على كشف وأسس، النّش الدينية والقيم الأخلاقية والمبادىء السياسية على السواء، ف وعرّتها، بذلك وأبانت وتهافتها،؛ وهي باستبانتها تلك تكون قد هتكت المحجوب وفضحت المستور، نقصد الميتافيزيقا من حيث كونها أساس القيم. غير أن وكلبية، الإنسان الحديث جعلته لا يستوعب الهدف من هذا الكشف. إذ عوض أن يستمد منه تحرره، بنى عليه أوهاماً أخرى وسجن نفسه فيها؛ وعوض أن يعمد إلى إعادة ترتيب شؤون بيته بعد أن انقشع ضباب الميتافيزيقا انجر، بسبب إحجامه عن فهم ذاته ومعرفة حاجاته على ما يفرضه المبدأ، إلى نقل عبوديته من مجال الميتافيزيقا إلى مجال عالم الأشباء والمؤسسات والأمور الطوارىء، وأضحى لا يتصرف إلا بوحي الأشياء أو إمرة المؤسسات أو إملاء الظروف، ولا يسلك إلا بتوجيه مجريات الأمور ومنقولات الجائبات ومقتضيات المقامات. خذ مثلاً فلسفة هايدجر التي يعدها زلوترديك نموذج النزعة الكلبية المعاصرة. فلقد كشفت المقامات. خذ مثلاً فلسفة هايدجر التي يعدها زلوترديك نموذج النزعة الكلبية المعاصرة. فلقد كشفت انتهت إلى ترسيخ نزعة لاأخلاقية جعلت والعقل المعاصر، يبحث عن غاياته بلا أخلاق أو مروءة، أي بكيفية كلبية ليس فيها اعتبار للأعراف والتقاليد والمثل. بل الأنكى من هذا: لم يعد الناس، رغم صم بكيفية كلبية ليس فيها اعتبار للأعراف والتقاليد والمثل. بل الأنكى من هذا: لم يعد الناس، رغم صم الأخير، هذه الإرادة اللانهائية المتجبرة التي تعيش داخل الأشياء والسياقات والمؤسسات، ليتبعوا، في الأخير، هذه الإرادة اللانهائية المتجبرة التي تعيش داخل الأشياء والسياقات والمؤسسات، نقصد وإرادة القوة».

هكذا إذن يكون الإنسان المعاصر قد فقد النّشل وفقد معها ذاته، وهكذا يكون نقد والأنوار» لأسس كينونة الإنسان قد أحدث أثراً مدمراً غدت معه النزعة الكلبية سيدة الميدان وقائدة الجموع والحشود، فهذه الجموع لا تتصرف، في الحياة، إلا لدوافع موضوعية قسرية أو رغبة في الحفاظ على الذات في عالم الذئاب. إنها لا تحترم إلا وأوامر الأشياء»، ولا تنقاد إلا له وجبثيات وملابسات الظروف»؛ وهي لذلك لا تفتا تقاوم المواقف الساعية إلى إزالة غشاوة الأوهام عن عيونها. إن الناس يعاكسون رغباتهم، ولسان حالهم يكاد يقول: وهذا لا يهم. إن ما يهم هو أن نكون في مستوى ما تطلبه الظروف، وعند حسن ظن ما تطلبه المؤسسة أو يرغب فيه منطق الأشياء». حقاً إنهم يعون بأن وعيهم ولأنه من الأفضل للإنسان أن يعيش الوهم والخطأ على أن يقضي حياته كلها في البحث عن معرفة أفضل (^).

ولعل خير مثال يعبِّر عن هذا «الموقف الكلبي» هو ما أسهاه زلوترديك بـ «أعراض مرض ڤايمار»

Jacques Poulain. «Cynisme ou rationnalisme. Le temps du jugement». Critique. Nº 464 - 465. Janvier - Février 1986. pp. 72 - 74.

Le syndrôme de Weimar)، يقصد الحمى النفسية السياسية التي استبدت بالأمة الألمانية ما بين الحربين العالميتين (١٩١٨ ـ ١٩٣٣) والتي جعلتها، من جهة، تهذي حول تاريخها وفكرها وأدبها وفنها في الماضي والحاضر والمستقبل؛ كما جعلتها، من جهة ثانية، تنشىء بكيفية عصابية وإبداعية، في آن، شكلًا علاجياً لوضعها المتأزم المتمثل في الألم والخسارة والضياع والانحطاط والريبة. . . وهو شكل يعكس استراتيجيات أزمة فرُّخت الدادائية والثورة المحافظة والميثولوجيا الماركسية. لقد كانت الكلبية بادية في كتابات هذه المرحلة من جانبين: جانب خلق وعي مزيف بالواقع ينتهي إلى ميثولوجيا تخدم أغراضاً إمبريالية، وجانب العزوف عن فهم الواقع بوقف ساعة المعرفة الأفضل. وهي في ذلك كله لم تكن لتخص ألمانيا ما بين الحربين، أي ألمانيا والأسطورة والإمبريالية؛، بل صارت تشمل اليوم أيضاً النزعة الأمريكية المُؤثنة لآلهة التقدم العلمي والتكنولوجي والاجتهاعي، المبشَّرة بنزعة ونووية. .

(المترجمان)

Peter Sloterdijk. «Weimar et la Californie». Op.Cit., pp. 125 - 127. (1)

نقد العقل الكلبى

ـ حوار مع بيتر زلوترديك ـ

فلوريان روتسر:

يبدو أنكم توخيتم في مؤلفكم نقد العقل الكلبي (١) اتباع مسلك الكتابة الفلسفية النسقية. غير أنكم ما لبثتم أن تخليتم عن هذا المسلك في كتابكم الجديد الشجرة الساحرة (٢)، فأبديتم ميلاً إلى اعتياد السرد أسلوباً للتأليف والحكي منهجاً للتدوين. إذا استحضرنا ما ذكرناه وتعقلناه بحسب ما قلنا هل يصح القول إنه لا يزال في وسع الفلسفة الحجاجية النسقية أن تطرح المشاكل الكبرى لعصرنا بكل ما يلزم الأمر من وضوح ودقة؟

بيتر زلوترديك:

لعلنًا إذا تدبرنا حجاجية الخطاب الفلسفي قواماً وبنياناً ظهر أنه لا يتعارض البتة مع المشاكل

(١) انظر تلخيصنا لمضمون هذا الكتاب في مقدمة الحوار. (م).

(٢) كتاب الشجرة الساحرة Der Zauberbaum عمل أصدره بيتر زلوترديك سنة ١٩٨٥، تناول فيه بالتحليل النظري والتأمل الفلسفي نتائج صرخة نيتشه المعلنة عن وموت الإله، ودورها في نشأة اتجاهات سيكولوجية تعكس عودة الفكر الغربي إلى ثقافة الظلال والظلام، وتعاكس ما عودتنا عليه سيكولوجيات عصر الأنوار من حديث عن شفافية النفس البشرية ووضوحها وقابليتها لأن وترى.. ومن المعلوم أن صرخة نيتشه اعتبرت أكبر صرخة في تاريخ الفكر الأوروبي وأبعدها نظراً، بل أكثرها أثراً؛ فلقد جاء في كتابه العلم المرح أن ومجنوناً. ـ يرمز به إلى ديوجين الكلبي الحديث ـ حمل مصباحاً وأخذ يجول في الطرقات باحثاً عن الإله في عز النهار، ويصيح في وجه والدهماء، قائلًا: ولقد مات الإله! لقد قتلنا الإله!». إن هذه العبارة لتحمل أهمية خاصة في فهم الحضارة الأوروبية لذاتها ومآلها، وذلك بسبب وصفها الموجز المعجز لما حدث بالفعل في أورويا منذ عهد الثورة. صحيح أنها ذات حمولة نبوثية وبعد كلبي غرائبي؛ لكن ذلك لن يحجب عن أعيننا أنها، في حقيقة مرادها، تفكيك لما كان يشكل عهاد الحضارة الأوروبية؛ نقصد مفهوم الذاتية الأنطولوجية الذي كان يقوم على فكرة الرباط بين الله، ضامن الحق واليقين والوضوح والنور والشفافية من جهة، والإنسان المقر بألوهيته المتدبر لإعجازه القوي بقوته من جهة ثانية. إن نيتشه لم يرم بصرخته المدوية هذه مهاجمة اللاهوت أو إثبهات الناسوت، بل كان مسعاه الأساسي إعلان فك هذا الرباط المقدس بين الله والإنسان؛ أي فك منطق الذاتية الأنطولوجية المبني على مفهوم الوضوح والشفافية الإبستمـولوجيـة والأخلاقيـة، والقضاء على االضامن، لحرية الإنسان وإرادة القوة لديه والعقل المطلق المتحكم ودالشجرة الساحرة، التي تعد أصل الوضوح والسناء. مقابل ذلك تنتهي هــذه الصرخة المهـدمة لــلاوثان بـالعودة إلى الــظلال والظلام اللَّذين تعــد الفينومينولوجيا وسيكولوجيا الأعماق التي قال بها فرويد رمزاً لها وانعكاساً لفشل الأنوار في فرض الشفافية والضياء إن عودة العمق والظل يعني نجاح نبوءات واستشرافات نوفاليس وشيلنغ وشوبنهاور. لكن ههنا مسألة يؤكد عليها زلوترديك وهي أن فكرة اللاشعور، وظل الإنسان، ليست وليدة القرن العشرين، بل هي ثمرة أبحاث الفلاسفة في المنطقة المظلمة من وجودنا إيان القرن الثامن عشر. لذلك وجدنا زلوترديك يخصص كتابه الشجوة الساحرة للبحث، أصلًا، في هذه السيكولوجيات التراجيدية. (م).

الكبرى التي يطرحها عصرنا والتي تتطلب منا حلولاً عملية سريعة. لكننا لو أمعنا النظر في هذا الطابع الاستعجالي لهذه المشاكل لوجدناه يرد علينا بلا نظام أو ترتيب، وما ذلك إلا لكونه يعكس، على وجه التحقيق، معضلة ساخنة أعدها من جنس المعضلات التي ما أن نقترب منها أو نطمح إلى درسها حتى تنفلت من أيديننا وتنتصب بيننا وبينها مسافة تحول دوننا والتمكن من صياغتها صياغة نسقية حجاجية باردة. وعلى العموم، فإن المشاكل الواقعية التي تواجهنا اليوم إنما تنطق بلغة الضرورة القصوى، أقصد تلك اللغة التي لا تفتأ تتطلب منا تقديم حلول عاجلة ناجعة.

فلوريان روتسر:

لكن، ألا ترى معي أنه عندما يرتبط التعبير عن المشاكل المطروحة بالتجارب الشخصية، فإنه يتحول إلى ضرب من الآراء الذاتية التي لا ترقى إلى مستوى التفكير النظري من حيث هو مطلب أمثل أو محك أفضل للقول الفلسفى المتناسق؟

بيتر زلوترديك:

اعتقد أن الأمر هـو على خـلاف ما ذكرتم. فالتفكير النظري يـظل، في الحقيقة، أدنى شـأواً مما يتطلبه حل المشاكل الملحة. ولعل بإمكاننا أن نكون على بينة من هذا الأمر إذا نحن أثرنا مثال الألم. فكما لا يكون، في العادة، للحديث عن الألم غير المحتمل أثر اللهم جعله عتملًا، كذلك هو الأمر بالنسبة للقول الحجاجي؛ إنه لا يكون ذا وقع إلا بمقدار ما يفلح في جعل ما لا يمكن مكابدته قابلًا للمكابدة. وذلك بالذات إحدى مفارقات الخطاب الأكاديمي الذي يقوم على خلق مسافة بينه وبين ما يعالجه من مشاكل، فيجنح إلى توسل ذريعة مسكنة مهدئة تفقدها طابعها الساخن وتعمد إلى حلها قولاً لا فعلاً ولفظاً لا عملاً. هكذا نستشف معاطب الصياغة الأكاديمية للمشاكل الواقعية والتي تتجلى في كونها تنسى أو تتناسى القضايا التي جاءت أصلاً لحلها.

إن لفي شوائب المعالجة الأكاديمية لمشاكل عصرنا ما يدفعني حتماً إلى البحث عن بديل، وأنا أجد هذا البديل في إيماني الراسخ العميق بقوة الأدب وقدرته على أن يحتل موقعاً وسطاً ويشق لنفسه طريقاً مستقلاً بين قولين يرضيهما ويستفيد منها؛ أعني القول المتعالي الأكاديمي المغالي في التجريد من جهة، والتناول اليومي الفج للمشاكل الملحة من جهة أخرى. والحق أن لغة الأدب قمينة بفهم دينامية المشاكل الواقعية، لكن ذلك لا يعني البتة أن يدير الأدب ظهره للفكر النظري فيمتنع عن الاستفادة مما يتيحه له من إمكانية تدقيق وانفتاح أفق. إننا لا ننكر على هذا الفكر أن يخلق مسافة بينه وبين المشكل المطروح؛ فيا المسافة، في نهاية الأمر، إلا شرط ضروري به يتحصل السلوك المتعقل وعلى أساسه يستقيم. لكن ما ننكره، صراحة، هو أن يتحول الأمر إلى مغالاة في خلق المسافة بحيث ينتهي، في الأخير، إلى تبلد في الطباع وعهاء في البصيرة. فإن تقصينا حال الفلسفة الأكاديمية، على حسب ما قلنا، وجدناها تسقط في هذا الشرك كلها اكتفت بحل مشاكلها الخاصة التي لا تشغل، في الحقيقة، بال أحد على الإطلاق.

أما لو عدنا إلى الأدب، فإننا سنجده يتبني أطروحة الحد الأوسط ويؤمن بالفكرة القائلة إن خير

الأمور أوسطها. ولعل هذا ما يجعل الأدب يحتل موقعاً وسطاً بين طريقتين متعارضتين في تناول المشاكل الملحة العاجلة، أقصد الطريقة المباشرة الآنية السخيفة من جهة، والطريقة العلمية الأكاديمية البلهاء من جهة ثانية. إن تفادي السقوط في السخافة والبلاهة ليتطلب من الأديب بذل جهد كبير لخلق المسافة المناسبة التي بها يحافظ على الوضع الأنسب ويحتل المحل الأنسب الأوسط. ولكن، هل يعني ذلك أن تسارع الجامعة إلى تبني فلسفة أدبية بحتة؟ أعتقد أننا في غنى عن ابتداع أمثال هذه الدعاوى وإلا كانت مزاعمنا حماقات وتحكيات. إن عصرنا يشهد اليوم استحداث أشكال جديدة لتقسيم العمل، أقصد أشكالاً تتراوح بين الاحتراف المهني من جهة والهواية من جهة ثانية. ولعله من باب الجدة أن يفطن الناس اليوم إلى أنه ليس من الضروري أن ننتظر من علم الاجتماع أو الفلسفة حلولها التي هي، في المقيقة، حلول تنزع عن تلك المشاكل طابعها الساخن وتفقدها حيويتها ونضارتها.

فلوريان روتسر:

من المعلوم أنه حدث تحول حقيقي فيها يخص تصورنا للحياة والواقع. فبعد أن كان هيجل يعتبر الفلسفة خلاصة عصرها على شكل أفكار مجردة ومفاهيم كلية، وكان يستند في ذلك على المبدأ المجوز لإمكانية حصول الإدراك الكلي للواقع ـ شأنه في ذلك شأن المثاليين الألمان الذين قالوا بهذا المشروع ـ أصبحنا، اليوم، نرى هذا الكل ذاته يتفكك إلى وحدات متفردة وحقول مشاكل مفتتة لم تعد، بالرغم من طابعها الضروري، تستوجب وساطة الفكر أو مقولاته المجردة المتناسقة. استناداً إلى ما قلناه، نتساءل عها إذا لم يكن قد أدى هذا التحول في اعتبار المشاكل المعاشة إلى الحكم باستحالة بناء فلسفة نسقة؟

بيتر زلوترديك:

إذا ما نحن أمعنا النظر فيها ذكرتموه تبين أن الأمور ليست كها زعمتم؛ فمن جهة أولى لم نعد نفصح عن تحمس خاص للنظريات الشمولية التي فقدنا الثقة في إمكاناتها التعبيرية وقدراتها التنظيرية. ومن جهة ثانية هناك ميل أكبر إلى النظرية الجزئية المخصوصة التي نعتبر من خلالها المشاكل وفق منظور (٣ جزئي خاص وشديد الوعي بذاته. بيد أننا حين نشخص الوضع على هذا الشكل المختزل، فإننا لا نفعل سوى أننا نفوت على أنفسنا فرصة إدراك الجانب الأساسى والهام فيها، أقصد أن نعتبر

استعان به فيلسوف بينا، في إطار المنطق الجدلي، بقصد محو آثار الاختلافات والفوارق ودمجها، بعد ذلك، في وحدة شمولية مطلقة. وقد دفع هذا الأمر بنيتشه إلى التأكيد على مبدأين اثنين:

⁽٣) المنظور Perspective والمنظورية Perspectivisme مفهومان حديثان ارتبطا بفكر الفيلسوف الألماني فريدريك نيتشه (٣) المنظور Perspective)؛ وهما يقومان على مبدأين اثنين هما: كون العالم Le monde نصاً معتاصاً يقدم نفسه إلينا على شكل فوضوي Chaos بحيث تتعذر معه الإحاطة به من كل جوانبه، وكون المعرفة متعددة متنوعة تقوم على مبدأ الاختلاف وتنبع من وجهات نظر غتلفة لا يمكن صهرها في وجهة نظر واحدة موحدة. لللك لا تنشأ العلاقة بين المعرفة (المعنى) التي يحصلها الإنسان والعالم (الوجود) الذي يعيش فيه إلا من خلال منظور معين ووجهة نظر عددة عادة ما تنتهي إلى تغليب وجهة نظر معينة على أخرى؛ أي أنها ترفض مفهوم الكل Le Tout ومفهوم الكلية المعدد في المنطلقات أو التنويع في وجهات النظر. ومن المعلوم عبداً الصدد أن طرح نيتشه لمفهوم المنظور إنما جاء كرد فعل على مفهوم والكلية الميجلي والذي ومن المعلوم عبداً الصدد أن طرح نيتشه لمفهوم المنظور إنما جاء كرد فعل على مفهوم والكلية الميجلي والذي ومتعان مدارة أله أرد من المعلوم عبداً الصدد أن طرح نيتشه لمفهوم المنظور إنما جاء كرد فعل على مفهوم والكلية الميجلي والذي المتعان من أدار من المعلوم عبداً الصدد أن طرح نيتشه لمفهوم المنظور إنما جاء كرد فعل على مفهوم والكلية الميجلي والذي المتعان من أدار من المعلوم عبداً المها المنات المعالة المعان المنات المعان المعا

الوضع كما هو في ذاته. فإذا تحقق لنا ذلك أدركنا كيف أنه مهما جنحنا إلى اعتبار الأمور وفق منظور جزئي خاص فإننا لا نكف عن تبين أن هذا المنظور يعي، تمام الوعي، استحالة التخلص من فكرة «الكل» والتجرد منها (إذا هو كان يؤمن بقوة التقطيع والتجزييء والتفتيت).

وهنا بالذات يجب على الفلسفة أن تضطلع بدورها على أكمل الصفات وأحسن الوجوه. ذلك أن التفلسف الحي الملتزم هو ما يخلق لذاته منظوراً دينامياً يكشف بنفسه لنفسه عن حدود إمكانات تعميمه، أي عن حدود إرادة القوة (٤) التي توجهه، كما يكشف، إثر ذلك، أنه يركب المغامرة بحدوده الحاصة. وهذا يدل على أن مفهوم والكلي إنما يتضمن الحدود في ذاته وبذاته، ويذكّرنا بحدود منظورنا الحاص مهما كان هذا المنظور شاملًا ومهما بلغ من دقة. والحق كل الحق أنه لم يكن لفهوم والكلي أن يكون كذلك لولا أن تركيبه الإجمالي يحوي في ذاته إمكانات اختراق كل منظور خصوصي أو ادعاء خصوصية تتخيل، بسبب إرادتها للقوة، أنها الكل الأوحد ولا كل غيرها.

فلوريان روتسر:

إذا ما نحن تتبعنا تحليلكم ووافقناكم عليه خلصنا إلى ملاحظة أساسية، وهي أن الفكر الذي لا يزال يؤمن بضرورة تناول المشاكل تناولًا كلياً إنما يُعدّ، على وجه التحقيق، صرخة قوية واحتجاجاً

أ ـ لا وجود لمعرفة غير قائمة على التأويل المبني على وجهة نظر معينة ومنطلق محدد مخصوص.

يقول نيسة بهذا الفتند. ويبدو في أن تن أد ني بهان أن من الأهمية بمكان أن نتخل عن والمطلقات، مهما التوحيدية تخلياً تاماً نهائياً مهما بلغت درجة قوتها. يبدو لي أيضاً أنه من الأهمية بمكان أن نتخل عن والمطلقات، مهما علا شانها. لكن، وفي مقابل ذلك، بجب علينا أن نفتت العالم وأن نتخل عن تعظيم فكرة الكل، (إرادة القوة). نستنتج بما سلف أن المعرفة سيلان دائم تحكمه علاقات متعددة ويفترض وجود مراكز نظر مختلفة (منظورات).

نستنتج نما سلف أن المعرفة سيلان دائم محكمة علاقات معددة ويفارض وجود مراحر نصر صحبه المستورات). نستنتج أيضاً أن كل محاولة لفهم العالم تنتهي إلى تأويله تأويلاً خاصاً يقبل التغيير ويحمل دلالات مختلفة. نستنتج أخيراً أن كل ومركزة ما هو، في حقيقة أمره، إلا وجهة نظر ممكنة وأن الدلالات متقاطعة فيها بينها ومتكاملة أحياناً أخرى ومتخالطة احياناً ثالثة. وإذا حق أن تأويلاً واحداً قد يطغى عادة ويصبح مهيمناً فإن هيمنته هذه تعكس، من الجهة نفسها، فشله في إخفاء تأويلات أخرى ممكنة. (م).

⁽٤) مفهوم إرادة القرة Wille zur Macht مفهوم أساسي في فلسفة نيتشه يرتبط بتصور الجسد وبإعادة الاعتبار إليه ضد التمجيد القديم للروح. وبما أن الحياة بعد للجسد فإنها تعد، من هذه الجهة، إرادة قوة. لكن نيتشه وعلى خلاف ما ذهب إليه بيتر زلوترديك لا يقصد بإرادة القرة إرادة السيطرة أو الهيمنة؛ بل يقصد بها إرادة الإرادة بأي إرادة من اللرجة الثانية، إرادة يمكن التمثيل لها بالتحدي والتفوق والمقاومة والمجابة دون التجاء إلى عنف أو جبروت. ويعبارة أخرى، تكون الحياة إرادة قوة لما يطبعها التنافس والحلق وتوجهها قوة الإرادة والطبع وتبنى على التصميم والعزم وتجريد القصد؛ فتعبر عن قوة إحساس المرء بأنه يريد ذاته وكل ما يرتبط بالجسد من حيث هو منطلق جميع الحقائق التي تخص الإنسان؛ أي عندما تعبر عن إرادة الإنسان لما بريده وتجاوزه لمراداته في آن واحد. إنها الانتصار على النفس والمغزو المعرفي للأشياء وجالية الجسد ونوازعه وتوتراته. يقول نيتشه بخصوص هذا المفهوم: دلقد عثرت على القوة في مكان لم يكن يتوقع أحد أن يتم العثور عليها فيه؛ عثرت عليها عند الناس البسطاء المرهفي الحس والذوق، والذين ليست لديهم رغبة في السيطرة أو نزعة إلى الهيمنة؛ تلك النزعة التي تبدو، في أغلب الأحيان، علامة على ضعف داخل».

ضد مختلف المحاولات الفكرية السائدة اليوم والتي يمكن أن نمثل لها بالنزعة التفكيكية (٥) والنزعة الشكية. إن هذا الفكر ليعد حقاً كذلك من جهة كونه يعمل على فضح رغبة هذه المحاولات في امتلاك سلطة المعرفة وإخفائها لهذه الرغبة في الوقت ذاته. ما رأيكم؟

بيتر زلوترديك:

لو نحن دققنا النظر في الأمر لتبين لنا أن المسألة سجالية في جوهرها. ويتضح ذلك عندما ندرك أن لكل مفكر منظوره الحاص الذي يجعله يلصق تهمة التفكير الكلي الشمولي بخصمه. غير أنه سرعان ما تتحول تهمة التفكير الكلي الشمولي بخصمه في بنائها، فيتفشى الاعتقاد في ما لهذا المفهوم من قوة تسمح للمفكر الناقد بأن يظهر بمظهر موضوعي خالص. وأعتقد، من جهتي، أن المسألة تكمن في هذه النقطة بالذات. إنه من الأهمية بمكان أن نتبه إلى أن الموقف من فكرة والكل، لم يفقد قوته بسبب هذا الوعي الجديد بتعدد المنظورات، بل العكس هو الذي حصل، أقصد أنه تم التشديد على هذه الفكرة تشديداً خاصاً. وخير مثال أقدمه، بهذا الصدد، مبدأ إرادة القوة

وقد نشأ هذا المفهرم في ذهن نيتشه نتيجة تأملاته في الحضارة اليونانية وما كان يطبعها من تنافس وإبداع بطال المعرفة نفسها؛ أي يطال المجال الفكري باعتباره كان يقوم على التأويل وتنافس وجهات النظر. وهكذا لاحظ نيتشه أن الإنسية اليونانية تقوم على مفهوم التنافس بصفته مفهوماً مركزياً بحمل في طياته ذرات قساوة ورغبة في التجاوز والتحطيم والتلذذ بالنصر؛ أي أنه كان يحكم الحياة اليونانية في كل أنشطتها ومجالاتها إلى حد اعتبر معه فناً ولعبة تنشأ بدون استنادها إلى المن القواقة التي حكمت الشعب اليوناني. إن ما قلناه يدل على أنه لا يمكن للحضارة أن تنشأ بدون استنادها إلى رأسال من اللوافع القوية التي يتم توجيهها نحو العالم الخارجي قصد تملكه والتحكم به. وتظهر هذه اللوافع، أوضع ما تظهر، في النزعة العلوانية التي، عوض أن تصبح عنصراً يحطم سلطة المجتمع وهيته، تتحول إلى عنصر إبداع ونشاط وتقلم وانسجام. إنه يتل أيضاً على أن إرادة القوة ليست مقولة سياسية، بل هذا الصدد يرى نيتشه أن المعنى الحقيقي لدافع المعرفة هو تملك المجهول وفتح فضائه واقتناص ما يسعفنا على خرق حميته وصعيميته. وبكلمة واحدة، إن عمليات البحث عن الحقيقة ومقاومة الخطأ وتزييف الوهم تدل، كلها، على أن خلف حب المعرفة يكمن مبدأ إرادة القوة. (م).

⁽٥) نزعة فلسفية قال بها الفيلسوف الفرنسي المعاصر جاك دريدا ووجدت امتدادها في النقد الفلسفي والفني الأمريكي المعاصر. وهي نزعة تستوحي أعيال الفيلسوفين الألمانين: فريدريك نيتشه ومارتن هايدجر خصوصاً محاولتها تجاوز الميتافيزيقا من خلال العمل على هدمها. وقد قام دريدا بتطوير مفهوم والهدم، Destruction بأن جعل منه مفهوماً فلسفياً أطلق عليه إسم والنفكيك، Déconstruction، كما عمد إلى وتطبيقه، على مختلف آثار الثقافة الغربية؛ من نصوص فلسفية وتربوية وأدبية وبطاقات بريدية وفنون تشكيلية ومتون رواثية ومسرحية وشعرية. . . وقد تحده غرضه من ذلك كله في الكشف، داخل هذه الأثار، عن وحضوره الميتافيزيقا وقدرة هذه المتون أو عجزها على تفكيك هذا الحضور أو هدمه. لذلك تصبح مهمة الفيلسوف والطواف، بين هذه النصوص بتوسل جنيالوجيا نيتشه وفينومينولوجيا هوسرل وهدمية هايدجر، كما يتوجب عليه ألا يقيم الحدود بين المقروء: أفلاطون وإدمون جابيس، لوفيناس وآرطو، هوسرل وهدمية هايدجر، كما يتوجب عليه ألا يقيم الحدود بين المقروء: أفلاطون وادمون جابيس، لوفيناس وآرطو، وهو لا يجابه الميتافيزيقا ليتجاوزها؛ إذ الميتافيزيقا أفن لا يتجاوز؛ فهي مثل ظلنا الملازم لنا. لذلك يسمى دريدا إلى تسميتها الكتابة لتخفيف وطأة الميتافزيقا وتهوين أثرها بل وترميجها؛ كتابة تكاد تصبح أحياناً شعراً عمد البعض تنويع تجربة الكتابة لتخفيف وطأة الميتافزيقا وتهوين أثرها بل وترميجها؛ كتابة تكاد تصبح أحياناً شعراً عمد البعض المنوية التي المعتمية المنوية التي ألمتها الميتافيزيقا المنافقة التي ألمتها الميتافيزيقا المنافقة التي ألمتها الميتافيزية التعليفة التي ألمتها الميتافيزية التعليفة التي ألمتها الميتافيزية الكيافيزية الكتابة المسروبة الميتافيزية الميناه الميتافيزية الكتافيزية المنافقة التي ألمتها الميتافية التي المينافة التي ألمتها الميتافيزية الكتافية التيافيزية الميناه الميتافية التي ألمتها الميتافية التي ألمتها الميتافيزية الميتافية التي ألميناه الميتافية التي ألميناه الميتافية التي ألمية الميتاؤية الميناد الميتافية التي الميناء الميتابية الميتائية الميتاؤية الميتاؤ

والآلات الجهنمية الكبرى الواضعة للصيغ الكلية. فلقد تأسس هذا المبدأ ونصبت هذه الآلات كمراكز سلطة، فأضحت تراقب حركاتنا وسكناتنا مراقبة صارمة لا تأخذها سنة ولا نوم؛ بل إن عملها لم يقتصر على أن تلاعبنا لعبة السلطة والمراقبة هذه، وإنما تعدت ذلك إلى استهدافنا استهدفتنا في خصوصيتنا؛ فكان أن خارت قوانا واستسلمنا لها الاستسلام كله حتى التهمتنا لعبة الكل هذه من حيث لا ندري ولا نعلم. إن هذه الآلات لتخنفنا وتحوطنا بقوة إرادتها التي يصعب تحديد مركزها. لذلك لا يجب أن نسعد بهذه الحماقة التي تجعلنا نحاكي لعبة المركز ونعيد إنتاجها، فإن صح ذلك صح الإقرار بأن الفكر الداعي إلى النزعة الكلية إنما لا يزال يلح على أن يتبوأ مكانة الصدارة في الفكر المعاصر. ويا لها من خفة! فكلها ازداد الفكر الكلي قوة اكتفينا بإبراز حاجتنا إلى الوعي بأهمية فكرة المنظور الخاص على نحو يكاد يكون رتيباً وملاً.

فلوريان روتسر:

من المعلوم أن النزعة الداعية إلى التخصيص والتجزيى، هي ردة فعل على مختلف أشكال إضفاء المنظور الكلي الشمولي على الأشياء؛ ردة فعل تسعى، فيها تسعى إليه، إلى التأكيد على ما هو فردي وجزئى. ما قولكم؟

بيتر زلوترديك:

أجل، إن هذه النزعة لتقاوم بالفعل كل الأشكال الفكرية الساعية إلى إضفاء الصبغة الكلية على الواقع. وإذا جاز لنا التعبير قلنا: إنها تناهض هذه الصيغ الفكرية مناهضتها لعدو يُعدّ العدة لينقض عليها في المعركة الأخيرة الحاسمة.

⁼ داخل الفكر: المعقول/ المحسوس؛ الروح/ المادة؛ المدلول/ الدال؛ الباطن/ الخارج؛ الجوهر/ المظهر؛ المركز/ الهامش (...) وهي إذ تفعل ذلك تتحاشى أن تجنح إلى مظاهرة أحد شقي التراتبية على الآخر أو قلب هذه التراتبية قلباً بسيطاً؛ لذلك قصر مسعاها على اعتهاد كتابة جديدة تقوم بحركة محو وترميج للتراتب والتعارض؛ حركة يدعوها دريدا به والتفكيك، وتقوم على المقدمات التالية: أ الفكر الفلسفي عبارة عن جملة نصوص مفتوحة، لا أنساق مغلوقة؛ تخلق فضاء اختلافياً للكتابة وتحمل في طياتها بذور هدمها وترميجها. ب الفكر الفلسفي محصل أنساق ونصوص مفتوحة مشروخة. ج لا يمكن تفكيك نصوص إلا بنصوص أخرى ولا هدم كتابة وترميجها إلا بكتابة أخرى. هذا فيها يخص ضوابط والتفكيك، أما فيها يخص الاستراتيجية التي يعتمدها والتفكيك، فإنها تقوم على حركتين متكاملتين: ١ حركة قلب Renversement مفاهيم الميتافيزيقا؛ وذلك بحل شبكة التعارضات والتراتبات التي أقامتها المبتافيزيقا بين المفاهيم وتزييفها. ٢ حركة زحزحة Déplacement ما تم قلبه، حتى لا تدخله الميتافيزيقا من جديد؛ وذلك بتحديد الحدود ورسمها وبيانها ونقل المفاهيم من مكانها واجتثاثها من أصولها وزرع Greffe مفاهيم جديدة لتطعيمها بها...

خلاصة القول إن الهدم التفكيكي، عند دريدا، قراءة للنصوص الفلسفية والأدبية، وسعي إلى كشف ما تنطوي عليه من رؤى وتوجهات؛ كتمركز الذات الأوروبية ورفضها للغير Europocentrisme وتمركزها حول العقل ورفضها لما يخالفه Logocentrisme، وتمركزها حول الذكر وتهميشها لملأنثى والحنثى والمنحرف الجنبي Phallogocentrisme. غير أن دريدا لم يكن ليسعى، في ذلك كله، إلى معارضة هذه المراكز (الذات، العقل، الذكر) بمراكز اخرى، وإنما كان وما زال يسعى إلى التنبيه إليها وإثارتها قصد تجنب حبائلها وتفادي معاطبها. (م).

فلوريان روتسر:

إن ما تفضلتم بقوله يوحي لنا بالملاحظة العامة التالية، وهي أن النزعة الداعية إلى الحداثة تجد نفسها اليوم موسومة بميسم عالمي صريح، نقصد ميسم تمجيد العلم والتقنية. وإذا ما عن لنا أن ننتقل مما هو كوني عام إلى ما هو محيل خاص، فإننا سنلفي وجود تيارات اجتهاعية جديدة تتمرد على نظام المجتمع الصناعي الحديث وتواصل جهودها لكي تخلق توحدات صغرى عكوفة على الوقوف ضد التوحدات الكبرى صنيعة المجتمع الصناعي. اعتباراً لما ذكرنا نتساءل عها إذا لم تكن هذه الحركات قد مقطت، من حيث لا تدري ومن حيث هي تجنح إلى إضفاء الطابع الفردي الخاص على عالم الحياة والتجربة، في مفارقة تقليد خصمها، خاصة فيها يتعلق بالرغبة في احتكار السلطة وامتلاكها، فتكون بذلك ناشدة للتسلط وساعية إلى ممارسة السلطة بطريقة غير مباشرة؟

بيتر زلوترديك:

أعتقد أن فهم ما جرى رهن بإدراك الطابع التناقضي الجدلي للأمور. ذلك أننا لو قمنا بتقسيم سيرورة النظام الراسيالي إلى مجالات فرعية أدركنا كيف أن المجالين الإداري والسياسي لم يسليا أبداً من وجود نزعة مركزية سلطوية داخلها. غير أن هذه النزعة ذاتها تحتضن، في الوقت نفسه وداخل السياق الإداري والسياسي ذاته، مسعى اللامركزية والتعدد. وهي بذلك تجمع بين طرفين متناقضين في آن واحد، أقصد المركزية والتسلط من جهة، واللامركزية والتعدد من جهة ثانية. ويمكن أن نقيس على ذلك أيضاً ما حدث في المجال الاقتصادي. فلقد وجدت، على الدوام، نزعة ليبرالية محكمة البنيات ومتراصة الأركان، نزعة استطاعت أن تكسر المركزية وأن تنفذ إلى جميع المجالات بما فيها المجال الذي وثنيته، إن جاز هذا التعبير. إنه ينبغي أن نكون على بينة من المسألة التالية، وهي أنه حيثها يوجد اقتصاد أحادي القطب أو مركزي، كها حدث في الشرق، فإن الأمر، بخلاف ظاهره، لا يتعلق بعملية وأسهالية أصيلة وإغا بتراكم صناعي اعتراه التحريف واعتوره المسخ.

ليس الرأسال غبياً حتى يكون أحادي النوجه أو احتكارياً بالإطلاق. إنه يمتلك _ مقابل احتكاره للسلطة والمعرفة وصهرهما في بوتقة واحدة _ مبدأ ثانياً ذكياً يتمثل في تجديد نفسه وتفتيت سلطته وتنويع معرفته عن طريق سعيه الحثيث الدائم إلى اكتساح السوق واحتكارها. ومن البين بداته، في هذا الشأن، أنه حيثها تسود السلطة المركزية الأحادية القطب يعم غط واحد من الفساد والارتشاء؛ وحيثها يقترن الرأسهال بالعمل المتجدد والسلوك المنفتح يصير بالإمكان التآمر ضد لعبة الاحتكار وتحويرها بتأليب أغاط فساد ضد أخرى. إن هذه اللعبة التعددية اللاأخلاقية تتبح لنا فرصة التعبير عن حريتنا؛ فاقتصاد السوق يسمح بتنافس سلوكات أنانية متعددة، تماماً كما يحدث عند الترويج العفوي للرأسهال، فتكون هذه النزعات اللاأخلاقية الناتجة عن هذه السلوكات ميالة إلى التجابه فيها بينها وإلى الحد من مفعول بعضها البعض.

فلوریان روتسر:

هناك حقيقة يصعب علينا نكرانها اليوم، وتتعلق بصدق النبوءة التي قال بها ماركس وتنبأ بها

هيجل على نحو مغاير، أقصد الزعم بأن مسار الرأسمالية هو من القوة والفعالية بحيث يظل قادراً على أن يقصي، على الأقل، مختلف أشكال الحياة وأصناف المعرفة التي تكون سائدة في زمانه. ما رأيكم في ذلك؟

بيتر زلوترديك:

أنا لا أعتقد أن سيرورة الرأسهالية تدخل في تصارع صريح مع مختلف التشكلات اللامركزية المختلفة تماماً عن المركزية التوحيدية الواثقة بنفسها أشد الوثوق، ولكني أعتقد، على العكس من ذلك، أن السيرورة الرأسهالية تبني قواعد وتقيم أسس كل تمايز حقيقي، وذلك بوصفها قابلة لأن تتوافق مع النظام الرأسهالي العالمي السائد. وإذا كان التعميم قد تحقق، إلى الآن، على مستوى أفكار الناس التي غدت، بفعل ذلك، متشابهة موحدة، فإن ما يعمل الرأسهال على تحقيقه، اليوم، هو محاولة التعميم على مستوى الواقع، أي حمل مختلف أشكال الواقع في مختلف أنحاء العالم على التشابه والتهاثل. وهذا الأمر يفرض على كل غط خاص من أغاط الحياة أن يتجابه مع ثراء هذه النزعة الكونية الجديدة بالاعتهاد على إمكاناته المتجددة وقدراته المتعددة. لذلك أرى أن من بين مظاهر عدم فهم الوعي اللامركزي لذاته سوء تقديره لما قد يستفيده من مساهمته في هذا التحول الذي نشهده اليوم والذي يقوده الرأسهال ذاته. إنه لمن المفيد، بهذا الصدد، أن نتنبه إلى أن التعني بالانتصار الأكبر للرأسهالية، هذا الذي أوحت به ريشة ماركس نفسها، لم يتحول بعد إلى ترنيمة تأبين (١٦).

ولعله من الطبيعي أن يأتي زمن على بعض الناس يرفعون فيه عقيرتهم بالصياح ويصرخون في وجه هذا المسار الرأسمالي العالمي الإجباري الضاغط بقولهم: «كفى! لم يعد هذا الأمر يعنينا في شيء!». هنا أتحسس طريقي إلى مذهبي. وهنا يكمن جانب أساسي من النزعة الكلبية (٧) التي وقفت نفسي للدفاع عنها. فأقول: إن من حسنات هذه النزعة أنها تجرد فينا الهمة إلى مقاومة هذا المسخ الذي

⁽٢) يشير بيتر زلوترديك هنا إلى ما ورد في كراس كارل ماركس وفريدريك إنجلز البيان الشيوعي من حديث عن وانتصاره الرأسيالية، وإشارة إلى أن هذا الانتصار سيتحول إلى وهزيمة تاريخية. يقول ماركس وإنجلز متحدثين عن انتصار الرأسيالية: ولقد كان حفاظ مختلف الطبقات الصناعية السابقة على نمط الإنتاج القديم شرطاً أولياً لوجودها. أما اليوم، فإننا نلحظ أن العصر البورجوازي اختلف عن سابقه من العصور من حيث كونه عمد إلى قلب طرق الإنتاج قلباً، وتغيير النظام الاجتماعي تغييراً شاملاً، إلى درجة أن هذا العصر أضحى عصر التبدل والتحول بامتياز؛ ذلك أن كل العلاقات الاجتماعية التقليدية الجاملة وكل التصورات والافكار المبجلة المعظمة سرعان ما اختفت (...) واندفعت البورجوازية، بفعل حاجاتها إلى موارد جديدة، إلى غزو العالم بأكمله (...) فأعطت طابعاً كونياً شمولياً للإنتاج والاستهلاك (...) وحطمت الصناعات الوطنية تحطياًه. ويقولان متحدثين عن دترنيمة تأبين الرأسيالية: وإن الأسلحة التي استعملتها البورجوازية لمحاربة الفيودالية تتحول اليوم ضدها؛ إذ لم تصنع البورجوازية فقط الأسلحة التي تقتلها، وإنما أنتجت أيضاً الرجال الذين يستعملون هذه الأسلحة؛ أعني العمال (...) بهذا تكون البورجوازية قد أنتجت حفاري قبرها. وإن انهيارها وانتصار البروليتاريا لأمران واردان لا محالة». (م).

 ⁽٧) النزعة الكلبية Cynisme إسم مدرسة فلسفية يونانية قديمة أنشأها الفيلسوف أنستين Antisthène حوالى ٤٤٠ ـ
 (٧) النزعة الكلبية (يسمى أتباعها بـ والكلبيين) Les Cyniques؛ لأنهم كانوا وينبحون، كـ وكلاب، ضد الأراء الاعتباطية واللامعقولة التي كانت تجنح إليها العامة. كما أنهم كانوا يعيشون وعيشة الكلاب، وفق ما تمليه عليهم الطبيعة وتفرضه النحيزة والغريزة، متجاهلين كل ما يدعو إلى الحشمة أو الحياء العام. وكانت أسلحتهم والتربوية،

فرضه علينا النظام الرأسمالي، والذي صرنا بموجبه أشباحاً تتحرك في فضاء نزعة مواطنة عالمية قسرية. لكنني أود أن أرفع لبساً وأقر حقيقة، وهي أننا لا نرفض أن يغدو الناس مواطنين عالمين في نظام كوني عام. بل كل ما في الأمر أننا نسعى إلى أن نصبح مواطنين على الوجه الأحق الأكمل؛ أي مواطنين بأجسادنا وأرواحنا لا مجرد أشباح يخضعون لمركز تديره الإمبريالية وتتحكم فيه آلاتها الجهنمية! إننا نريد أن نصبح ذواتاً فاعلة في صنع أحداث كوكبنا، وطالما لم تتوفر لنا هذه الشروط متضافرة فإن من الأفضل لنا أن نرفض كل تواطؤ مع هذه المواطنة العالمية الزائفة.

إن النزعة الكلبية نزعة مواطنة عالمية تخص الإنسان المتوحد. لذلك أعدها ثورة للعقل على العقل ورفضاً للبلاهة العلمية التي تسجن الحياة في حدود ضيقة؛ كها أعدها مجابهة للاغتراب الناتج عن سيرورة تقدم العقل، هذا الذي ما فتىء يضعف أمس الحياة ويفقرها بما يخطه من أهداف مجردة خالية من كل بعد شخصى حى .

فلوريان روتسر:

إن ما سمعته الآن يدفعني إلى أن أطرح التساؤل التالي: ألا ترى معي أنه يمكن اعتبار النزعة الكلبية ردة فعل منطقية على العقلانية وإعادة بناء لكل ما يهدمه العقل ويهده؟

بيتر زلوترديك:

لو نحن سلمنا جدلاً بما تذهب إليه من كون النزعة الكلبية إعادة بناء لما يدمره العقل المجرد ورص لما يهدمه، للزمنا التسليم أيضاً بأن علاقة النزعة الكلبية بالنزعة العقلانية بجرد علاقة تكاملية. وهذا التصور الجدلي للعلاقة بين النزعتين تصور مبالغ فيه لأنه يجعل من الإسهام الكلبي في تاريخ الفكر الإنساني بجرد عملية إحياء وبعث. والحق أن النزعة الكلبية هي، بدل ذلك كله، شكل فلسفي أصيل يسمح للرغبة في الحياة بأن تعرب عن ذاتها وعن حضورها. ومعنى ذلك أنها تدعو الإنسان إلى أن يظل هادىء الطباع صارم الشكيمة صافي السريرة حتى لوحقق كل مراده في الحياة. إنها تدعوه إلى

في الدفاع عن آراثهم وتصوراتهم للحكمة والحياة الاجتماعية متمثلة في الصراحة المخلة باللباقة، والسخرية الماكرة
 الجارحة، وبجابهة الجمهور بجابهة مباشرة.

وقد سعوا من وراء ذلك كله إلى إيقاظ الهمم وفضح النفاق الاجتهاعي وبيان لامعقولية الأعراف الزائدة على ما تقليد الطبيعة والمغالية إلى حد غالفتها لما ينشده العقل ويطلبه. فاعلنوا الحرب على تقاليد المجتمع وهاجموا مواضعاته، سواء تعلق الأمر بالأراء الاجتهاعية المسبقة أو القيم الأسرية. كها دعوا إلى اعتهاد حياة البساطة وشظف العيش وإلغاء المحدود بين البلدان إلى حد أن ديوجين الكلبي كان يجيب حين يسأل عن وطنه: وأنا مواطن عالمي».

ولقد عاصرت هذه المدرسة مجموعة من مدارس والسقراطيين الصغارى، كما عاصرت المدرسة الأفلاطونية وادعت الانتهاء إلى روح فلسفة سقراط، خاصة فيها يتصل بمفهوم السخرية؛ بحيث دفعت بها إلى حد الصراحة المحرجة المخجلة، بل والإهانة والتعنيف، معتقدة أن المعنى الحقيقي لفلسفة سقراط هو الزهد واعتهاد العقل والطبيعة الجبلي، في مجابة التقاليد الرئة البالية.

ومن المُلاحظة اليوم أن النزعة الكلبية فقدت ما كان يعد بالأمس غايتها، نقصد العيش وفق حياة الطبيعة والفطرة، لكنها حافظت، في مقابل ذلك، على الصراحة التي تصدم السامع والإثارة التي تخجل الحضور والتحدي الذي يستهتر بأعراف المجتمع وعاداته. (م).

ألا ينساق وراء الأهواء أو الأنظمة أو الأنساق، وذلك حتى لا يفاجاً بما لا تحمد عقباه فيشوب حياته الكدر وتستحيل حزينة لا تطاق. إن صاحب النزعة الكلبية يعارض هذا الإحساس باعتهاد القانون الطبيعي لديونيسوس (^)، أقصد قانون الرغبة الصارمة الهادئة التي تمتلك الإنسان تجاه الحياة.

فلوریان روتسر:

لعل ما يميز التاريخ الألماني عن بقية تواريخ الشعوب الأخرى كثرة المحن والفواجع التي ابتلي بها الشعب الألماني والتي أضفت على مشاكله طابعاً خاصاً. ومن بين التحليلات التي تناولت التاريخ الألماني الحديث والمعاصر تلك التي زعمت أن السياسة التوتاليتارية الكليانية نتاج طبيعي للمشروع الفكري الضخم الذي قدمته المثالية الألمانية. سؤالي هو التالي: لو غضضنا الطرف عن النظر إلى صدمة الفاشستية في علاقتها بالمجتمع الألماني واقتصرنا على اعتبارها من جهة علاقتها بالفكر الفلسفي، فهل يصح الجزم بأنها أصبحت متجاوزة على هذا المستوى؟

بيترو زلوترديك:

ليس في إمكاني البت فيها إذا كان في وسع مواطن ألماني أو أي إنسان آخر أن ينسى بسهولة ويسر الأهوال والفواجع التي رافقت مذابح التقتيل الجهاعي في ألمانيا، والتي وشمت ذاكرة الشعب الألمان بجراح تجعلنا نشك فيها إذا كان بإمكان المرء أن يتجاوز هذا الخطب. وفي رأيى، لا يمكن أن نسعد بلحظة النسيان الوحيدة التي سيتم فيها دفن الماضي، والتي يحتمل ألا تلوح في الأفق إلا بعد مرور زمن طويل، إلا إذا تم سحق ومحق القوى التي كانت وراء قيام معسكر التعذيب أوشفيتز (٩). لكن، هل غلك فعلاً أن نامل حدوث ذلك ونحن نلحظ، يوماً بعد يوم، تنامياً للقوى النازية؛ تنامياً يبدو أنه يسير

⁽٨) ديونيسوس Dionysos هو إله السكر والحمق والتحول الأبدي السرمدي. وهو إن الإله زيوس Zeus وسيميلي Sémélée المرأة البشرية. وتحكي الأسطورة اليونانية أنه نقد صوابه وعقله بعدما كادت له زوجة زيوس الإلمة هيرا Hera. ومنذ ذلك الحين وهو يهيم على وجهه في أرض أفريقيا الشهالية وآسيا الصغرى يرافقه رهط من المخلوقات الغرائبية الشهوانية، نقصد عصابة والستير، Les Satyres، وهي مخلوقات نصفها الأعلى بشر ونصفها الأسفل ماعز، كما نقصد والباشنت، Les Bacchantes، وهي مخلوقات لا هم لها إلا السكر والمجون. وديونيسوس، في غيبته هذه، ينشر قيم العربلة والفسق وحب الحياة اللاهية العابئة إلى أن يجين وقت عودته وقد تخلص من حمقه وجنونه.

وقد تحولت أسطورة ديونيسوس إلى مفهوم فلسفي يدل على موقف من الحياة بفضل اجتهادات الرومنسيين الألمان والفيلسوف نيتشه؛ وهي اجتهادات بقدر ما وقفت عند مدلولات الاسطورة بقدر ما تباينت تأويلاتها؛ فلقد رأى الرومنسيون، وعلى رأسهم الشاعر الألماني الكبير هولدرلين، في ديونيسوس الإله الذي يجسد مفهوم «الغيبة» وهالانتظاره ووالعودة»؛ أي غيبة الألمة وأفولها في الأزمنة الحديثة. وانتظار البشر عودتها آخر الأزمنة انتظار المؤمن للمنقذ. أما نيتشه فلقد رأى في ديونيسوس تجسيداً لتصور ثوري ومأساري للحياة يعارض التصور الأبولوني - نسبة إلى الإله أبولون Appolon ـ القائم على الجيال الصافي السريرة والنظام الهادى، والقياس المعتدل والقانون الصارم؛ رأى فيه الرعب والنشوة القائمين على خرق القواعد وتجاوز حدود الفرد، الإقبال على الحياة ورفض التصور الأخلاقي الأفلاطوني لها؛ رأى فيه تقريظ الجسد ودم الروح المريضة، العزوف عن المعرفة المثالية والإقبال على المعمل الحي، رفض الحياة اليومية النامية المناسبة لاخلاق المبيد والإقبال على حياة إرادة القوة القاسية المناسبة لاخلاق المبيد والإقبال على حياة إرادة القوة القاسية المناسبة (م).

 ⁽٩) أوشفيةز Auschwitz، إسم لقرية بولونية أنشىء فيها سنة ١٩٤٠ معسكر تعذيب نازي ارتبط بدعوة والحل النهائي،
 الذي ارتائها النازية والقائمة على الإبادة الجاعية للأعداء. تقدر بعض الدراسات عدد ضحاياه بثلاثة ملايين: مليون =

في اتجاه معاكس لاتجاه دفن الماضي ونسيانه؟ هذا من جهة، ومن جهة أخرى أرى أن التساؤل عها إذا كان يسع المواطن الألماني أن يكوِّن لنفسه رأياً فلسفياً حول قضية أوشفيتز مردود إلى تساؤل أعم يتعلق بمعرفة ما إذا كان بإمكان الفكر، بصفة عامة، أن يعبر عن فواجع العصر وصروف الدهر بكل دقة وإبانة.

إنه من الجائز أن تكون المذاهب النسقية الكبرى محاولة للتفكير في فواجع الحياة من لدن أناس أنهكتهم الجراح وأربكتهم الأهوال التي كانت تهزهم في أعمق ثنايا كينونتهم، فبادروا إلى مداواتها بالانكباب على إنجاز تآليف نظرية ووضع تركيبات فكرية جبارة أتاحت لهم فرصة التطلع، ولو نظرياً، إلى تقديم إمكانية لمداواة هذه الجراح وتهميدها. لهذا أعتبر النقد الموجه إلى هؤلاء الأساتذة، أقصد أساتذة الفكر، نقداً صبيانياً ما دام يقوم على المبالغة في تقدير دور الفلاسفة واعتبار فعاليتهم. بل إني أعد أولئك الذين يؤمنون بوجود أساتذة الفكر(١٠) واهمين إلى درجة أن أمرهم عندي يشبه أمر الصبي الذي يعتقد، واهماً، أن أباه بحر زاخر من المعارف والعلوم.

اعتباراً لما قيل، أستطيع الجزم بانتفاء وجود علاقة سببية بين الأنساق الفكرية والحركات السياسية التاريخية. فحتى لوسلمنا، جدلًا، بوجود هذه العلاقة، فإنها لن تعدو أن تكون علاقة تساوق لا علاقة تأثير ومسؤولية. فالحق يقتضي منا أن نقول، بعد استبعاد كل تعالق سببي، إن المذاهب الكبرى لا تشترك مع الحركات السياسية إلا في التعبير عن هذه البلايا. ويكفينا تدليلًا على ما قلنا أن نتذكر بأن الفلسفة لم تكن، في يوم من الأيام، سبباً فيها يظهر على حالنا من هروب من الآلام وارتماء

ونصف من اليهود والبقية بولونيون وروس وغجر. إلا أن هذه الإحصاءات وكذلك غرف الغاز النازية لا تزال تحوم
 حولها الشكوك.

لقد استعمل لفظ وأوشفيتن في الفكر المعاصر، خصوصاً لدى الفلاسفة اليهبود، كرمز للبربرية النازية والاستهتار بكرامة الإنسان. ويلخص أدورنو، الفيلسوف اليهودي الألماني المعاصر، دلالة إسم أوشفيتز في الفلسفة المعاصرة بطرحه للتساؤل التالي: وهل بقيت فرصة للحياة أمام من نجا من أوشفيتز، أو هل يحق له أن يعيش وقلد كان محكوماً عليه بالهلاك المبرم؟ إن الرعب والشقاء يسهان التاريخ البشري، وما الفاشستية إلا ذروة البؤس والعذاب. إن جحيم الشر قد فغر فاه في أوشفيتز، وسيظل في المستقبل يلتهم ضحايا جدداً. إن مجرد حدوث ما حدث يدل، على الرغم من الجوانب المضيئة في التراث الفلسفي والفني والعلمي، على أن ما وقع يعني شيئاً أكثر من القول: إن العلوم أو الروح أو الثقافة. . . إلخ قد عجزت فعلاً عن تغيير البشر والتأثير على مسار حياتهم تأثيراً إيجابياً؛ فالثقافة البشرية كلها لا تعدو أن تكون، بعد مأساة أوشفيتز وما ترتب عن ذلك من نقد ومساءلة، مجرد فضلة إعامة اه. (م).

(١٠) ظهر مفهوم الساتلة الفكر، Les maîtres Penseurs خلال السبعينات في فرنسا، واقترن ظهـوره بتحليل سلطة الحطاب والفكر وكيفية توجيه القول نحو الفعل. يقول عالم النفس الفرنسي جاك لاكان العجد العول نحو الفعل. يقول عالم النفس الفرنسي جاك لاكان (١٩٠١): دحيثها وجد خطاب وفكر، فاعلم أن وراءهما أستاذية».

ولقد استغل «الفلاسفة الجدد»، وهم جماعة من المتفلسفة الشباب المعادين للماركسية، هذه الفكرة قصد الربط بين النصوص الفكرية والوقائع الاجتهاعية السياسية، على اعتبار أن أفكار الفلاسفة الكبار (أساتدة الفكر Les Gourous بين النصوص الفكرية والوقائع الاجتهاعية السياسية شقرهم، المسؤولة عما يقع من أحداث سياسية maîtres à penser أو الأساتذة الروحيون Les Gourous هي، في نظرهم، المسؤولة عما يقع من أحداث سياسية كبرى يعرفها زمنهم والزمان الذي يأتي بعدهم. يقول أندريه چلوكسيان André Glucksmann في كتاب أساتذة الفكر: «إن التاريخ يتقدم ويتطور بتصفح كتاب» (ص ٦١). ويضيف: «إن أية حكومة لا يمكنها أن تستمر في =

بين خالب نزعة التدمير والجنون. فطبائع الناس في تحمل الآلام مختلفة إذ منهم من يخفف عن آلامه بالارتماء في أحضان السياسة، ومنهم من يجعل منها حافزاً إلى ارتكاب الجريمة، ومنهم من يعبر عنها بالقول الفلسفي. وهذا يعني أن وجود تفاعلات بين الأحداث لا يقتضي أن تكون التفاعلات متتابعة تتابعاً سببياً، كما يزعم منتقدو أساتذة الفكر، بل كل ما في الأمر أنها أحداث متزامنة كها ذكرنا. وإذن، ألا يزال، بعد هذه البينة، مجال للإيمان بهراءات وتحكمات منتقدي أساتذة الفكر؛ أقصد القول إن فكر الأساتذة هو صانع الإمبرياليات؟

فلوريان روتسر:

ألا ترى معي أن الانتقادات الموجهة إلى أساتذة الفكر الألمان لم تحل، مع ذلك، دون أن نلمس حضوراً بارزاً ومستمراً لفلسفة ألمانية بيَّنة المعالم واضحة الرسوم؟

بيتر زلوترديك:

أجل، فنحن لا زلنا نتفلسف هنا في ألمانيا وفق منهج خاص يجعلنا نحفظ في ذاكرتنا الحية التقليد القديم الذي رسخته المذاهب المثالية الألمانية والذي صرنا به نمزج بين التفكير الفلسفي والعقيدة الدينية. وبطبيعة الحال، يمكنكم أن تلاحظوا مدى اختلاف هذا النهج عن النهج المتبع في بريطانيا أو في غيرها من الأقطار، والذي يقوم على الفصل التام بين دور الدين ودور العلم. لقد حافظنا على الصلة بين الدين والعلم نظراً لوجود علاقات ودية بين الأشخاص ونظراً لكوننا تسلمنا من المذاهب

السلطة باعتهادها على السلاح وحده وإنما باعتهادها على ما للقول (النص) من تأثير على الغير كذلك» (ص ٢٦). ويقول أيضاً: «إن النصوص لا تصلح لمهارسة السلطة وحسب، بل هي تلك المهارسة ذاتها. إن النصوص تستعبد قارئيها، إنها أكثر من عجرد قيود الاستعباد. إنها جزء من الاستعباد نفسه. إنها قوى عسكرية نظامية في ذهن أولئك الذين يمثلونها» (ص ٢٢).

إن ما سلف ذكره يفسر السبب الذي حمل أندريه چلوكسيان على الربط، من جهة، بين نصوص الفلاسفة المثاليين الألمان (هيجل وفيشته على وجه الخصوص) والنازية، وبين نصوص ماركس والستاليثية من جهة ثانية. فللانيا القرن الناسع عشر، ألمانيا الفلسفة المثالية الكلاسيكية، هي المسؤولة الأولى عن ظهور النازية ومعسكرات التعذيب بفعل فلسفتها الرسمية المعجدة للشعب الألماني والمؤثنة للنزعة القومية. يقول چلوكسيان: وإن القرن التاسع عشر الألماني هو الدني مهد للثورة الوطنية الاشتراكية (النازية) وارهص بها...» (ص ٤٧). إن هيجل، يتابع جلوكسيان، هو: أول وموظف فيلسوفي يقدم خدماته الفكرية للدولة؛ فيكون بذلك النقيض النام لسقراط المتشكك الرافض للتحالف مع سلطة زمانه. وهو عندما ارتضى لنفسه فعل ذلك انتهى إلى تحويل الفلسفة من ومسألة خصوصية إلى ومسألة دولة، فعجل بدوالموت النظري لسقراط المتشكك». إن لسان حال هيجل يكاد يقبول: وليس لدينا الحق أن نشكك في العلم الفلسفي بعدما أصبح هذا العلم يخدم الدولة بشكل رسمي». ولعل هذا نفسه هو ما أكده فيشته حين قال: ولقد بدأنا التفلسف متكبرين متعجرفين، لكننا فقدنا بعد ذلك براءتنا». معنى هذا أن والكوجيطو، الجديد لأساتفة الفكر إذن الدولة موجودة» (م).

للمزيد من التوضيحات أنظر:

⁻ André Glucksmann. Les maîtres penseurs. Le livre de poche. Nº 5327. Paris. Ed. Grasset. 1977.

المثالية الألمانية طابع التفكير المزدوج الذي يصل الفكر الفلسفي بالفكر الديني. ويعد، ألم يحتضن التيار الميتافيزيقي الألماني نزعة وجودية درامية تعكس بعداً دينياً بين المعالم واضح الرسوم؟

(انته*ی*)

الفصل السادس

تقادم العهد على مفهوم الحداثة

- _ تقديم . _حوار مع هانس بوهرينچر _.
 - _ ضميمة : القول بالعدمية .

تقديم

لعل الفكر الفلسفي الألمان سائر اليوم، كما كان في ماضيه، إلى تجديد الصلة بتاريخ الفلسفة القديم. ولا عجب في ذلك، فالألمان عُرفوا طيلة تاريخ الفكر الغربي الحديث بريادتهم في ميدان تاريخ الفلسفة، لكن عودتهم إلى الحفر في تاريخ الأفكار الفلسفية مشروطة اليوم برؤى وأهداف ودوافع غير رؤى وأهداف ودوافع الأمس؛ نقصد أن علاقة الفكر الفلسفي الألماني المعاصر بالتراث الفلسفي شهدت بعض التبدل والتحول. وهو تحوّل وتبدّل يبعث عليه سببان على الأقل: الأول، أن قراءة المعاصرين لتاريخ الفلسفة القديمة جاءت هادفة (ساخنة) تحبل بأشجان الحاضر وتقرأ على ضوئها أفكار الماضي علُّها تولد شيئاً يسمح لها بإدراك أزمة هويتها الحاضرة القائمة. وهذا يعني أن قراءتهم لم تعد، كما كانت عند أسلافهم، أكاديمية (باردة) تفحص النص لتدقق القول فيه تاريخياً وفيلولوجياً. والثاني، مفاده أن قراءتهم عنت بأن تطفو على السطح مهمشات تاريخ الفلسفة ومهملاتها؛ نقصد مختلف والتحف، الفلسفية القديمة النادرة التي لم يكتب لها أن تحتل المكان اللائق بها في ومتحف، تاريخ الفلسفة، والتي صورتها لنا الاتجاهات الأبيقورية والرواقية والشكية والكلبية... هكذا إذن نجد أنفسنا أمام جيل من المتفلسفة؛ جيل لا تختلف قراءته لأفكار الماضي عن قراءة المؤرخين المحترفين وحسب، بل تحيل أيضاً إلى تكسير التقليد الذي رسخه جيل الأساتذة، من هايدجر إلى هابرماس، والذي اعتاد أن ينهل من تراث فلسفى بعينه، كالمثالية الألمانية أو الفينومينولوجيا. لقد آثرت هـذه الشبيبة المتفلسفة أن تحاور التيارات الفلسفية القديمة وأن تعمل، في الوقت نفسه، على بعثها من مقبرة الأفكار، فتنفض عنها الغبار وتخلصها من مضار الحصار. وهذا ما أقدم على فعله كل من بيتر زلوترديك، الذي استحضر ديوجين الكلبي(١)، وأودو ماركفارد الذي نادى بالشكية البيرونية(٢)، وهانس بوهرينچر الذي لا يكف عن التشفع بزينون وأبيقور وشيشرون وسنيكا، أي على النهل من المدارس الفلسفية اليونانية والرومانية المخضرمة.

وهانس بوهرينچر رمز من رموز التجديد الفلسفي الذي طال الحياة الثقافية الألمانية بعد أن أخذت المنظومة الفكرية الشيوعية تنهار. وهو يشكل، إلى جانب بيتر زلوترديك وأودو ماركفارد والأخوين بومه، الجيل الثالث ضمن أجيال الفلاسفة الذين تعاقبوا على ألمانيا هذا القرن؛ نعني جيل ما قبل الحرب العالمية الثانية والذي يمثله إيدموند هوسرل Edmund Husserl (١٨٥٩ - ١٩٣٨) وكارل ياسبرز (١٨٨٣ - ١٩٦٩) ومارتن هايدجر (١٨٨٩ - ١٩٧٦)، وجيل ما بعد الحرب العالمية الثانية والذي يمثله كل من هانس جورج چادامير وكارل أوطو أبيل ويورغن هابرماس وغيرهم.

⁽١) أنظر نص الحوار مع بيتر زلوترديك ضمن هذا الكتاب. (م).

⁽Y) أنظر نص الحوار مع أودو ماركفارد ضمن هذا الكتاب. (م).

ويبدو أن المسار الفكري لبوهرينجر اتسم، ولا يزال، بكثير من التقلبات؛ فلقد ابتدأ مسيرته الفكرية بالأخذ عن زعيم المدرسة الكانطية الجديدة، الفيلسوف الألماني ڤيلهلم ديلتاي Wilhelm Dilthey (١٩١١ - ١٩٣١)، كما أخذ بعد ذلك عن الفيلسوف الأديب الألماني الفرنسي المخضرم برنار جر وتيسن Bernard Groethyssen (۱۹٤٦ - ۱۸۸۰). غير أن ما استهوى بـوهـرينچـر في الأطروحات الفلسفية لهذه المدرسة انشغالها، أولًا، بمبحث الأنثربولوجيا الفلسفية التي تهتم بدراسة «كل ما يتعلق بطبيعة الإنسان من حيث هو كائن يملك جسداً وروحاً» (٣)؛ وتركيزها، ثانياً، على التراث الفلسفي الهلينستي المتمثل في الفلسفة اليونانية ـ الرومانية والزاخر بمأثور الأقوال ويديع الحكم Apophtegmata، كما صاغها شيشرون Ciceron (١٠٤ ق.م) وسنيكا Sénéque (القرن الأول الميلادي) وإبكتيتوس Epictète (٥٠ - ١٣٠ م) وماركوس أورليوس Marc Aurèle - ١٢١) ١٨٠ م) ولوكريتوس Lucrèce (٩٩ ـ ٥٥ ق.م)، كما جاءت متعلقة بالإنسان ناظرة في ذاته وأعماله متأملة في حياته متطلعة إلى مصيره. يقول بوهرينجر: دلقد أفدت كثيراً من احتكاكي بهذا الأدب الفلسفي، وتبينت للمرة الأولى أنه بإمكان الفلسفة أن تظهر بعظهر يفوق ما اعتدناه فيها من ثقافة مخصوصة أو صنعة محبوكة. ولعل هذه الإضاءة أنارت لي الطريق وجعلتني أعثر على ضالتي في هذا الأسلوب المتجدد المستحدث لهذا الصنف الأدبي الخالص؛ أقصد الفلسفة التي انفصلت عن مقولة الحكمة فبيُّنت مفارقاتها وتناقضاتها وتهافتها، ثم جمعت أشلاء هذه الحكمة ذاتها لتعيد تركيبها في أقوال بديعة». ترى ما مضمون هذه الفلسفة؟

عيز أحد أساتذة بوهرينچر بين صنفين من أصناف تفكير الإنسان في ذاته، فيقول: وإن تفكير الإنسان في ذاته يمكن أن يتخذ مسارين اثنين: إما أن يفكر الإنسان في مجريات حياته فيتمثل مدارها، وإما أن يجعل من هذه الحياة ومن نفسه موضوعاً للمعرفة، أي إما أن يطرح الموضوع من وجهة نظر المعرفة). وإذا كانت الفلسفات السابقة عن الفلسفة الهلينستية قد سلكت الطريق الثاني فأنتجت الأنساق والمذاهب المتحجرة، فإن الفلسفة اليونانية الرومانية للحياة فضلت الطريق الأول لما فيه من إمكانية لمقاومة تصلب الفكر وتجمده في أنساق منخورة الجوى متخشبة النواة، وهذا ما يفسر ارتباطها بحياة الإنسان واقتصارها على وصف لويناتها وتحسس نبضاتها وقياس حركات الروح فيها؛ بل إن هذا هو مدلول اعتبار الفلسفة في منظورها وفن العيش الحميد الذي لا يفتاً يعلمنا كيف نحيا ونسن القوانين وننشر الفضائل».

لكن ما السر في إعجاب بوهرينچر بفلسفة الحياة هذه؟ لعلنا نتلمس بعض خيوط الإجابة في الظرف التاريخي الثقافي الذي أنتج هذه الفلسفة. فلقد حصر ديلثاي هذه الظروف في ثلاثة عوامل (٥٠): يتمثل الأول في وفشل المعرفة الميتافيزيقية بالعالم،؛ أي فشل الأنساق الفكرية الكبرى، كالفيثاغورية

Martin Heidegger. Kant et le problème de la métaphysique. Introduction et traduction de l'allemand par Alphonse de Waelhens et Walter Biémel. Paris, Gallimard. 1953. p. 265.

Bernard Groethyssen. Anthropologie philosophique. Coll. Tel. Paris, Gallimard. 1983.

Dilthey. Le monde de l'Esprit. Trad M. Rèmy. Bibl. Phil. Tome I. Paris, Gallimard. 1983. (1) p. 353.

والأفلاطونية والأرسطية، في تقديم أجوبة مقنعة للمشاكل الوجودية التي أضحى المواطن الروماني يعاني منها. ويتمثل العامل الثاني في انتشار روح النزعة الشكية، وهذا نتيجة حتمية للعامل الأول؛ إذ إن تصلب الأنساق الفكرية وجمودها، مع انفلات الواقع من بين أيديها، يؤدي، ولا شك، إلى شيوع الريبة وسيادة الشك. أما العامل الأخير فيكمن في «إحساس الأمة الرومانية بالشيخوخة»؛ وهذا إحساس تاريخي غبور، إذ كان الفلاسفة الهلينستيون يعيشون في دولة بدأت تتصدع بفعل هجهات البرابرة وانتهاء عهد الفتوة والرجولة الرومانية. يقول هيجل عن هذه الظرفية: «هكذا صارت روما مجمع الألهة وملتقى الحقائق الروحانية بجميع أصنافها؛ لكنها لم تستطع، مع ذلك، أن تحافظ لهذه سبر أغوار الحياة الباطنية الجوانية المتوحدة وتجريد الهمة والقصد إلى طرح قضايا الحياة والتمرد على عنتلف أشكال التجريد والنسقية؛ فكان أن حدثت «ثورة الحياة الباطنية»، وكان أن طغت على هذه الثورة نظرة ذاتية لا تخلو من تشخيص للحقائق وجواهرها.

إن المرء لا يملك إلا أن يعجب لهذا التشابه بين ما حدث بالأمس في الفترة الهلينستية، وبين ما يحدث اليوم في ألمانيا المعاصرة؛ نقصد فقدان الثقة بالأنساق الفكرية الكبرى، والميل إلى الروح الشكية التي لا تكف عن معاودة النظر في الأشياء وتقليبها من كل الجهات المكنة، والإحساس التاريخي بالجراح والنكبات (لنتذكر بهذا الصدد أن ألمانيا لا زالت تضمد جراح وبرابرة برلين، النازيين). يقول أحد أبناء ألمانيا المعاصرين لنا: «كثيرون هم الأشخاص الذين يشعرون بأن تطور العالم يستحيل ريحاً عاتية وقوة مهلكة تأي على كل ما تجد في طريقها من أحداث تصيرها عمياء ووقائع تبعث في منطقها المفوضي فتعبث فيها حتى لا يقدر فكر على تعقل بنيتها ولا يفلح عقل، كيفها كان صنفه ومهها كان محايثاً لمأوفي فتعبث فيها وجهته الخاصة وقبلته المأمولة. إن هذا العالم ليتأرجح إذن بين المنزعة الكلبية والنزعة الرواقية؛ بين الموقف البطولي الذي لا يخلع لباس التحدي والمواجهة وموقف اللامبالاة الذي عادة ما المواقية اليونانية ـ الرومانية للحياة.

لكن ما ذكرنا لا يتعلق إلا بالبدايات الأولى لفكر بوهرينچر؛ نقصد أنه سرعان ما تحولت اهتهاماته إلى مبحث السيكولوجيا، لا بهدف الاطلاع على مبادىء المبحث أو كشوفه أو ممارساته الاستشفائية، وإنما بهدف الكشف وعها انبث في ثنايا الخطاب السيكولوجي من أبعاد فلسفية». وبعبارة أخرى، إن الباعث على اهتهامه بهذا المبحث هو الكشف عن الفلسفة في السيكولوجيا أو ما يعرف بفلسفة السيكولوجيا. إلا أن اهتهام بوهرينچر بالسيكولوجيا لم يثنه عن طرح التحليل النفسي جانباً لاعتقاده أنه ويبلغ بمغالاته في أخذ الإنسان مأخذ الجد حداً يكاد يتحول معه إلى خطاب مجامل للفرد ومدلل له». لقد اختار بوهرينچر أن يتتلمذ على يد أحد أبرز المنشقين عن فرويد، نقصد عالم النفس

Hegel. La Raison dans l'Histoire. Trad.Kostas Papaioannou. Coll. 10/18; 1978. p. 290. (7) Peter Sloterdijk. «Weimar et la Californie; Note sur la crise de la philosophie et sur la prolifération (V) des doctrines holistiques», op.cit., p. 118.

النمساوي ألفرد آدلر Alfred Adler (١٨٧٠ - ١٩٣٧) الذي اشتهر باطروحة والسيكولوجيا الفردية» كاتجاه سيكولوجي فلسفي يتناول الظواهر النفسية بالاستناد إلى مفهوم الحياة وبالاستفادة من تراث الفلسفة اليونانية ـ الرومانية للحياة.

والحياة، في نظر آدلر، تهدف إلى الحفاظ على النفس وتطويرها وإدماجها في المجتمع إدماجاً كلياً أو على الأقل تجنب صعاب ذلك، كما أنها تسعى على الدوام إلى تأسيس رباط اجتهاعي يشكل إطار هذا الاندماج ولحمته. هذا من جهة ومن جهة أخرى يرى آدلر أن التربية تلعب دوراً كبيراً في تحقيق أو عدم تحقيق ما من أجله وجدت الحياة؛ يقصد أنه إذا كانت تربية رجل المستقبل تصوِّر له مسألة الاندماج سهلة هيئة قلت احتهالات الفشل، أما إذا صوَّرتها له معقّدة صعبة قويت هذه الاحتهالات. والظاهر أن آدلر بني هذه الفكرة على أساس ما قاله سنيكا: «إن كل شيء في الحياة يتعلق بالرأي الذي لدينا عنها». وعلى العموم فإن الأمر هنا يتعلق بـ «غط الحياة» الذي يتبعه الفرد ويبني على أساسه توجهاته وتطلعاته.

إذا ما تمثلنا جيداً مضامين فلسفة الحياة هذه سهل علينا أن نجد خيطاً رفيعاً يربط اهتهام بوهرينجر بالفلسفة اليونانية ـ الرومانية للحياة واهتهامه بفلسفة الحياة كها سطرتها السيكولوجيا الفردية . أضف إلى ذلك أن سر هذا الترابط يزداد انكشافاً إذا علمنا أن ديلثاي يؤسس علوم الروح ـ والفلسفة جزء منها ـ على السيكولوجيا لأنها تتبح لنا إمكانية أن ونعيش تجارب الغير بخيالنا وعواطفنا، كها تسمح لنا بأن: ونعيد الروح إلى غبار الماضي بفضل قراءة تجربتنا الشخصية الجوانية . وعليه ، فإن المقصود بالسيكولوجيا هنا السيكولوجيا الوظيفية التفهمية Compréhensive التي تطمح إلى استكناه حياة الفرد أو العصر وفهمها فهاً روحانياً .

غير أنه سرعان ما عرف المسار الفكري لبوهرينچر تحولاً آخر تمثل في الاهتهام بالسوسيولوجيا . وهو اهتهام لم يكن ليجعله يجيد عن التوجه العام لمشروعه الفكري؛ فالسوسيولوجيا التي تأثر بها هي سوسيولوجية العلامة الألماني جورج زيل، وهي تتميز بسمتين اثنتين: تتمثل الأولى في استلهامها التراث الكانطي الجديد، مما يفسر سر اهتهام بوهرينچر بها؛ كها تتمثل الثانية في انفتاحها على الفلسفة، وهذا ما تشهد عليه بعض عناوين كتب زيل ككتاب فلسفة المال وكتاب الثقافة الفلسفية . ومن المعلوم في هذا الصدد أن زيل لم يكن يبحث، فيها كتبه، عن فلسفة الأكاديميين، وإنما كان يقصد بالفلسفة بحمل ما انبث في ثنايا المهارسة الاجتهاعية من أفكار موجهة ومبادىء مقومة؛ أي مجمل الثقافة الفلسفية المميزة لعصره والتي تتبدى من خلال تحليل سلوكات نفسية وأخرى جمالية وثالثة دينية. فلا عجب أن يتسلم بوهرينچر هذا التقليد فيسخره في فحص أعهال الفنانين، من رسامين ومعهاريين، متوخياً بذلك الكشف عها انبث في هذه الأعهال من فلسفة وعاملاً، في الوقت ذاته، بمبدأ إلزامي ينص على ضرورة وإسناد التفلسف على أساس علمي متين وتجنب التأمل المجرد والتنظير المتوحده، مع فرق بسيط هو تعويض العدة العلمية بالمعرفة الفنية.

ولعل الناظر في هذا المسار الفكري يجد نفسه أمام فلسفة متشعبة الروافد لكنها تصب في نهر واحد يتمثل في اهتهام بوهرينجر بمبحث الجهاليات؛ وهو اهتهام أملاه سؤالان اثنان هما: كيف يحدث

الإبداع في الفنون الجميلة؟ وما هي فلسفة الفنانين؟ وللتذكير فإن بوهرينچر لا يزال يتدبر أمر هذين السؤالين مع طلابه في مدرسة الفنون الجميلة بمدينة كاسل. لندعه الآن يعمل في انتظار أن يجين موسم جني ثهار ما أنتجته هذه الخلية، ولنقرأ الحوار الذي أجري معه عسى أن نجد فيه شيئاً لم نذكره في هذا التقديم!

(المترجمان)

تقادم العمد على مفهوم الحداثة

ـ حوار مع هانس بوهرينچر ـ

مىرا كولر:

من المعلوم أن اهتماماتكم الفلسفية شهدت تحولاً في مسارها؛ فبعد أن قمتم، في أول كتاباتكم، بدرس أعهال الفيلسوف الأديب برنار چروتيسن^(۱) وكدلك فلسفة الحياة لـدى عالم النفس ألفرد آدلر^(۲)؛ ها أنتم، اليوم، تميلون إلى البحث في العلاقات الممكنة بين الفلسفة والفنون الجميلة. هلا بوسعكم أن تكشفوا لنا الخيط الرفيع الذي يربط أعمالكم الأولى بما يلحقها والذي يسمح الكشف عنه بفهم طبيعة هذا التحول المفاجىء في مساركم الفكري وإنتاجكم النظري؟

هائس بوهرينجر:

لقد كان بحثي حول أعمال چروتيسن موضوع أطروحتي الجامعية. وأتذكر، بهذا الصدد، أنه بقدر ما كانت لدي رغبة في إنجاز أطروحة كنت أفشل في تعيين موضوعها المناسب. وهذا ما دفعني إلى استشارة أستاذي المشرف الذي أشار عليَّ بدراسة أعمال چروتيسن، فيا كان مني إلا أن وافقت على اقتراحه، خصوصاً وأن القبول به كان يلزمني الشروع في تعلم اللغة المفرنسية التي كنت أرجىء الإقبال على درسها مرات ومرات.

- (۱) برنار چروتيسن (۱۸۸۰ ۱۹۶۲) فيلسوف وأديب ألماني، ولد ببرن وتوفي بلوكسمبورغ. تتلمذ على يد الفيلسوف الألماني فيلهلم ديلثاي، ودرس لسنين عديدة بجامعة برلين، ليصبح، ابتداء من سنة ۱۹۳۳، أستاذاً بجامعة برلين، ليصبح، ابتداء من سنة ۱۹۳۳، أستاذاً بجامعة برليس. من أهم أعهاله: أصول الفكر البورجوازي (۱۹۲۷ ۱۹۳۰) والانتربولوجيا الفلسفية (۱۹۳۸) و جدل الديموقراطية (۱۹۳۲). وتتمحور أعهاله، في مجملها، حول بزوغ مفهوم والفرده في الثقافة الغربية، وظهور مفهوم والطواهر والبورجوازي، في الحضارة الأوروبية؛ كما ترتكز، في توجهها العام، على محاولة الربط بين مقولة والفرده والظواهر الثقافية والتكنولوجية والسياسية التي تصاحبها في تحولانها. (م).
- (٢) الفرد آدار (١٨٧٠ ـ ١٩٩٣) عالم نفس نمساوي ارتبط اسمه بالمدرسة الفرويدية التي ما لبث أن استقل عنها لمبالغتها في جعل الحياة الجنسية الوجه الأساسي للحياة النفسية للطفل. أسس مبحناً خاصاً في علم النفس أسياه وعلم النفس الفرديه؛ ويعنى هذا المبحث بتفسير الحياة النفسية للفرد انطلاقاً من الفكرة القائلة إن الإحساس بالدونية يدفع الطفل إلى التعويض بسلوك مسلك إرادة القوة، كما هي الحال مثلاً عند ديموستين الذي دفعه إحساسه بالمضعف نتيجة تأتأته إلى أن يصبح خطيباً بارعاً. وقد استخلص آدلر من ذلك أن مفهوم والحياة، يتمحور حول وإرادة القوة، أي أن الصعوبة التي يجدها الكائن البشري في الاعتراف بضعفه تدفعه إلى أن يبحث عن نختلف الأساليب التعويضية التي يثبت بها ذاته؛ سواء تطلب الأمر منه المشاركة الفعالة في الحياة الاجتماعية (الشخصية السوية) أو رفض هذه المشاركة باعتهاد أساليب أخرى خارجة عن القواعد الاجتماعية. وهكذا تنتهي وإرادة القوة، بصاحبها إلى أن يفكر في المشاركة باعتهاد أسلوباً غير اجتماعي يرمي إلى السيطرة على الغير، ويظهر بشكل قوي لدى الأشخاص المصابين بالعصاب. (م).

والحق أنني كنت أجهل كل شيء عن هذا الرجل الأديب، لكن ما شدني إليه، فيها بعد، هو حياته الفكرية التي تميزت عن حياة غيره من الأدباء والفنانين بالانتصار للفلسفة والإشادة بأهميتها. فلقد كان جروتيسن يدرك جيداً أن العصر الحديث هو عصر انتصار الفنانين وتراجع الفلاسفة، لكنه كان يعلم، من الجهة نفسها، أن تراجع الفلسفة أمام الفن لا يعني موتها. لذلك وجدناه ينضم إلى فريق الحصوم، أي الفلاسفة، لكن من غير أن يحسب نفسه مهزوماً. ولذلك أيضاً وجدناه يعمل على إظهار الطابع الفلسفي للأنثريولوجيا، رغم أنه دأب على تصنيف إنتاجه ضمن مبحث الأنثريولوجيا لا الفلسفة، فكان أن كشف بذلك عن تسرب الفكر الفلسفي وانسلاله المتواصل إلى حقل الفن والإبداع.

أما التأثير الثاني الذي أشهد له به فيكمن فيا أطلق عليه إسم والفلسفة اليونانية والرومانية للحياة (٣)؛ أعني مختلف الفلسفات الهلينستية من رواقية وأبيقورية وشكية وكذلك مجمل تعبيراتها الحديثة التي تمثلها النزعة الأخلاقية Moralistique والتي يتم تجاهلها في ألمانيا باستمرار. ولعله من باب الإنصاف أن نعترف، في هذا المقام، بما لأستاذ جروتيسن ـ ديلثاي ـ من فضل على الفلسفة؛ أقصد كونه أول من كشف النقاب عن هذا التقليد وبحث فيه درساً وإحياء (٤). وفيها يخصني، أستطيع القول إنني أفدت كثيراً من احتكاكي بهذا الأدب الفلسفي، بحيث تبينت، للمرة الأولى ـ وأنا أستثني

(٣) يعتبر كتاب الأنثربولوجيا الفلسفية (١٩ ٢٨) أهم كتب برنار چروتيسن. ويتضمن شرحاً وافياً لمواقف الفلاسفة من الحياة، سواء انطلاقاً من كتاباتهم الفلسفية أو كها برزت عبر تاريخ الفلسفة. ويعرف چروتيسن موضوع الأنثربولوجيا الفلسفية بأنه تفكير الإنسان في ذاته وعاولة إدراك حقيقة حياته إدراكاً عاماً منسجياً. ولذلك أمكن أن نعتبر المبدأ السقراطي القائل: وأيها الإنسان اعرف نفسك بنفسك، موضوعاً حقيقياً للأنثربولوجيا الفلسفية. ويعبارة أخرى يعكس هذا المبحث عزم الإنسان المستمر على أن يتوصل إلى فهم حقيقة ذاته. يقول چروتيسن: ويحاول الإنسان دائها أن يكون فكرة عامة عن حياته وأن يكشف عن الخيط الرفيع الذي بوحد معطياتها. إنه يكون أفكاراً وآراء حول حياته تسمع له بجمع أشلاء أحداثها في وحدة منسجمة. إن من يدرك هذا الأمر جيداً يستطيع أن يدرك ذلك المجال الذي يمكن أن نقول عنه إنه بجال فلسفة الحياة، (ص ٧).

وفي الفصل الرابع من هذا الكتاب، يتناول چروتيسن فلسفة الحياة في إحدى لحظاتها التاريخية الكبرى؛ نقصد اللحظة اليونانية ـ الرومانية التي يطلق عليها تسمية والفلسفة اليونانية الرومانية للحياة، والتي مثلها فلاسفة رومان جمعتهم نظرة موحدة ومنسجمة للحياة؛ وهم شيشرون وسنيكا وماركوس أورليوس وإبكتيتوس ولوكريتوس. إن جديد هذه الفلسفة يتمثل في المكانة التي تعطيها للإنسان: الإنسان يسأل والفيلسوف يجيب فيها يخص أمور الحياة وحقائقها؛ وهو لا يجيب كيفها اتفق بل على قدر طبيعة سؤال السائل. يقول چروتيسن: وإذا ما نحن أمعنا النظر في الفلسفة اليونانية ما الرومانية للحياة وجدناها تضمن كل نصور أنشأته عن العالم طريقة معينة في السلوك وتوجيها محدداً لكيفية الفعل في هذا العالم. إنها تمكس بالضرورة موقفاً واضحاً تجاه الكون. إن هذه الفلسفة تجعل الإنسان يدخل في حوار مع العالم ويتخذ موقفاً من الكون فيسمى بذلك، لا إلى المعرفة، وإنما إلى إثبات أنه يحيا في عالم كائن. إنه يعترف بالقيمة المطلقة للعالم ويتخذ موقفاً من الكون فيسمى بذلك، لا إلى المعرفة، وإنما إلى إثبات أنه يحيا في عالم كائن. إنه يعترف بالقيمة المطلقة للعالم ويتخدم منفسه، من تلقاء نفسه، فداء للعيش في أحضان الكون» (ص ١٧). (م).

للمزيد من التفاصيل أنظر: Bernard Groethyssen. Anthropologie philosophique. op.cit.

(٤) يرى ديلثاي أن والحياة هي الواقعة الأساسية التي يجب أن تكون منطلق الفلسفات. وقد تتبع نشوء فلسفة الحياة Lebens philosophie منذ العصر اليوناني إلى العصر الحديث، مع التركيز أكثر على ما كان يسمى عنده بدوالفلسفة اليونانية _ الرومانية للحياة، الله الفلسفة التي ترتبط بمجيء الشكاك والأبية ردين والرواقيين وتحتفظ بأسهاء لأعلام =

هنا ما تعلمته أيام الدراسة الجامعية من متون هيجل وزيمل ـ أنه بإمكان الفلسفة أن تكون أكثر من مجرد ثقافة مخصوصة أو صنعة محبوكة. لقد أنارت لي هذه الإضاءة الطريق وجعلتني أعثر على ضالتي في هذا الأسلوب الأدبي الخالص؛ أقصد الفلسفة التي انفصلت عن مقولة الحكمة فأبانت عن مفارقاتها وتناقضاتها وكشفت عن تهافتها، ثم جمعت أشلاء هذه الحكمة ذاتها لتعيد تركيبها في أقوال بديعة.

بعد ذلك، حاولت أن أسحب فوائد ما تعلمته من چروتيسن في بجال الأدب على مبحث علم النفس. وتمثل ذلك في إقدامي أولاً على الكشف على انبث في ثنايا الخطاب السيكولوجي من أبعاد فلسفية، مستنداً في ذلك إلى سيكولوجيا مبسطة تناى بذاتها عما طبع التحليل النفسي من طرح معقد وأسلوب ملتو غامض. ومعنى ذلك أنني سعيت جاهداً إلى بلورة مقاربة وطرح جديدين يسمحان بتجديد النظر في علاقة الخطاب السيكولوجي بالفلسفة؛ فيها لبثت أن انتقلت من أدبيات العلوم الطبيعية والطب، والتي لم يعتبرها آدلر إلا على جهة المجاز، إلى مبحث السيكولوجيا؛ ومن هذا المبحث إلى النزعة الأخلاقية والقول المأثور والأغنية الشعبية بفيينا، تلك الأغنية التي ما انفك آدلر يعود إليها ويستحضرها كلها استدعت الضرورة ذلك. وفي تقديري، تعد السيكولوجيا الفردية التي قال بها آدلر العلاج الأخلاقي الذي يشفي التحليل النفسي من سقمه وعلاته؛ خصوصاً وأن هذا التحليل يبالغ في العلاج الأخلاقي الذي يشفي التحليل النفسي من سقمه وعلاته؛ خصوصاً وأن هذا التحليل يبالغ في يقل الأستاذ آدلر: إن الناس مجرد أدعياء مهولين يهرجون في سيرك مربع. وإذا لم يكن من لعب السيرك بد، فمن المؤسف ألا يكون هذا السيرك ملهاة على الأقل؟ غير أن ما يؤسفني حقاً هو ألا يجد كتابي عن آدلر أي صدى يذكر، كما يؤسفني ألا يراوح مكاناً بعينه؛ سواء في السيكولوجيا أو في الفلسفة.

أما بخصوص تجربتي في مجال الفنون الجميلة فكانت مخالفة لنظيرتها في السيكولوجيا. وأنا أفسر ذلك بالقول إن ما كان يستأثر باهتهامي آنذاك هو استنباط فلسفة من ليسوا فلاسفة؛ أقصد فلسفة الفنانين والمعهاريين، والتي هي عندي تعكس أبعاداً جمالية وفنية هائلة؛ أبعاداً لم يكن الفلاسفة الأكاديميون ليعترفوا بها نظراً لاعتقادهم في أن الخطاب الفلسفي اختص، منذ البدء، بأهلية التنظير المطلق والشامل لكل قول جمالي ممكن. والحق أن هذا الموقف المتصلب لم يكن ليحول بيني وبين مواصلة التفكر في خلق طريق جديد للتعبير عن المشاكل القديمة للفلسفة.

كبار كشيشرون وسنيكا وإبكتيتوس وماركوس أورليوس. وتعود نشأة فلسفة الحياة عنده إلى فشل تأسيس نظريات ميتافيزيقية حول العالم وانتشار النزعة الشكية وإحساس الأمة الرومانية بالشيخوخة؛ مما نتج عنه ارتداد المفكرين على أنفسهم بغاية تدبر بواطنهم، وحدوث تحول مثير في تناول الفلسفة لقضاياها؛ كالإقدام على ربط مشكلة وحدة العالم بمشكلة قيمة وغاية الحياة وربط قضايا المعرفة بالشخص والفرد. كما نتج عن ذلك حدوث تحول في بنية التفكير الفلسفي بحيث ظهرت تعاريف جديدة للفلسفة كتعريف شيشرون القائل: والفلسفة هي فن العيش الحميد الذي لا يفتأ يعلمنا كيف نحيا ونسن القوانين وننشر الفضائل، وتعريف سنيكا القائل: وإن الفلسفة فن العيش السعيد، لذلك كله بدت الفلسفة الناشئة كما لو كانت شكلاً من أشكال الحياة، أي غدت تحمل إسم والحكمة، وتتجاوز إطار النظرية. (م).

Dilthey. Le Monde de l'Esprit. Trad. M. Remi. Bibl. Philo. Paris. للمزيد من التفاصيل أنظر: Aubier. Montaigne. T1.

ميرا كولر:

ألا تعكس الصلات التي تقيمونها بين الجهاليات والسوسيولوجيا تأثراً مضمراً بافكار زعل(٥)؟ لناخذ على سبيل المثال مقالكم الذي يحمل عنوان: والطليعة: تاريخ استعارة». ألا يجوز اعتبار هذا المقال خير مثال على هذا التأثر؟ ثم ألا يصح أن نقول إنكم انطلاقاً من هذا التأثر تسعون إلى إنشاء نظرية في المجتمع؟

هانس بوهرينچر:

إن أبحاثي لا تسعى، في الحقيقة، إلى إنشاء نظرية في المجتمع؛ ذلك أنني وجدت نفسي، بعد مناقشة أطروحتي الجامعية، مضطراً إلى مغادرة أجواء الجامعة. فشاءت الصدف أن أصبح مدرساً بمدرسة شهيرة في دسلدورف تدعى «مدرسة الفنون الجميلة». وقد مكّنني هذا الانتقال من أن أنفلت، أخيراً، من قبضة الأجواء الاكاديمية _ وليتكم تتصورون مآلي لو أنني بقيت سجين هذه الأجواء! _ مما ساعدني على اعتبار المجتمع على نحو جديد؛ أقصد انطلاقاً من اعتبار علم الاجتماع تصوراً وإدراكاً جالياً Aisthesis للمجتمع.

وفي اعتقادي، فإن حال الناظر المتأهب لبناء نظرية في المجتمع كحال من يطرق باباً من أبواب المستحيل. وهذا أمر نبه إليه الفلاسفة منذ القدم أيما تنبيه. وأصله، عندهم، مبني على حقيقة مقررة ويديهة معتبرة مفادها أن القول في المجتمع ضرب من القول المظنون والرأي المرذول Doxa، نظراً لكون الناظر في المجتمع جزءاً من هذا المجتمع نفسه وصنيعاً له. وإذن ليس يمكن التنظير للمجتمع إلا بالتجرد عنه وتجاوزه. لكن ههنا مسألة للاعتبار: كيف لنا بهذا المرام العزيز ونحن نعلم أن على الناظر إما أن يسلك طريق النابت المتوحد أو المعتزل المتوحش؛ وهما أمران غير متحققين لاستحالة فتق العروة الاجتماعية؟ ثم ألم تقل الرواقية قديماً إن المجتمع يحيط بنا من كل جانب ويحوطنا بآثاره وبصهاته؟ الواقع أن مرامي من القول بضرورة تجاوز المجتمع السعي ما أمكن إلى الحد من أثره فينا وفق ما يقتضيه القول المنزة والرأي المجرد. وهذا أمر لم أتنبه إليه إلا مؤخراً بعد أن درست علاقة نزعة الطليعة الفنية بالمجتمع، فاكتشفت أن هذه النزعة تجاوز للمجتمع وإقصاء له عن طريق الفن؛ أي محاولة لتجاوز بالمجتمع، فاكتشفت أن هذه النزعة تجاوز للمجتمع وإقصاء له عن طريق الفن؛ أي محاولة لتجاوز وللمجتمع، واقصاء والم بخلق بحتمع قائم على ما أسهاه هايدجر بـ والاستغلال المنظم، للطبيعة حسب طرق التخطيط العقلاني الفنية جيب من جيوب مقاومة أثر المجتمع فينا بطلب حياة هذا الأمر، جاز معه القول إن الطليعة الفنية جيب من جيوب مقاومة أثر المجتمع فينا بطلب حياة هذا المجتمع ذاته.

⁽٥) زيمل، عالم اجتماع وفيلسوف ألماني ولد في براين سنة ١٨٥٨ من عائلة فقيرة، درَّس فيها انطلاقاً من سنة ١٨٨٥ بعد أن قدم أطروحة جامعية حول كانط. تمحورت محاضراته، طيلة ثلاثين سنة، حول مواضيع فلسفية وسوبسيولوجية، كما أصدر خلال تلك المرحلة العديد من الأعمال والمقالات التي تجاوزت المائتين. ويُعدّ كتاباه فلسفة المال (١٩٠٠ مع ١٩٠٠) و الثقافة الفلسفية (١٩١١) أهم إبداعاته الفكرية. وقد كان بيته عبارة عن صالون فكري رفيع، وكانت له صداقات فكرية مع ستيفان جورج وماكس قيبر ورودان وهنري برچسون. ولعل هذا الأمر هو ما يفسر الكم الهائل من المراسلات التي كانت له مع أهم مثقفي عصره كبوبنر وريلكه وهوسرل وريكرت وفيبر. وفي سنة ١٩١٤ اشتغل بجامعة ستراسبورغ إلى أن أدركته المنية في ١٨ ايلول/ شتنبر سنة ١٩١٨. (م).

إن المقال الذي أشرتم إليه هو ثمرة دورتين تكوينيتين أعددتها بمدرسة الفنون الجميلة. وقد كان المغرض منها بيان أنه لم يعد هناك مجال للإيمان بالتصور الكلاسيكي لتاريخ المفاهيم؛ أي ذلك التصور الذي نسجته في غيلتي دراستي الجامعية، والذي سيشهد بعض التحديث على يد هانس بلومنبرغ في مبحثه المسمى بالميتافورولوجيا Métaphorologie (منطق الاستعارة)(٢). وليس لي بد من الاعتراف هنا بأني لم أكن، وقتها، على وعي تام بأننا دخلنا، فعلاً، عصر ما بعد _ الحداثة. أما اليوم فقد أدركت أنه من الجائز أن يكون إعلاني عن انتهاء هذا التصور الكلاسيكي متسرعاً شيئاً ما.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى، كان لدي مبتغى آخر يتمثل في تجاوز مفهوم الحداثة الذي تقادم عليه العهد؛ فلقد تبين لي، فيها بعد، أن الباحثين يتخلون، في الغالب، عن بعض المفاهيم بدعوى أنها فقدت قدرتها على التعبير. والواقع أنه إذا تحقق الأمر مع من يلزم تحقيقه ظهر بما لا يدع مجالاً للشك أن هذه المفاهيم لم تكن لتفقد قدرتها على التعبير لو لم يتم إغفال تناولها بالشكل المطلوب وعلى الطريق السليم. ولربما وجب التنبيه هنا على أن الأمر إنما يعود في الأصل إلى مكر العقل؛ فيكون من الجائز جداً أن يتوقف فهمنا لهذه المفاهيم على مدى نجاحنا في إعادة اكتشاف قيمتها من جديد، وذلك بعدما قمنا برميها، دون روية أو مبالاة، في سلة المهملات؛ مثلها في ذلك كمثل أثاث استغنى عنه مالكه دون أن يدري أن له قيمة جمالية لا تقدر وأهمية أثرية لا تثمن. ولعل في الأمر خطأ ما دام يكفي إصلاح هذه المفاهيم حتى تصير قادرة على استيفاء المطلوب.

ميرا كولر:

من المعلوم أن حقل اهتهامكم لا ينحصر، فقط، في تبيين الصلات القائمة بين الجهاليات والسوسيولوجيا، بل يتعداه إلى موضوع صار يحظى باهتهام المحللين النفسيين؛ أقصد موضوع العملة النقدية التي يبدو أنكم تشتركون مع فريد فاينشتاين Fred Weinstein في عدَّها ذات قيمة استعمالية تبادلية وتوسطية. هل بإمكانكم أن تقدموا لنا توضيحات إضافية في هذا الشأن؟

هانس بوهرينچر:

في الحقيقة، أنا لا أعرف فريد فاينشتاين. وأعترف أن موضوع العملة النقدية ما فنيء يستحوذ على الهجماعي منذ أن سنحت لي الفرصة بأن أطلع، وأنا طالب، على كتاب مغمور للعالم الاجتماعي

⁽¹⁾ هانس بلومنبرغ Hans Blumenberg، فيلسوف ألماني من مواليد لوبك سنة ١٩٢٠؛ درس الفلسفة بكييل وليسن ويوخوم (١٩٥٧ ـ ١٩٥٧) ويعمل حالياً استاذاً بجامعة مونستر؛ عضو في أكاديمية العلوم والأداب بماينس والمعهد العالمي للفلسفة بباريس. اشتهر بالمبحث الذي ابتدعه والذي أطلق عليه إسم منطق الاستعارة Métaphorologie. في هذا المبحث استخدم بلومنبرغ نظرية التأويل التي بين من خلالها أن كل ثقافة، مها كان شأنها، تبني تصورات خاصة بالواقع والحياة والتاريخ تتأسس لاشعورياً على الصور Images والحكايات الرمزية Paraboles التي تكون في البداية ذات أصل أسطوري، لتأخذ في التواري والتخفي بظهور مفاهيم وعقلانية، تعوضها. هذا ريقوم مبحث الميتافرولوجيا بالحفر في جذور هذه المفاهيم ذات الأصل الأسطوري وكشفها بالاعتباد على منطق تداريخي حيث يدرس العقل ويكشف عن نسيانه للظروف الحقيقية التي أنشأته. (م).

زيمل، أقصد كتاب فلسفة المال (٧). والحق أن هذا الكتاب امتداد بديع للتحليل الذي قام به نيتشه للعدمية (٨) واستجابة صريحة لدعوته إلى قلب القيم، كما أنه ينفرد بكونه أول نظرة فلسفية فيها يمكن أن نطلق عليه اسم والوسائط الاجتماعية المتداولة بين الأفراد».

لقد بلغ تأثير هذا الكتاب في حداً دفعني إلى محاكاته بإنجاز بحث للأطفال شبيه بقصة طوم سويير Tom Sawyer يحمل عنوان: «جيب البنطلون». وقد استندت في هذا البحث إلى مرجعين اثنين لزيل هما: الثقافة الفلسفية (١٩١٩) و الثقافة النسائية (١٠). وباختصار، لم يكن بحثي هذا إلا اجتهاداً شخصياً رجوت منه ربط فلسفة المال بالفلسفة القديمة للحياة من جهة وبنزعة الزهد والتنسك من جهة ثانية. وتبعاً لهذا المنظور تصبح المفاهيم شبيهة بقطع النقد التي تحمل الذاكرة على التذكر وتلزم الفيلسوف أن يمتلكها كأدنى ما يمكن أن يتوفر عليه من عدة ينبغي حملها أينها حل وارتحل. إن المفاهيم هي، إن رمنا استخدام لغة العملة النقدية، قطع نقدية صغيرة؛ أو هي، بلغة الحاسوب،

(A) أنظر الضميمة الملحقة بهذا الحوار. (م).

(٩) يبحث كتاب الثقافة الفلسفية في والفلسفة الثاوية خلف مجموعة من المهارسات الاجتهاعية الحديثة كالمغامرة والموضة والعلاقة بين الجنسين والتزيين... وهي فلسفة غالباً ما تكون مضمرة كامنة لا معلنة باثنة. لذلك فهي تباين، من هذه الجهة، الفلسفة المدونة في طروس الفلاسفة وأسفارهم؛ كها أنها تعكس، من جهة أخرى، روح العصر الذي انوجدت فيه هذه الظواهر من خلال جملة مواقف نفسية وجمالية ودينية.

وقد عمد زيمل إلى كشف هذه الفلسفة في إطار ما أساه به وفلسفة الثقافة، حيث بادر إلى تحليل مختلف المواقف الفلسفية الثاوية وراء جملة من السلوكات المنتسبة إلى عصر الحداثة. وهكذا، ففيها يخص روح المغامرة التي طبعت الحياة العصرية، انتهى زيمل إلى القول بأن هذه الروح - إذا ما قورنت بروح الحياة القديمة ـ تتميز برفضها لمبدأ الاستقرار وقولها بمبدأ الترحال؛ وهي تعكس في ذلك الحياة الحديثة في تقلباتها وتبدلاتها. وفيها يخص الموضة، ذهب زيمل إلى القول إنها ظاهرة اجتهاعية يحكمها طابعان: التقليد الذي يوحد بين أعضاء جماعة الموضة والتهايز الذي يحدث بين فتات المجتمع، كها أكد على أن التغيير هو المبدأ الذي يحكم ظاهرة الموضة. وفيها يخص العلاقة بمين المجنسين، أثبت زيمل أن الفرق بين الذكورة والأنوثة يميل أكثر فاكثر إلى اكتساء طابع مطلق، وأن الأنثى وحدها تعي كل الوعي هذا الفرق حيث يتحول المبدأ الذكوري، عندها، إلى مبدأ كوني نمطي مهيمن. وفيها يتعلق بالتزيين رأى كل الوعي هذا الفرق حيث يتحول المبدأ الذكوري، عندها، إلى مبدأ كوني نمطي مهيمن. وفيها يتعلق بالتزيين رأى زيمل أنه أضحى يلعب دوراً حاساً في خلق نزعة شبقية يحكمها مبدأ الغواية والإغراء. . . (م).

(١٠) يعد كتاب الثقافة النسائية باباً من أبواب مجموعة زيمل الثقافة الفلسفية. وفي هذا العمل عمد زيمل إلى تحديد المجالات التي تبدو فيها النساء متفوقات على الرجال إبداعاً وتعبيراً. ففي المجالات التي تبدو فيها النساء في المعرفة المنية من شعر غنائي ودراما ورقص. وفي المجال العملي تتفوق النساء في تدبير المنزل بحيث تعد المرأة وربة بيت، بلا منازع. ويرى زيمل أن هذا الأمر يفسر أسباب عزوف النساء عن الإبداع في مجال والثقافة الموضوعية، وهو غزوف يعكس، إلى حد كبير، مدى تنافر الثقافة الموضوعية مع ماهية المرأة! ومدى ميل النساء إلى والثقافة المذاتية، أي الثقافة المبنية على العاطفة اللطيفة الرقيقة الخالصة! (م).

⁽٧) أصدر زيمل فلسفة المال سنة ١٩٠٠ وعدّل بعض فصوله سنة ١٩٠٧. والكتاب يطرح، في مجمله، تأملات فلسفية واجتهاعية في آثار النظام النقدي على الثقافة المعاصرة والتي تتلخص في أربع نتائج: إثنتان منها إيجابية والباقي يكاد ينذر بالشؤم. وهذه النتائج هي: أ ـ تقدم وعي الإنسان فيها يخص شعوره بضرورة بناء حياته ومستقبله على أساس التقدير العقلي المنطقي (الحساب). ب ـ اتساع رقعة الحرية الإنسانية بفضل الطابع التجريدي للمال؛ أي بفضل تعويض التبادل الحسي الملموس (المقايضة) بقيم رمزية عامة (النقود). ج ـ فقدان الإنسان لطابعه الأخلاقي بفعل توثينه للمال. د ـ تشيء الإنتاج الثقافي وتسويقه كما لوكان بضاعة (الاغتراب). (م).

جذاذات صغرية Microchips؛ أو هي أخيراً، إن ملنا إلى التعابير التي كانت تستخدمها أبيقورية اليونان، Kyriai doxai، أي أقوال حكيمة يستعملها الفيلسوف عند الحاجة.

هكذا نستخلص أن ما يجري على مجال النقد يجري أيضاً على مجال المفاهيم. فالفيلسوف ملزم بأن يتوفر على شيء أشبه ما يكون بقطع النقد؛ شيء يمكن أن يستعمله ويستبدله كواسطة من الوسائط التي يصلح استخدامها تبعاً للمقامات والمناسبات؛ شيء يساعده على أن يطرح مشاكل نظرية وعملية جديدة كما لو كان الأمر يتعلق بواسطة كونية ذات قيمة استعمالية تبادلية بالمعنى الذي ذهب إليه وينكوت (١١).

ميرا كولر:

إنكم تتنقلون باستمرار بين الفلسفة والفن. أليس من دلالات هذا التنقل المستمر أنه يلزم الفلسفة أن تتخلى عن المفاهيم المجردة لتستعمل، بدلاً من ذلك، استعارات ومفاهيم رخوة؟

هانس بوهرينچر:

أعترض على هذه الدعوى وأردها؛ فمن المؤكد أن آذاننا اعتادت أن تسمع ما يروّج، اليوم، في الساحة الفلسفية المعاصرة من ادعاءات مغرضة وعبارات منكرة تدعو إلى ضرورة تخليص الفلسفة عما يثقل كاهلها من مفاهيم مجردة، والاستعاضة عن تصوراتها الكلية الشديدة الصرامة بالتعابير الاستعارية المجازية، بل وإذابة الخطاب الفلسفي ذاته في القول الخطابي(١٢). والحق أنه لا يمكن للفلسفة إلا أن تعض بالنواجد على هذه المفاهيم الكلية المجردة وإلا قضي أمرها. ولكي يتحقق لنا ذلك يلزم أن نعيد النظر في عوائد تصورنا للمفاهيم؛ أي في تلك العوائد التي تجعل المفاهيم أشبه ما تكون بأشياء جاهزة مكتملة وموضوعة في المحل الأنسب الأمثل. فإن مثلنا للمفاهيم بالقطع النقدية وللمحل الأنسب بالجيب، قلنا إننا لا نضع في جيبنا إلا القطع النقدية الصغيرة المناسبة.

لكن ذلك لا يعني البتة أن المفاهيم ستصير، من هذه الجهة وعلى حد تعبير زيمل، خالية من كل

⁽١١) دونالد وودس وينكوت (١٨٩٧ - ١٩٧١) محلل نفسي ومرب إنجليزي، اهتم بتحليل مرحلة الطفولة المتقدمة التي لا يجيز الطفل فيها بين ذاته والأشياء الخارجية. تميزت أعهاله بإدخال مفهوم الموضوع الانتقالي Objet transitionnel إلى عال التحليل النفسي وعلوم التربية سنة ١٩٥٣. وهو يقصد بهذا الفهوم شيئاً مشخصاً ملموساً، مثل قطعة قماش أو طرف غطاء أو فوطة صغيرة، مجتاره الطفل الصغير، خصوصاً عند منامه، ليرتبط به ويوظفه كواسطة بين عالمه الله الخارجي، لكنها تحمل في غيلة الطفل دلالات ناسخ والعالم الخارجي، حقاً إن هذه الواسطة تنتمي إلى العالم الخارجي، لكنها تحمل في غيلة الطفل دلالات خاصة يخلعها الطفل عليها. إنها تسمح له بأن ينتقل من مرحلة أولى تكون فيها علاقته بأمه علاقة فمية إلى مرحلة ثانية يدرك فيها علاقته بالأشباء الخارجية. ومن الملاحظ بهذا الصدد أن وينكوت اهتدى إلى هذا المفهوم بعد ملاحظته لاطفال تتراوح أعهارهم بين أربعة واثني عشر شهراً. كها أنه لم يقصر ملاحظاته حول الموضوع الانتقالي على مرحلة الطفولة ، بل تعداها إلى مراحل ما بعد الطفولة بحيث يوظف الموضوع الانتقالي كواسطة تنقل الفرد إلى مجال وهمي تشهد عليه تجربة الإبداع الفني والعلمي . (م).

⁽١٢) أَنظر في هذا الصدد الهامش المتعلق بعلاقة الفلسفة بالأدب ضمن هوامش الحوار الذي أجري مع بيتر زلوترديك، ص ١٥٦ ـ ١٥٧ من هذا الكتاب. (م).

بعد عقلاني تجريدي تعميمي، لأن النقد ذاته يقوم _ في إطار الاقتصاد النقدي الحديث المتداول _ على هذه الأبعاد العقلانية العامة؛ أي أنه مشروط في استعاله بأن يكون ذا قيمة كونية عامة وإن كان تداوله يجعل منه، في الأصل، قيمة مشخصة، أي قابلة للتحويل والإبدال. وبعبارة أخرى، يلزم أن تكون للمفاهيم، على حد تعبير إزرا باوند، بنية Vortex إنها ذات قيمة مرجعية تتسم بطابعي الكونية والضرورة؛ ومن حيث هي كذلك تجعلنا نحتاج إليها في كل عملية تبادلية توصل مختلف المتبادلين بعضهم ببعض. لهذا تجدني لا أرى أي تباين بين الفن والفلسفة، فكلاهما يعبر عن هذا الطابع الخاص للمفاهيم. أما اختلافاتها فلا تعدو أن تكون مجرد زبد الهيجان.

ميرا كولر:

هل يمكن القول إن هذه القناعة ـ التي فصّلتم القول فيها الآن ـ هي ما جعلكم تُبدون اهتهاماً خاصاً بالنزعة الشكية؟ وإذا كان ذلك كذلك، فهل يصح الجزم بوجود رباط بين إنتاجكم النظري وبين النزعة الشكية التي يقول بها كارل لوڤيت(١٤) وأودو ماركفارد؟(١٥).

هانس بوهرينچر:

لا أذيعكم سراً إذا قلت لكم إنني اعتنقت المذهب الشكي منذ نعومة أظافري. وهذا يعني أنني كنت آخذ بهذا المذهب قبل أن أدرس المذاهب الفلسفية وعلى رأسها المذهب الشكي ذاته. والحق إنني كنت أتخذ ماركفارد قدوة لي في دراستي الجامعية. غير إنني لم أكن لأعجب بنزعته الشكية قدر إعجابي

⁽١٣) Vortex كلمة استعملها الشاعر الأمريكي إزرا باوند (١٨٥ - ١٩٧٢)، ومنها اشتق مذهب vorticisme ليدل به على حركة فنية طليعية. وتحديد هذا المفهوم عنده موجود في المجلة الأدبية الشهيرة Blast حيث يقول: Vortex هي النقطة التي تضم القدر الأعظم من الطاقة. إنه يمثل في مجال الميكانيكا أكبر قدر من العطاء والمردودية. ونحن نعيد استعمال عبارة «أكبر قدر ممكن من العطاء والمردودية» تبعاً للمعنى الذي تعينه له الميكانيكاء. وقد انضم إلى هذه الحركة الفنية رسامون وروائيون وشعراء. وكان همهم تكثيف لحظات التجربة في العمل الفني، أو كها قال إزرا باوند: ووضع العالم في زجاجة». (م).

⁽١٤) يرى الفيلسوف الألماني المعاصر چادامير في كتابه سنوات التعلم الفلسفي (١٩٧٥) أن ما يربط بين غتلف أعهال كارل لوفيث هو النزعة الشكية التي تتميز عنده بسمتين اثنتين هما:

أ _ إنها تضاد ما أطلق عليه شوبنهاور إسم وفلسفة المدرسة؛ أي تلك الفلسفة النابعة من داخل أوساط التعليم الفلسفي الأكاديمي الذي يمارسه فلاسفة محترفون متخصصون. وهذا ما يفسر كراهية كارل لوفيث لكل فلسفة أكاديمية وإيمانه، في مقابل ذلك، بضرورة أن تعبر الفلسفة عن المشاكل الوجودية للإنسان تعبيراً بخالف الطريقة والتمشدقية، التي تناول بها أكادميون _ وهايدجر ضمنهم _ مسألة الوجود.

ب ـ إنها تضاد النزعات الفلسفية التي تطبعها اللوغهائية والوثوقية، خصوصاً نزعة اللاهوت الفلسفي التي تسعى إلى الدفاع عن الإيمان المسيحي دفاعاً عقلياً، ونزعة الفلسفة التاملية في التاريخ البشر تاريخ البشر تاريخ المسيحية عن خلاص. وفي هذا الصدد يعتقد لوفيث أن تأمل الإنسان في تاريخه وتأويله له هو مجرد استمرار لفكرة المسيحية عن Hans Georg Gadamer. الخلاص والمخلص. لذلك احتفظ لنفسه بحق الشك في التاريخ، أنظر في هذا الصدد: .Années D'apprentissuge philosophique. Une retrospective: Coll. Idées. Trad. Elfic Poulain. Paris, Critérion. 1972.

⁽١٥) أنظر في هذا الصدد نص الحوار الذي أجري مع أودو ماركفارد ضمن هذا الكتاب. (م).

بأسلوبه الأدبي اللاذع. إن النزعة الشكية والنزعة الجمالية متقاربتان متوادتان بالطبع والجوهر. أوليست تعني النزعة الشكية ما تعنيه بالذات النزعة الجمالية؛ أقصد الملاحظة والإدراك الحاليين من الأفكار المسبقة؟ إن ما يشدني إلى هذه النزعة هو كونها تنفتح على تناقضات عقلية محرجة (١١٠). ولن أعدم قولاً هنا إن الأجوبة الفلسفية ذاتها لا تخلو من الانفتاح على هذه الأوضاع المحرجة المتناقضة. فلو كانت هناك حلول فعلية لمشاكلنا لما احتجنا إلى الفلسفة، ولكن استعصاء بعض المشاكل وانسدادها على طرق موصدة يستوجب، من هذه الجهة ذاتها، الاستنجاد بالفلسفة بغاية التفكر فيها. والأمر يشبه تلك الحالة التي تنتابنا وتجعلنا نلجأ إلى الشكوى حين لا نجد حلاً نهائياً لمشاكلنا.

ميرا كولر:

يبدو أن الموسيقى والشعر يحظيان باهتهام كبير لدى فلاسفة الجهال. غير أنكم تميلون أكثر إلى الاهتهام بالفنون التشكيلية. هل يمكن القول إن مشكلة الفضاء أضحت، بالفعل، المشكلة الأكثر أهمية في الفلسفة المعاصرة خصوصاً إذا قسناها على مشكلة الزمن؟

هانس بوهرينچر:

أصدقوني القول إذا اعترفت لكم بأني لم ألج مجال الجاليات من باب مشكلتي الفضاء والزمن، وإنما أنقدت إليه من باب الصدفة؛ فلقد وجدت نفسي صدفة في مدرسة الفنون الجميلة، فتعرفت فيها على بعض الأشخاص وأصبحنا أصدقاء. ولعلي تعلمت في هذه المدرسة كيف تحدث عملية الإبداع في الفنون الجميلة. ويرجع الفضل في ذلك إلى أستاذي كارلفريد چرونده Karlfred Grunder الذي نصحني _ وأنا أشق طريقي في التعلم والتحصيل _ بأن أسند التفلسف على أساس علمي متين، لا وفق التأمل المجرد والتنظير المتوحد؛ فها كان مني إلا أن عملت بنصيحته واستعضت عن العدة العلمية بالمعرفة الفنية. ومن غرائب الأمور أن تجاوبي مع الفنانين التشكيليين يفوق تجاوبي مع الكتّاب! وباختصار، إن انشغالي بالجاليات هو محض صدفة عرفت كيف أستغلها وفق إمكاناتي الخاصة، وليس له علاقة بتصنيف الفنون، سواء تحدثنا عن هذا التصنيف كها كان يزاول في الماضي أو كها يزاول اليوم.

ميرا كولر:

وإذن، كيف تحددون الموضع الحقيقي الذي تشغله الفلسفة المعاصرة بالقياس إلى الفن والعلم؟ هانس بوهرينچر:

في الواقع، لا أتوفر على نظرة متكاملة إلى الحقل الفلسفي المعاصر تمكُّنني من الإجابة عن

⁽١٦) يعني الإحراج، في الأصل، عدم العثور على سبيل أو غرج؛ ويقصد به أرسطو المشكلة التي تتطلب حلاً، أو كها قال هاملان، وضع رأيين متعارضين لكل منها حجته في الجواب عن مسألة واحدة معينة. وترجمه العرب قديماً بالشك. يقول أرسطو في الطوبيقا: «والشك هو مساواة الأفكار المتضادة» و«إن مساواة الأفكار المتضادة عدثة للشك لأنا إذا فكرنا في الشيئين ظهر لنا في كل واحد منها أن سببه يصاحبه في جميع الأحوال، شككنا ولم ندر أيها نعمل». وأهم ما يميز قياس الإحراج هو أن الاختيار يتحتم بين بديلين كليها مكروه، ومن ثم يصفون الشخص الذي يقع عليه الإحراج، (م).

سؤالكم. فمن المفروض أن تفصل الناظر عن الجهة التي ينظر إليها مسافة معقولة. والحق يقال، أنا لا أتوفر على هذه المسافة نظراً لتواجدي في صلب الصراعات الفلسفية التي يشهدها الفكر المعاصر. ومع اعتبار هذه التحفظات أرى أنه من الممكن أن تشهد العلوم الطبيعية، اليوم، مخاضاً فلسفياً أكثر مما تشهده الفلسفة الأكاديمية ذاتها. ومهما كانت التسمية؛ فإنني _ بوصفي أشتغل بجبحث الفلسفة _ أميل إلى الاعتراف بصعوبة هذا المبحث لما يلزمه من ربط بين الأفكار المسايرة لزمانها ونظيرتها التي لا تسايره. والحال أن هذين الوجهين يتعارضان في أغلب الأحيان تعارض الشيء الهام السائد مع الشيء الصلد.

هل بإمكانكم أن تحدثونا عما يشغل بالكم اليوم؟

هانس بوهرينجر:

لقد علمتني الحياة أن المشاريع الكبرى، ليست، في الأصل، أبحاثاً ضخمة أو موضوعات فخمة أو مفاهيم شديدة الطنطنة . . . وأعتبر أن وظيفتي الأولى هي تبويىء الأشياء مكانتها الحقيقية مع التعبير عنها بإبانة وتهذيبها وتشذيبها حتى تصير من فرط دقتها واستقامة عودها كأنها قطع نقدية قابلة لأن توضع في الجيب وضعاً. لقد أشرتم، قبل قليل، إلى تنقلي بين الفن والفلسفة، وأذكر، بهذا الصدد، أنني بعد أن اشتغلت في برلين بجاليات الفنانين على وجه الخصوص، انتقلت اليوم، وبالتحديد منذ سنتين، إلى مدينة كاسل. ولم يكن هذا الانتقال، في حقيقة أمره، إلا عودة جديدة إلى مدرسة الفنون الجميلة، والتي لم تكن، مع ذلك، إلا ملحقة بإحدى الجامعات، فوجدت نفسي أهتم، من جديد، بالفلسفة وعسالة تأويل نصوصها الكلاسيكية بما يتلاءم وانشغالات طلبة مدرسة الفنون الجميلة؛ كما وجدت نفسي منشغلاً، في الوقت نفسه، بتحضير مشاريع تدور حول موضوعات وإشكاليات نظرية وعملية من شأنها أن تجمع بين طلبة الفلسفة وطلاب الفنون والمهندسين الجماليين والمعاريين والمصممين (١٧).

⁽۱۷) Designers. يعرُف توماس مالدونادو مجال التصميم الجهالي Design بقوله: «إنه النشاط الخلاق الذي يتمثل في تحديد الخصائص الشكلية للموضوعات التي تسعى الصناعة إلى إنتاجها. وأنا لا أقصد بالخصائص الشكلية هنا فقط السهات الخارجية، ولكن أيضاً، وبالخصوص، العلاقات البنيوية الوظيفية التي تضمن للموضوع المصنع وحدته وانسجامه، (م).

ـ ضميمة ـ

القول في العدمية

مفهوم العدميّة Nihilismus مفهوم جوهري في كتابات نيتشه، استعمله ليدلّ به على الأزمة التي اجتازها العالم الحديث حينها أخذ يفقد قيمه «الراسخة الثابتة» ومثله «العليا السامية». ولقد تولد عن فقدان العالم لمعناه، بفقد هذه القيم لمدلولاتها وإعدام هذه المثل لمفهومها، إحساس الناس بالعبث الذي بدت معه الحياة لامعقولة والوجود غير ذي معنى.

والحقيقة أن نيتشه لم يكن ليأسف لهذا الفقد أو يرثي له، بل، كان على العكس من ذلك، يدعو إلى التعجيل به ووحفر قبور، النشل الحديثة والقديمة على السواء. لقد كان يعتبر أن النشل التي أضحت آيلة للأفول في عصره، إذا حقق أمرها، ترمز إلى وانحطاط الإنسان وتراجعه؛ أي أنها مثل عصر الانحطاط الذي يبدأ من نهاية العصر المأساوي، عصر قيم الشرف والبطولة، إلى الإعلان عن وموت الإله، مروراً بقيم الشفقة والمحبة التي دعا إليها سقراط وأفلاطون ورهبان المسيحية، والتي كانت تخفي حقد والرعاع، على والأسياد، وانتقام والعبيد، من والسادة، رغم ما يبدو في ظاهرها من استناد إلى سلاح والعقل، ووالأخلاق، وتوسل التربية الدينية وتعويل على نشر الأفكار الميتافيزيقية. وبعبارة أخرى، أفضت هذه القيم الأفلاطونية المسيحية والمنحطة، إلى خلق طبقة رجال الدين التي كان همها الأكبر الدعاية لتصور العبيد للحياة. لكن الإعلان عن موت الإله، رمز هذه القيم، جاء في النهاية لينفى هذه القيم وويبشر، بقدوم ذلك الضيف غير المرغوب فيه: العدمية.

إن العدمية تعني إذن وموت الإله؛ أي أفول هذا العالم الذي صنعه رجال الدين والذي يرمز إلى والانحطاط، وقيم انتقام والضعفاء، من والأشداء، إنها باختصار، دليل على افتراس العدم لقيم الأخلاق والدين والعقل. لكن هذا الافتراس، الذي زكته صرخة الإعلان عن وموت الإله، لم يكن لينتج عن نمو ظاهرة الإلحاد في العالم الحديث، وإنما معناه القول بنهاية أساس الحداثة التقوية نفسه وانهيار إيديولوجيتها الانتقامية. ويشخص نيتشه هذا الوضع قائلاً: وإن القيم تنهار والغايات تفقد شرف أحقيتها ولم يعد من مجال للجواب عن السؤال: «ما الهدف من هذا كله؟»، لذلك لا يمكن للإنسان أن يخرج من هذا الوضع إلا بعمله على تحقيق فكرتين اثنتين هما:

أ ـ التعجيل بالإجهاز على ما تبقى من قيم العالم الحديث عن طريق الإسهام في هدم القيم البالية
 وفضح النزعة المثالية ونقض الميتافيزيقا.

ب ـ التبشير بقيم جديدة تمليها إرادة الإنسان الأعلى Superman. يقول نيتشه: ولقد ماتت كل الألهة. وما يجب علينا أن نفعله هو أن نساعد الإنسان الأعلى على أن يعيش ويحياه.

لكن كيف بمكننا أن نساعده؟ يجيبنا نيتشه بأنه لا مناص من جعل الإنسان الأعلى يتجاوز كل مراحل العدمية التي تشبه عنده الضيف الذي لم نكن نرغب فيه والذي أفلح، رغم أنفنا، في أن يدق على بابنا بقوة. وهذه المراحل هي التالية:

أ_مرحلة والعدمية الناقصة على الربطة بنزعة شوينهاور التشاؤمية ، المعتمدة على فكرة الألم ، القائلة بأفضلية العدم على الوجود ، الداعية إلى تحطيم إرادة الحياة والمؤمنة بالتنسك البوذي كبديل عن انهيار القيم واندحارها . إنها ، إذن ، لا تواجه العدم بل تكتفي بالتبرم والتهرب منه . لذا فهي وعدمية ناقصة وتعترف بانهيار القيم القديمة دون أن تجرؤ على الشك في أساسها المثالي . إنها تعمد إلى تعويض فكرة الإله بفكرة الأوثان . وهي بتعويضها ذاك تساعد على ظهور التعصب المذهبي والدوغهائية والتزمت . وفي السياق نفسه ، يرى نيتشه أن نعت والعدمية الناقصة ولا ينطبق على فلسفة شوبنهاور التشاؤمية وحدها ، وإنما يصدق أيضاً في حق من كان يدعوهم نيتشه بوالمفكرين الأحرار والذين لا ينتقدون وحدها ، وإنما يصدق أيضاً في حق من كان يدعوهم نيتشه بوالمفكرين الأحرار والمفكرون الأحرار عن فكرة الإله ، يتشبثون أكثر فأكثر بالأخلاق . هؤلاء المفكرون الأحرار صنفان : صنف يستبدل الواجب فكرة الإله الميت ، كها هو الشأن في فلسفة كانط العملية ؛ وصنف يستعيض عنه بتقديس فكرة التاريخ والتقدم وتبجيل السعادة الجاعية ، كها هي حال المذاهب الاشتراكية الحديثة .

ب ـ مرحلة «العدمية الخنوعة» المتبرمة من فقدان الحياة لأساسها والقيم لمدلولاتها، والمسلمة أمرها للقدر الذي يجعل كل شيء سائراً إلى الأفول والزوال. إنها، إذن، لا تعمل أي شيء للمقاومة؛ وعوض أن تجابه الأفول تتلقاه بعجز يدل على موت في الإرادة ونقص في الهمّة.

ج مرحلة والعدمية النشيطة الفعّالة) التي ينبغي للإنسان الأعلى أن يسهم في تطويرها. وهي تختلف عن سابقاتها من حيث اعتبارها أن فقدان القيم لمدلولاتها لا يجب أن يمنعنا من أن نواصل السير في جنازتها دون أسى أو أسف. يقول لسان حال هذه العدمية: ولقد فقدت القيم معانيها. هذا لا يهم، المهم أن نكون نحن وأن نطور أشكالاً من القيم تتسم بالجدة والقوة!». ويرى نيتشه أن تحقيق هذا الفعل يتطلب منا اختيار صفوة من والرجال الأشداء الأقوياء الذين يعملون على تمكين الإنسانية من المعلم أن أحوالها والمريضة ويكون ذلك برفع أسباب توترها وقلقها (الناتج عن الإحساس بالعدمية) ، والإعلان عن موت آخر إنسان، والتبشير بميلاد الإنسان الأعلى الجديد...

(المترجمان)

حصيلة وتقويم

- _ ميتافيزيقا البينية. _ تساؤلات.

ميتافيزيقا البينية

لعل ما يسترعي الانتباه في الفكر الغربي المعاصر عدوله عن منطق المبالغة؛ نقصد الانحراف بالأقوال إلى التطرف أو التعصب الذي لا يستقيم معه القول المعتدل أو الحكم الرصين. فإذا قارنا بين ما تقدم من الفكر المعاصر وما تأخر وجدنا أنفسنا أمام عدد لا يحصى من التصريحات الهذيانية والأحكام المتطرفة. لنضرب بأيدينا إلى متن السبعينات حتى نرى كم كانت أقوال فلاسفة كبار كميشيل فوكو وميشيل سيرس هاذية صادمة؛ فالأول يقول: والحقيقة هي السلطة، ووالسلطة منبئة في كل مكان، والثاني يصرح: والحطاب في المنهج خطاب حرب، ووالعقل منذ أن ولد وهو يدير آلة تعذيب مسلطة على رقاب الأقليات، ناهيك عن تصريحات مثل هذه التي تنسب إلى الناقد الأدبي رولان بارث: وكل خطاب هو بطبيعته خطاب فاشستي، أو تلك التي هذى بها هنري ليفي: والمثال العلمي مثال بوليسي، إلا أن عقد الثهانينات بدأ يشهد بناء رؤى فلسفية تتسم بموقف الوسطية وتسلك مسلك البينية. وهي مواقف لم يعد بإمكانها أن تدعي، كها ادعت شطحات أسلافها، تجاوز القول الميتافيزيقي الذي يؤمن بالحقيقة والخطاب والعقل والمثال، أو تقطع معه؛ بل لم يعد بإمكانها حتى الأخذ به، خصوصاً بعدما أعيد الاعتبار إلى رأي هايدجر في الميتافيزيقا القائل بأنها أفق لا يتجاوز وأنها قدر أوروبا خصوصاً بعدما أعيد الاعتبار إلى رأي هايدجر في الميتافيزيقا كها نتخلى عن رأي لم يعد يروقنا، كها لا بمكننا، ومصيرها، وأننا: ولا يمكن أن ندخلى عن الميتافيزيقا كها نتخلى عن رأي لم يعد يروقنا، كها لا بمكننا، بأي حال من الأحوال، أن ندير ظهورنا لها ونتركها وراءنا كها نترك مذهباً لم نعد نؤمن به أو ننتصر بالها.

إذا تدبرنا هذين الأمرين ظهر لنا أن مفكري أوروبا المعاصرين أضحوا يعون تمام الوعي كيف أن نقد الفلسفة الحديثة لا يعني القول بمواقف معارضة لها تمام المعارضة أو مناقضة غاية المناقضة كتغني اللاعقلانية مثلاً ضد العقلانية أو ابتغاء اللادينية تلقاء الدينية أو نشدان اللاحقيقة مقابل الحقيقة؛ أي أن الأمر لم يعد يستدعي تغليب أحد طرفي ثنائيات الميتافيزيقا على الآخر أو مظاهرة طرف ضداً على الطرف المغاير؛ كأن يتم مثلاً تغليب المحسوس على المعقول أو المادة على الروح أو الدال على المدلول أو الحارج على الباطن؛ وإنما أصبح يتطلب القيام بما يسميه دريدا: «النقد المزدوج» أو «الكتابة بيدين»، أي الهدم والبناء في الوقت نفسه.

ولعمرنا فإن خاصية القول بميتافيزيقا بينية تتوسل القول الوسط المعتدل يكاد يتردد في مختلف الحوارات التي ضمها هذا الكتاب بين دفتيه. وإليكم بيان ذلك: هذا هانس بوهرينجر ينتقد المفاهيم

Martin Heidegger. Essais et conférences. «Dépassement de la métaphysique». Trad. De L'allem- (1) .par André Préau. Coll. Tel. Paris. Gallimard. 1958. p. 81.

الفلسفية التقليدية دون أن يتخلى عنها، فيقول: «من المؤكد أن آذاننا اعتادت أن تسمع ما يروِّج اليوم في الساحة الفلسفية المعاصرة من ادعاءات مغرضة وعبارات منكرة تدعو إلى ضرورة تخليص الفلسفة عما يثقل كاهلها من مفاهيم مجردة والاستعاضة عن تصوراتها الكلية الشديدة الصرامة بالتعابير الاستعارية المجارية، بل وإذابة الخطاب الفلسفي ذاته في القول الخطابي. والحق أنه لا يمكن للفلسفة إلا أن تعض بالنواجذ على هذه المفاهيم الكلية المجردة. وهذا أودو ماركفارد ينتقد الطرح النظري الخالص للمشاكل دون أن يبدي الحاجة إلى التخلص من الفكر النظري؛ فيقول: وإنني أعد الادعاء القائل بأني لا أقيم أي اعتبار للطرح النظري ادعاء خاطئاً؛ فالعدة النظرية ضرورة فلسفية أو هي حد أدنى من مستلزمات التفلسف. وهذان الأخوان بومه لم يشذا هما بدورهما عن هذه القاعدة البينية التعادلية: إنها ينتقدان العقل دون أن يتخليا عن العقلانية. لنستمع إلى أحدهما يصرُّح: وإسمحوا لي بالقول إننا نختلف تمام الاختلاف مع بعض الفلاسفة الذين يوقفون أنفسهم على القول بتجاوز الميتافية يقا والتخلص من كل مبدأ مهما كان نوعه. إننا لا نبحث أبداً عن تحقيق مثل هذا التجاوز والتخلص؟ فالحجة التي يستند إليها هؤلاء تتلخص في القول بلايقينية النظرية العلمية ونسبيتها؛ وهو قبول لا أستحسنه لأنني أؤمن أشد الإيمان بإمكان بلوغ الحقيقة في العلم، وإلا كان العلم مكافئاً للأسطورة ومماثلًا لمختلف معتقدات المجتمعات التقليدية». وهكذا، فلا انتقاد المفاهيم الفلسفية يعني الاستعاضة عنها بالاستعارات البلاغية، ولا بيان ادعاءات الفكر النظري يفيد تعويضه بالقول الأدبي، ولا مهاجمة العقل الكلاسيكي تعنى تبنى اللاعقلانية...

وإذا كانت هذه الناذج المنتقاة قد أوضحت لنا أن لدى هؤلاء الفلاسفة أجمعين نزوعاً إلى القيام بعملية نقد مزدوج، أي إلى تبني مواقف وسطية بينية إعتدالية؛ فإن هذا يدفعنا إلى مساءلة ميتافيزيقا البينية ذاتها: ألم يصف رولان بارث دعاة هذا الموقف بالتردد؟ ألم يقل: (إن دعاة هذا النوع من النقد لعائرون. فالواحد منهم يدعي تقويم مختلف الآراء المتعارضة بوضعها في الميزان فتراه مجرص أشد الحرص على أن يكافىء بين الكفتين حتى يظهر للناس وكأنه لسان الميزان، أي الحكم الفيصل الذي لا حياد بعد حياده اي المرادي الله المرادي على حياد بعد حياده اي المرادي الله المرادي المراد

تساؤلات

وبعد، هل تعب مفكرو الغرب من عصر الحداثة ويريدون توديعه بأي ثمن؟ هذا ما قد يبدو واضحاً من خلال كلام أحد منظري ما بعد الحداثة والذي يقول: «متى تنتهي مرحلة الحداثة؟ هل حدث أن طال أمد فترة مثلها طال أمد الحداثة؟ هل طال عصر النهضة أو عصر الباروكية أو عصر الكلاسيكية الجديدة أو عصر الفيكتورية؟ وحدها عتمة العصور الوسطى طالت! (٢٠٠٠). الحقيقة أن المرء لا يملك جواباً على هذا الهذيان أحسن بما أجاب به الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر الكاتب ألبير

Roland Barthes. Mythologies. Coll. Points. Paris, Edit. Seuil. 1957. p. 144.

⁽٣) إيهاب حسن (ما بعد.. الحداثة). عجلة القاهرة. آذار/ مارس ١٩٩٣. ص ١٠٢ (بتصرف) (م).

كامو صاحب التشاؤمية السياسية: وإذا كان قد استبد بنا التعب يا ألبير وأحسسنا بوطأته، فلناخلة لنفسنا قسطاً من الراحة. أما أن نسقط عياءنا على العالم فنجعل رعشة تعبنا تتنابه، فهذا ما لا نرتضيه لأنفسناه (3). أم هل تعكس الدعوة إلى ما بعد - الحداثة رغبة فيها أسهاه المفكر الألماني هيجو بال والهروب من الزمن عن خصوصاً بعد المآسي والانقلابات الثقافية التي شهدها القرن العشرون والتي جعلت الناس، على حد تعبير بيتر زلوترديك، لا يعرفون ما يقومون به في عصر تسارعت أحداثه وسقطت فوق رؤوس أصحابها؟ الحق أننا لا نملك إلا أن نقول هنا مع المفكر الفرنسي المعاصر ميشيل فوكو: إن المفكرين المعاصرين ميالون، بفعل نزعتهم النيتشية البينة، إلى ألا يروا في الحاضر إلا علامة على الأزمة والقطيعة . . . ألم يحن الوقت بعد للاستعاضة عن هذه الرؤية النيتشية السلبية بتصور للزمن يكون أكثر تواضعاً ورزانة ؛ نظرة تجعلهم وينظرون إلى حاضرنا كها لو كان زمناً كبقية الازمنة ، أو بالأحرى كها لو كان زمناً ليس كمثل كل الأزمنة ؟ (0).

(المترجمان)

J.P. Sartre. «Réponse à Albert Camus». In Les Temps modernes. Août 1952. p. 338. (1) «Structuralism and Post-structuralism. An Interview With M. Foucault». In Telos 55. 1983. (2) pp. 195 - 211.

ثبت بالمصطلحات

ـبـ		_1_	
Pragmatisme	برجماتية	Epistémologie	إبستمولوجيا
New Pragmatism	برجماتية جديدة	Epicurisme	_{ال} يقورية أبيقورية
_		Aporie	بي <i>يوري</i> إحراج
ت ـ	' -	Empirisme	الحرب إختبارية
Historicisme	تاريخانية (نزعة تاريخية)	Différence	رِحببر <u>.</u> اختلاف
Historicité	تاریخیة	Moralistique	ا حاد اخلاقية (نزعة)
Interprétation	تأويل	Volonté du pouvoir	إرادة السلطة
Herméneutique	تأويل (نظرية الــ)	Volonté de puissance	إرادة القوة إرادة القوة
Dépassement (de la	تجاوز (الفلسفة)	Volonté du savoir	إرادة المعرفة إرادة المعرفة
philosophie)		Aristotélisme	روبيد. أرسطية
Dépassement (de la	تجاوز (الميتافيزيقا)	Maitres Penseurs	أساتذة الفكر
métaphysique)		(Maitres à penser)	
Modernisation	تحديث	Usage	إستعيال
Vérification	تحقق	Usualisme	رسمهاي إستعمالية (نزعة)
Pragmatique	تداولي (مستوى)	Aliénation	إستلاب (اغتراب)
Bricolage	ترتيق	Fantasme	رستیهام استیهام
Syntaxique	ترکیبي (مستوی)	Mythe	اسطورة أسطورة
Réification / Chosificat	تشیییء ion	Visionnaire	إشراقي
Design	تصميم (فن الـ)	Origine	ہسربی اصل
Totalitarité	تصور الأشياء في كلّيتها	Speech acts (کلام)	المبير أفعال اللغة (أغراض ال
Conception du monde	تصور العالم	Platonisme	أفلاطونية
/ Welt bild		Désenchantement	المورية المول عالم الألمة
Catharsis	تطهر	Moi (le)	أنا داك
Bigarrure	تعدَّد / تنوَّع تعقیل	Solipsisme	انا ـ وحدية (الـ)
Rationalisation	تعقيل	Anthropologie	أنثربولوجيا
Compensation	تعويض (نظرية الـ)	Humanisme	انسية (نزعة إنسانية)
(Théorie de la)		Paradigme	انموذج أنموذج
Fragmentation	تفتّت	Lumières (Siècle des)	النوار (عصر الـ)
Déconstruction	تفكيك	/ Aufklärung,	יישניכלינ

<i>نے</i> ۔۔	- -	Déconstructionnisn	
Discours		Sacralisation	(-),
Discours	خطاب	Piétisme	ت قد یس ـُــّـ
- 3	· -	Représentation	تَقَوِيَة تَارِير المقادا
Sémantique	دلالي (مستويٰ)	Europocentrisme.	غَثَّل/تمثيل تَّسَر ما در الأ
Code amoureux	دليل الحب دليل الحب		تمركز الإنسان الأوربي حول ذاته
Dogmatisme	ين . دوغهائية	Anthropocentrisme	•
Cartésianisme	دیکارتیة	Phallocentrisme	تمركز حول الذكورة
ذ ـ	_	Logocentrisme	تمركز العقل حول ذاته
	_	Typologie	تنميط
Sujet	ذات (إنّية)	Elucidation	- توضیح
Subjectivité	ذاتية	Théodicée	تيوديسا
Subjectivité (Principe	ذاتية (مبدأ الـ) (de	Théologie	يور. تيولوجيا (لاهوت)
ر -	-	Théologie de l'Histo	
Agencement social	رتد إجتباعي	_	ـ جـ ـ
Désir	رغبة	Généalogie	
Vision Apocalyptique	رؤية قيامية	Substance	جينيالوجيا
Stoïcisme	رواقية (أهل الرواق)		جوهر ۱ کالانداههٔ
Esprit/ Geist	روح	Génération (Promo de la différence	جيل الاختلاف (tion
ز ـ	-		-> _
Chronos	زمانية		
		Argumentation	حجاج
س ـ	' -	Modernité	حداثة
Causalité	سببية/ علّية	Promodernisme	حداثة (الدعوة إلى الـ)
Processus	سيرورة/ عملية	Antimodernisme	حداثة (معاداة الـ)
Sémiotique	سميوطيقا	Modernisme	حداثة (النزعة إلى الـ)
ش ـ	· -		حداثة (النزعة المعادية للحد
Pseudo		·	المستشرفة للأفاق المستقب
Pseudo- dialogue	شبيه <i>ي</i> د ا م	Moderniste	حداثي
Pseudo- Science	شبيهي (حوار)	Moderne	حديث
Aphorismes	شبيهي (علم)		حركة توليد ألفوارق (تخالف
Scepticisme	شذرات شکّیة (نزعة)	Présence	حضور
-	,	Meta- recits (کایات) Parabole	حکایات کبری (حکایات ا
ص ــ	' -	Intimité	حكاية رمزية حميمية
Image/ Bild	صورة	Vitalisme	حميميه حيوية (النزعة الـ)
	- 1		ڪيوريد راسرڪ .۔)

Sentence	ا قول حكمي	Formalisation (صوغ صوري (تصو
Apophtegmata	قول مأثور	Devenir	صيرورة
Valeurs	قیم	_ ط	
	·		
 i	J-	Avant- garde	طليعة
Etant	ک ائ ن	Utopisme	طوباوية (نزعة)
Kantisme	كانطية	-ع -	
Écriture	كتابة	Néant	
Classique	كلاسيكي	Nihilisme	عدم
Cynisme	كلبية (نزعة)	Raison Instrumentale	عدمية
Totalité	كلِّية	Raison narrative	عقل أداتي
Totalitarisme	كلّيانية/ توتاليتارية	Raison ranique	عقل حاكي
Universalisme	كونية/ شمولية	Raison cymque Raison attentive	عقل کلبي مقل شنا
Être	كينونة	Thérapie	عقل يقظ
- (١_	Chaos	علاج/ استشفاء
.	of the finite M	Eternel Retour	عهاء عود أبدي
Irrationalisme	لاعقلانية (نزعة)	Mondes Possibles	عود ابدي عوالم ممكنة
Jeu 'Game	لعبة العبة		عوام محنه
Logos	لوغوس/ عاقلية	-غ -	
-	۲-	Alté r ité	غيريّة
Post- Histoire	مابعد _ التاريخ	_ف_	
Post- Modernisme	مابعد_ الحداثة	Individualisme	فردانية (نزعة)
Post- Philosophie	مابعد _ الفلسفة	Individualité	فردية
Post- Structuralism	مابعد ـ النزعة البنيوية	Schizophrénie	فصام
Post- Analytical	مابعد ـ النزعة التحليلية	Agir communicationnel	•
Philosophy		Philosophie Analytique	فلسفة تحليلية
Indicible/ Ineffable	مالاينقال	Méta- Philosophie	فلسفة الفلسفة
Mélancolie	مالنخوليا/ سويدائية	Philosophie Continentale	فلسفة قاريّة
Essence	ماهية	Philosophie de l'Identité	فلسفة الهوية
Imaginaire	متخيًّل	Anarchisme	فوضوية
Rationalité	معقولية	Phénomènologie	فينومينولوجيا
Approche	مقارية	_ ق _	
Perspective	منظور		
Perspectivisme	منظورية (نزعة)	Kabbaliste	قبالية (نزعة) قطيعة قلب القيم s
Mort de l'Homme	موت الإنسان	Rupture/ Coupure	قطيعة
Mort du Sujet	موت الذات	Renversement des valeur	قلب القيم s

Utilitarisme	اً نفعية (نزعة)	Mort de l'Auteur	موت المؤلف
Ideal Type	غط مثالی	Mort de la Philosophie	موت الفلسفة
Fin de l'Histoire	نهاية التاريخ	Mort de la Métaphysique	موت الميتافيزيقا
Fin de la Philosophie	نهاية الفلسفة	الاستعارة Métaphorologie	
_ هـ		Métaphysique	ميتافيزيقا
Déstruction Ontologique	هدم انطولوجي	Métaphysique de la Subjectivité	ميتافيزيقا الذاتية
Déstructionnisme	هدمية (نزعة)	Objet Transitionnel	موضوع انتقالي
Hérétique Herméneutique (التأريل	هرطقية (نزعة) هرمنوطيقا (نظرية	- ù -	ر س
Identité	هوية	Système	نسق/ منظومة
- و -		Ordre	نظام
•		نهاعية Théorie des	نظرية الأنساق الاج
Existence	وجود	Systèmes Sociaux	
Médiation	وساطة	Théorie Critique	نظرية نقدية (الـ)
Conscience	وعي	رت École de Francfort ا	

ثبت بأسماء الأعلام

_ 1 _

```
_ إيكتيتوس Epictète / ١٦٧ /هـ ١٧٢ هـ
                                                                    _ ابن حزم : هـ A٤ _
                                                   _ ابن قيم الجوزية: هـ ٨١/هـ ٩١/٨٩
                                                            ـ این منظور: هـ ۶۸ /هـ ۷۸
                                                           _ أبو حيان التوحيدي: هـ ٨٩
                                                                ـ أسقور Epicure : ١٦٦
                                         _ أبيل (كارل أوطو) Apel (karl Otto) .
                                               ـ اتزيوني (أميتاي) Etzioni (Amitai) ـ اتزيوني (أميتاي)
                                                            .. اجاتون Agaton : ١- اجاتون
                            _ ادلر (ألفرد) Adler (Alfred) مـ ۱۷۳/۱۷۱/هـ ۱۷۳/۱۷۱/
         _ آدورنو (تیودور) (Adorno (Theodor): ۳۹/هـ ۳۹/هـ ۱۹۲/۱۰۱/۹۸/۶۰ مـ ۱۹۲
                 _ أرسطو Aristote / ۲۲۱/۱۲۱هـ ۱۷۹ / ۲۸/۱۳/۵۳/ هـ ۱۲۱/۱۲۱/هـ ۱۷۹ هـ ۱۷۹
                                                           ـ ارستيدس Aristide: هـ ١٤١
                             ـ آرطو (أنطونين) Artaud (Antonin): ۱۱۳ هـ ۱۱۳ مـ ۱۵۳ مـ ۱۵۳
                                         _ آرندت (حنة) Arendt (Hannah) . ٣٠ مـ ٣٠
_ أفيلاطين Platon هـ ١١١هـ ١٤/هـ ١١١/هـ ١٤/٤٥/٤٣/٤٧ مـ ١١١/هـ ١١١/هـ ١١١/هـ ١١١/هـ ١١١/
                                                              .11/107/177-
                                                              ـ أفلوطين Plotin: هـ ٤٧
                                            م اکسلوس (کوستاس) (Axelos (Kostas : ۸۵
                                           ـ التوسير (لويس) Althuser (Louis): هـ ١٢٨
                                            ـ أمباذوقليس Empédocle : ٧١/٧٠ هـ ١١١
                                 ـ أمبريقوس (سكستوس) Empiricus (Sextus): ما المريقوس (سكستوس)
                                                         ـ أنتستين Antisthène: هـ ٩٥٩
                                           ـ أنجلز (فردريك) Frederich Engels: هـ ٥٩ مـ
                                       - أندرز (كونتر) Anders (Günter) : 4/49 مـ ٤/٣٩
                                     - أورليوس (ماركوس) Aurèle (Marc) (مد ١٧٢ /هـ
                                                         - أوريجين Origène : ١١/هـ ٤١
                                        (*) رمزنا بالحرف «هـ » إلى ورود إسم العلم في الهوامش.
```

```
ـ أوستين (جون لانكشاق) Austin (John Langshaw) - أوستين (جون لانكشاق)
                                           ـ اير (ألفرد جول) (Ayer (Alfred Jules): هـ ١٢٦
                                    - بارث (رولان) Barthes (Roland) بارث (رولان)
                                                               ـ باراسلة Paracelse ـ باراسلة
                                                         ـ بارمنیدس Parménide: ۷۱/۷۰
                                                         - بال (هيجو) (Ball (Hugo) - بال
                                                    _ باور (برونو) (Bauer (Bruno): هـ ٣٩
                                               ـ باوند (ازرا) Pound (Ezra) /۱۷۸ مـ ۱۷۸
                                                        ـ بایل (بیر) (Bayle (Piêrre: ۱۱۷)
                                              ـ برجسون (هنري) Bergson (Henri): هـ ١٧٤
                                          ـ بریجنسکی (زبچینیو) Brzezinski (Zbignieu) - بریجنسکی
                                               - بل (دانييل) (Bell (Daniel) مد ۱۷/۱۲
                                           - بلانشو (موریس) Blanchot (Maurice): هـ ٥٦ -
                                  - بلوخ (إرنست) Bloch (Ernst) هـ ١١٢/١٠٨ - ١١٢/١٠٨
                                                        ـ بلوم (ألان) (Bloom (Allan): ١١
                          ـ بلومنبرغ (هانس) (Blumenberg (Hans: ٥٥/هـ ٥٥/ ١٧٥/هـ ١٧٥
                                                  ـ بليك (وليام) (Blacke (William: هـ ٨٤ هـ
                                                ـ بورنت (طوماس) (Burnet (Thomas: ۱۱۰
                                                 - بنتام (جریمی) (Bentham (Jeremy): -
ـ بنيامين (فالتر) Benjamin (Walter) مـ ١٠١ مـ ٤١ ـ ٤٩/٤١ هـ ٥١ / ١٠١ مـ ١٠١ مـ ١٠١ مـ
                                                     - يوير (كارل) Popper (Karl): هـ ١٢٥)
                                                     - بوفری (جان) (Beaufret (Jean): ٦٩
                      - بومه (الأخوان) Böhme (Frères) - بومه (الأخوان)
                                                     ـ برمه (یاکوب) (Böhme (Jacob) - برمه
                    - بوهرينجر (هانس) (Böhringer (Hannes ; ۲۷/۱۹ : Böhringer (Hannes )
                                                      ـ بيرون (الإيلي) Pyrrhon: ١٤٠/١٣٨
                                              ـ بيكون (فرانسيس) (Bacon (Francis) هـ ١٠٧
                                                    ـ بينام (ترل وارد) (Bynum (T. W.) : ٨
                                        ـ بيننچتون (جيوفري) Bennigton (Geoffrey): هـ ٦ -
                                       ـ ت ـ
                                               ـ توجندات (إرنست) Tugendhat (Ernst) -
                                                     - تورين (ألان) Touraine (Alain): ۱۷
                                      ـ توكفيل (ألكسيس دو) Tocqueville (Alexis de) ـ توكفيل
                                                  ـ توینبی (أرنولد) Toynbee (Arnold): ۱۰
                                          ـ توینیسن مخائیل (Theunissen (Michael) ۔ توینیسن مخائیل
```

```
ـ جابيس (إدموند) Jabes (Edmond): هـ ١٥٦:
           ـ جادامير (هانس جورج) (Gadamer (Hans Georg) (مـ ۱۲۸/۱۲۳هـ ۱۷۸
                                                ـ جاك (فرانسيس) Jacques (Francis).
                                       ـ جامسون (فریدریك) Jameson (Frederic) _
                                  _ جرانجي (جيل جاستون) (Granger (Gilles- Gaston) - جرانجي
       ـ جروتیسن (برنار) Tv: Groethyssen (Bernard) (۱۷۱/۱۲۱ هـ ۱۷۲/۱۷۲ مـ ۱۷۳/۱۷۲)
                               _ جلوکسیان (أندریه) Glucksmann (André) : هـ ۱۹۲/هـ ۱۹۳
                                           ـ جيسدورف (جورج) (Gusdorf (Georges) - جيسدورف
                                                 ـ جيلسون (إتبان) Gilson (Etienne) . جيلسون
                                ے جواتری (فلیکس) Guattari (Félix) : ۱۳۶/۱۲٦/۹٦ - ۱۳۴/
                                                ـ جوايو (فرانسوا) (Joyeux (François) ـ جوايو
                   ـ چوته (جون فولفكانغ) Goethe (Jean Wolfgang): ۱۱۵/۱۱۰/۷۵ جوته
                                                ـ جونسون (فيليب) (Johnson (Philip): ٦
                                       _ ----
                                             ـ حسن (ایهاب) (Hassan (Ihab): ۱۸ هـ ۱۸۵
                                        _ 2 _
                                                             - دالس D'Alambert - دالس
                                                     ـ داوب (کارل) (Daub (Karl): هـ ٣٩
                                                    ـ دانهاور (Danhauer (J. C.) مـ ۱۲۳
ـ دریدا (جاك) Derrida (Jacques) هـ ۱۹٦ مـ ۱۱۲ هـ ۱۲۸ مـ ۱۲۸ مـ ۱۲۸ مـ ۱۲۸
                                                                        18/107-
                 ـ دوستویفسکی (ف. الکسندروفتش) Dostoïevski (F. Alexandrovitch): هـ ۳ه
                                    ـ دوسوسسر (فردناند) De Saussure (Ferdinand): هـ ٦٥٦:
                  ـ دولوز (جيل) Deleuze (Gilles) هـ ۱۳۷ مـ ۱۳۲ / ۱۳۲ ـ ۱۳۲ ـ ۱۳۲ ـ ۱۳۷
                                                    _ دوماريفو (بيير) De Marivaux : هـ ٨٤
                                            ـ دیدرو (دونیس) Diderot (Denis) ( دیدرو (دونیس )
ـ دیکارت (رونیه) Descartes (René): ۱۵۱/۱۲/۱۰هـ ۱۹۸/۹۲/۲۹/۲۹/۸۹۲/۸۹/۸۰ ۱۵۲/۸۸
            ـ دیلٹاي (فیلهلم) Dilthey (Wilhelm) هـ ۱۹۲/۱۹۲/ هـ ۱۷۲/۱۷۱/ هـ ۱۷۳
             ـ ديوجين (الكلبي) Diogène (Le cynique) / ۱۹۸/۱۶۸ مـ ۱۹۲/مـ ۱۲۲/۱۳۰ مـ ۱۲۲/۱۳۰
                                             ـ ديوجين اللايرتسي Diogène (Laërce): هـ ٤٤.
                                                    ديوي (جون) (Dewey (John): هـ ٤٢ مـ
                                        - ر -
                         - راسل (برتراند) Russel (Bertrand): هـ ۱۳۹/۱۲٦/۹٦/۱۳۹
```

```
ـ رامبو (آرنور) Rimbaud (Arthur) / ۱۱۳ - ۱۱۳ مـ ۱۱۳
                                                   ـ رایل (جلرت) (Ryle (Gilbert: هـ ۱۲۱)
                                     ـ روبيني (جان بابتيست) (Robinet (Jean-Baptiste): ۱۱۷
                       رورتی (ریتشارد) (Richard) ۴۲/۱۰/۹: Rorty (Richard) م ۱۲۲هـ ۱۲۲هـ ۱۲۲هـ
                _ روسو (جان جاك) (IET/ ۱۲۸ مـ ۱۲۸/ ۲٤ : Rousseau (Jean-Jacques) مـ ۱۵۳ مـ ۱۵۳ مـ
                                                        مريز (وليام) (Reese (William) . ريز
                                           ر ریکرت (هاینریش) Rickert (Heinrich): هـ ۱۷۶
                                        _ ریلکه (راینر ماریا) Rilke (Rainer Maria) هـ ۱۷٤
                                         ـ ز ـ
_ زلوترديـك (بيتر) Sloterdijk (Peter) ۱۲۸/۱۲۸ هـ ۲۷/۲۲/۱۸ هـ ۱۲۸/۱۲۸ هـ ۱۲۸/۱۲۸
                                                                          147/177
       ـ زيل (جورج) Simmel (Georg) د ۱۷۲/۱۷۴/هـ ۱۷۲/۱۷۴ هـ ۱۷۲/۱۷۴ هـ ۱۷۲/۱۷۴
                                                ـ زينون (الرواقي) Zénon (le storcien): ١٦٦
                                        ـ س ـ
                                        ـ ساد (الماركيز دو) Sade (le Marquis de): ١١٣/١١٢
                                        ـ سارتو (جان بول) (Sartre (Jean-Paul) مـ ۱۸۱ هـ
                                                   ـ سبينوزا (باروخ) (Spinoza (Baruch): ٦٣
                                   ـ ستراوسن (بيتر فريدريك) Strawson (Peter Frederic) : ٥٩
                                       ـ سفيدنبورغ (إيمانويل) (Swedenborg (Emmanuel) .
                   ـ سقراط Socrate: ۱۸۱/۱۲۳هـ ۱۸۱/۸۳ هـ ۱۸۱/هـ ۱۸۱/۸۳ هـ ۱۸۱/۸۳ هـ ۱۸۱/۸۳
                                    ـ سنيكا Sénèque: ١٧٩/١٦٩/١٩٠/هـ ١٧٩/هـ
                                                ـ سولرز (فيليب) (Sollers (Philippe: هـ ٥٦):
                                                    - سىرس (مىشىل) (Serres (Michel) .
                                                       ـ سيرل (جون) Searle (John) . سيرل
                                        ـ ش ـ
                                               ـ شاتليه (فرانسوا) (Châtelet (François): هـ ۱۷
                      ـ شاتوبريان (فرانسوا روني دو) (Chateaubriand (François-René de: هـ ۸۰ .
                                                  ـ شتراوس (دافيد) Strauss (David): هـ ٣٩
                                                     ـ شتیرنر (ماکس) (Stirner (Max: هـ ۳۹:
                      ـ شليجل (أوجست فلهلم فون) (Schlegel (August Wilhelm Von: هـ ١٣١): هـ
                              - شوبنهاور (آرتور) (Schopenhauer (Arthur): هـ ۲ ه ۲ ۲ ۸ ۱۸۲/۱۷۸
                                             ـ شوليم (كرشوم) Scholem (Gerschum): هـ ٤٠
                                                    ـ شيشرون Ciceron: ١٧٧/١٦٦/ هـ ١٧٢
                                ـ شیلر (فریدیش فون) Schiller (Friedrich Von) : ۱۳۲ مـ ۱۳۲ مـ
```

```
: Schelling (Friedrich wilhelm Joseph Von) (نون فيون مبوزيف مبوزيف فيون) . شيلنسغ (فسريسلاب فيلهلم جسوزيف فيون
                                                     4/3/4 171/4771/4701
                                      ۔ ط ۔
_ طاريس (ياكوب) Taubes (Jacob) (۲۲/۲۲/۲۲/۲۲/۲۲/۲۲ مد ۲۲ ماريس (ياكوب)
                                                                             177-
                                       ۔ ئب ـ
                                        _ ناتیم (جیان) (Vattimo (Gianni) ( باتیم (جیان)
                                           _ فالتر (روبير) Valzer (Robert) : ١١٣ مـ ١١٣
                              - فلي (بول) (Valery (Paul) : هـ ۴٥/٥٥ أهـ ٥٥ أهـ ١١٨/٥٦
                                   _ فان كوخ (نسنت) (Van Gogh (Vincent) : ١١٣ مـ ١١٣
                                   _ فاير باند (بول) (Paul) Feyeraband (Paul) . ۱۰۷ م
                                                         م فايل (إريك) (Weil (Eric) .
                                                ـ فاینشتاین (فرید) (Weinstoin (Fred) .
                                                مفرانك (مانفريد) Franck (Manfred) ،
              ـ فروید (سینموند) Freud (Sigmund): ۵۷/هـ ۸۲/هـ ۱۰٤/۱۱/۱۱۰۱۱/۱۰۲۸ مـ ۱۳٤/۱۱/۱۱۰۱۱
                                                  . فریجه (جوتلوب) Frege (Gottlob) ۱۹: ۴۰
                                                    - فلوطرخس Plutarque : هـ ٤٤ /هـ ٢٤
                                            م فرجيرولاس (بير) Fougeyrollas (Pierre) ، فرجيرولاس
          - خوکو (میشیل) Foucault (Michel) ۱۸۱/۱۸۲ مرکز (میشیل)
                                            - فوكوياما (فرنسيس) Fakuyama (Francis) - فوكوياما (فرنسيس)
         ـ غولتير (فرانسوا ماري أروى الملقب بـ) (François Marie Arouet dit : ٧٥ المقتبر (فرانسوا ماري أروى الملقب بـ)
                                                      ـ فيتأغوراس Pythagore: هـ ٧٠/٤١
 144/14- 111/411
                                                     ـ فيتو (فرانسوا) (François) ١٣ : Vetô
                                             ـ قبير (ماکس) Weber (Max) : ۱۷۶ هـ ۱۷۶
                                  م فيشته (بوهان كوتليب) (Fictite (Johann Gottlieb): هـ ١٦٣ عـ
                                           ـ فيكر (جان بابتست) (Vico (Jean-Baptiste): ۱۱۹: ۱۱۹
                                                      - فيللر (ليسل) (Fielder (Leslie) .
                                                م فيلمر (البرنست) Wellmer (Albrecht) ، فيلمر
                                              - فيورباخ (لودفيغ) Fueurbach (Ludwig) - فيورباخ (لودفيغ)
                                         _ 4_
                                                       م کائز (جبرولد) (Katz (Jerrold) .
                                              - كامو (ألبر) (Carnus (Albert) مـ المر
```

```
_ كانط (إيمانسويل) (۲۸/۳۷/۲۰/۱۱/۱۳ : Kant (Emmanuel) هـ ٢٨/٣٧/هـ المالا/١١٧/١١٠/٩٨/٩٧ هـ
                           هـ ٢٦١/هـ ١٤٩/١٣٨/١٣٩/١٣٩/١٨٤١/هـ ١٤٩/هـ ١٨٢/١٧٤
                                                           ـ کاهن (هرمان) (Kahn (Herman کاهن (هرمان)
                                                      _ كالينكوس (أليكس) (Kalinikos (Alex): ٦٦ : Kalinikos
                                            - کلایشت (هابنریش) Kleist (Heinrich) (هـ ۱۱۲ مـ
                                       ـ كليمان (الإسكندري) Clément (d'Alexandrie): ٤١هـ عليمان (الإسكندري)
                                      ـ كواين (فيلار فان أورمان) (Quine (Willard Van Orman) ، ٥٩
                           _ كوجيف (ألكسندر) Kojève (Alexandre): ۱۲۷/۵۸/۵۷/۵۱ ا
                                                       _ كون (طوماس) (Kuhn (Thomas: هـ ۱۰۷)
                                       _ كونت (أوجست) (Comte (Anguste) : ۲۷ هـ ۱٤٦/٥١/٣٧ _
                                  _ كيركجارد (سورين) Kierkegaard (Soren) (سورين) ۱٤٦/٦٥/٤٠ عمركجارد
                                              ـ ل ـ
                                   ـ لاروشفوكو (فرانسوا دو) (La Rochefoucauld (François de) ـ لاروشفوكو
                                                    ـ الاسال (فردناند) Lassalle (Ferdinand) ـ الاسال
                                                        _ لاكان (جاك) (Lacan (Jacques) هـ ١٦٢ ـ
               _ لايبنتز ركوتفريد فيلهلم) Leibniz (Gottfried Wilhelm) ( المام ١١٨/١١٧/١١٦/٦٣/١٤/١٣ عليه المام)
                                                مه : Lazerowitz (Morriz) __ لازيروفيتس (موريس)
                                                  _ لورکا (کارسیا) Lorca (Garcia) مـ ۱۱۲ مـ
                             _ لوفیت (کارل) ۲۰۸/۱۱۸ : Löwith (Karl) مر ۲۰/هـ ۲۰/هـ ۱۷۸/۱۱۸
                                                         ـ لوفيفر (هنري) Lefebvre (Henri) ۸ : Lefebvre
                                               ـ لوفيناس (إيمانويل) (Levinas (Emmanuel: هـ ١٥٦)
                         ـ لوكريتوس (تيتوس كاروس) (Lucrèce (Titus Carus) . ۱٦٧/٧١/٧٠ هـ ١٧٢ هـ
                                 _ لومان (نیکلاس) Luhmann (Niklas): ۹۳-۷۳/۲۲/۲۱/۲۰/۱۹
                                      ـ ليسنغ (كوتولد إفرايم) (Lessing (Gotthold Ephraim: هـ ٤٣ :
                    ـ ليڤي ـ ستروس (كلود) Levi-Strauss (Claude) مـ ۱۵۸ هـ ۱۸۸ هـ ۱۵۸
         _ ليوتار (جون فرانسوا) Lyotard (Jean François) : ۱۵۸/۱۲/۱۲/۱۱/هـ ۱۵۸ هـ ۱۵۸ مـ ۱۵۸
     _ مارکس (کسارل) Marx (Karl) (۱۱۲۹/۱۲۹/۳۸/۳۹/۳۸/۳۷/۲۳/۲۱/۱۲۹/۱٤۱/هـ
                                                                177-4/109/104/104
_ مسارک فسارد (أودو) Marquard (Odo) مسارک فسارد (أودو) ۱۱۵/۱۰۷ (Marquard (Odo) مسارک فسارد
                                                                           140/144/177
                                              _ مارکیوز (هربرت) Marcuse (Herbert) : ۳۹ هـ ۳۹
                                                   ـ ماریشال (سیلفان) Marechal (Sylvain): ۱۱۷
                                               _ مالارمیه (ستیفان) (Maliarmé (Stéphane): هـ ١٥٦
                                         ـ مالتوس (طوماس روبير) Malthus (Thomas Robert) .
```

```
ـ موبرتوى (بيير لوي مورو دو) (Maupértius (Pierre Louis Moreau de) .
                                         - مور (جورج ادوارد) Moore (Georges Edward) - مور
                                             ـ موزیل (روبیر فون) (Robert Von) . موزیل (روبیر فون)
                                                   _ موليغان (كيفن) Mulligan (Kevin): هـ ٩
                                            مونتسکیو (شارل) Montesquieu (Charles) مونتسکیو (شارل)
                  ـ مونتيني (ميشيل إيكيم دو) Montaigne (Michel Eyquem de): ٥٥/هـ ١٣٨/١٢٥ عرفتيني
                                       _ ميشلي (كارل لودفيغ) Michelet (Karl Ludwig): هـ ٣٩ .
                                                        ـ من دو بتران Maine de Biran: ۵۰
                                                  _ منتسر (طوماس) (Munzer (Thomas) , منتسر
                                          ـ ن ـ
                       - نوفاليس (فريدريش) Novalis (Friedrich) (هـ ١٣١/هـ ١٣٢/ هـ ١٥٢ مـ ١٥٢
_ نیششمه (فریدریاک) ۱۵/۱۵/۱۸ (Nietzsche (Friedrich) هـ ۲۵/۲۲/۱۸ هـ ۲۵/۲۲/۱۸ هـ ۲۵/۲۵/هـ ۲۵/۲۵/هـ ۱۵۲
٤٥/هـ ٤٥/٥٥/٥٦/٥١//١٠/١٠/١٠/١٠/ هـ ١٥٢/هـ ١٥٢/هـ ١٥٥/هـ ١٥٥/هـ ١٥٥/هـ ١٥٥/
                                                                    144/141/171 _
                                                        ـ نىرى (هكتور) (Neri (Hector) ٥٨
                                    ـ نیکولسون (کارول) (Nicholson (Carol) هـ ۲۰ هـ ۲۰ هـ
                                                      ـ نيوتن (إسحاق) (Newton (Isaac) ٢٣ : Newton
   ـ هابرماس (پورغن) Habermas (Jürgen) مابرماس (پورغن) ۱٦٦/١٤٦/١٣٢/١٣٣ هـ ١٦٦/١٤٦/١٣٢/
                                                ـ هارفی (دیفید) Harvey (David) مـ ۱۰ مـ
                                           ـ هامان (جورج) Hamann (Georg): ۱۰۱/هـ ۱۰۱
                                              _ هاملان (أوكناف) Hamelin (Octave): هـ ١٧٩
     _ هايدجر (مارتن) Heidegger (Martin) (۱۳/۱۲/۱۵/۱۳/۱۲/۸۰ ۱۲/۹/۸ (مارتن)
       هـ ۱۱۱/ ۱۲۳/هـ ۱۲۶/هـ ۲۲۱/هـ ۱۲۲/هـ ۱۸۲/۱۳۲/۱۰۵ هـ ۲۵۱/۲۶۱/هـ ۱۸۷/۱۹۸
                                                 ـ هاینه (هاینریش) Heine (Heinrich): هـ ۵۳
                                    ـ هردر (جوهان کوتفرید) Herder (Johann Gottfried) .
                                 ـ هلفسيوس (كلود أندريان) (Helvetius (Claude Andrien) .
                                            ـ هنري ليڤي (برنار) (Henri-Lévy (Bernard) ـ
                                                     ـ هنریش (دییتر) Henrich (Dieter)
                                         _ هورکهایهر (ماکس) Horkheimer (Max): هـ ۹۸/۳۹:
                              _ هوسرل (إدموند) Husserl (Edmund): هـ ٤٣ /هـ ١٧٤/١٦٦/١٥٦
                        _ هولدرلین (فریدریش) Holderlin (Friedrich): ۶۷ /هـ ۶۷ /هـ ۱۶۱ هـ ۱۶۸
                                                                 ـ هومتروس Homère : ۷۰
   ـ هيجل (جسورج فيلهيلم فسريسلاريك) Hegel (Georg Wilhelm Friedrich) - هيجل (جسورج فيلهيلم فسريسلاريك)
```

```
هـ ۱۷۳/۱۷۸ مـ ۳۲ / ۱۲۸ مـ ۳۲ / ۱۲۸ مـ ۳۲ / ۱۲۸ مـ ۱۲۸ / ۱۲۸ مـ ۱۱۸ مـ ۱۲۸ مـ ۱۲۸
```

ـ دليل الكتاب ـ

- I -ـ مفاهيم وخصائص ـ

١) الحداثة: ١٢ - ٢٨.

أ_الذاتية: ١٢٧/١٣/١٢.

الحضور: ۱۲.

* التمثل: ١٢.

* التطابق والهوية: ١٠٦.

ــ العقلانية: ١٤/١٣.

* التمركز حول العقل: ١٥٧.

التمركز حول الذكورة: ١٥٧.

* العقل الأداتي: ٩٩/٩٨.

* تصوّر العالم: ١٠٣.

* اقصاء الآخر: ٩٦/٢٥ ـ ١١٤.

جـ العدمية: ١٤ - ٢٧/١٥.

القيم: ١٤/١٣.

* أفول الألهة: ١٣.

* العدمية الكاملة: ١٨٢/١٤.

* العدمية الناقصة: ١٨٢/١٤.

د_ الدعوة إلى الحداثة: ١٢٩/١٢٨/٢٣.

هـ معاداة الحداثة: ٢٣/١٢٨/٢٣.

و.. النزعة المعادية للحداثة المستشرفة للآفاق المستقبلية: ٢٩/٢٣.

ز_ الحداثة والنزعة التاريخانية: ١٤٦ - ١٤٨.

٢) ما بعد .. الحداثة: ١٦ - ١٨/١١١.

أ_ الحكايات الكبرى: ١٧.

ب .. التشذر والتشظى والتجزييء: ١٨ /٢٢.

جــ نهاية التاريخ وماً بعد التاريخ: ٢٣/٥١/٥٢/٥٢/٥٢- ٢٢.

```
د_ نهاية القلسفة وما بعد الفلسفة: ٣٦ - ٥٧/٥٦ - ٥٩.
```

هــ موت المتافيزيقا: ١٢٦.

و_ القول بالترتيق: ١/٥١/٥٩/٤٨.

ز_ ما بعد _ الحداثة وفن المعيار: ١٦/٥٠/١٦.

ك_ ما بعد _ الحداثة وموت الإنسان: ١٢٨/١٢٧ .

ل ـ القول بالاحتيال والفوضي: ١٣٠.

٣) إشكالية الحداثة وما بعد ـ الحداثة: ١٢/٩.

- П -

_ مدارس وأعلام _

١) ما قبل الحداثة:

أ السقراطية: ٦٨.

ب ـ الافلاطونية (والحب): ٤٧-٤٥ ـ ٤٧.

جــ الشكية: ١٢١ - ١٣٨/١٣٩ - ١٣٩/١٧٩ - ١٧٩.

د_الكلبية: ١٤٦/١٢٢ ـ ١٦٨/١٦٤.

هـ ـ الأرسطية (والكتابة): ٦٩.

و_ الرواقية (ومفهوم الحكيم): ١٦٨/٤٤/٤٣.

ز_النزعة الأخلاقية: ١٤١/١٤٠.

ك ـ الفلسفة اليونانية ـ الرومانية للحياة: ١٦٧ - ١٧٢/١٦٩ - ١٧٢.

ل ـ الفلسفة الملوسية: ١٢.

٢) الدعوة إلى الحداثة:

أ ـ الديكارتية (والذاتية): ١٣/١٢ / (والمنهج): ٦٣.

ب_ ليبنتز (ومبدأ العقلانية): ١٤/١٣/ (والثيوديسا): ١١٩/١٨٨/١١٧ .

جــ فلسفة الأنوار: ١٤٢ ـ ١٤٤.

د ـ الهيجلية (ونهاية الفلسفة): ٣٦ ـ ٥٧/٣٧/ (ونهاية التاريخ) ٦٠ ـ ٦٢ .

٣) نقد الحداثة:

أ_ الماركسية (ونهايسة الفلسفة): ٣٩/٣٨ (واليسار الهيجلي): ٣٩/ (والفكر المعاصى): ٢/٥١ (والنقد الفلسفي): ١٠٣.

ب_ النيتشية (والعود الأبدي): ٥٥/٥٣/ (وفلسفة التاريخ): ٥٥/ (والحداثة): ٥١/٥٥/ (والكتابة الشذرية): ١٤٧/ (والكتابة الشعرية): ٧٢/٧/ (والتاريخانية): ١٤٧/ (والمنظورية)

جـ الهايدجرية (وأدورنو): ٤٠/ (وهولدرلين): ٤٨/٤٧/ (والكينونة والزمن): ٩٨/٥٣/٤٩ (وينيامين): ٩٥/٥٣/٤٩ (وتهاية الفلسفة): ٥٨/ (وتصورات العالم): ١٠٣/١٠٢/ (ونقد المتافيزيقا): ١٨٤.

د_تحليلية فيتجنشتاين (والكتابة الشذرية): ١٥٩/٥٨/ (والميتافيزيقا): ٥٩/٥٨.

ه_ مدرسة فرانكفورت: ١٠١/٩٩/٩٨.

٤) ما بعد _ الحداثة:

أ- دريدا (والأدب): ١٢٣/(والتفكيك): ١٥٧/١٥٦.

ب_ دولوز (والرغبة): ١٣٤ - ١٣٧ .

ج_ فوكو (وما بعد الحداثة): ١٦.

د_رورتي (وتاريخ الفلسفة): ٤٣/٤٢ (ونهاية الفلسفة): ١٢٢.

هـ ليوتار (وما بعد ـ الحداثة): ١٧/١٦.

و_ماركفارد (والشكية): (أنظر نص الحوار معه).

ز_زلوترديك (والكلبية): (أنظر نص الحوار معه).

ك _ الأخوان بومه (وآخر العقل): (أنظر نص الحوار معهما).

ل_ بوهرينجر (والجماليات): (أنظر نص الحوار معه).

- III -

ـ لواحق ـ

حدیث الحب وحداثته: ٧٤ - ٩٣.

٢) ـ اللغة والتصوف: ١٠١.

٣) _ الفلسفة والأدب: ١٢٣ _ ١٥٢/١٢٤ _ ١٥٤.

٤) .. الفلسفة التحليلية والفلسفة القارية: ٨ ـ ٩.

فهرس

٧	¹	مقدمة :
٨	زع الفكر الفلسفي الغربي الحديث	۔ منا
4	كالية الحداثة وما بعد ـ الحداثة	_ إش
۱۲	ىدائة الفلسفية	L1 _
۲۱	بعد _ الحداثة	۱. ما
۱۸		
49	أول: من قال إن الفلسفة ماتت؟	الفصل ال
۳.	ليم	ـ تق
۲٦	وار مع ياكوب طاوبس	۔ حر
٥٧	ميمة ١: القول بنهاية الفلسفة	_ خ
٦.	ميمة ٢: القول بنهاية التاريخ	<u>.</u> خ
77	ميمة ٣: أنماط الكتابة الفلسفية	<u>-</u> خ
٧٣	ثاني: الحب في زمن الحداثة	الفصل ال
٧٤	ليم	_ تق
۸۱	وار مع نیکلاس لومان	> .
	ـميمة : مناظرة الحب والعقل	
	ئالث: العقل وظلاله	
17	اليم	_ تھ
• •	وار مع الأخوين بومه	~ _
10	لرابع: وداعاً للمبادىء!	الفصل ال
	٨	
41	- ٔ ٔ وار مع أودو مارکفارد	~
37	سميمة ١: كتاب «ضد ـ أوديب» أ	<u>.</u> خ
٣٨	سميمة ۲: النزعة الشكّية	
٤٠	سميمة ٣: النزعة الأخلاقية الفلسفية	
٤٢	سمعة ع: عصر الأنوار	

120	الفصل الخامس: نقد العقل الكلبي
187 731	ــ تقديم
107	ـ حوار مع بيتر زلوترديك
170	الفصل السادس: تقادم العهد على مفهوم الحداثة
177	ــ تقديم
	ـ حوار مع هانس بوهرينچر
١٨١	ـ ضميمة: القول بالعدمية
١٨٣	حصيلة وتقويم:
١٨٤	ـ ميتافيزيقا البينية
١٨٥	ـ تساؤلات
1AY	ـ ثبت بالمصطلحات
141	ـ ثبت بأسياء الأعلام
	ـ دليل الكتاب



فلسفة

تاريخ الفلسفة: اميل برهييه

- (١) الفلسفة اليونانية (طبعة ثانية)
- (٢) الفلسفة الهلنستية والرومانية (طبعة ثانية)
 - (٣) العصر الرسيط والنهضة (طبعة ثانية)
 - (٤) القرن السابع عشر (طبعة ثانية)
 - (a) القرن الثامن عشر (طبعة ثانية)
 - (٦) القرن التاسم عشر ١٨٠٠ ــ ١٨٥٠
 - (٧) الفلسفة الحديثة

الموسوعة الفلسفية (طبعة خامسة)

إعداد لجنة من العلماء والأكاديميين السوفيات بإشراف م. روزنتال وب. يودين

معجم القلاسقة

الفلاسفة، المناطقة، المتكلمون، اللاهوتيون، المتصوفون

إعداد: جورج طرابيشي

هيغل: موسوعة علم الجمال (طبعة ثانية)

- ـ المدخل إلى علم الجمال/ فكرة الجمال
- ــ الفن الرمزي/ الكلاسيكي/ الرومانسي
- فن العمارة/ النحت/ الرسم/ الموسيقي/ الشعر

هيغل: علم ظهور العقل (طبعة ثانية)

ترجمة مصطفى صفوان

تطور الفكر الفلسفي (طبعة رابعة)

تيودور اويزرمان

مداخل الفلسفة المعاصرة

فكرة الفلسفة منذ هيجل، الأفكار السياسية، التحليل النفسي، علم العلم، الوجوديات، الظهورية، البنيوية، الفكر التقني

بعدم، بروبوديات، بسهوديات ببديريات. جماعة من المؤلفين

إعداد وترجمة د. خليل احمد خليل



رسالة في اللاهوت والسياسة (طبعة ثالثة)

سبينوزا

الوجود والقيمة

سامى خرطبيل

موت الإنسان في الخطاب الفلسفي المعاصر

هيدجر، ليڤي ستروس، ميشيل فوكو

د. عبد الرزاق الدواي

الميتافيزيقا، العلم والايديولوجيا

عبد السلام بنعيد العالي

التطور والنسبية في الإخلاق

د. حسام محى الدين الألوسي

البعد الجمالي

نحو نقد النظرية الجمالية الماركسية

هربرت ماركوز

ارسطو

الفرد تايلون

ترجمة: د. عزت قرني

فلسفة ديكارت ومنهجه (طبعة ثانية)

نظرة تطيلية ونقدية

د. مهدي قضل الله

بدايات التغلسف الإنساني

الفلسفة ظهرت في الشرق

د. مهدي قضل الله

هيغل والهيغلية

رينيه سرو

ترجمة: د. أدونيس العكره

قراءات في الفلسفة العربية المعاصرة

د. كمال عبد اللطيف

اسئلة الحقيقة ورهانات الفكر

مقاربات نقدية وسجالية

علي حرب



بناء النظرية الفلسفية

دراسات في القاسيقة العربية المعاصرة

د، محمد وقيدي

العقلانية المعاصرة بين النقد والحقيقة

(طبعة ثانية منقحة)

د . سالم يفوت

فلسفة العلم المعاصرة ومفهومها للواقع

د . سالم يقوت

الزمان التاريخي

من التاريخ الكلّ إلى التواريخ الفعلية

د، سالم يغوت

المثقف والسلطة

دراسة في الفكر الفلسفي الفرنسي المعاصر

محمد الشيخ

كتاب الجرح والحكمة

الفلسفة بالفعل

د . سالم حمیش

أضواء فلسفية على ساحة الحرب اللبنانية

د. أنطوان خوري

مؤلفات الدكتور ناصيف نصار

نحو مجتمع جديد (طبعه خامسة)

مقدمات اساسية في نقد المجتمع الطائقي

طريق الإستقلال الفلسفي (طبعة ثائثة)

سبيل الفكر العربي إلى الحرية والإبداع

الفلسفة في معركة الإيديولوجية (طبعة ثانية)

المروحات في تحليل الإيديولوجية وتحرير الفلسفة من هيمنتها

مطارحات للعقل الملتزم

في بعض مشكلات السياسة والدين والابديواوجية

الايديولوجية على المحك

فصول جديدة في تحليل الايديولوجية ونقدها

الفكر الواقعي عند ابن خلدون (طبعة ثالثة)

تفسير تحليلي وجدئي لفكر ابن خلدون في بنيته ومعناه

الفلسفة العربية ـ الإسلامية

فلسفة الكندى

وأراء القدامي والمحدثين فيه

د. حسام محى الدين الألوسي

من المعرفة إلى العقل

بحوث في نظرية العقل عند العرب

د. محمد المصباحي

الفلسفة السياسية عند الفارابي (طبعة ثالثة)

عبد السلام بنعبد العالي

المناحي الفلسفية عند الجاحظ (طبعة ثانية)

د . على بو ملحم

العلوم الطبيعية في فلسفة ابن رشد

د . حسن مجيد العبيدي

نحن والعلم

دراسات في علم الفلك بالغرب الاسلامي

د . سالم يقوت

ابن خلدون وتاريخيته (طبعة ثانية)

د. عزيز العظمة

العقل والشريعة

مباحث في الابستمولوجيا العربية الإسلامية

د. مهدى فضل الله

بحوث ومقارنات في تاريخ العلم وتاريخ الفلسفة

في الإسلام

د ، عمر فروخ

نظرية الحركة الجوهرية عند الشيرازي

هادى العلوي

مقاربات في الحدثة وما بعد ـ الحدثة

يُعاني القارىء العربي للتراث الفكري الغربي، المنقول إلى العربية، من غربتين إثنتين: غربة غير المتخصص، وغربة غير المتمكّن من استيعاب محتويات نبتت في تربة غير تربته.

وقد تنبّه مُتَرْجِما هذا العمل إلى هاتين الغربتين الناتجتين عن سوء ترجمة النصوص الغربية، فضلًا عن عدم تبيئها البيئة العربية؛ لذلك عملا على أن يستوفي هذا العمل المطالب التالية:

أولاً، أن يُقنع القارىء العربي بأن لغته قادرة، إنْ هي طُوِّعت، على التعبير عن مضامين الفكر الغرب المعاصر تعبيراً مبيناً.

ثانياً، أن يَمُدَّ المُقبل على درس الفكر المعاصر بقاموس للمفاهيم الفلسفية الحديثة التي لا تمدّه بها المعاجم والموسوعات العربية.

ثالثاً، أن يطَّلع المستأنس بالفكر الغربي الحديث على أحدث المناظرات الفكرية والمناقشات الدائرة اليوم بين بعض أبرز مفكّري الغرب، والألمان منهم بالأخص.

الناشر

دَارُالطَّالِيعَةِ للطِّارَاعةِ وَالنَّتِّرِ بتيروت